INTER
FOLIA
FRVCTVS
Annie Yorke.

~~UNS. 175 a. 19~~

Vet. Ger. III B. 306

Digitized by Google

Jean Paul's

sämmtliche Werke.

XXXVII.

Achte Lieferung.

Zweiter Band.

Berlin,
bei G. Reimer.
1827.

Digitized by Google

TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY
3 JUL 1958
OF OXFORD
LIBRARY

Digitized by Google

Levana

oder

Erziehlehre

von

Jean Paul.

Zweites Bändchen.

Digitized by Google

TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY
3 JUL 1958
OF OXFORD
LIBRARY

Digitized by Google

Levana

oder

Erziehlehre

von

Jean Paul.

Zweites Bändchen.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhaltverzeichniß

des zweiten Bändchens.

Anhang zum dritten Bruchstücke: über die physische Erziehung. . . . Seite 1

Komischer Anhang und Epilog des ersten Bändchens: geträumtes Schreiben an den seel. Professor Gellert, worin der Verfasser um einen Hofmeister bittet. . . . . = 24

Viertes Bruchstück. Weibliche Erziehung. . = 38

Kap. I. Jaquelinens Beichte ihres Erziehens §. 75 — 77. Kap. II. Bestimmung des weiblichen Geschlechtes, für Gatten weniger als für Kinder §. 78 — 80. Kap. III. Natur der Mädchen, Erweis ihrer überwiegenden Herzens-Reinheit §. 81 — 88. Kap. IV. Bildung der Mädchen — in Rücksicht der Vernünftigkeit §. 89. — 90. — der Herzens-Reinheit, der Achtung und Liebe gegen ihre Mitschwestern §. 91. — der Milde und bei Anlagen zu weiblicher Heftigkeit §. 92. — der Lebens- und Hauswirthschaft §. 93 — 95. — der Kenntnisse und Fertigkeiten §. 96 — 97. — des Anzugs und Putzes ꝛc. §. 98. — der Heiterkeit §. 99. — Erziehung genialer Mädchen §. 100. Kap. V. Ge-

Digitized by Google

heime Instrukzion eines Fürsten an die Oberhofmeisterin seiner Tochter §. 101.

Fünftes Bruchstück. . . . . Seite 124

Kap. I. Bildung eines Fürsten §. 102. — Brief an den Prinzenhofmeister, H. Hofrath Adelhard, über Fürsten-Erziehung. Nachschrift der zweiten Auflage.

Digitized by Google

Anhang zum dritten Bruchstücke.

Ueber die physische Erziehung.

Der Ausdruck ist eigentlich falsch; denn als die Pflege-Lehre des Leibes gälte sie auch für Thiere, Männer und Greise, die Köchin wäre eine Labonne und die Küche eine Schulbuchhandlung. — Es werde mir erlaubt, einiges über die Leibpflege der Kinder hier aus einem Briefe mitzutheilen, den ich an einen Neuverehlichten drei Monate vor der Niederkunft der Frau geschrieben. (Diesem Briefe wollten einige Leser nicht in allen Punkten so theoretisch zustimmen, als es meine drei Kinder, welche während des Abdrucks und Vergriffs der ersten Auflage darnach erzogen wurden, praktisch durch Fortblühen thun.)

* * *

— Sie dürfen es Ihrer lieben Gattin frei eröffnen, warum ich schon jetzt, — und nicht ein halbes Jahr später — darüber schreibe; jetzt ist sie nämlich noch gläubig, künftig aber so ungehorsam, als möglich. Ich kannte die geistreichsten Weiber, die ihren geistreichsten Männern wirklich in der körperlichen Pflege ihres Kindes so lange beitraten und nachfolgten, als das zweite noch nicht gekommen war; dann aber, oder vollends bei dem vierten,

hob das diätetische Küchen-Latein und medizinische Patois der Weiber die Regierung an, und nichts war weiter zu machen, als eine und die andere Vorstellung ohne Erfolg.

Hufelands guten Rath an Mütter könnte wol eine erste Schwangere in neun Monaten, da im Auszuge auf jeden nur 3½ Seiten kämen, auswendig lernen.

Der Himmel bewahre aber jede vor jener bangen Ueberſorge, welche der Natur mißtrauet, und jeden Zahn eines Kindes von Arzt und Apotheker heben läßt. Wagt man nichts an Kindern, ſo wagt man ſie ſelber, den Leib wahrſcheinlich, den Geiſt gewiß. Man halte doch die blühenden Kinder auf einſamen Dörfchen, wo die ganze brownische Apotheke in ihren Gläſern nichts zu geben hat, als Brantwein, oder gar die ſtämmigen der Wilden gegen die welke Flora vornehmer Häuſer, welche täglich aus allen möglichen Gläſern begoſſen wird.

Indeß wird nirgend ſo wenig Hufelands guter Rath an Mütter gehört, als in Bauern- und Armen-Hütten. Daher ſehen kleine bleiche Weſen genug aus den engen Fenſtern heraus, wenn man auf dem Schlitten vorüberfährt. Aber mit der Erde blühen ſie wieder auf; die freie Luft röthet ſie früher, als die Sonne den Apfel.

Jäger, Wilde, Aelpler, Soldaten, fechten alle mit ihrer Kraft für die Vortheile der freien Luft; alle die, welche anderthalb Jahrhunderte durchlebt haben, waren Bettler — und in der That, wenn ein Menſch nichts werden will, als alt, und nichts bleiben will, als geſund, ſo gibts keine zuträglichere, mit friſcher Luft tränkende Bewegung als Betteln — dennoch glauben die Mütter, ein dreißig Minuten lang in's offne Fenſter geſtelltes Kind hole aus der Stadt, die ſelber nur ein

Digitized by Google

größeres Zimmer ist, und für die Stubenluft blos Gassenluft gewährt, schon so viel ätherischen Athem, als es nöthig hat, 23½ Stunden voll Grubenluft abzuschlämmen und zu seihen. Erinnert denn keine sich, oder eine andere, bei ihrer Luft-Scheu, daß sie im elenden Herbstwetter, des Krieges wegen, drei Tage lang mit ihrem Wochenkinde im Wagen durch lauter freie Luft gefahren, ohne sonderlichen andern Schaden, als den, hier angeführt zu werden? — Könnte denn kein Scheidekünstler den Müttern einer Stadt durch sichtbare Darstellungen der Giftluftarten Sinn für die Himmelluft beibringen, um sie von der Sorglosigkeit über das einzige unsichtbare und immerwirkende Element zu entwöhnen?

Warum schreiben Sie: „ich fürchte nichts mehr, als die Ammen-Prokuratel?" — Zwei meiner Kinder, gerade die kräftigsten, wurden ohne Menschen-Milch auferzogen. Ist sonst eine Amme nur gemein gesund, und läßt man sie nicht viel weniger arbeiten und nicht viel mehr genießen, als sie in ihrer dürftigen Einsamkeit gethan: so mag sie heute noch ihren Dienst antreten. Freilich gegen geistige Vergiftung durch ihre Sitten und ihre Pflege verbürg' ich mich bei ihr nicht, so wenig als — bei allen weiblichen Dienstboten, von der Hebamme an; ein ehrlicher alter, aber frohlauniger Bedienter, z. B. Ihr Johann, wäre einem Kinderherzen gesünder, als jede Wart- und Kinderfrau; so wie aus demselben Grunde später Kinder in den freundlichen lobenden nachsichtigen Weiber-Zirkeln mehr verdreht und entkräftet werden als in den kalten trocknen Herren-Gelagen. — Was aber die körperliche Vergiftung der Milch durch Gemüthbewegungen anbelangt — so zieh' ich die Amme

Digitized by Google

der Dame vor. Man ſieht oft eine gemeine Mutter als Bombardierſchiff oder Bombardierkäfer mit einer andern ſtundenlang jene Unterredung pflegen, welche die einzige iſt, die noch niemals in der Welt langweilig ausgefallen, und die man Zanken und Schimpfen nennt; aber der Säugling verſpürt und beweint wenig davon. Hingegen eine Dame, die ſchon der Fehlſtich der Kammerjungfer, wie ein Tarantelſtich, in Waffen-Tanz ſetzt, kann des Tags drei- bis viermal vergiften. Was eine andere geiſtige Giftmiſchung für das Kind betrifft: ſo leugne ich ſie ganz. Wenn, wie ich glaube beweiſen zu können, ſchon von der Mutter in das neugeborne Kind keine theilweiſe Seelenwanderung möglich iſt: wie viel weniger kann auf einem Nährmittel, das erſt der Magen umarbeitet, Geiſt zu Geiſt überſchiffen! Eben ſo gut könnte man mit den Karaiben glauben, daß Schweinefleiſch kleine Augen, oder mit den Braſiliern, daß Entenfleiſch trägen Entengang fortpflanze. *) Auf dieſe Weiſe müßte Ziegenmilch, und vielleicht die meiſte Ammenmilch ſo einfließen, als die von Jupiters Amme den Gott wirklich ſo umgewandelt hat, daß er bei manchem der zehn Gebote gar nicht zu gebrauchen iſt, als Muſter. Bechſtein bemerkt zwar, daß Fiſchottern durch Menſchenmilch zahm geworden, aber die Urſache davon könnte man wol näher und richtiger in dem zähmenden Umgange finden, den eine ſolche Milchſpeiſe vorausſetzt.

Ueber die Verwandtſchaft der Muttermilch mit dem Kindkörper ließe ſich viel ſtreiten. Wenn der geſunde Magen, wie der Tod, alles gleich macht, (nämlich zu Milchſaft) Kartoffeln, Milchbrödchen, Hirſchkolben,

*) Home's Geſchichte der Menſchheit, 2ter Band.

Schiffzwieback, Aale, Inſekten, (Krebſe) Würmer (Schnecken) und zuletzt Menſchenfleiſch: ſollte der Kindmagen nicht Milch der Menſchen gleich machen können? — Und iſt denn der kindliche Körper nicht eben ſo oft dem väterlichen in allen organiſchen Eigenheiten, als dem mütterlichen verwandt? — Warum werden nicht, wenn die Milch (anſtatt der Organiſazion) ſo viel entſchiede, die meiſten Großen Rieſen, da meiſt bäuriſche Milch dem adelichen Blute, wie Wein dem Waſſer, zugegoſſen wird? — Ja aus dem Grundſatze der mütterlichen Wahlanziehung wäre eben mehr für als wider eine Amme zu ſchließen. Der Körper polariſiert ſich unaufhörlich; folglich müßte z. B. dem oxydierenden Sauerſtoff der Dame der Stickſtoff der Amme entgegenarbeiten, und umgekehrt würde eine Stadtdame die offizinelle Amme eines Bauerknaben abgeben. — Ein kosmopolitiſcher Hof- und Speiſemeiſter könnte noch weiter gehen, und, um ſchon ein Wickelkind — Mumien ſind Wickeltodte, und Ruderknechte Wickelmänner — allſeitig einzuüben und einzufahren, darauf beſtehen, daß es heute Eſelmilch (Theſis, Vorpol), morgen Hundmilch (Antitheſis, Gegenpol), übermorgen Menſchenmilch (Syntheſis, Indifferenz) genöſſe.

So früh als möglich beſtimme die Uhr die Eß- und folglich die Schlafzeiten, nur freilich in den erſten Jahren mit häufigern kleinern Abtheilungen.

Der Magen iſt ein ſolches Gewohnheitthier, eine ſolche Journalière, daß, wenn man bei Hunger um einige Stunden den Termin (fatalis) verſäumt, er nichts thut, ſondern ausſchließt (präkludiert). Sind ihm aber die Frohnſtunden anberaumt, ſo arbeitet er über Vermögen. Nur in ſpätern Jahren, wo der Umriß und die Farbengebung des kleinen Menſchen ſich ſtärker ausgezogen ha-

Digitized by Google

ben, wage man ſich mit Mitteltinten und Halbſchatten daran; das Kind werde, wie der Wilde, im Schlaf und Eſſen öfters frei und irre gemacht; die leibliche Natur wird dann entweder geübt oder beſiegt, und die geiſtige krönt ſich in beiden Fällen.

Laſſen Sie nicht vom Wochenkinde, als wäre es ein vornehmer Pazient, das Tagesgeräuſch verbieten. Wenn ſich nur nicht gerade die Feuertrommel oder das Schießgewehr neben ſeiner Wiege hören läßt: ſo wird ſein langes tiefes Hereinſchlafen in die Welt daſſelbe gegen jeden Lärm ſo abhärten, daß es ſpäter darunter auch bei dem leiſern Ohre, und, was das Beſte iſt und das verderbliche nächtliche Säugen aufhebt, in der abſtechenden Nachtſtille deſto feſter ſchläft. Ich eifere gegen das Nacht-Säugen; denn Ihre Frau ſoll ſchlafen und es iſt genug, wenn ſie kurz vor dem Einſchlummern und ſogleich nach dem Aufwachen das Geliebte tränkt. — Es iſt eine Kleinigkeit, aber eine Zeile iſt auch eine; warum will ich nicht beide einander geben? Ich meine, warum legt man den neugebornen Kopf höher, als den Rumpf? In den letzten Monaten vor der Geburt ſtand der Rumpf gar auf dem Kopf. Ich dächte, wagrechte Lage nach der ſteilrechten wäre ſchon genug; wozu die Erſchaffung eines neuen Bedürfniſſes, oder das ſchwächende Vorwegnehmen einer Arznei, welche die höhere Kopflage in den Kinder-Steckflüſſen iſt?

Mit Fleiſchſpeiſen — ſagen die meiſten zu Ihnen — werde gewartet bis aufs Gebiß dazu. Warum? Fleiſchbrühe, und den ſtärkſten honigdicken Fleiſchextrakt, den ich kenne, den Eidotter, nehmen zahnloſe Kinder mit Vortheil. Auch Fleiſchſpeiſen haben weniger ihre Größe, da man eben ſo klein ſchneiden als käuen kann, als das

Digitized by Google

Verſchlucken ohne Käuen, nämlich ohne Speichel, wider ſich. Aber die Kinder genießen und vertragen ja Milch und Brei faſt ohne allen Vor-Magenſaft, den Speichel, wie die Raubvögel die Fleiſchſtücke. Wahrſcheinlich ſchaden auch große Biſſen am meiſten darum, weil man ihrer mehre und ſchneller in gleicher Zeit nimmt, als kleine; denn das Sattwerden berechnet der Magen — im Hunger wie Durſte — nicht nach Maßen (denn ein halbes Maß Waſſer ſtillt oft nicht ſo den Durſt, als eine Zitronenſcheibe), ſondern nach organiſcher Aneignung; daher iſſet man von keinen Speiſen leichter ſo viel zu viel, als von unverdaulichen, blos weil die ſchwierige und ſpätere Aneignung das Gefühl des Sättigunggrades verſchiebt und verbirgt. — Was Verdauen iſt, weiß ohnehin noch kein Phyſiolog. Der Magenſaft, der Hunger erregen oder erzeugen ſoll, (gibts denn aber für den Durſt einen Durſtſaft?) reicht mit ſeinem Paar Eßlöffeln voll nicht hin, von einer Flaſche Wein und einem Teller Suppe verdünnt und umwickelt, wie von Oel eine Arſenikſpitze, nur einen Steyeriſchen Hahnenkamm aufzulöſen, geſchweige ein Früh- oder gar Spätſtück. Die laue Thierwärme, welche, wie der Auguſt der Weinkoch iſt, umgekehrt der Kochwein für das Eſſen werden ſoll, wird durch kalte Getränke ſogar mit weniger Nach- als Vortheil des Verdauens erkältet und erſäuft. Soll der Magen des Menſchen, wie überall deſſen Weſen, als eine Ellipſe mit zwei Brennpunkten, alſo nicht nur als ein häutiger Geiermagen, ſondern auch als fleiſchiger Hühnermagen arbeiten, mithin neben der Chemie zugleich durch Mechanik: ſo begreife ich's eben nicht, wie ein Preſſen, z. B. der Fleiſchbrühe, oder des Breies, dieſe verdauen helfe.

Digitized by Google

Doch uns geht nur die Sache, nicht ihre Erklärung an. Die Fleischspeise scheint überhaupt gegen die Schwäche der Kindheit und gegen das Uebergewicht der Säure heilsam; da sogar die Jungen des körnerfressenden Gevögels sich vortheilhaft mit Eiern, Würmern und Insekten nähren. — Eine kleine aber seltene Ueberfracht wird die Tragkräfte des Magens üben und stärken: nur werde das Lastthier nicht mit leicht verderblichen Waaren (z. B. Eier, Fleisch) sondern mit ziemlich dauerhaften (wie Hülsenfrüchte, Kartoffeln) überladen.

Warum gibt man den Kindern nicht in Zeiten, wo sie nichts genießen wollen, wenigstens Zucker (von Konfekt, wie Kost von Gift, verschieden) mit dessen Nahrungstoff der Neger sich und sein Pferd auf tagelangen Reisen abspeiset? —

In den ersten Jahren — — so wollt' ich wieder anfangen, aber ohne allen Grund; denn die strenge Lebensordnung versteht sich ohnehin eben nur so lange, bis das Sparrwerk des Lebens befestigt und eingefuget ist. Wie aber die Sterblichkeit mit jedem Tage abnimmt — die bekanntlich in dem ersten am größten ist — so muß wachsende Freiheit und kräftige Vielseitigkeit das Kind gegen alle zwei und dreißig Winde und Stürme des Lebens zurüsten.

Thee und Kaffee, so wie Kuchen und Obst ließ man sonst den Kindern lieber und reichlicher zu (anstatt besser: beide Getränke gar nicht, Kuchen nur wenig und das Obst nur reichlich in den anglühenden Jahren), als den heilsamen Wein zur Stärkung und das heilsame Hopfenbier zum Getränke. Den Kaiser Joseph II., welcher durch einen Befehl von 1785 Wein den

Digitized by Google

Kindern zu geben verbot*) — etwa wie man früher Taback, Hopfen und Chinarinde unterſagte — ſchlag' ich mit den Kindern der häufigern Weinländer in die Flucht, welche nicht daran geſtorben ſind, indem es ja ſonſt kein rechtes Weinufer mehr gäbe, geſchweige ein linkes. Allerdings reiche man ihnen den Wein (alten und ſpaniſchen und ungariſchen ohnehin nicht) aus keinem Punſch- ſondern aus einem Eßlöffel und mehr häufiger als reichlich, und jedes Jahr weniger, und in der mannbaren Glutzeit gar nicht. Bitteres Bier, doch in rechter Entfernung von zwei Mahlzeiten, iſt Reiz und Nahrung zugleich. Später im achten, zehnten Jahre aber muß Waſſer der Trank und Bier die Stärkung werden. Den Mädchen würd' ich nicht nur länger, als den Knaben, Bier vergönnen, ſondern auch immer; wenn nicht die Mütter, als wahre Lykurge, das Fettwerden verböten. — Danken Sie Gott, Freund, im Namen Ihrer Nachkommenſchaft, daß Sie, wie ich, nicht in Sachſen, oder im ſächſiſchen Voigtlande, ſondern in Baireuth, und dem beſten Biere, dem Champagner-Biere am nächſten wohnen. Weiße Biere, ohne Hopfen, ſind Schleimgifte für Kinder; und ungehopftes braunes nicht viel beſſer. Ueberſtarke, wie z. B. Mumme, müßten ſie, wie die Griechen den Wein, nur in Waſſer einnehmen. In den frühern Zeiten Deutſchlands, ehe Kaffee, Thee und Ausweine regierten und ſchwächten, wurde vielmal ſtärkeres Bier gebrauet; damals grub man den Rieſen-

*) Kein Geſetz des Kaiſers wurde wol weniger gehalten als dieſes in — Schottland, wo die kleinſten Kinder, ehe ſie ſtärkſte Schotten werden, Brantwein bekommen. Humphry Klinkers Reiſe B. 3. S. 19.

Digitized by Google

knochen nicht erſt aus der Erde heraus, höchſtens in ſie hinein, indeß uns unter der Regierung des verſtärkten Thee- und Kaffee-Giftes, das einzige Gegengift, das Bier, entkräftet wird.

Ueber einen Punkt, Freund, — vergeben Sie aber, daß ich hier keinen andern Zuſammenhang habe, als mit Ihnen und Ihrem Wunſche — werden Sie wol künftig oft warm oder kalt gegen Ihre ſo ſanfte Gattin werden, nämlich über Wärme und Kälte ſelber — ſollt' ich wenigſtens meinen. Es iſt etwas bekanntes, daß ſchon mehr als ein guter Autor die Dauer der Flitterwochen ſehr lange, gleichſam zu Danielſchen Jahrwochen angenommen, und ihr Ende erſt nach der Geburt, oder erſten Niederkunft als gewiß angeſetzt; darauf aber wird freilich gezankt, theils vom Manne mit mediziniſchen Gründen, theils vom Weibe mit eigenen; ich meine, wenn das Kind geſund iſt; iſt es gar krank, ſo wird mehr getobt. Darüber ſchreib' ich gewiß einſt einen Paragraphen, falls ich nur endlich das Glück erlebe, mich an meine Erziehlehre zu machen.

Da Weiber ſchon an ſich, als gebornes Stubengeſchlecht, als Hausgötter — indeß wir bloße Meer- und Land- und Luftgötter ſind, oder gegen jene Haustauben nur ſanftwilde Feldtauben — die Wärme lieben, wie den Kaffee, und daher neben den Schleiern Erwärmhüllen ſuchen, nur aber der letzten zu viel für Einen Leib, und ging es, lieber neun Akzeſſit-Schleier und Shawls, als Einen längſten — und da ſie eben daher den ſo warmen Pelz erheben, wiewol er eben ſo ſchön und koſtbar iſt: ſo leihen dieſe geiſtig-tropiſchen Weſen gern ihre Vorliebhabereien und Bedürfniſſe ihren geliebteſten Weſen, den Kindern. Aber thut nicht ſelber die Natur

mit dem Kinde nicht den ſtärkſten Sprung bei der Geburt, wenn ſie es aus einem organiſchen Bette, daß ſich ſelber auswärmte, durch die Luft hindurch, nackt in ein todtes warf, für das erſt das Kind der Bettwärmer werden muß? — Dazu kommt noch die bloße theilweiſe, mithin nachtheilige Entblößung, die des Geſichts und Kopfes, nach dem gleichförmigen neunmonatlichen Warmhalten des Ganzen. Es würde daher die Frage ſein, ob nicht der Kopf des neugebornen — ſo unbehaart, dünnſchalig und ungeſchloſſen — vor dem erſten kalten Anwehen der Erde noch mehr, oder eben ſo gut, als andere Glieder durch warme Decken zu ſchützen wäre, wenn nicht mehre Menſchen, wozu wir ſämmtliche ganze Nachwelt der Vorwelt gehören, noch lebten, die es dennoch bis jetzt ausgehalten; ſo reich ſpringt die Natur aus neuen Quellen fort, wenn ihr auch eine oder hunderte zugetreten werden. Indeß empfängt ſie das Kind nach dieſer Ueberfahrt aus dem heißen Erdgürtel in den kalten mit zwei ſtärkenden Reizen, mit Nahrung der Lunge und Nahrung des Magens, zweier bisher müßigen Glieder. Gut, ſo ahme die Mutter darin die Allmutter nach, und laſſe die Kinder äußere Kälte nicht fliehen, ſondern bekämpfen mit innern Wärm-Reizen. Das beſte Pelzwerk für Kinder wächſet an Weinbergen. Freude iſt die warme Sonnenſeite des Geiſtes und Leibes. Bewegung iſt der dritte Froſtableiter. Die neuern Lobredner des Warmhaltens behalten nur Recht, wenn man daſſelbe unterbricht. In kalter Zimmerluft würde zwar das Kind, wie ein Gewächs auf Bergſpitzen, einſchrumpfen; in ewiger Wärme aber auch; die ſtärkſten Menſchen liefern weder der Gleicher, noch die Pol-Nachbarſchaft, ſondern die gemäßigten Länder, welche zwiſchen

Digitized by Google

Frost und Wärme, doch mit Uebergewicht der letztern, wechseln. Kein Kinderzimmer sei kalt, ausgenommen das Schlafkämmerchen; denn das Bette ist ohnehin ein äußerer Pelz, und der Schlaf ist ein innerer; und welche Steigerung der Wärmgrade bleibt denn der Krankheit offen, wenn die erlaubten voraus überstiegen sind? Haben Sie z. B. ihren künftigen Paul (wenn ich anders früher als Sie einen Gevatter wählen darf, wie ich) ohne Schuhe gehen lassen (was zwar Ihnen nur Leder, ihm aber einen Leichenzug von Uebeln erspart); oder haben sie ihre künftige Pauline, (der er wahrscheinlich nach männlicher Artigkeit den Vortritt in das Leben läßt, da die meisten Erstgeburten weibliche sind) ohne Strümpfe, obwol besolet, oder angeschuhet, verordnet: so werden Sie in jeder Krankheit, die ein laues Fußbad fordert, das längste geben können, blos durch ein paar Strümpfe und Schuhe. Ich hatte meine Gründe, Freund, daß ich sogleich und blos Ihrer Pauline Schuhe, gleichsam Brautschuhe, anmaß, wiewol freilich auch alle die Hühneraugen, Fußerkältungen und zärtesten dünnsten Fußblätter oder Ferſenhäute mit, die ein Schuh umschließt. Denn ich kenne den Jammer darüber von weiten, nämlich die weibliche Aengstigung, daß Füße ohne Schuhe sehr leicht so groß wachsen könnten, als die Natur nur haben wollte, und mithin weit über den Konvenzionfuß hinaus. Unsere sinesische Podolatrie (Fuß-Anbeterei) verstattet daher leichter jede höhere Nacktheit, z. B. des Busens, des Rückens, als die Barfüßerei. Zum Glück — in diesem Falle — ist ein Knabe kein Mädchen. Der springe denn barfuß durch seine Morgenwelt, ähnlich den antiken Helden, die man nur mit nackten Füßen darstellte. Fährt ihm der Fuß

zum Säulenfuße aus: was geht es uns zwei Männer an, die wir so wenig darnach fragen, und sogar verständige Weiber? —

Warum sprechen die Mütter hundertmal von Erkältung, und kaum einmal von Erhitzung, welche, zumal im Winter, so leicht in Todeskälte ausgeht? — Ich beantworte dieß sehr unerwartet, wenn ich sage, weil ihnen eben der Winter mehr am Herzen und daher mehr im Auge liegt. Der Winter ist eigentlich der Bleicher und Schönfärber ihres Gesichts und zum Schnee kommen sie als neues Weißzeug; daher ist ihnen der Sommer viel zu warm, als daß sie darin Hals und Rücken so entblößen sollten, wie im Winter, der nichts schwärzt. Daher kommen auch aus dem Norden jene zarten Stubendecken-Zöglinge lilienweiß und lilienzart, den weißen Gräsern ähnlich, welche man mitten im grünen Frühling unter Brettern findet. Freilich trägt dieser blendende Winterschnee nicht die Früchte des ächten Blütenschnees, für welchen man oft jenen, oder Glanz für Kraft ansieht.

Ein schöner Zufall für Töchter ist die griechische Kleidermode der jetzigen Gymnosophistinnen (Nakläuferinnen,) welche die Mütter vergiftet, aber die Töchter abhärtet; denn wenn das Alter und die Gewohnheit jede neue Erkältung scheuen soll, so übt sich an ihr, wie an allen Abhärtungen die Jugend zu größern.

Die Unalaschker tauchen das weinende Kind (hört es, ihr Feindinnen der Abhärtung) so lange in die kalte See, bis es ruhig wird, kräftig wird es davon später ohnehin. (S. Kants phys. Geogr. von Vollmer. 3. B. 11te Abtheilung.) So ist gleichnißweise die jetzige nackte Kleidermode eine kalte See, in welche man die Töchter

Digitized by Google

steckt, die sich darin ordentlich erheitern. Immer ein Arzt sollte Moden erfinden, da er keine neuen anders zerstören kann als eben mit neuesten.

Körperliche Abhärtung ist, da der Körper der Ankerplatz des Muthes ist, schon geistig nöthig. Ihr Zweck und Erfolg ist nicht sowol Gesundheit-Anstalt und Verlängerung des Lebens — denn Weichlinge und Wollüstlinge wurden öfters alt, so wie Nonnen und Hofdamen noch öfter — als die Aus- und Zurüstung desselben wider das Ungemach und für Heiterkeit und Thätigkeit. Da der weibliche Geist durch Verweichlichung nicht eben ein weibischer wird, wol aber der männliche: so kann es in den höhern Ständen, wo verhältnißmäßig die männliche größer wird und ist als die weibliche, wol noch dahin kommen, daß das schwache Geschlecht über das geschwächte hinausrückt: und die Weiber und die Männer haben die schöne Aussicht, den Dattelbäumen zu gleichen, wovon blos die weiblichen die Früchte tragen, und die männlichen nur die Blumen.

Mit der jetzigen Kleidung, als einer Luft-Badanstalt, wäre bei Kindern noch mehr das Ziel zu erreichen, wenn man jene zuweilen gar wegwürfe. Ich meine, warum macht man sich und noch mehr den Kindern nicht das Vergnügen, daß sie halbe Tage bei milder Luft und Sonnenschein, wie Adam, nackt in ihrem Paradiese der Unschuld spielen dürfen? Im alten Deutschland, wo die Eltern selber später von der verbotenen Frucht aßen, folglich später die Blätter derselben umhingen, konnten die Kinder, wie in Aegypten, zehn Jahre länger in dieser Nacktheit bleiben; welche körperliche Kraftgenies traten nicht aus ihren kalten Wäldern, so daß achtzehn Jahrhunderte nicht hinreichten, Ururenkel schwächer zu

Digitized by Google

machen, als einer von uns beiden iſt? — So trägt Bauholz von abgeſchälten Bäumen weit mehr, als von berindeten. Man ſchaue doch nur, wie leicht, behend und erquickt ein entkleidetes Kind ſich fühlt, Luft durchſchwimmend und trinkend, Muskeln und Adern frei bewegend, und vor der Sonne als eine Frucht reifend, der man die Blätter weggebrochen. — So viele kindliche Spiele ſind olympiſche und gymnaſtiſche; ſo laſſe man wenigſtens die Kinder Griechen ſein, nämlich unbekleidet.

Unmittelbar nach dem Luftbade ginge man am beſten ins kalte Waſſerbad, wenn es anders Kindern unter vier Jahren unbedingt zu rathen wäre. Es gibt aber einen Erſatz deſſelben, nämlich von der Taufe an tägliches kälteres Waſchen des ganzen Körpers, den man jedoch nur gliederweiſe benetzt und eilig abtrocknet. Ich ließ dieſe anabaptiſtiſche (wiedertäuferiſche) Sünde gegen Brown und ſeine Nachfolger jeden Tag an meinen Kindern einmal begehen; der Erfolg war nicht ſowol Erkältung, Schnupfen und Schwächung, als das Gegentheil davon *). Schwarz wendet in ſeiner Erziehlehre dagegen den Abſcheu des Kindes davor als einen Naturwink ein, aber derſelbe gälte dann nicht nur gegen viele Arzeneien, ſondern auch gegen das laue Bad, wogegen und worin anfangs die Kinder ſich ſträuben, weil zu viele ungewohnte Reize ſie auf einmal umfangen. —

Wenn das kalte Waſſer Arzeneikräfte für den Magen hat, die dem gekochten abgehen, ſo hat es ſie auch für die einſaugende Haut. Auf Luft-, Froſt- und Laubäder iſt Schlafen gut.

---

*) Ueber den Nutzen der Kälte ohne Verweilen, wie es ſolche Sonnenfinſterniſſe gibt, ſ. Vorſchule der Aeſthetik III. S. 578.

Digitized by Google

Noch gibt es ein Bad, welches Kindern und Eltern so nützlich wäre, und ungenutzt bleibt, nämlich das Donnerwetterbad. Die Aerzte setzten als Arbeitzeug den elektrischen Wind — das elektrische Plätten — das elektrische Bad an Nervenschwachen an; aber den Donner, oder vielmehr das Donnerwasser, verschrieben sie noch wenig. Haben Sie es noch nie erfahren, daß man sich nie frischer, heiterer, elastischer verspürt, als wenn ein warmer oder lauer Regen bis auf die Haut gegangen? — Da der Mensch schon trocken nach dem Gewitter sich kräftiger fühlt, und die beregnete Blumenwelt sich noch mehr: warum will er nicht diese vereinigte Feuer- und Wassertaufe von oben herab einsaugen, und sich vom wunderthätigen Arm aus der Wetterwolke heilen und heben lassen? — Man sollte besondere Regen- oder Badekleider als ein Badgast der Frühlingwolken haben; dann, wenn einige Hoffnung schlechten Wetters ist, eine Regenpartie verabreden, und tropfend nach Hause kommen.

Leider muß die Badegesellschaft die Kleider wechseln — das einzige, was mir weniger gefällt. Der Hirtenknabe läßt sich an kaltregnerischen Novembertagen keinen Kleiderschrank aufs Feld nachfahren — auch kein französischer Soldat, der den ganzen Tag sich warm im Regen marschiert, und Nachts sich auf die kalte Erde legt — der Fischer steht mit den Füßen im Wasser, und mit dem Kopfe unter der Sonne, und kehrt und stürzt gerade die ärztliche Regel um; — der einzige 170jährige Mann in England war ein Fischer, doch aber auch früher ein Soldat und Bettler — — Himmel! mit welchem schönen Spielraum und Freistaat ist ursprünglich vom Körper unser Geist umschrieben! Und wie lange muß dieser erst der Sklave der Sünde und der Meinung gewesen

Digitized by Google

sein, ehe er zum Ruderknecht oder Schiffzieher des Körpers verurtheilt wird! — Geistige Allseitigkeit, nämlich Allkräftigkeit, ist uns nicht vergönnt, aber wol leibliche; nun so werde dieser wenigstens die Kindheit zugebildet, und der Körper, der alle Länder bewohnen kann, auch alle zu vereinigen geübt, wie es der Russe thut, der seinem eignen Reich, dem klimatischen Klein-Europa, nachschlägt und Schwitz- und Eis-Bad, und Hunger und Ueberfülle aushält. Ists nicht genug, wenn man so verzärtelt ist, daß man einen Schneeballen zum Kopfkissen macht? Und nun vollends einen Mantelsack oder gar ein Federbett? *)

Ich setze noch zum vorigen, die Eltern sollen im Physischen — leider geschieht's im Moralischen — von Kindern mehr fordern, als von sich; mithin lasse man zu gewählten Zeiten die Regenkleider an den Kindern selber abtrocknen.

Möchte doch jede Mutter bedenken, daß sie, wie sonst gegen die Natur-Pocken die Impf-Pocken, aus denselben Gründen gegen den Windstoß der zufälligen, unberechneten, wehrlos findenden Gefahr die langsame, von der beweglichen Kindheit so schön begünstigte Abhärtung, und bei so leichter Wahl des Schlachtfelds, vorzukehren habe! —

*) In Home's Geschichte der Menschheit steht S. 384 nämlich Folgendes: eine Gesellschaft Hochländer wurde von der Nacht überrascht, und nahm ihr Lager auf dem platten Schnee. Ein etwas verzärtelter Jüngling von Geburt wollte sich's bequemer machen, und ballete aus Schnee sich ein kleines Kopfkissen. Was, (sagte sein Vater, Sir Evon Kameran), so weibisch willst du werden? und stieß ihm das Schneefederbette mit den Füßen unter dem Kopf weg. — Ach! unser Ideal wäre, nur den Sohn von Sir Evon Kameran zu erreichen.

In jedem Punkte könnten die jetzigen Weiber den alten Deutschinnen leichter nacharten als darin, daß sie Heilkünstlerinnen sein wollen, und dadurch die Hebammen für die zweite Welt. Wär' ich ein Arzt oder ein bedeutender Lehrer in einer weiblichen Pensionanstalt: so würd' ich es für mein nützlichstes Werk ansehen, wenn ich eine medizinische Zweifellehre für Weiber lieferte; ich würde darin lauter Fragen thun, und auf Eine hundert Antworten geben, und dann zu wählen bitten; ich würde darin unentscheidend z. B. die Fieberlehre in ihrer Unendlichkeit darstellen, ja blos die tausend Ursachen des Kopfschmerzens, deren Verwechslung ihn vergrößert. Auch wer nur erst in der Wiege der Arzneiwissenschaft antichambriert — einer Wissenschaft, worin mehr, als in einer andern, der Genius und der Gelehrte Ein untheilbares Gemeinwesen bilden müssen — der erstaunt über die Keckheit, womit der erste beste Nichtarzt, und vollends seine Frau, jeder Krankheit Vater und Namen und Abhülfe zuerkennt. Himmel, Freund, die Weiber wollen in der schwersten aller angewandten Wissenschaften, der angewandten auf die vielförmige, geistig und körperlich in einander gewundne organische Natur, etwas verstehen, z. B. das Allergeringste, indeß ganze Städte Gott dankten, wäre in jeder von ihnen wenigstens Ein graduierter Mann zu haben, oder Kreisphysikus, Medizinalrath, Protomedikus, welcher weniger in den Himmel, als auf die Beine hälfe, und der nicht, wie ein Pabst, jeden Erdenpilger für einen Kreuz-Pilger hielte, den er fortzuschicken habe, um sein heiliges Grab (wenn er eines verdient) zu erobern? — Ein bester Arzt ist ein Gewinn im Lotto, eine beste Arznei von ihm ein Gewinn in der Lotterie. Gleichwol hält doch jede Frau

Digitized by Google

sich für Lotterie und Lotto, großes Loos und Quinterne zugleich.

Woher kommt diese Unart der Heilsucht den Weibern und — lassen Sie uns dazusetzen — den andern Menschen, z. B. mir, (mein ganzer Brief bezeug' es) und den vorigen Menschen, wie ein langes lateinisches Sprichwort *) und Eulenspiegel beweisen, dem jeder Vorbeigehende gegen sein Vexier-Zahnweh ein Mittel verschrieb? — Sie kommt, die Unart, aus hundert Gründen zwar, z. B. von der Verwechslung der Heillehre und Wundarznei-Kunde, von der Verschiedenheit der Aerzte, von Angst und Menschenliebe u. s. w.; — doch glaub' ich, aus dem Satze des zureichenden Grundes am ersten. Der Mensch, eben so sehr ein Ursach-, als ein Gewohnheitthier, kann — so sehr er bescheiden still dasitzt zu allen wissenschaftlichen Sachen, die sich mit Geschichte oder Kunde enden, zu Welt- und Natur-Geschichte, Meß-, Münz-, Sprach-, Wappen-, Alterthum-, Geschicht-Kunde — dieser kann durchaus vor Kraft und Einsicht nicht mehr an sich halten, sobald er eine Wissenschaft-Lehre vor sich bekömmt, z. B. diese selber, Naturlehre, Sitten-, Geschmack-, Krankheitlehre. Der Bauer sagt über die Ursache der Welt, eines Gewitters, Lasters, Orgelstücks, und Körperwehs seine Gründe; denn überall hier schöpft er seine Lehre blos aus seinem Ich.

Wünschten die Weiber doch etwas zu heilen, so schlüg' ich ihnen, außer den Seelen — für welche sie

*) Fingunt se medicos quivis idiota, sacerdos, Judaeus, monachus, histrio, rasor, anus; d h. jeder Laie glaubt ein Arzt zu sein, der Pfarrer, der Jude, der Mönch, der Hanswurst, der Bartscheerer, die Alte.

beſſere Seelenſorgerinnen wären, als die Seelenſorger — noch die Wunden vor, wie ſie in einigen ſpaniſchen Provinzen den Bart, ſo ſollten ſie auch Bein und Arm abnehmen; ihre feinere, zärtere, anſtelligere Hand, ihr ſcharfer Blick auf die Wirklichkeit, und ihr ſchonendes Herz würden gewiß gemeine Wunden ſo ſüß heilen, als ſie die des Herzens machen. Mancher Krieger würde, wenn ſeine Bataillonfeldſcheererin reizend wäre, ſchon darum Wunden entgegengehen, um nur verbunden zu werden von ihr, und dadurch etwa mit ihr, oder ſich von ihr den Arm abnehmen laſſen, um ihr die Hand zu geben. Das blutſcheue Auge der Weiber würde ſich ſo gut abhärten — obwol nicht ſo ſehr — als das männliche; wie es die pariſer Fiſchweiber beweiſen durch Wunden — Schlagen. Auch macht ja die Erde jetzo überall Härt-Anſtalten des Gefühls, nämlich Kriege.

— Ich will meinem überlangen Briefe nur noch einige Bogen anſchließen, und dann abſchnappen. Obgleich jede Mutter immer den Arzt ſpielt, ſo fordert ſie doch überall noch einen für das Kind. — Dann fordert ſie recht viele Mittel, um jedes nur einmal einzugeben, folglich nicht zur falſchen Zeit. — Dann fordert ſie viele Aerzte, um viel zu hören und zu ſagen. Auch glauben manche, den Arzt zu einem eifrigern Feldzuge gegen die Krankheit anzufeuern, wenn ſie ihm ſie ein wenig ſtärker malen, als ſie iſt, und die mildernden Zeichen unterſchlagen, als ob man ſich aus der Waſſernoth hälfe, wenn man Feuer ſchreit, oder aus dem Feuer durch Nothſchüſſe auf der See.

Indeß, da keine weibliche Seele ſich den Arzneifinger ſammt Doktorring daran, oder das Köpfchen ſammt dem Doktorhütchen darunter, nehmen läßt: ſo möchte

Digitized by Google

man, z. B. ich, der Hauspraxis einer Kreisphysika des Familienkreises den ersten Gift benehmen durch einige allgemeine Regeln, wie folgende wären:

— z. B. da überhaupt die meisten Kranken asthenische oder abkräftige sind — nach Brown über $\frac{4}{5}$, nach Schmidt gar $\frac{9}{10}$; — die Kinder aber, je jünger, desto asthenischer, und daher leichter an schneller Abschwächung, als an schneller Ueberreizung sterben: so greife man in jedem Falle zu stärkenden Haus=, nämlich Nährmitteln, am unschädlichsten. —

Fieberhitze sei folglich mit nichts zu kühlen, was das Kind nicht eben begehre —

Noch weniger sei es mit Arzneimitteln, anstatt mit Lebensmitteln, am wenigsten mit Essen, anstatt mit Getränk, zu stärken — — Doch darüber könnte sogar der Laie etwas sagen: der Vorzug des Weinglases vor dem Arzneiglase in Krankheiten der Schwäche bestätigt sich auch an Erwachsenen, in welchen nach allen Apotheker=Essenzen oft aus Einer Verstärkflasche voll Wein der elektrische Lebensfunke wieder zurücksprang, wovon ich fremde Entscheid=Beispiele erfuhr. Und Manches an letztern wäre leicht herzuleiten; die Weinflasche hat den Vortheil der längern, langsamern, stätern Fortwirkung für sich, indeß die Stärk=Essenzen der Apotheken den Namen Aquavit (daher sie mit Recht wahren verkaufen) schwer vermeiden, und wie Erdbeben, in heftigen Stößen, folglich nur in kleinen Gaben und in großen Zwischenräumen wirken.

Ich würde aber nach jenem guten Rathe den Weibern noch einen geben, einen besten, nämlich den, bei der Krankheit eines Kindes gar nichts zu thun, — besonders nichts Neues — die mäßige Temperatur nicht zu

Digitized by Google

ändern — ihm zu geben, wornach es hungert und dürstet — nichts darnach zu fragen, wenn es einige Tage fastet — und selber die Hausmittel zu scheuen. Ein Fehlgriff in den Hausmitteln, z. B. Wein anstatt Weinessig, oder umgekehrt Obst, anstatt Eier, kann ja eben so gut umbringen als einer in den Rezepten. Das Einzige, was man noch dabei empfehlen könnte, wäre der vortreffliche Haus- und Reise-Arzt von D. Kilian für die Frau — nicht um darnach zu heilen, sondern um, wenn ein Arzt ihr die Krankheit genannt hätte, darnach die Pflege richtiger zu treffen; — für den Mann würd' ich Kilian's klinisches Handbuch empfehlen, eine neue, aber vermehrte, und mit Rezepten bereicherte Auflage des ersten. Beide Ausgaben kommen diesem Briefe zu Ihrer Einsicht mit der fahrenden Post nach.

Ueber die Gymnastik Ihres Pauls ein andermal, nach sechs oder acht Jahren, wenn er geboren ist, und diese Jahre hat. In jedem Falle würd' ich den meinigen zwar Wochenlang klettern, voltigieren, schwimmen, wettlaufen, ballspielen und kegeln lassen; aber eben so gut Wochenlang einschrauben, wie eine Bohrmuschel, und einsperren, wie einen Genesenden vom Scharlachfieber; nicht etwa, damit er gesund werde, sondern damit er's bleibe, und in ein mehr Sitz als Stimme habendes Jahrhundert sogleich so viel Sitzfleisch mitbringe, das er nicht über die Sessionen (Sitzungen) die Sedes (Stühle) einbüße. Wenigstens würd' ich den Starken eben so wol im Sitzen als den Schwächling im Bewegen üben. Auch würd' ich ihn mehr Abends, als Morgens, in Schweiß setzen, und folglich die körperlichen Anstrengungen den geistigen nach-, nicht vorschicken;

Digitized by Google

Denken und Sitzen nach heftiger Bewegung ist nicht halb so gesund und lustig, als das Umgekehrte. Starke Morgen-Bewegung erschöpft als reizende Potenz bei dem langsamen Früh-Puls, und bei der größern Erregbarkeit oft für den ganzen Tag. Auch zeigen die Sprünge, worin die Knaben auf dem Wege aus der Schule sich üben, den Wink der Natur. – Ungeachtet aller dieser Gründe werd' ich das Gegentheil thun — nicht immer, aber doch — zuweilen, um den Körper auch hiezu abzurichten.

Ich schließe meinen Brief, der fast aus lauter Postskripten besteht, weil ich immer aufhören wollte, und immer nachtrug. Leben Sie wohl und Ihre Frau noch besser!

J. P. F. R.

N. S. Sollten Sie D. Marschall's Unterricht zur Pflege der Ledigen, Schwangern, Mütter und Kinder in ihren besondern Krankheiten, zwei Theile, dritte Auflage, — gekauft haben: so sein Sie gegen diesen Unterricht etwas harthörig und ungehorsam, oder lassen Sie ihn wenigstens von einem brownischen Arzte erst filtrieren und raffinieren. Wenn er z. B. der Gebärerin in den ersten neun Tagen nichts reicht, als Obstsäuren, Salpeter und andere abschwächende Kost: so ist dieß so viel, als wenn man einem Schein-Erfrornen, welcher der Wärme nur in leise steigenden Graden, obwol freilich vom kleinsten an, zu nähern ist, einige Tage lang in ein Gefrierzimmer einsperrte, damit er sich langsam von der Kälte erholte. Langsam genug thät er's auch, da er schwerlich eher warm würde, als bei der — Auferstehung.

Digitized by Google

Komiſcher Anhang und Epilog des erſten Bändchens.

Geträumtes Schreiben an den ſeel. Prof. Gellert, worin der Verfaſſer um einen Hofmeiſter bittet.

Zur Erholung des Leſers und Schriftſtellers ſtehe ein Traum-Schreiben hier an ſeinem Orte. Wenige Menſchen haben noch ſo ein beſonnenes Träumen — wovon künftig in einer Umarbeitung meiner Abhandlung darüber mehr*) — erlebt, als ich; das beſonnene Wachen müſſen andere ſchätzen. Dem gegenwärtigen Traume mußte ich ſogar mit einigen Unordnungen wachend nachhelfen, damit er — durch das Föderativ-Syſtem entgegengeſetzter Zeiten und Zwecke, ſo wie von Erinnerung und Vergeßlichkeit — das wirklich ſcheine, was er iſt. Uebrigens hoff' ich ihn ziemlich ächt zu geben, da ich die bekannte Traumgedächtniß-Kunſt gebrauchte, ſobald er aus war, die Augen geſchloſſen und jedes Glied ungeregt zu erhalten. Leider haben nur alle Einfälle, oder Findelkinder des Traumes — die enfants perdus der Einbildung, um ſo mehr, da er durch ſein gewöhnliches Zurückführen in die Kindheit-Zeit ein limbus infantum (Kinderhimmel) iſt — den Fehler an ſich, daß ſie ſo lange glänzen, bis man erwacht, worauf man denn wenig oder nichts an ihnen findet. Wenigſtens iſt es mein Fall; und ich hoffe, der Leſer fällt bei.

*) In Jean Pauls Briefen S. 125. der frühern Ausg.

Digitized by Google

* * *

Bester, seliger Gellert! ich brauche einen Hofmeister für meinen Max*); denn ich schreibe gegenwärtig über die Erziehung, und behalte folglich keine Minute für sie übrig, so wie Montesquieu seine Präsidentenstelle niederlegen mußte, um den Geist der Gesetze aufzusetzen. Da es auf jeder Universität pädagogische Grossierer und Lieferanten, von Lehren weniger, als ganzen Lehrern gibt, und Sie ohnehin dieses Patronat-Recht, Hofmeisterstuben zu besetzen, schon vor ihrem Tode ausübten: so wüßt' ich nicht, warum es jetzt nicht besser abliefe, nicht nur, weil Sie mit der Zeit seitdem fortgegangen, sondern auch mit der Ewigkeit. Bei einer so ausgebreiteten Bekanntschaft, als Ihnen Ihre posthuma auf mehrern Planeten erwerben mußten — da, wie Tugend künftig Lohn der Tugend ist, so auch himmlische Schriftstellerei der Preis der irdischen werden muß — kann es Ihnen in unserem Sonnensystem zur Wahl an Leuten und Kandidaten nicht fehlen. Nur kein damaliges geschniegeltes, gebügeltes, ganz in Schönpflästerchen gekleidetes Leipziger Subjekt sollen Sie mir verschreiben, nicht einmal den vorigen Gellert selber (ausgenommen seine liebende Milde und seine naive Leichtigkeit;) ein recht derbes Stück — Geist begehr' ich. Es gibt ohnehin schon so viele geborne Maroden; soll es noch erzogne geben, oder gar beide verbunden, beschnittene Katzen-Goldstücke, zugleich kriechende und gekrümmte Raupen?

Himmel, warum find' ich in Erziehbüchern stets etwas Gutes, und an Erziehern selten dergleichen? Was hab' ich von letzten nicht gesehen, Gellert, und kann es

*) Einziger Sohn des Verf. der in seinem 19ten Jahre starb.

noch ſehen, in welcher Stadt ich will? Ich denke gar nicht, (weil ich nicht will,) an jene Sauertöpfe voll Kinder-Baize, an jene lebendigen Ekelkuren für Kleine — denn männliche Folgerechtlichkeit macht ſogar einen falſchen Erziehſatz gut, und nichts iſt daher z. B. an Eisbergen gefährlich, als die Spalten oder Lücken — ſondern an jene ſüßlichen, honigthauigen, bleizuckernen Immer-Lehrer — welche alles einweihen wollen für den Jungen, bis auf die Windeln, wie ein Pabſt die leiblichen — und die ihm gern eine Sperrordnung des Sphinkters aufſetzen möchten, und zwar ziemlich unerwartet mit folgenden Worten: „wißt ihr denn nicht, „welche Umſtände bei dieſem Falle, den wir nicht deutlicher nennen, ſchon auf dem Marſche eines Heeres, „gemacht werden, ſo daß nämlich, ſo bald einer die „Sache begehrt, es dem nächſten Unteroffizier angeſagt „wird, der es dem Offizier des Zuges rapportiert, damit dieſer einen Unteroffizier ernenne, der den Menſchen nicht nur hin, ſondern auch herbegleite vom Sedes zurück? — Und Kinder ſollen gleichwol eines „oder das andere Nothdürftige verrichten dürfen, wie ſie „nur wollen? — Wie abgeſchmackt! —"

O ich verſteh' ganz den Hofmeiſter; hinter jedem Schritte und Sprunge des Jungen will er etwas ſäen, und noch dazu dabei in Angſt ſein, ob wol die geiſtigen Kirſchkerne, mit deren ſüßen Hülle er ſie ihm beigebracht, im Magen ſo aufgehen und wurzeln, als er verhofft, oder in der zweiten andern Lebensmetapher des Genuſſes, ob wol die Froſcheier, die er ihm in einem Trunk Teichwaſſer eingegeben, ſich entwickeln. „Im Phyſiſchen, ſagt er, iſt dergleichen gemeiner, aber ſchädlich" und bezieht ſich kurz auf die Stunden, wo er's ohnedieß gelehrt.

Digitized by Google

Der Hofmeister hält sich für das U, ohne welches das Q des Kindes gar nicht auszusprechen ist. — Jeder That gehe mein Sermon voraus, sagt er — der Mann unterstützt nämlich im Kinde jede kindliche Handlung mit männlichen Gründen, und halbiert es mit der Sense.

Wer diesen Mann, wenn nicht überall, doch oft gesehen, weiß vieles; in Sina gibt's ein Gesetzbuch, desgleichen Lehrer für die bessere Weise, Thee anständig zu trinken; aber gedachter Mann würde die Sache nicht nur uneigentlich thun und wünschen, sondern auch eigentlich dazu, weil er einen zu großen Mangel an Anweisungen für Kinder fände, Kaffee, Wasser, Tabak, Steine (zum Werfen,) Hände (zum Küssen) und Kuchen (zum Stehlen) zu nehmen. Es ist derselbe Mann, welcher die zehn Gebote an die Stubenthür, als an eine Gedächtnißsäule, ankreidet, damit der Junge sie stets vor Augen habe — welches das kräftigste Mittel ist, sie aus den Augen zu verlieren. Die meisten elterlichen und hofmeisterlichen Gebote gleichen der Inschrift auf gewissen Thüren: „Thür zu," welche dann gerade nicht zu lesen ist, wenn man die Thür offen gelassen und an die Wand gelehnet hat.

Schauen Sie von oben herab einen Hofmeister an, der sich mit seinem Gefangnen zusammenkettet; der sich zu einem geistigen Vater adoptieren lässet, was eigentlich der leibliche sein sollte, da man wol Unterricht einem fremden Kinde geben kann, Erziehung aber nur einem eignen, weil jener abbrechen darf, diese fortwähren muß: — so dürft' er Ihnen (auch ohne die Vogelperspektive der zweiten Welt,) weniger in jenem ernsthaften Lichte, das oben gewöhnlich ist, als im andern erscheinen, wenn er

z. B. spazieren ginge mit seinem Hörknechtchen, und nun jeden Berg und Fluß und vorbeiziehenden Menschenhaufen (für sich zu nichts,) blos zu einem Fahrzeug zu machen strebte, womit er in's Knechtchen Lehren einbrächte. Denn so lange es nicht schläft, entwickelt er's fort; obgleich der Traum es vielleicht noch reiner entwickelt. Wenn jede morgenländische Perle das Leben eines Sklaven kostet, so kostet ein abendländischer Zögling einen Erzieher, und noch etwas mehr. Der Lehrer, der sich nicht leben kann, läßt den Schüler eben so wenig sich leben, und so begaben sie sich gegenseitig mit Sünden der Schwäche, etwa wie die neue Welt und die alte einander mit einer neuen Krankheit begabten, mit der doppelten Vérole.

Um in Bildern zu reden, Seliger, so verstümmeln Hofmeister und Bettler Kinder, um sich zu beköstigen, nur daß jene die Verrenkungen als Schönheit-Schnörkel, diese sie als Wunden und Spalten an lebendigen Allmosenbüchsen ausstellen.

Oder sie scheuern durch langes Zuschleifen des Kindes sich selber die reine Form weg, wie die Glasschüsseln, worin man mühsam Kunstgläser erhebt, zuletzt selber ihre abgemessene Tiefe verschleifen.

Darf aber dieß sein, bester Verewigter? Soll mein guter Max, dessen Blick und Griff nach Kraft dringt, so öde herabermatten? Soll vollends für das neunzehnte Jahrhundert ein Knabe so dünn und zart und zerbrechlich vom Hofmeister geblasen werden, daß er — so wie nach Lusitanus ein Mann seinen Steiß für eine Glaskugel ansah, und daher sich stets nur auf den Beinen erhielt — nicht blos etwas, sondern alles an sich für moralisch-ästhetisch-intellektuell-gläsern hielte, und mithin weder

wagte zu sitzen, noch zu stehen, noch zu liegen, noch zu sein? — Wie gesagt, Lieber, dieß wollt' ich in einigem Bilderstil sagen, indem ich in die Fußstapfen des Ihrigen zu treten versuchte. Wie alle Nachahmer aber — das weiß ich zu gut — werd' ich mit langer Nase und nicht viel kürzern Ohren abziehen müssen, da Ihr jetziger Bilderstil, seitdem Sie im Himmel oder Uranus die größten Gegenstände und Welten ganz nahe, z. B. den Jupiter und die Hölle, zum Befeuern vor sich haben, sich allerdings von jedem andern Stile, auch Ihrem hiesigen, morgenländisch unterscheiden muß durch kecke Pracht; und Sie sagen werden: im Himmel schreiben ansäßige Gellerte etwas blitzender und bildernder, und niemand spricht da matt.

Uebrigens weiß ich sehr gut, was Sie mir gegen den Einfluß hofmeisterlicher Verglasung einwerfen, bis sogar auf Ihre Wendungen. Denn Sie finden eine Anekdote, die Sie in Marville *) gelesen, hier applikabel. Ich will solche zum Beweise, wie leicht ich errathe, Ihnen selber erzählen. „Ein Jungmeister von Prediger, nämlich voll schöner Geberde, Tönung und sonst, bestieg die Kanzel, und begann die Predigt; — hatte sie aber vergessen, und wußte noch weniger als vorher, was er sagen wollte. Indeß faßte er sich, erhob seine Stimme (und dadurch, wie er hoffte, sich selber) und trug mit seltenem Feuer den Zuhörern eine Verbindpartikel nach der andern: enfin, car, donc, si, or, vor, und murmelte mit zurücksinkender Stimme allerlei Unhörbares den Partikeln hinterdrein. Die Pfarrkinder-Gemeinde horchte gespitzt und gespannt, ohne doch viel zu fangen;

*) Melange d'histoire de Vigneul-Marville. T. II.

mußte alſo, wie natürlich und vernünftig, das Taubſein auf das Abſitzen von der Kanzel ſchieben, welches der eine Theil für ein zu nahes hielt, der andere für ein zu fernes. So mochte der Seelſorger mit ſeinen Auftakt- und Heft- und Griffwörtern etwa dreiviertel Stunden angehalten haben, und ſich und ſeinen Schaafſtall in Feuer und Schweiß geſetzt, als er endlich Amen ſagte, und ſich von der Kanzel mit dem Ruhm eines wahren Kanzelredners herabbegab. Sämmtliche Zuhörer entſchloſſen ſich feſt, künftig die Plätze verſtändiger zu wählen, und ſich theils näher, theils ferner zu ſetzen, um nichts zu verlieren."

Was predigen denn die meiſten Erzieher den Kindern, ſo wie die Philoſophen den Muſenſöhnen und Leſern, nun anders, als ein paar tauſend si's, donc's, car's, und kein vernünftiges Wort darüber?

Was ſind die meiſten Lehren für Kinder — wie die meiſten Männergeſpräche für Weiber — als angewöhnende Anweiſungen, nicht aufzumerken? —

Sie wiſſen nun, welchen geiſtigen Vater ich als leiblicher adoptieren will für den Jungen. Ich ſpreche ganz natürlich nur von des Hofmeiſters Seele. Denn ſein Leib mag eben ſo gut aus Uranus- Saturn- Mond- oder Sonnen- Erde, als aus Erden- Erde geknätet ſein. — Die Seele wünſcht' ich nun, daß Sie ſolche aus den jetzigen zehn Planeten, wie Sie ſonſt aus zehn deutſchen Kreiſen Kandidaten auslaſen — welche Kreiſe, beſter Gellert, ſeit Ihrer Entfernung, faſt zehn Chriſten- Verfolgungen und Wiſthnus- Verwandlungen ausgeſtanden haben — eben ſo gewählt aus den Wandelſternen ausſuchten für mich. Mit einem Subjekt aus dem bleiſchweren, bleitrüben, ſelbſtiſchen Saturnus, der, mit aller Breite und

Digitized by Google

Hülle und Fülle von Monden und Ringen, langweilige Jahre und ſchlechtes Licht hat und gibt, werden Sie mich eben ſo verſchonen, als mit einem Springkäfer aus dem luſtigen um die Sonne hüpfenden Merkur, dem Hausfranzoſen des Planetenſyſtems, der ſich immer in Sonnenglanz ertränkt, und doch da, wo er recht vor und in die Sonne kommt, nur als ſchwarzes Punktum erſcheint. Beſter Profeſſor, Sie kennen alles und manches jetzt viel früher, als wir, wovon ich nur die Pallas, Ceres, Juno, und die künftigen entdeckbaren Planeten hier nenne. Aus der Pallas — einem abgeſprengten Drittelſtück von Erde, und noch dazu in ſolcher Licht- und Feuerweite vom Sonnen-Apollo — will ich keinen Informator; ich gedenke abſichtlich dieſes Zwerg-Planeten namentlich, da Ihre Vorliebe für Pleiß-Athen, weſſen Schirmvögtin Pallas geweſen, Sie vielleicht beſtäche. Sie ſollen für nichts parteiiſch ſein, als für die zweite Welt und für meinen erſten Jungen.

Mit einem Worte, ich wüßte keinen ſo ausgezeichneten Stern, worauf ich mir meinen Hauslehrer ausſuchen möchte, als den Abend- und Morgenſtern; und der bleibt's, Gellert! — Vom Sterne wäre ohnehin viel zu ſagen — und ſchon ſein Doppelname ſagt zwei Dinge — ferner iſt er auf die Göttin der Schönheit getauft, dann auf einen gewiſſen Lichtträger (Lucifer) nicht Lichttödter — überhaupt hat der Stern das Gute an ſich, (und ſonſt manches,) daß er recht geſchickt am Himmel ſteht, weder der Sonne zu fern, noch der Erde zu nahe, und daß er ſich nicht ſo auffallend (für Kinder) leert und füllt, als z. B. der nähere Mond. Kurz, ich halte die Venus für die beſte Bonne. Mithin begehr' ich meinen Hauslehrer aus dem Hesperus.

Digitized by Google

Denn Ihr Hesperide wird gewiß mit dem Jungen ganz gut umſpringen, denk' ich. Er wird — da Liberalität überall unſchätzbar iſt, folglich warum nicht in der Erziehung zuerſt — ihn mit gewandter Freiheit und Kraft behandeln, und ihm die eigne laſſen. Gegen das Kindiſche wird er wenig haben. Das Innere und das Aeußere ſchnell und heimlich aufgreifend, wird er nirgend viel Worte und Zurüſtungen machen, nur im Großen und Ganzen, nicht im Kleinen entwickeln, und mehr Arzt der Schwäche, als der Dämpfer der Stärke ſein. Nachhelfen und nach- und vorleuchten wird er dem Erdenſohn allerdings, wie es der Erde ſein Wohnplanet, der Hesperus, auch thut, alſo nur dann, wenn die Sonne entweder noch nicht da iſt, oder ſchon hinunter; am Tage will ein ſo kluger Hesperide gewiß der Sonne nicht beiſtehen; ich kenn' ihn zu gut.

Sogar im Phyſiſchen wird er nicht mit weibiſcher Bangigkeit überall beſorgen, der Junge breche auf jedem Zweige das Bein — wiewol ein Beinbruch doch beſſer iſt, als die Angſt davor, und auf der andern Seite Kinder ſchon die Neuheit der Verſuche und die bei der kurzen Körper-Elle natürliche Ueberſchätzung der Fall-Räume behutſam macht — oder er werde von Bleiſoldaten und Kindertrompeten vergiftet, von Schaukelpferden entmannt, von Hoſen verdorben. Wer im Namen des andern ſo viel fürchtet, iſt ſelber der Furcht verdächtig, und der Feige bildet einen Feigen, wie ein Einſiedler einen Einſiedler. Unſere Vorfahren, alter Gellert, ſind doch bei allen Hoſen, Federbetten, Sätteln und Gewürzen ſtark und keuſch genug ausgefallen.

Es iſt mir noch aus einem andern Grunde beſonders lieb, von Ihnen meinen Hofmeiſter aus der Venus verſchrieben

Digitized by Google

zu sehen, weil da, nach den besten Gläsern und Sternsehern die höchsten Berge — gegen welche in Vergleich mit den unsrigen nur eine Maulwurf=Schnauze den Chimborasso aufgeworfen hätte — und mithin die reinste Bergluft neben der wärmsten Thal=Schwüle (auch denk' ich mir die Hitze des Lucifers, oder Venus leicht) sich aufhalten. Welche kräftige männliche Alpen=Brust, sammt einem warmen Welschland im Herzen, muß der Phosphorus=Bewohner zu mir nach Baireuth herabbringen, ordentlich als ein recht sorgfältiger auserlesner Hofmeister, welcher einem Feldherrn gleichen muß voll entgegengesetzter Kräfte, in unwiderruflicher Strenge und Anordnung, ernster Freundlichkeit, Genossenschaft und Zuredsamkeit.

Ich bin überzeugt, der Informator versteht mich, wenn ich sage: „da der Mann den Gelehrten entbehren „kann, aber nicht der Gelehrte den Mann: so impfen „Sie mir vor allen Dingen (nicht aber umgekehrt) auf „den Mann den Gelehrten. — Unser neunzehntes Jahr„hundert (so könnt' ich mit ihm noch heller aus der „Sache sprechen, Abends unter dem warmen Regen des „Punsches) wird, welches Jahrtausend Sie auch auf „Ihrem kleinern Wandelsterne zählen, nicht das beste, „wenigstens nicht das stärkste, ob es gleich, wie Ihrer, den „Namen Phosphorus und Lucifer verdienen mag. Worauf „wir groß thun, ist auf die pariser Revoluzion, oder Um„wälzung von etwas Kleinem. Aus den Steinen, welche „sonst die Giganten warfen, wurden Inseln; jetzt wer„den aus Wurf=Inseln Steine, Zwickfteine, Leichen„steine, Abziehsteine. Die Revoluzion brachte, wie ein „Erdbeben, in die Gerippe eines Zergliederhauses einige „Bewegung. — Hofmeister suchen, wie der Anatom

„Walther in Berlin, ihren Ruhm darin, Gerippe zu „präparieren durch Entfleischen und sie dann zu bleichen. Venus- oder vielmehr Erden-Bruder! könnten „Sie so denken? Dann würd ich mein Schreiben an „Gellert bereuen! Kräftigen und Kraft lassen, wird, „hoff' ich, Ihr erstes und letztes Erziehwort sein. Was „für die Zeit erzogen wird, das wird schlechter, als die „Zeit." Der Hesperide antwortet mir darauf: „in die „Frühlingplätze der Kindheit schauen ohnehin so oft die „Väter als ferne schneeweiße Berghäupter hinein, und „zeigen dem Frühling den Winter. Lieber den Wind„bruch der Frühlingstürme, als den Schneebruch des „Alters!" So wahr als schön! Kandidat, versetz' ich darauf. Lavoisier machte einen Eisapparat zum calorimetre, zum Wärmmesser: — so wird so oft das Feuer vom Eise gemessen, der Knabe vom Greise.

Der Kandidat will viel am mündlichen Stile seines Brodherrn finden; ich fahr' aber wenig bestochen fort: „wie ich mich auch ausdrücke, so ist's gewiß, daß die „künstliche Doppelfraktur, worin die Schreib- und die „Hofmeister die Seelen wie Buchstaben brechen, von „den Doppelfrakturen der Wundärzte in nichts, als im „Witze, verschieden sind, der freilich Verschiedenheit for„dert, wenn er die fernsten Aehnlichkeiten unbefangen fin„den will. —"

„Man gebe," versetzt der Kandidat, „nur der „Grundkraft eines Kindes Entfaltung und Lebenssaft, „so braucht man nicht an den einzelen Aesten zu impfen „oder die Blätter auszukerben und die Blüten anzufärben; „wie ein Fürst muß man das Ganze lenken, ohne das „Einzele zu betasten."

Digitized by Google

„Sie sind mein Mann," sagt' ich, „wenn nicht „mehr. Ständen die Hofmeisterstellen, die ich sonst be„kleidete, noch offen: so sollten Sie in ihnen vikarieren „für mich" — — Doch Sie thun's ja bei der letzten, „die ich selber versehe und vergebe als Vater und Patron. „Die leichten Bedingungen brauchen kaum gesagt zu wer„den. Sie quälen den Jungen nicht mit tausend Spra„chen — denn bloße Sprachen lernen, heißt sein Geld „in Anschaffen schöner Beutel verthun, oder das Vater„unser in allen Sprachen lernen, ohne es zu beten. —"

„Ich schlage ein, freier Kopf!" sagte er kühn. — „Sondern Sie lehren ihn blos französisch, englisch, „spanisch, welsch; — griechisch und lateinisch und deutsch „ohnehin; doch letztes gründlicher. — Was Wissen„schaften anlangt, so werde der Junge von Ihnen, wie „von der Rauchschwalbe das Junge, nur im Fluge ge„ätzt — an keine lange Bestimmung der Lehrstunden ge„knüpft. — —"

„Sie kennen das menschliche Herz und zeigen das schönste" — unterbrach er mich und trank —

„Sondern, wenn ihre gewöhnlichen acht Lehrstun„den vorbei sind, und der Junge oder Sie noch neue „Schulluft spüren, so greifen Sie ohne Bedenken noch „aus dem Tage so viel vom zweiten, ja dritten Drittel, „als Sie wollen, heraus, und dozieren es durch. Was „nun Wissenschaft selber anlangt — denn Fecht-, Tanz-, „Schwimm-, Reit-, Voltigier-, Geig-, Sing-, Blas„Klavierkunst bleibe Ihrer beider Erholung — so soll es „mir genug sein, wenn der arme Junge nur Geschichte „lernt — so viel nämlich von Vergangenheit schon da ist, „wiewol ich doch in die neueste ein wenig pikante Zu„kunft eingetröpfelt wünsche — sammt den andern nicht

„weniger nöthigen Geſchichten: Natur-, Bücher-, Ketzer-,
„Götter-, Kirchengeſchichte ꝛc. — desgleichen die nöthig-
„ſten Kunden: Sternkunde, Münz-, Alterthum-,
„Wappenkunde ꝛc. — und die Lehren: Naturlehre,
„Recht-, Arznei-, Größen-, Sittenlehre ꝛc. — und die
„Beſchreibungen: wie Erdbeſchreibung ꝛc. — einige
„Iken, wie Aſthetik, Diätetik, Phelloplaſtik ꝛc., denn
„wozu, Henker, ſag' ich häufig, ſoll ein armer unbärti-
„ger dünner Kindkopf unmäßig befrachtet werden mit
„dem gelehrten Fett und Wuſt? Wozu ſein Leben durch-
„ſchoſſen, nicht von weißen Blättern, ſondern von gan-
„zen vollen Büchern? Und er ſelber ein Pack- und Ba-
„gage-Pegaſus? Wozu, ſag' ich? — —

„Sie haben und vermögen viel zu thun; denn Sie
„ſind ein paar tauſend Hofmeiſter auf einmal. Oft be-
„griff ichs gar nicht, warum man nicht ein ganzes Regi-
„ment von Hofmeiſtern und Hofmeiſterinnen auf einmal
„anwirbt, wenn ich ernſt bedenke, wie viele Halbgötter
„und Halbgöttinnen die Römer bei den Kindern anſtell-
„ten und anbeteten, z. B. die Naſcio oder Natio, vor-
„ſtehend der Geburt — die Rumina, vorſtehend dem Säu-
„gen — die Eduſa dem Eſſen — die Potina dem Trin-
„ken — die Levana ohnehin — den Statilinus und die
„Statana dem Stehen beider Geſchlechter — den Fabu-
„linus dem Sprechen, wobei ich abſichtlich aus Haß
„fremder Langweile noch Halb-Gottheiten, wie Vagi-
„tans, Oſſitago, Nundina, Paventia, Carnea*) ver-
„geſſe. Könnte man es daher machen und bezahlen, ſo
„ſollte man faſt für jede beſondere Seelenkraft des
„Kindes einen eignen Lehrer beſolden, der ſie abrichtete;

*) Augustin. de civit. dei l. 4 et 9.

„ja Unterlehrer für die besonderen Unterabtheilungen der„selben Kraft, wären wenigstens — fromme Wünsche. „Es sollte mir lieb sein, (es wird aber nichts daraus), „wenn ich die verschiedenen Lehrer-Heere hätte, und z. B. „in der Aesthetik einen Sohn nach den verschiedenen Ein„theilungen von Krug könnte exerzieren lassen und der eine „ihn dessen Hypseologie, der andere die Kalleologie, der „dritte die Krimatologie dozierte, und so der Junge bald „seinen erhabnen Lehrer hätte, bald seinen weichen, bald „seinen naiven. Auch in Tugenden wünscht' ich, Bester, „daß Sie besondere Privatübungen und Stunden für „jede Tugend gäben, damit nicht das Ganze in einander „flöße, und ein armes Kind nicht wie ein dummer Engel „dastände, der nicht weiß was rechts oder links, sondern nur „was rechts ist. Wenn Fränklin sich in jeder Woche „in einer andern Tugend übte und schulte: könnten „nicht die verschiedenen Sonn- und Festtage, welche „ohnehin als Ferien zu wenigem Reellen anzulegen sind, „zum Einkäuen mehrer Tugenden vernützt werden? An „jedem Feste nähme man eine andere vor, oder an den „drei Feiertagen die drei Theile der Buße, und an jedem „Apostelntage schaffte man ein Laster fort. Ja ich kann „mir lange Trinitatis gedenken, an welchem man von „Stunde zu Stunde alle Tugenden den Kleinen durch„machen lassen könnte, so daß er bei dem Gebetläuten „als ein Monatheiliger und Heiligenbild dastände.

„— Um desto eher könnte ein so trefflicher Haus„lehrer meines Jungen sich von mir versichert halten, „daß ich ihn, lebte anders der gute Gellert noch, am „Ende seiner Laufbahn (wenn Max ihn nicht mehr nö„thig hätte) mit Vergnügen und mit allem Gewichte, „was ich etwa als Autor bei Gellerten haben möchte,

Digitized by Google

„diesem empfehlen würde, blos damit er den jungen „Mann weiter empföhle, und so nach Verdienst unter„brächte. Aber Gellert ist freilich entschlafen."

Hier erwachte ich selber, und wollte wissen, was ich geträumt hätte, und sann zurück. Ich fand aber bald, daß ich aus dem geträumten Bittschreiben an Gellert — ganz und gar so recht der tollen Traum-Ordnung gemäß — verschlagen worden in ein fremdes Gespräch mit einem Informator, der schon vor mir sitze. Indeß ist ein solches Umhergleiten in so fern gut, als dasselbe, wenn man es drucken läßt, beweisen kann, man habe nicht, wie leider sehr gewöhnlich, zum Scherze und Drucke geträumt, sondern in der That.

Viertes Bruchstück.

Weibliche Erziehung.

Kap. I. Jaquelinens Beichte ihres Erziehens §. 75 — 77. — Kap. II. Bestimmung des weiblichen Geschlechts, für Gatten weniger, als für Kinder §. 78. — 80. — Kap. III. Natur der Mädchen; Erweis ihrer überwiegenden Herzens-Reinheit §. 81 — 88. — Kap. IV. Bildung der Mädchen — in Rücksicht der Vernünftigkeit §. 89 — 90. — der Herzens-Reinheit und der Liebe gegen ihr Geschlecht §. 91. — der Milde und bei Anlage zu weiblicher Heftigkeit §. 92. — der Lebens- und Hauswirthschaft §. 93 — 95. — der Kenntnisse und Fertigkeiten §. 96 — 97. — des Anzugs, Putzes ꝛc. §. 98. — der Heiterkeit §. 99. — Erziehung genialer Mädchen §. 100. — Kap. V. Geheime Instrukzion eines Fürsten an die Oberhofmeisterin seiner Tochter §. 101.

Digitized by Google

Erstes Kapitel.

§. 75.

Unter weiblicher Erziehung versteh' ich dreierlei Sachen auf einmal, die sich widersprechen, erstlich die Erziehung, die gewöhnlich Weiber geben; — zweitens ihren ausschließenden Beruf zur rechten, im Verhältniß gegen die Männer; — drittens die Erziehung der Mädchen. Dem ersten und zweiten hätte eine frühere Stelle gebührt, wenn nicht mit beiden die Charakteristik des weiblichen Geschlechts, nach welcher doch die Bildung desselben sich regeln muß, wieder zusammenfiele — und wenn es überhaupt in diesem Erfahrungwerkchen darauf ankäme, die Stellen der Materien nach strenger Rangordnung zu vergeben. Ein Leser, vor welchem so viele neue Systeme vorüberziehen, muß selber mit einem geschlossenen und bewaffneten am Wege halten, wenn nicht eines um das andere sein Inneres besetzen soll.

§. 76.

Das Heil der Erziehung können den verzognen und verziehenden Staaten und den beschäftigten Vätern nur die Mütter bringen, wie das zweite Kapitel sagen soll; das Unheil aber, das die Mütter vermeiden könnten, mag dieser Paragraph leichthin nennen. Wär' es übrigens sonst dem Tone dieses Werks zustimmend, so würd' ich, gern bekenn' ichs, das kleine Sündenregister, oder die Verlusttabelle von diesen Spiel- und Ehrenschulden fast mehr scherzhaft vor der Welt aufschlagen; um so mehr, da mir in diesem Falle eine gewisse sonst vortreffliche Mutter von fünf Kindern, Mad. Jaqueline, welche mich glücklicher Weise unter dem Feilen der Levana besuchte, die leichteste Einkleidung in die Hände reichen würde.

Digitized by Google

Damen kleiden gern ein, und an und aus. — Denn da ich die Treffliche ſchon längſt gekannt habe: ſo wäre ſo manches vorbereitet und erleichtert; ich könnte ſogar mir denken, daß die liebe Jaqueline, als Schweſter-Rednerin ihres ganzen Geſchlechts, — ohne ein anderes Kommiſſoriale aufzuweiſen, als ihre Schönheit — vor meinen Schreibſtuhl, als ſei er ein Beichtſtuhl, träte und vorbrächte, ſie wünſchte herzlich, von mir abſolviert zu werden, nur aber könne ſie die Ohrenbeichte vor Scham unmöglich ſelber ablegen, ſondern ſie woll' es vergnügt annehmen, wenn ich ſie — wie ſonſt Beichtväter im Namen taub-ſtummer Beichttöchter deren Beichte über ihrem Kopfe ausſprechen — für eine Hör-ſtumme nehmen, und mithin als Stellvertreter und geiſtiger Vater der Beichttochter folgende Beichte für ſie ablegen wollte:

§. 77.

„Ehrwürdiger, lieber Herr! — (ſo wäre nämlich, „falls der Scherz fortgehen ſoll, die Anrede an mich ſel„ber ihr in den Mund zu legen). — Ich bekenne vor „Gott und Ihnen, daß ich eine arme pädagogiſche Sün„derin bin, und viele Gebote Rouſſeau's und Campes „übertreten habe. Ich bekenne, daß ich nie Einen Grundſatz „einen Monat lang treu befolgt, ſondern nur ein Paar „Stunden; daß ich oft meinen Kindern halb in Gedan„ken, und alſo halb ohne Gedanken etwas verboten ha„be, ohne nachher nur hinzuſehen, ob ſie gehorchten; daß „ich ihnen, wenn ich und ſie recht mitten in gegenſeiti„ger Freude oben auf ſchwammen, nichts von dem ab„zuſchlagen vermochte, was ich ſonſt aus kalter Vernunft „leicht verweigerte, und daß gerade in zwei Stunden, in „den ſonnenhellſten und in den bewölkteſten — es moch-

„ten sie nun ich oder die Kinder haben — diese am „meisten verdarben. — Hab' ich nicht noch sonst viel „Böses gethan? Hab' ich vor Fremden zu meiner Bel„la so gut, wie zu meinem Charmanten (letztes ist „aber nur der Mops) gesagt: laites la belle? —

„Hab' ich nicht jedesmal Erzieh = Meßferien wäh„rend fremder Besuche, vorzüglich wegen der vielen vor„nehmen Meßfremden, die zu meinem Manne kamen, „angeordnet, und einen Gast höher als fünf Kinder ge„schätzt, so daß ich jener deutschen Frau wenig ähnlich „war, von der mein Mann im zwölften Bande der „geistlichen Fama gelesen, daß sie zwei Königen an Ei„nem Abende den Tanz abzuschlagen den Muth gehabt, „weil sie ihn für unchristlich gehalten? — Hab' ich „nicht meine zwei jüngsten Kinder, die Josephine und „den Peter voriges Jahr des Tages nur einmal beim „Frühstück gesehen, blos weil ich einen Roman und eine „Stickerei zu vollenden hatte, und weil eben meine „Freundin, die herrliche Fürstin, für welche ich sticke, „hier sich aufgehalten? Nur dieß kann mein Herz beru„higen, daß ich mir alle Mühe gegeben, für meine „guten Kleinen eine gewissenhafte Kinderwärterin aufzu„treiben, die als eine wahre Mutter an ihnen zu han„deln schwur, und der Himmel möge sie heimsuchen, „wenn sie eine so theuere Pflicht an meinen armen „Würmern je außer Acht, und diese nur eine Minute „aus dem Gesicht und in fremde Hände gelassen. Gott, „wenn ich mir dieß denke! — Aber ach, was wissen solche „Wesen von den Sorgen eines zärteren Mutterherzens?

„Sonst hab' ich wol, (was mich tröstet,) zweimal „jeden Tag, nämlich nach dem Frühstück und nach dem „Mittagessen, alle meine Kinder vor mich kommen lassen,

Digitized by Google

„und oft ſtundenlang abgeherzt und erzogen. Aber ich „bekenne, daß ich mich leider nach meiner Heftigkeit zu „wenig ſatt an ihnen küſſen kann, und dadurch den Ta„del meines Gemahls auflade, der vielerlei dagegen hat, „und ſagt: z. B. Kinder könnten (wenn auch nicht die „meinigen,) wol mit der Prinzeſſin von Condé klagen: „ihr Unſtern ſei, von Alten geliebt zu werden — das „heilige Siegel des Herzens, der Kuß, ſei den Kindern „noch ein plattes und leeres — ein heftiger ſei ihnen „beſchwerlich, und vielleicht durch das fünfte Nervenpaar „der Lippen ſogar ſchädlich — beſſer ſei ein ſanftes „Streicheln, und ein ſanftes Liebe-Sprechen, und ein „Kuß, den ſie geben, und ein leiſer, den ſie bekommen.“

„Ich bekenne, daß ich, wie im Pfänderſpiel, wenn „ich mich fragte, was ſoll das Pfand (der Liebe) thun, „das ich in meiner Hand habe? mir allezeit antwortete: „mich ungeheuer lieben. Dadurch macht' ich, da ich ſo „viele Liebe-Zeichen begehrte, Joſephine zu weich, So„phie heuchleriſch, und Petern ſehr verdrüßlich. — Nach „einer ſtrafenden Strenge, die ich an ihnen geübt, ließ „ich, anſtatt mit der ganzen vorigen Liebe wieder warm „zu glänzen, (ein abſtechender Wechſel, der allein, wie „mein Gemahl ſagt, das Kind wenigſtens in den erſten „ſieben oder zehn Jahren berichtigt und verſöhnt) da ließ „ich noch das lange Gewölke des Schmollens ſtehen, „als ob die jungen Herzen verſagte Liebe ſpürten, oder „lange fort empfänden, oder im beſten Falle das Schmol„len nicht nachmachten. —

„Ich bekenne, daß ich, wiewol ruhig gegen jeden, „zumal außer dem Hauſe, blos gegen meine geliebten „Kinder in nichts gelaſſen ſein kann, ſo ſehr auch die „kleinſte Heftigkeit, und beſtände ſie in einem Sprunge

Digitized by Google

„zur Hülfe, ihnen schadet und einerbt. — Und ich be„kenne, daß ich ihnen meinen Zorn zu leicht zeige, z. B. „gegen meine weibliche Dienerschaft, ungeachtet ich recht „wohl weiß, was mein Gemahl so schön sagt: Kindern, „auch nur den jüngsten, ein zorniges Gesicht oder gar „Geschrei vor die Sinne bringen, heißt ihnen Unterricht „in der Wuth geben. Denn wie die ganze Seele mit „dem ganzen Leibe, folglich jeder geistige Theil mit einem „körperlichen, von oben herab an einander gekettet und „gegossen ist, so erweckt sich beides gegenseitig, die Ge„berde geistigen Grimm, so wie umgekehrt.“

„Mein Mann behauptete und befolgte den Grund„satz, daß ein Eheherr zu keiner Zeit eine bessere Schul„meisterinnen-Pflanzschule für seine Frau (ich spreche „als gute Ehefrau ihm seine eigenthümliche Sprache nach) „errichten könnte, als in den ersten neun Monaten der „Ehe; hier möchte, hofft er, eine Gattin mit allen „männlichen Erziehlehren geistig zu befruchten sein, welche „sie wenn auch nachher überträte, doch vorher sehr auf„suchte und pflegte in erster Liebe gegen ihr erstes Kind, „und gegen das Vorkind, den Mann; denn später ver„falbe, fuhr er fort, etwas von der blühenden Liebe-Die„nerei gegen den Gemahl, und etwas von ängstlicher „Pflege gegen die Kinder; daher die Erziehung mit der „Menge der Kinder, fährt er noch fort, nicht besser „werde, wenigstens nicht sorgfältiger; aber ich freue mich „daß ich ihn dießmal, wie sonst noch oft, widerlegt, „und sogar das dritte bei aller guten Hoffnung des vier„ten mehre Monate so erzogen habe, als es mein Schul„und Eheherr in den Schulwochen der Flitterwochen „angeordnet.

„Aber, ehrwürdiger Vater, Sie wissen freilich nicht

„aus Erfahrung, mit welchen Grillen oft die Ehevater „nach 9 oder 10 Flittermonaten auftreten. Verlangt „meiner nicht ganz ernſthaft, daß ich, wenn ich zuwei„len die Kleinen waſche, nicht heftig im Geſicht hinauf „und hinabfahre und bügle, weil dieſe Heftigkeit, ſagt „er, ihnen mißfalle und er reibt doch ſein eignes ſo, „ſondern daß ich glatt vorn herab, und queer herum „gleite? Lächerliche Pedanterei! Eine Frau muß doch „wiſſen, wie man wäſcht; aber ich ſcheuere fort wie „ſonſt; die Kleinen und der Große mögen dagegen ſchreien „wie ſie wollen.

„Uebrigens bekenn' und beicht ich gern, daß ich nie „leichter zornig werde, als wenn ich mich ankleide, oder „ſonſt ein großes Geſchäft abthue; die ſchöne große Ruhe „des Erziehens iſt mir dann entflohen. Mein Gemahl „will mir, zum Büßen und Beſſern der Zorn-Runzeln, „neben dem Nachttiſchſpiegel einen Vergrößerſpiegel an„bringen; aber ich brauche, Gott ſei Dank, ein ſolches „Verkleinerglas noch nicht; und auch wechſele ich weni„ger die Züge, als die Farbe. Vielleicht bin ich ent„ſchuldigt, daß ich meine drei älteſten Mädchen gerade an „meinem Nachttiſche (auch Luzien oft) zulaſſe, erſtlich „weil ſie ſo freudig und ſtill zuſchauen (zumal wenn ich „ihnen weiß mache, daß ſie vielleicht mitgehen dürfen), „und zweitens, weil doch das junge weibliche Auge in „der Geſchmacklehre jedes Putzes am beſten ſich an Er„wachſenen übt.

„Ich habe aber zu meinem Troſte niemals meinen „Töchtern oder auch mir ein gutes neues Kleidungſtück „anverſucht, ohne jeder Putzliebe durch die Vorſtellung „entgegenzuarbeiten, wie wenig der weibliche Werth im „Tragen der Kleider beſtehe, und wie der Anzug nur da-

Digitized by Google

„rum reich ausfalle, weil der Stand ſich nicht anders „trage. Gleichwol bekenn' ich, daß alle meine Töchter „eitel ſind; ich mag mit meiner Toilette zugleich noch „ſo viele Predigten dagegen machen, ich werde von ih„nen weniger angehört, als angeſchauet. Wie oft dreh' „ich mich, wenn meine (wirklich ſchöne) Maximiliana „hinter mir ſteht und in den Spiegel guckt, mit Verwei„ſen um, und ſage: da beſchauet ſie einmal wieder ihr „ſchönes rothes blauäugiges Lärvchen und ſieht und ſchielt „ſich nicht ſatt daran!

„Ich bekenne ferner, ehrwürdiger Herr, daß ich „mich weit mehr entrüſtete, da mein Peter die Veritas „(freilich mir eine liebe ſinnbildliche Figur aus Bertuch's „Induſtriekomtoir) neulich zum Fenſter hinauswarf, als „wenn er zehnmal gelogen hätte, indeß bleib' ich auch „wieder, hoff' ich, in Fällen gelaſſen, wo mein Mann „zuweilen Lärmen ſchlägt, z. B. bei kleinen Lügen der „Kinder oder bei ihrem oft gerechten Ausſilzen der Dienſt„boten, dann, ſagt er, in Bezug auf meinen Zorn, „die Römer hätten Recht gehabt, den Anfangbuchſtaben, „der einen Mann benannte, umgekehrt zu ſchreiben, „damit er eine Frau bedeutete."

„Gott vergebe mir nur die Sünden, mit denen ich „es gut meinte; für die andern bin ich gern ver„dammt. Ich habe allerdings viel geſündigt, und zeitli„che Strafe und böſe Kinder verdient.

„Ich will aber mein pädagogiſches Leben hinfort „beſſern, und immer frömmer werden; und bitte Euch, „ehrwürdiger lieber Herr, mir an Gottes Statt meine „Sünden zu vergeben" — —

— In welchem Falle ich allerdings die Hand auf Jaquelinens runde Schnee-Stirn legen und leicht von

den vergangnen Sünden absolvieren würde, aber wol nicht von den zukünftigen.

§. 78.

Allein der ernste Gegenstand fodert, daß ein

Zweites Kapitel,

über Bestimmung des weiblichen Geschlechts

ihm sein Recht der Würde wiedergebe. Ueberhaupt muß ein Vater, der seine Kinder nur stundenlang sieht und bildet, an die Mutter, die sich tagelang mit ihnen ermüdet, nicht die Foderung seiner stündlichen Anstrengung und Haltung machen. — Dieses längere Zusammenleben entschuldigt auch manches mütterliche Ueberwallen in Liebe und in Zorn. So findet auch ein Fremder die elterlichen Rügen immer zu hart, weil ihm ein Fehler nur zum erstenmal und außerhalb der Kette erscheint, welchen Eltern zum tausendstenmale und in wachsender Verbindung sehen. — Ueberschätzung der Kinder wird Müttern noch darum leicht, weil sie nahe genug an der Entfaltung ihrer Seelen stehend, um jedes neue Blatt aufzuzählen, eine allgemeine menschliche Entwickelung für eine besondere individuelle nehmen, und daraus auf ein oder ein paar Wunder schließen. — Und wie muß nicht schon die körperliche Pflege, die im Mittelstande blos der Mutter auflastet, diese — im Gegensatz des freien Vaters — abstumpfen und abmatten gegen die geistige!

§. 79.

Die Erziehung der ersten Hälfte des ersten Lebens-Jahrzehend ist — schon durch den Körper — in Mutterhand gelegt. Dem Vater läßt der Staat, oder die Wissenschaft, oder die Kunst, nur Zwischenstunden, und

Digitized by Google

mehr Unterricht, als Erziehung zu, zwei glückliche Väter ausgenommen. Der erste ist ein Landedelmann, der in einer so goldnen Mitte aller Verhältnisse ruht, daß er sein Schloß zum Philanthropin seiner Kinder machen kann, wenn ihm anders seine Nach-Ahnen lieber sind, als Karten, Hasen und Pachtgeld. Der zweite ist der, den er beruft, ein Landprediger — die sechstägige Muße, die ländliche Einzäunung gegen städtisches Umwühlen, die freie Luft, das Amt selber, das eine höhere Erziehanstalt ist, und am Ende der siebente Tag, welcher den Kindern den leiblichen Vater auf eine verklärende Höhe als einen geistlichen und heiligen stellt, und auf die Lehren der Woche das Amtsiegel drückt. — alles dieß thut dem Prediger einen Erzieh-Spielraum auf, in welchen er sogar fremde Kinder hinein ziehen kann; daher er stets besser sein Pfarrhaus in ein Erziehhaus verwandelt, als die Hofmeisterstube in eine Pfarrei. Ich würde meinen Sohn viel lieber einem Geistlichen, als einem Hofmeister überlassen, auch schon darum, weil jener freier ist, und auf Füßen, nicht auf Krücken steht.

In den mittlern Ständen erziehen die Männer besser (denn da sind die Weiber weniger gebildet); in den höhern, wo die Weiber zärter ausgebildet sind, als die Männer, meistens die Weiber, oder auch Teufels-Großmütter.

Was kann nun der Mann thun, z. B. der Philosoph, der Minister, der Soldat, der Präsident, der Dichter, der Künstler? —

Zu allererst, seine Frau mehr lieben und belohnen, damit sie die schwerste Erziehung, die erste, durch doppelte Unterstützung leichter durchführe, durch Kindes- und durch Gattenliebe. — Auf diese Weise wird der Mann

Digitized by Google

für die feinſte oder erſte Ausbildung durch die Mutter, welche keine ſpätere Hofmeiſter, Penſionanſtalten, väterliche Belob- oder Abſagſchreiben erſetzen können, ſowol Achtung als Sorge tragen; das heißt, er wird die geſetzgebende Gewalt des Erziehens, wie die Frau die ausübende behaupten. Der Mann bleibe nur der Liebhaber ſeiner Gattin, ſo hört ſie ihn ſchon über das Erziehen, wenigſtens des Geiſtes, an. Wie horcht nicht ein edles mannbares Mädchen, oder gar eine Braut, von weitem und auf ihre Arbeit blickend, Erziehregeln zu, die etwa ein Jüngling gibt! Und ſogar in der Ehe nimmt eine Frau willig über Kinderbildung manches Gute auf, das ein — Fremder vorbringt. Nur durch Vereinigung männlicher Schärfe und Beſtimmtheit mit weiblicher Milde ruht und ſchifft das Kind, wie am Zuſammenfluſſe zweier Ströme; — oder anders gedacht, der Sonnengott hebt die Flut, und auch die Mondgöttin hebt, aber jener nur um einen Fuß, dieſe um drei, beide verknüpft um vier. — Der Mann macht nur Punkte im Kindesleben, die Frau Commata und Duopunkta und alles Oeftere. Mütter, ſeid Väter! möchte man zurufen, und: Väter, ſeid Mütter! — Denn nur beide Geſchlechter vollenden das Menſchengeſchlecht, wie Mars und Venus die Harmonia erzeugten. Der Mann thut's, indem er die Kräfte aufregt, die Frau, indem ſie Maß und Harmonie unter ihnen erhält. Der Mann, in welchem der Staat oder ſein Genie das Gleichgewicht der Kräfte zum Vortheil einer einzigen aufhebt, wird immer dieſe überwiegende in die Erziehung mitbringen; der Soldat wird kriegeriſch, der Dichter dichteriſch, der Gottesgelehrte fromm erziehen — und nur die Mutter wird menſchlich bilden. Denn nur das Weib bedarf an ſich nichts zu entwickeln,

Digitized by Google

als den reinen Menſchen, und wie an einer Aeolsharfe, herrſcht keine Saite über die andere, ſondern die Melodie ihrer Töne geht vom Einklang aus, und in ihn zurück.

§. 80.

Aber ihr Mütter, und beſonders ihr in den höhern und freiern Ständen, denen das Geſchick das Lasttragen der Haushaltung erſpart, die es mit einem heitern grünen Erziehgarten für eure Kinder umgibt, wie könnt ihr lieber die Langweile der Einſamkeit und der Geſelligkeit erwählen, als den ewigen Reiz der Kinderliebe, das Schauſpiel ſchöner Entfaltung, die Spiele geliebteſter Weſen, das Verdienſt ſchönſter und längſter Wirkung? Verächtlich iſt eine Frau, die Langeweile haben kann, wenn ſie Kinder hat. — Schöngebildete Völker waren nach Herder die Erzieher der Menſchheit; ſo ſei eure Schönheit nicht nur die Einkleidung, ſondern auch das Organ der Lehre und Bildung. Länder und Städte werden weiblich genannt und abgebildet; und wahrlich, die Mütter, welche der Zukunft die erſten fünf Jahre der Kinder erziehen, gründen Länder und Städte. Wer kann eine Mutter erſetzen? Nicht einmal ein Vater eine Frau; denn dieſe, ans Kind feſtgeknüpft durch tägliche und nächtliche Bande der Körperpflege, muß und kann auf dieſe zarten Bande die geiſtigen Lehren ſchimmernd ſticken und weben. —

Wollt ihr denn die ſchönſte Zeit verſäumen, rein und tief auf die Nachwelt zu wirken, da bald das ſtärkere Geſchlecht und der Staat eingreift, und ſtatt eurer Laufbänder und Führ-Hände Hebebäume, Flaſchenzüge und Schiffzieher bringt, und damit hart und roh bewegt? Fürſten-Mutter, hältſt du es für ſchöner, die Kabinets-

Intrigue, als den kleinen künftigen Erbfürſten zu leiten? — Ihr habt die größere neunmonatliche Laſt und den höchſten Schmerz, als ſie euch abgenommen wurde, getragen blos für ein körperliches Leben, und wollt das Kleinere von beiden, womit ihr erſt um dieſen Sieg den geiſtigen Heiligenſchein zieht, zu unternehmen ſcheuen? Wie oft werden euch die Nachtwachen mit einem Kinderſarge belohnt, hingegen die Tagwache über den Geiſt mit täglicher Ausbeute! Sobald ihr daran glaubt, daß überhaupt Erziehung wirke: welchen Namen verdient ihr, wenn ihr gerade, je höher euer Stand iſt, von einem deſto niedrigern erziehen laßt, und wenn die Kinder des mittlern ihre Eltern, die adeligen aber Mägde und Ammen zu Wegweiſern des Lebens bekommen?

Die ganze alte Welt erhebt die mütterliche Liebe über die väterliche; — und ſie muß groß ſein, die mütterliche, da ein liebender Vater ſich keine größere denken kann, als ſeine; — warum gleichwol ſeid ihr, neben den Vätern, die um die Erziehung ſo beſorgt ſind, und ſogar Bücherballen darüber ſchreiben, gerade gegen die Ausführung ſo lau? — Für den Geliebten gebt ihr Gut und Blut; warum für die hülfloſen Geliebten kaum Stunden? Für jenen beſiegtet ihr Meinungen und Neigungen; warum für dieſe weniger? Ihr, an deren geiſtig und körperlich nährende Bruſt die Natur die Waiſen der Erde angewieſen, laſſet ſie an einer gemietheten kalten darben und welken? Ihr, mit Geduld, Reiz, Milde, Rede und Liebe von der Natur ausgerüſtet für die Weſen, die ſogar vom Vater zu euch flüchten, für dieſe vermöget ihr nicht zu wachen — ich meine nicht etwa eine Nacht lang, ſondern nur einen Tag lang? — Seht die, welche unter eurem Herzen waren, und jetzt nicht

Digitized by Google

in demſelben ſind, ſtrecken die Arme nach dem verwandteſten aus, und bitten zum zweitenmale um Nahrung. Wie bei manchen alten Völkern keine Bitte abgeſchlagen wurde, wenn man ſie mit einem Kinde im Arme that: ſo thun an euch jetzt Kinder, die auf euren Armen oder denen der Ammen liegen, Bitten für ſich ſelber.

Zwar, was ihr opfert für die Welt, wird wenig von ihr gekannt — die Männer regieren und ernten — und die tauſend Nachtwachen und Opfer, um welche eine Mutter dem Staate einen Helden oder Dichter erkauft, ſind vergeſſen, nicht einmal gezählt; denn die Mutter ſelber zählet nicht — und ſo ſchicken einem Jahrhundert nach dem andern die Weiber unbenannt und unbelohnt die Pfeiler, die Sonnen, die Sturmvögel, die Nachtigallen der Zeit! Nur ſelten findet eine Cornelia ihren Plutarch, der ihrer mit den Gracchen gedenkt. Sondern wie jene zwei Söhne, die ihre Mutter zum delphiſchen Tempel führten, durch Sterben belohnt wurden, ſo wird für euer Führen eurer Kinder euch nur das Sterben ganzer Lohn.

Aber zweimal werdet ihr nicht vergeſſen. Glaubt ihr eine unſichtbare Welt, worin die Freudenthräne des dankbaren Herzens mehr wiegt und glänzt, als die hieſigen Kronen, die mit verſteinerten Qualzähren beſetzt werden: ſo wißt ihr eure Zukunft. Habt ihr recht erzogen: ſo kennt ihr euer Kind. Nie, nie hat eines je ſeiner rein- und rechterziehenden Mutter vergeſſen. Auf den blauen Bergen der dunkeln Kinderzeit, nach welchen wir uns ewig umwenden und hinblicken, ſtehen die Mütter auch, die uns von da herab das Leben gewieſen; und nur mit der ſeligſten Zeit zugleich könnte das wärmſte

Digitized by Google

Herz vergeſſen werden. Ihr wollt recht ſtark geliebt ſein, Weiber, und recht lange und bis in den Tod: nun ſo ſeid Mütter eurer Kinder. Ihr aber, die ihr nicht erzieht, Mütter, wie müßt ihr euch eures Undanks für ein unverdientes Glück ſchämen von jeder kinderloſen Mutter und kinderloſen Gattin und erröthen, daß eine würdige nach dem Himmel ſeufzet, den ihr wie gefallene Engel verlaſſen. O warum ſchlägt das Schickſal, das oft einem Jahrhundert-Wütherich Millionen Seelen zum Foltern hinleiht, einer ſchönſten einige, ja ein einziges Kindes-Herz zum Beglücken ab? — Warum muß ſich die Liebe nach dem Gegenſtand ſehnen, nur der Haß nicht? — Ach, Erneſtine *), wie würdeſt du geliebt haben, und beglückt! Aber du durfteſt nicht; die Todeswolke hob dich weg mit allen Roſen deiner Jugend, und dein warmes Mutterherz wurde kinderlos in die fremde Geiſterwelt gerufen. O wie würdeſt du geliebt und erzogen haben mit deiner Klarheit, deiner Stärke, deiner ewig quellenden Liebe, deiner opfernden Seele, du, mit allen Tugenden eines altdeutſchen Weibes geſchmückt!

---

*) Dieſe Treffliche, der hier der Dichter ein ſo ſchönes Denkmal ſetzt, war die jüngere Schweſter ſeiner Frau, Erneſtine Auguſte Philippine Mahlmann, geb. Mayer aus Berlin, die erſte Gattin von Auguſt Mahlmann in Leipzig, geſt. den 18. Februar 1805 im 26ſten Jahre ihres Lebens. Der Wunſch, ein Kind an ihrer Bruſt zu ſehen, beſchäftigte ſie noch in den letzten Augenblicken vor ihrem Tode. Sie war eines der edelſten Weſen, welche je gelebt haben. Vier Akazien beſchatten ihr Grab auf dem Kirchhofe zu Leipzig. In der Gedicht-Sammlung Auguſt Mahlmanns findet man ihr Andenken (pag. 119.) verewigt.

Digitized by Google

Drittes Kapitel.

Natur der Mädchen.

§. 81.

Die Erziehung der Töchter bleibt den Müttern die erſte und wichtigſte, weil ſie unvermiſcht und ſo lange dauern kann, daß die Hand der Tochter aus der mütterlichen unmittelbar in die mit Eheringen gleitet. Den Knaben erzieht eine vieltönige Welt, die Schulklaſſen, Univerſitäten, die Reiſen, die Landsmannſchaften und die Bibliotheken; die Tochter bildet der Muttergeiſt. Eben darum bleibt er unabhängiger von den Stößen fremder Einwirkung, als ſeine Schweſter; denn der äußere Widerſpruch nöthigt ihn zu innerer Einheit der Ausgleichung, indeß dem Mädchen leicht eine Weltſeite zum Welttheil wird, ja zur Welt.

Vor der Ausbildung des Geſchlechts muß erſt die Rede von deſſen Charakter ſein. Nach bekannten Grundſätzen iſt die männliche Natur mehr epiſch und Reflexion, die weibliche mehr lyriſch und Empfindung. Campe bemerkte richtig, daß die Franzoſen alle Mängel und Vorzüge der Kinder haben — daher ſie, wie ich glaube, ſich gern Athener nennen, welche der alte ägyptiſche Prieſter gleichfalls ſehr kindlich und kindiſch befand; — ich habe an andern Orten ferner die große Aehnlichkeit zwiſchen Franzoſen und Weibern dargethan. Aus beiden Behauptungen würde die dritte von der Aehnlichkeit zwiſchen Weibern und Kindern folgen, wenigſtens von der ſchmeichelhaften. Dieſelbe unzerſplitterte Einheit der Natur — daſſelbe volle Anſchauen und Auffaſſen der Gegenwart — dieſelbe Schnelligkeit des Witzes — der ſcharfe Beob-

Digitized by Google

achtung-Geist — die Heftigkeit und Ruhe — die Reizbarkeit und Beweglichkeit — das gutmüthige schnelle Uebergehen vom Innern zum Aeußern, und umgekehrt, von Göttern zu Bändern, von Sonnenstäubchen zu Sonnensystemen — die Vorliebe für Gestalten und Farben, und die Erregbarkeit, setzen die körperliche Nähe beider Wesen mit einer geistigen fort. Gleichsam zum Gleichniß werden daher die Kinder anfangs weiblich gekleidet.

Wer Gegensätze der neuesten Manier lieb hätte, könnte die Weiber noch antike oder griechische, ja orientalische Naturen nennen, die Männer moderne, nordische, europäische; jene poetische, diese philosophische. Ein Mann hat zwei Ich, eine Frau nur eines, und bedarf des fremden, um ihres zu sehen. Aus diesem weiblichen Mangel an Selbstgesprächen und an Selbstverdopplung erklären sich die meisten Nach- und Vortheile der weiblichen Natur. Daher können sie, da ihr nahes Echo leicht Resonanz wird und mit dem Urschall verschmilzt, weder poetisch noch philosophisch sich zersetzen, und sich selber setzen; sie sind mehr Poesie und Philosophie, als Poeten und Philosophen. Frauen zeigen mehr Geschmack, wenn sie eine andere, als wenn sie sich anzukleiden haben; aber eben weil es ihnen mit ihrem Körper geht wie mit ihrem Herzen; im fremden lesen sie besser als im eignen.

§. 82.

Wir wollen die Einheit und Innigkeit der weiblichen Natur auf mehreren Wegen verfolgen. Eben weil keine Kraft in ihnen vorherrscht, und überhaupt ihre Kräfte mehr aufnehmende, als bildende sind; weil sie, treue Spiegel der veränderlichen Gegenwart, jede äußere

Digitized by Google

Veränderung mit einer innern begleiten, eben darum erſcheinen ſie uns ſo räthſelhaft. Ihre Seelen errathen, heißt ihre Körper und ihre äußern Verhältniſſe errathen; daher der Weltmann ſie ſo liebt und ſo nennt, wie jene langen dünnen Weingläſer, die man impossibles heißt, weil man ſie nicht austrinkt, ſo hoch man ſie auch aufhebt.

Gleich dem Piano-Forte, möchte man ſie Pianiſſimo-Fortiſſimi nennen; ſo unverfälſcht und ſtark geben ſie die Extreme des Zufalls wieder; indeß eben darum ihr natürlicher Zuſtand der ruhende ſein muß, der gleichwiegende; ähnlich der Veſta, deren heiliges Feuer nur Weiber bewachten, welches überall in Stadt, Tempel und Zimmer, nach dem Geſetz, den mittlern Platz einnahm. Den Mann treibt Leidenſchaft, die Frau Leidenſchaften, jenen ein Strom, dieſe die Winde; jener erklärt irgend eine Kraft für monarchiſch, und läßt ſich regieren von ihr, dieſe, mehr demokratiſch, läßt umgehend befehlen. — Der Mann iſt öfter ernſt, das Weib meiſt nur ſelig oder verdammt, luſtig oder traurig: was dem vorigen Lobe der abgewognen ruhenden Verfaſſung nicht widerſpricht: denn bei der einen Frau bleibt den ganzen Tag Luſtigkeit feſtſtehend, bei der andern Trübſinn; erſt die Leidenſchaft ſtürzt beide.

§. 83.

Liebe iſt der Lebensgeiſt ihres Geiſtes, ihr Geiſt der Geſetze, die Springfeder ihrer Nerven. Wie ſehr ſie lieben ohne Gründe und Erwiederung, das würde man, wenn man es nicht an ihrer Kinder-Liebe ſähe, aus ihrem Haſſen merken, das eben ſo ſtark und ohne Gründe fortfrißt, wie jene fortnährt. Gleich den Otaheitern, die ſo ſanft und kindlich ſind, und doch den Feind lebendig

Digitized by Google

freſſen, haben dieſe zarten Seelen wenigſtens zu Feindinnen einen ähnlichen Appetit. Oft ſpannen ſie einem Donnerwagen Tauben vor. Die etwas zänkiſche Juno begehrte und bekam vom Alterthum die ſanften Lämmer zum Lieblingopfer. — Die Weiber lieben, und unendlich, und recht; die feurigſten Myſtiker waren Weiber; noch kein Mann, aber eine Nonne, ſtarb aus ſehnſüchtiger Liebe gegen Jeſus. Allein nur ein Mann, kein Weib, konnte dem ſtoiſchen Weiſen Gleichgültigkeit gegen Freundſchaft zumuthen. Mit dieſem Brautſchatz der Liebe ſchickte die Natur die Frauen ins Leben, nicht etwa, wie Männer oft glauben, damit ſie ſelber von jenen ſo recht durch und durch, von der Sohle bis zur Glatze, liebgehabt würden, ſondern darum, damit ſie — was ihre Beſtimmung iſt *) — Mütter wären, und die Kinder, denen Opfer nur zu bringen, nicht abzugewinnen ſind, lieben könnten.

Die Frau verliert — ihrer ungetheilten, anſchauenden Natur zufolge — ſich, und was ſie hat von Herz und Glück, in den Gegenſtand hinein, den ſie liebt. Für ſie gibt's nur Gegenwart, und dieſe Gegenwart iſt nur wieder eine beſtimmte, ein und Ein Menſch. Wie Swift nicht die Menſchheit, ſondern nur Einzelweſen daraus liebte, ſo ſind ſie auch mit dem wärmſten Herzen keine Weltbürgerinnen, kaum Stadt- und Dorfbürgerinnen, ſondern die Hausbürgerinnen; keine Frau kann zu gleicher Zeit ihr Kind und die vier Welttheile lieben, aber der Mann kann es. Er liebt den Begriff, das Weib die Erſcheinung, das Einzige; wie Gott — wenn dieſe kühne Vergleichung nicht zu kühn iſt — nur

*) Der §. 85 zeigt's.

eine einzige Geliebte kennt, seine Welt. Noch auf andere Weise stellt sich diese Eigenthümlichkeit dar. Die Männer lieben mehr Sachen, z. B. Wahrheiten, Güter, Länder; die Weiber mehr Personen; jene machen sogar leicht Personen zu dem, was sie lieben; so wie, was Wissenschaft für einen Mann ist, wieder leicht für eine Frau ein Mann wird, der Wissenschaft hat. Schon als Kind liebt die Frau einen Vexier-Menschen, die Puppe, und arbeitet für diese; der Knabe hält sich ein Steckenpferd und eine Bleimiliz, und arbeitet mit dieser. Aus jenem entspringt vielleicht, daß Mädchen und Knaben zugleich in die Schule gesandt, jene, obwol diesen vorreifend, dennoch länger mit ihren Spiel-Puppen spielen als diese mit ihren Spiel-Sachen. Wenn indeß sogar erwachsene gemeine Weiber einer von einem Kinde vorbeigetragnen Galla-Puppe von Stand inbrünstig nachschauen: so mag hier weniger die Personen- als die Kleider-Liebe vorwalten. — Ferner die Mädchen grüßen öfter als die Knaben; sie sehen mehr den Personen nach, diese etwa dem Gaul; jene fragen nach Erscheinungen, diese nach Gründen, jene nach Kindern, diese nach Thieren.

§. 84.

Je verdorbner ein Zeitalter, desto mehr Verachtung der Weiber. Je mehr Sklaverei der Regierungform oder Unform, desto mehr werden jene zu Mägden der Knechte. Im alten freien Deutschland galten Weiber für heilig, und gaben, gleich ihrem Ebenbilde, den Tauben des Jupiters zu Dodona, Orakel; in Sparta, und England, und in der schönen Ritterzeit, trug das Weib den Ordenstern der männlichen Hochachtung. Da nun die

Digitized by Google

Weiber ſtets mit den Regierungformen ſteigen und fallen, ſich veredeln und ſich verſchlimmern, dieſe aber ſtets von den Männern geſchaffen und erhalten werden: ſo iſt ja offenbar, daß die Weiber ſich den Männern nach- und zubilden, daß erſt Verführer die Verführerinnen erſchaffen, und daß jede weibliche Verſchlimmerung nur der Nachwinter einer männlichen iſt. Stellt ſittliche Helden ins Feld, ſo ziehen Heldinnen als Bräute nach; nur umgekehrt gilt's nicht, und eine Heldin kann durch Liebe keinen Helden bilden, obwol gebären. Deſto verächtlicher iſt der enge, ekle Pariſer, der über oder gegen Pariſerinnen, und folglich gegen alle Weiber, Klage führen will, indeß er ſelber nur ſeine eignen ältern Sünden einimpft, und mit ſeinem Weibiſchen die Weiblichkeit vergiftet. Wie würde ein ſolches Aufgußthierchen der Zeit vor einer Sparterin und Altdeutſchen ſtehen, und zerfließen, und vertrocknen!

Folglich klagt die jetzige Zeit in der weiblichen Sinnlichkeit nur die männliche an. Indeß laſſen die Teufels-Advokaten wider die Weiblichkeit, und die Heiligſprecher für dieſelbe, ſich ausgleichen, aber zum Vortheile der Weiber. Es gibt allerdings verſchiedne Scherzvögel, die etwas drucken laſſen, und welche blos darum, weil ſie, ohne andern bedeutenden Aufwand von Blick, und Welt, und Geiſt, und Herz, jedes Weib in nichts, als einen fünften oder ſechſten Sinn, und alle Wünſche plump in einen einzigen verwandelt haben, von den deutſchen Rezenſenten als große Menſchenkenner angeſtaunt und angeſchrieben werden; beſonders da Rezenſent (es iſt ein Schullehrer) Gott und dem Verfaſſer dankt, daß er nun den Schlüſſel des weiblichen franzöſiſchen und Kombinazion-Schloſſes auf einmal für we-

Digitized by Google

nige Groſchen, die er noch dazu als Ehrenſold nur einzunehmen, nicht zu bezahlen hat, in die Hand bekommen.

Dieſe Weiber-Denunzianten haben allerdings zur Hälfte Recht, aber auch zur Hälfte Unrecht; jenes, wenn ſie von phyſiologiſcher Sinnlichkeit, dieſes, wenn ſie von moraliſcher ſprechen. An jener — aber ohne Beitritt des Herzens ganz unſchuldigen — iſt niemand ſchuld, als Gott der Vater; und eben ſo gut könnte man ihnen die größere Schönheit des Buſens als moraliſche Laſt und Ausſchweifung aufbürden. Wenn aber der Himmel ſie hauptſächlich für Kinder geſchaffen; ſo iſt ja offenbar die phyſiologiſche Sinnlichkeit vom All- und Vorvater der Kinder zum Beſten der nachkeimenden Nachwelt angeordnet. Die erſte Erde, die der Menſch bewohnt, und neun Monate lang, iſt eine organiſierte; kann dieſe aber für die erſte und urſprüngliche Bildung zu üppig und kräftig ſein? Kann Mangel an Reiz und Leben je etwas bilden, ein organiſches Geſchöpf voll Reiz und Leben? — Und welche Sekunde iſt die wichtigſte im ganzen Leben? Gewiß nicht die letzte, wie Theologen ſonſt ſagten, ſondern wahrſcheinlich die erſte, wie Aerzte bewieſen.

Dagegen iſt den Sinnen des Weibes ein reineres Herz, als das männliche iſt, das mit jenen Gemeinſchaft macht, zum Gegengewichte beſchieden; und die Anklage des Körpers ſchließet hier eine Lobrede des Geiſtes in ſich ein. Aber dieſe guten Weſen vertheidigen ſich ſelber nicht, außer durch Anwalde; ja bei ihrer Glaubens-Fertigkeit kann ihnen das mißtrauende Geſchwätz zuletzt die Zuverſicht auf ihr Inneres entwenden; ſo kommen jetzt manche um ihre Religion oder doch Religionmeinungen, ohne zu

Digitized by Google

wiſſen, wie, blos weil ſie theils den Geſprächen darüber zuhören, theils wenige mehr hören.

§. 85.

Die Natur hat das Weib unmittelbar zur Mutter beſtimmt; zur Gattin blos mittelbar, ſo iſt der Mann umgekehrt mehr zum Gatten als zum Vater gemacht. Es wäre auch etwas ſonderbar, wenn ſich das ſtärkere Geſchlecht auf das ſchwächere lehnen, und die Blume den Blumenſtab, und der Epheu den Baum unterſtützen müßte; wiewol ſolches eben als das ſtärkere wirklich etwas ähnliches erzwingt, und die Frau zu ſeiner Waffen- und Geſchäftträgerin, Marketenderin und Proviantbäckerin macht, und der Ehemann das Eheweib als ſein Wirthſchaftgebäude und Beiwerk anſieht. Er iſt weit mehr für ſie, als ſie für ihn geſchaffen; ſie iſts für die körperliche Nachwelt, wie er für die geiſtige. Schiffe und Heere beweiſen die weibliche Entbehrlichkeit; hingegen Weiberſchaften, z. B. Klöſter, beſtehen nicht ohne einen männlichen Bewindheber als primum mobile. Die Natur, welche liebend-grauſam zu ihren Welt-Zwecken hindringt, hat die Weiber — die Pupillenkollegien und Zeughäuſer der Nachwelt — dafür geiſtig und phyſiſch, raubend und gebend, ausgerüſtet; von den Reizen und Schwächen ihres Körpers an bis zu den geiſtigen. Daher deren Sorge und Achtung für ihren Körper — mit welchem ihre Seele mehr Ein Stück ausmacht, als unſere — daher ihre Furcht vor Wunden, weil dieſe ein doppeltes Leben treffen, und ihre Gleichgültigkeit gegen Krankheiten, deren einige die Schwangerſchaft ſogar unterbricht, ſo wie der Mann weniger Wunden, als Krankheiten, ſcheuet, weil jene mehr den Körper, dieſe mehr

Digitized by Google

den Geiſt aufhalten. — Damit ſteht ihre Nüchternheit, ihre Liebe für Reinlichkeit, ſogar die Schamhaftigkeit, und ihre Neigung für Häuslichkeit und Ruhe in Bund. Die Mädchen-Seelen ſind ſchneller ausgebildet, als die Knabengeiſter — ſo wie nach Zach die Monde ſchneller laufen, als die Planeten, oder wie in Thälern die Blumen früher blühen, als auf den Bergen, — blos weil die Natur der funfzehnjährigen Reife des Körpers, folglich der Mutter, auch eine geiſtige geben will. Hat endlich die üppige Blume einen zweiten Frühling ſtäubend ausgeſäet: ſo bricht ihr die Natur hart alle Farbenreize ab, und überläßt ſie dem geiſtigern Reiche und Herbſt. Hingegen dem Manne bewahrt ſie den Körper, der auf der längern Thaten- und Ideen-Bahn mit zu dienen hat, rüſtig in tiefe Jahre hinein, und weit über die der weiblichen Blüte hinaus. —

Hieher gehört noch die Bemerkung aus dem Thierreich, daß die Männchen den höchſten Muth und Kraftdrang in der Liebezeit, die Weibchen hingegen nach der Geburtzeit beweiſen.

Man könnte die bisherige Behauptung in die kleinern Züge ausmalen; z. B den weiblichen Geiz, der nicht ſelbſtiſch, ſondern für Kinder ſparet — die Liebe für Kleinigkeiten; — die Sprechſeligkeit; — die ſanfte Stimme, und vieles, was wir tadeln.

§. 86.

Wir kehren zur vorigen Anklage der Weiber zurück. Aber warum ſprechen die Männer dieſes Wort ſo oft aus über Weſen, denen ſie den erſten Dank des Lebens ſchuldig ſind, und die von der Natur ſelbſt geopfert werden, damit Leben nach Leben erſcheine? Warum

werden die Fruchtſpeicher der Menſchheit, die Nachſchöpferinnen Gottes, nicht höher gehalten, und bekommen den Aehrenkranz nur zu tragen, weil er ſtachlicht iſt? — Gäb' es nur Einen Vater auf der Erde, wir beteten ihn an; gäb' es aber nur Eine Mutter, wir würden ſie verehren und lieben, und auch anbeten.

Das Höchſte und Schönſte, womit die Natur das Weib ausſtatten konnte und mußte für die Vortheile einer Nachwelt, war die Liebe, aber die ſtärkſte, eine ohne Erwiederung, eine des Unähnlichen. Das Kind empfängt Liebe, und Küſſe, und Nächte, aber es antwortet anfangs zurückſtoßend; und das ſchwache, das am meiſten fordert, bezahlt am wenigſten. Aber die Mutter gibt fort; ja ihre Liebe wird nur größer mit fremder Noth und Undankbarkeit, und ſie hegt die größere für das gebrechlichſte Kind, wie der Vater für das ſtärkſte.

„Aber — könnte man der vorigen Anſicht der weiblichen Beſtimmung entgegenſetzen — das Weib ſucht und ehrt überall jede geiſtige und leibliche Vorkraft — es liebt ſein eignes Geſchlecht wenig, und richtet deſſen Schwächen härter, als die Rohheiten des männlichen. — So zornig auch ein Herr gegen ſeine Bedienten werde, ſo wird's doch eine Herrin gegen ihre Sklavin in den Kolonieen, oder in Deutſchland, noch mehr, und die Römerin ließ ſich von Kammerjungfern mit entblößtem Buſen ankleiden, um in denſelben bei dem geringſten Putzverſtoß einige Nadeln zu drücken zur Strafe. — Mütter feuern, gleich Höfen, bei der Geburt einer Prinzeſſin einige Kanonen weniger ab, als bei der eines Prinzen. — Eine Frau erwählt, wenn der Kartenkünſtler ſie eine Karte

Digitized by Google

im Sinne zu behalten bittet, ſtets den König, oder den Wenzel, oder den Buben, kurz keine Königin; und Schauſpielerinnen ſpielen auf der Bühne nichts lieber, als verkleidete Jünglinge. Man braucht aber nicht lange in Paris, oder in der Welt, ja nur auf der Welt geweſen zu ſein, um zu errathen, was die Weiber damit wollen" — —

Nichts Böſes, ſondern einen Schutzherrn ihrer Kinder. Mit Achtung für den Mann hat, wie Herder ſchön auseinander legt, die Natur das weibliche Herz begabt: aber aus dieſer Achtung erblüht zwar anfangs die Liebe für den Mann; allein dieſe geht nachher in Liebe für die Kinder über. Wenn ſogar die Männer weit mehr mit Phantaſie und nach Begriffen, als mit den Herzen liebend, den Bühnen-Weibern nachjagen, weil ſie dieſe oft hohe romantiſche Rollen von Königinnen, Göttinnen, Heldinnen, ſogar Tugendheldinnen, haben ſpielen ſehen: wie ſollten ſich die Weiber nicht aus Achtung verlieben, da ſie uns die größten Rollen nicht etwa wie eine Schauſpielerin die Lukrezia, und Desdemona, und Iphigenia, zum kurzen Abendſcherze, ſondern mit Jahres-Ernſte auf dem Welt und Staattheater machen ſehen, den einen den Helden, den andern den Präſidenten, den dritten den Fürſten, den vierten den Weltlehrer, nämlich den Schriftſteller! — Die Kinder fodern der Mutter dann dieſe Liebe für den Vater als Erbſchaft, oder geliehene Schuld, wieder ab, und ihr bleiben nur die Zinſen, bis erſt im höhern Alter, wenn die Kinder ſelber Aeltern geworden, eine Greiſin, als Silberbraut, ordentlich wieder in eine Art Liebſchaft für den alten Silberbräutigam hineingeräth. In einer kinderloſen Ehe ſieht eine Frau ihren Mann für

Digitized by Google

ihren einzigen und erſtgebornen Sohn von Gaben an, der ihr wahre Ehre macht, und ſie zeitlebens ernährt; und ſie liebt den jungen Menſchen unglaublich.

§. 87.

Hegt nun die Jungfrau die in die Knoſpe der Achtung gepreßte Liebe: ſo wird ſie ja für den Geliebten kaum weniger thun, als alles, oder als eine Mutter für ihr Kind. Sie vergißt ſich mit ihm, weil ſie nur durch ihn ſich erinnert; und ihr Genußhimmel gilt ihr nur als Bedingung und Vorhimmel des ſeinigen, und eine Hölle nähme ſie um denſelben Preis an. Ihr Herz iſt die Feſtung, alles übrige um daſſelbe herum nur Land und Vorſtadt; und nur mit jenem wird das andere übergeben.

Wenn man behaupten darf, daß ſogar die Verlorne im Gebärhauſe des Jammers gern für den ſüßen Rauſch des innern innigern Liebens die giftigen Lockſpeiſen hingäbe, womit ſie ſich erhalten und betäuben muß: o wie ſoll da das friſche jungfräuliche Herz für den Sonnenaufgang des Lebens, für die erſte unüberſchwengliche Liebe, und zwar je reiner, folglich je ſtärker es iſt, und je ärmer es war, nicht alles einem Gott-Mann hingeben, der dem auf ein Welttheilchen bisher gehefteten Weſen plötzlich eine ganz neue Welt aufthut, die für die Jungfrau eine erſte Welt iſt, mit der zweiten dazu? Wer ſoll dann der Liebedankbarkeit Einhalt thun gegen den, der vor einem von der Gegenwart eng umketteten Gemüthe auf einmal Glück und Freiheit weit ausbreitet, und der alle Träume verkörpert, die bisher die uneigennützige Seele in Sterne, in Frühlinge, in Freundinnen, und kindliche Pflichten eingekleidet hatte? — Ich kenne

den wol, der Einhalt thun soll; es ist der eben, der das Gegentheil fordert, der Geliebte. Wahrlich eine kräftige und rein erzogene Jungfrau ist eine so poetische Blume der matten Welt, daß jedem der Anblick, diese Prunkblüte einige Jahre nach den Flitterwochen mit welkgelben gekrümmten Blättern im unbegoßnen Blumenscherben niederhängen zu sehen, wehe thun müßte, sobald er nur darauf als ein Dichter hinschaute, wenn er folglich im Schmerze über die Dienstbarkeit und Knechtgestalt des menschgewordnen Lebens, über den Unterschied der Frau von Jungfrau lieber das tödtlichste wünschte; so daß er die Jungfrau lieber noch mit ihrem Knospenkranze von Rosen, mit ihrer Zärte, ihrer Unkunde der Lebens-Schärfen, ihrem Traum-Abrisse eines heiligen Edens lieber, sag' ich, in die Gottesacker-Erde, als in die Lebens-Heide schicken würde. — Thu' es doch nicht, Dichter; die Jungfrau wird ja Mutter, und gebärt die Jugend und das Eden wieder, das ihr entflogen ist; auch zur Mutter fliegt einstmals eines zurück, aber ein schöneres; und so lasse, was ist! —

§. 88.

Woher kommt's, daß sogar im sittlich, wie architektonisch *) unterhöhlten Paris die Weiber eine Heloise, eine Attala, eine Valerie, worin nur Liebe des Herzens spielt und flammt, so begierig wie Liebebriefe lasen? Weiber, sogar alte, und Jünglinge verschlingen solche Werke; indeß ältere Männer sich lieber von Werken entgegengesetzter Art verschlingen lassen. Warum verwundern Männer und Weiber sich über eine weibliche

*) Bekanntlich ist Paris aus den Steingruben unter ihm erbauet.

Niederlage, aber nicht über eine männliche? Der letzten scheint demnach der Reiz der Ueberraschung abzugehen? — Ferner: wie im streng gespielten Schach der, welcher den ersten Zug thut, oder im Kriege der, welcher angreift, gewinnt, so müssen wol die Weiber, als der angefallene Theil, erliegen. Aber wer greift uns an, als wir uns selber? Und wer ist schuldiger, die Schlange auf dem Baum, oder Eva unter dem Baum? — Und wie klein und vergänglich ist der Preis, um welchen wir oft das ganze Glück eines weiblichen Lebens verkaufen, so wie etwa Xerxes Griechenland mit Krieg überzog, weil er gern attische Feigen käuen wollte.

Ferner: die weibliche Phantasie, nicht wie die männliche durch Getränke und Anstrengungen abgenutzt, muß an unserer desto leichter zu hohen Flammen aufgehen, die das Glück verzehren.

Hippel bemerkt — und mit Recht — daß ein Mann im Unrechte ertappt, muth- und sprachlos ist, eine Frau aber desto kecker bis zur Zorn-Wuth. Allein die Ursache ist: der Mann, aber nicht die Frau, schauet sich an; sie macht daher andern und sich selber leicht ihre Unschuld weiß. Kurz ihre Sünden sind, wenn unsere öfter besonnene sind, meistens unbesonnene, also verzeihlicher.

Und endlich: es gibt überall mehr keusche Jungfrauen als Jünglinge, keusche Weiber als Männer, alte Jungfern als Jungesellen. — Doch kann der Mann mit zweierlei sich loben. Erstlich: seine Lebens- und Weltverhältnisse und sein Muth setzen ihn den Versuchungen häufiger aus — und zweitens: der Mann, der mit Grundsätzen seine Keuschheit bewacht, besitzt daran eine prätorianische Kohorte; die Frau aber, welche mit Herz und Sitte sie

Digitized by Google

beſchirmt, hat daran einen Schutzheiligen und eine Ehrenwache. Die Kohorte iſt aber ſtärker, als der Heilige und die Wache.

Viertes Kapitel.

Erziehung der Mädchen.

§. 89.

Nach dem vorigen Kapitel würde dieſes kurz ausfallen; weil jenem zufolge die Mädchen zu nichts als zu Müttern, d. h. zu Erzieherinnen zu erziehen wären. Alles, was man dabei zu thun hätte, beſtände in großen Erziehlehren, die man ihnen mündlich und gedruckt gäbe*) — und dazu ſtehen für die Eltern keine empfänglichern Jahre, als die der Hoffnung, und das Halbjahr der Verlobung, und für den Mann das erſte der Ehe offen: — und dann, daß man die ältern Töchter die jüngern Kinder erziehen ließe. Letztes iſt vielleicht die geiſtigſte Erwerbſchule der Klarheit, Geduld und Umſicht, in welche man ſeine Tochter nur ſchicken kann: nur bleibt ſie dem jüngſten Kinde verſchloſſen.

Allein bevor und nachdem man eine Mutter iſt, iſt man ein Menſch; die mütterliche Beſtimmung aber, oder gar die eheliche, kann nicht die menſchliche überwiegen oder erſetzen, ſondern ſie muß das Mittel, nicht der Zweck derſelben ſein. So wie über dem Künſtler, über dem Dichter, über dem Helden u. ſ. w., ſo ſteht über

*) Warum gab man, ſtatt aus andern Schriftſtellern, nicht lieber aus Herme's vielen Romanen eine Fruchtleſe, zumal für das weibliche Geſchlecht, heraus, da ſie ſo viele feine, ſcharfe, ſtrenge, wichtige Blicke und Winke enthalten?

Digitized by Google

der Mutter der Menſch, und ſo wie z. B. mit dem Kunſtwerk der Künſtler zugleich noch etwas höheres bildet, den Schöpfer deſſelben, ſich: ſo bildet die Mutter mit dem Kinde zugleich ihr heiligeres Ich. Ueberall wird von der Natur alles Göttlich-Menſchliche in der Bedingung des Oertlichen gegeben, und das Ideale dem Körperlichen, der Blumenduft einem Kelche einverleibt; an gemeine Bande und Fäden ſind die köſtlichſten verlierbaren Perlen gereiht, und ſie werden durchbohrt, um bewahrt zu werden.

Wenn nun die Natur die Weiblichkeit zur Mütterlichkeit beſtimmt: ſo ordnet ſie ſchon ſelber die Entwickelungen dazu an, und wir brauchen blos ihr nicht zuwider und vorzugreifen. Aber da ſie überall blind und ſtark nur auf ihren einſeitigen Zweck, und auf Enden, und Ende hinarbeitet: ſo muß das Erziehen ſie, obwol nicht beſtreiten — denn jede Naturkraft iſt heilig — doch ergänzen, indem es die unterdrückende Kraft durch die wagehaltenden Kräfte mildert, reinigt und einſtimmt.

§. 90.

Die Frau fühlt ſich, aber ſieht ſich nicht; ſie iſt ganz Herz, und ihre Ohren ſind Herz-Ohren. Sich ſelber und was dazu gehört, nämlich Gründe anzuſchauen, wird ihr zu ſauer. Vielleicht ließ deswegen die alte Rechtsgelehrſamkeit den Schwur früher einem Manne, als einer Frau abnehmen, hingegen die Folter früher dieſer, als jenem anthun. Gründe verändern und bewegen den feſten Mann leichter, als die weiche bewegliche Frau, ſo wie der Blitz leichter durch feſte Körper geht, als durch die leichte Luft.

Digitized by Google

Was ſoll nun geſchehen? Gefühle als leichte Truppen fliehen und kommen, dem Siege der Gegenwart folgend; Begriffe aber bleiben als Linientruppen unverrückt, und ſtehen bei. Soll man dem Herzen die ſchöne innige Lebens-Fülle rauben durch Zergliederung? — Es wäre ſchlimm, wenn man es könnte, aber Sömmering empfindet nach tauſend Ohren, die er zerlegt hat, doch mit ſeinen noch den Ton-Reiz, und der Philoſoph fühlt nach dem Abdruck ſeiner Sitten- und ſeiner Geſchmacklehre, doch noch die Gewalt des Gewiſſens und der Schönheit.

Aber nicht das Gefühl, ſondern den Gegenſtand deſſelben lerne das Mädchen prüfen, auflöſen, erhellen; und dann, wenn es ſelber den Irrthum des Gegenſtandes gefunden, ſo werd' es gezwungen, bei aller Fortdauer der Empfindung nur der Einſicht zu folgen. — Nicht die Gefühle, ſondern die Phantaſie beſtreitet. Dieſe drängt, z. B. im Bilde des Kriegs, die Schmerzen eines Volks in Ein Herz, die eines Tags oder Jahrs in Einen Augenblick, die verſchiedenen Möglichkeiten in Eine Wirklichkeit zuſammen; legt man aber nun dieſen phantaſtiſchen Brennpunkt durch das zerſtreuende Hohlglas des Verſtandes in die einzelen Stralen auseinander, ſo iſt das Gefühl nicht verwüſtet, ſondern nur verſchoben. Doch, liebe Mutter, ſchone und erwarte jedes zarte und warme Gefühl, das die Jahre von ſelber bringen und bilden, und wolle nicht an der Empfindſamkeit deiner jüngſten Töchter ſchwelgen und an Liebethränen dich berauſchen, indem du etwa weinerliche Geſchichten erzählſt oder ähnliche Empfindungen nackt gibſt. Denn entweder gehen die Weſen künftig am Gefühle zu Grunde oder dieſes an ihnen. Gefühle, Blumen und Schmet-

Digitized by Google

terlinge leben deſto länger, je ſpäter ſie ſich entwickeln. Etwas, das Einmal, entweder geiſtig oder körperlich, gewiß in die Wirklichkeit eintritt, kann ohne Schaden wol zu ſpät, aber nicht zu früh anlangen, und die Deutſchen des Tacitus bewahrten ohne Nachtheil das Herz vollkräftig auf, das ſie einem, auch nicht jungen jungfräulichen, das lange unter vielen Schlachten für ſie geſchlagen, auf ewig hingaben.

Verſündigt euch nicht an den Töchtern, daß ihr ihnen das, was Werth an ſich hat, die Kunſt, die Wiſſenſchaft oder gar das Heilige des Herzens auch nur von weitem als Männer-Köder, als Jagd-Zeug zum Gattenfange geiſt- und gott-läſternd zeigt und anempfehlt; es ſo gebrauchen, heißt mit Diamanten nach Wild ſchießen, oder mit Zeptern nach Früchten werfen. Anſtatt den Himmel zum Mittel und Henkel der Erde zu machen, ſollte man höchſtens dieſe zur Vermittlung von jenem ſteigern. Nur der gemeine Haus- und Pallaſt-Verſtand, die Ordnung, die Wirthſchaft-Kenntniſſe und Aehnliches können als künftiges Bindewerk des ehelichen Bandes vorgeprieſen werden. Ueberhaupt ſind die ſogenannten weiblichen Talente zwar Blumenketten, an welche man den Amor legen kann; aber der Hymen, der dieſe und ſogar Fruchtſchnüre ab- und durchnützt, wird am beſten von der goldnen Erbs-Kette wirthſchaftender Anſtelligkeit gehalten und gelenkt.

Verleiht Grundſätzen durch die Beredſamkeit die Klarheit und durch Wiederholung die Gewalt der Anſchauung — und laſſet es beſonders, ſo wenig als möglich, zum Genuſſe jenes Mitleidens mit ſich ſelber kommen, das, um nur den Ueberſchmerz zu behalten, vor allem erfreuenden Lichte flieht. Haß und Strafe jeder

Digitized by Google

Laune, Krieg gegen jede gegenstandlose Stimmung, sind Uebungen. Auch im kleinsten gehe der Tochter nichts Willkürliches straflos hin. Zu allem diesem gehört wenigstens irgend ein Mann, an dessen Holze sich diese flatternden weichen Blumensträuche stängeln. Ein Liebhaber sieht vor der Ehe vielmehr gern ins Regenbogenspiel regnerischer Empfindungen, bunter Launen und weicher Schwächen; dafür will er aber in der Ehe, wo der Regenbogen zu schlechtem Wetter wird — weil er an Launen, als den häufigern Wiederkömmlingen, stärker leidet, als an Lastern — desto mehr Vernunft und Gründlichkeit erleben, und erwacht im Gegenfall aus besondern Träumen, aber ohne daß sie sich erfüllen. Es sind diese: er hatte nämlich als Geliebter in verschiedenen Schäfer- und Schafstunden des Herzens die Liebende auf andere Entschlüsse gebracht, für welche er seine guten Gründe angeführt hatte; deshalb sah er steif einer Ehe voll regierender Gründe entgegen: „folgt sie jetzt in der Wärme und Jugend schon Gründen, sagte er, was wird erst geschehen, wenn sie kälter und älter wird?“ Blos das Gegentheil. Denn sie hatte nur seinen Willen, nicht seine Schlußketten gehört, und alles nur aus Liebe gethan. Erhaltet euch daher, ihr Ehemänner, die Liebe eurer Frauen, so seid ihr der Vernunft-Predigten überhoben. Sollt' es schwerer oder unergiebiger sein, mit der eignen Frau und Hauskönigin in Gesellschaft zu leben und zu handeln, als mit der h. Maria und Himmelkönigin in Compagnie zu treten, wie ein Handelsmann in Messina gethan, der an sie den Theil seines Gewinnstes redlich abtrug *)?

*) Neue Sammlung der Reisebeschreibungen. B. 7.

Digitized by Google

Man bewahre Mädchen vor der Furcht, dem Affekte, der am meiſten zur Ausſchließung der Vernunft gewöhnt. Schon früh könnt ihr ja manches Phantaſie-Uebel mit bunten Schleiern bedecken; z. B. dem Kinde den erſten Donner das Rollen des Wagens nennen, worauf der ſo lange erwartete Frühling ankommt; oder ihr könnt mit Thieren, die durch Schnelle wie Mäuſe erſchrecken, oder durch Größe wie Pferde, oder durch Un- und Widerform, wie Spinnen und Fröſche, zuerſt ſelber unbefangen umgehen, dann das kindliche Auge vom Ganzen auf einzele gefällige Glieder wenden, und Kind und Thiere ohne Zwang und langſam einander nähern; denn Kinder haben beinahe keine andere Furcht — ungleich dem Inſtinkt-Thiere — als die fremde. — Ein Angſt-Schrei der Mutter kann in ihrer Tochter durch das ganze Leben nachzittern; denn die Rede löſcht keinen Schrei der Mutter aus; macht alſo vor euern Kindern zwar Punkta, Kolon, Semikolon, Commata, aber nur keine Ausrufzeichen des Lebens!

§. 91.

Die Sittlichkeit der Mädchen iſt Sitte, nicht Grundſatz. Den Knaben könnte man durch das böſe Beiſpiel trunkener Heloten beſſern, das Mädchen nur durch ein gutes. Nur Knaben kommen aus dem Augias-ſtall des Welttreibens mit ein wenig Stallgeruch davon. Jene aber ſind zarte weiße Paris-Aepfelblüten, Stubenblumen, von welchen man den Schimmel nicht mit der Hand, ſondern mit feinen Pinſeln kehren muß. Sie ſollten, wie die Prieſterinnen des Alterthums, nur in heiligen Orten erzogen werden; und nicht einmal das Rohe, Unſittliche, Gewaltthätige hören, geſchweige

ſehen. Magdalena Pazzi ſagte auf ihrem Todtenbette, ſie wiſſe nicht, was eine Sünde gegen die Keuſchheit ſei; wenigſtens eifre die Erziehung dieſem Vorbilde nach; Mädchen, wie Perlen und Pfauen, ſchätzt man nach keiner andern Farbe, als der weißeſten. — Ein verdorbner Jüngling kann ein herrliches Buch aus der Hand legen, im Zimmer mit feurigen Thränen auf- und abgehen, und ſagen: ich ändere mich; und es — halten. Rouſſeau ſetzte ſich einſt nach vierzig Jahren vom Raupenſtande eine Verwandlung vor, in welcher er blieb, bis ihn daraus der Tod durch eine zweite zog. Ich habe noch von wenig Weibern geleſen, die ſich anders geändert hätten, als höchſtens durch einen Mann; und was einige Magdalenen-Klöſter großer Magdalenen-Städte anbelangt, ſo wird wol kein Eheluſtiger ſich daraus von einem Heirath-Büreau ſeine Ehehälfte, eigentlich einen gebrochnen Bruch, verſchreiben laſſen. Vielleicht entſchuldigt ſich daraus das Betragen der Welt, nach welchem männliche Fehltritte Maſern ſind, die wenig oder keine Narben laſſen, weibliche aber Blattern, die ihre Spur in die Wiedergeneſene, wenigſtens in das öffentliche Gedächtniß graben.

Je reiner das Goldgefäß, deſto leichter wird es verbogen; der höhere weibliche Werth iſt leichter einzubüßen, als der männliche. Nach der altdeutſchen Sitte auf dem Lande gehen auf dem Wege zur Kirche die Söhne hinter dem Vater, die Töchter aber vor der Mutter; wahrſcheinlich weil man die letztern weniger aus den Augen zu laſſen hat. —

Die Natur ſelber umgab dieſe verletzbaren Seelen mit einer angebornen Wache, mit der Sprech- und Hör-

Digitized by Google

Scheu; die Frau gebraucht keine andere beredte Figur — höchstens ihre ausgenommen — so oft als die des Accismus *). Ueber diese Wache halte man wieder Wache, und nehme nach diesem Fingerzeige der Natur den Weg zur Bildung. Mütter, Väter, Männer, und selber Jünglinge, sind für sie darum die bessere Gesellschaft; Mädchen hingegen mit gleichjährigen Mädchen verbunden — z. B. in Pensionen — stehen mit einander in einem Tauschhandel weniger ihrer Vorzüge als Schwächen, von der Putz=, und Gefall=, und Schmähsucht an bis zum Vergessen des Accismus. Schon ungleichjährige Schwestern schaden einander, wie vielmehr gleichjährige Gespielinnen; man höre nur in einer weiblichen Erziehanstalt die gegenseitigen Neckereien, wenn eben ein Jüngling darin vor oder hinter das Sprachgitter gekommen war. Im Vaterhause würde aus einem solchen Besuche weniger gemacht, schon weil er öfter, ernster, und zwischen weniger Nebenbuhlerinnen abgelegt würde. Und was ließe sich noch sagen über diese willkürlichen Interims=Klöster? Männer sind zur Gesellschaft gemacht, aber Weiber nur zur mütterlichen Einsamkeit; eine männliche Pensionanstalt ist recht, aber keine weibliche, so wie ein Kriegschiff voll Weiber, schon durch die Aufforderung zur Einigkeit, Schnelle, Pünktlichkeit und Folgsamkeit, ein spanisches Luftschloß wäre. Mädchen hängen an Einem Herzen, Knaben an vielen Köpfen, das Höchste was ein Mädchen in einer Pension wiederfinden könnte, wäre eine Mutter; aber doch würde der Vater mangeln.

Noch etwas, welches eine Mutter sehr zu fliehen

*) So nennen die Redekünstler die redneriſche Wendung, von Sachen ohne alles Verlangen zu ſprechen, nach welchen man das ſtärkſte trägt.

hat, ist in weiblichen Erziehanstalten kaum zu meiden. Da nämlich eine Lehrfrau herrscht und spricht — denn ein Mann spräche anders — und da rohe, heiße, stumpfe Mädchenseelen unter feine, zarte, bewegliche eingemischt sind: so müssen die schlimmen mit manchen Straflehren geheilet werden, welche den schönsten zu Giften werden; ich meine dieß, nichts wischt den zarten Aurikelnpuder oder Blumenstaub so hart von der Mädchenseele, als jenes altjungferliche Lärmschlagen gegen unser Geschlecht, jenes prüde Gebell gegen ein Geschlecht, wovon doch jede die doppelte Ausnahme eines Vaters und Bräutigams machen soll. Es gibt eine böse ungeistige Schamhaftigkeit, welche dem steinernen Schleier ähnlich ist, der an einer Bildsäule der Schamhaftigkeit von A. Corradini (nach Volkman) plump, einzeln und als ein zweiter Körper sich von ihr weghängt. Ueber gewissen Abgründen dürfen weibliche Seelen, wie die Maulthiere über den schweizerischen, nicht gelenkt werden, wenn sie nicht fallen sollen. Gewisse Abmahnungen wiegen Zureden und Lockspeisen gleich. Glänzen die Eltern mit reinem Beispiel: so brauchen sie nicht die Schamhaftigkeit, diese Flügeldecken der Psyche's Flügel, mit neuen Ueberdecken zu verstärken. Durch Lehren wird dem Kinde anfangs der unschuldige Mangel an Scham, später das stille Dasein derselben geraubt.

Das Folgende gilt, obwol im kleinern Grade, auch für andere Erziehanstalten, als weibliche. Wenn nämlich im Eltern-Hause sich das Erziehen ins Erleben verbirgt, und das Kind zum Vortheil seines Freiheitgefühls und seiner leichtern Empfänglichkeit alle Moral nur neben- und hinterher als Beigabe seiner Lebensfabel bekommt: so fühlt umgekehrt in der Erziehanstalt das Kind, daß

das Leben da nur dem Lehren diene und daß es selbe nur als Marmorblock vorliege (Meißel und Hammer umfahren es überall in der Luft), damit so viel von ihm weggehauen werde, als bis sich ein Erwachsener aus dem Blocke aufrichtet. Das geheime elterliche Bilden, unter welchem sich das Kind als selbstwachsend erschien, steht hier als nackte Absicht enthüllt; es fühlt seine Nelkenknospen mit dem Federmesser aufgeschnitten, nicht nach lauem Begusse weich von eignem Treiben aufgethan. Schwerlich würde — eben darum — ein junges Wesen über die bestimmte Zeit-Gränze in einem Schulung-Hause verweilen wollen, aber leicht auf immer im Eltern-Hause.

Etwas besseres als weibliche Erzieh-sind weibliche Unterrichtanstalten. Zu wünschen wäre, in jenen und diesen, und in jeder Töchterstube, möchte man zu mehr weiblichem Gemein-Geist; mehr Achtung und Liebe für das eigne Geschlecht begeistern, und den weiblichen Werth mehr im Glanze des menschlichen zeigen. Dieß führt mich auf eine in der weiblichen Erziehung zu wenig bekämpfte Abneigung, nämlich die der Weiber vor Weibern.

Als nämlich Richardson seinen Weiberteufel Lovelace gegen den Engel Clarißa alle mögliche Marter- oder Passionwerkzeuge in den Kopf gesetzt hatte, welche ein solcher raubender Hecht wieder Märtirerinnen unter der Hirnschale verbirgt; — und als er wirklich von ihm diese Maria kreuzigen lassen, so konnt' er sich natürlich nichts anders denken, als daß sich die Weiber mehr des Opfers als des Raubthiers annehmen würden; aber posttäglich liefen zu seinem Erstaunen weibliche Bittbriefe für das Spät-Wohl des guten Lovelace ein, so wie bei Klopstock für des bessern Abadonna's seines. In densel-

Digitized by Google

den Fall gerieth ein Heidenbekehrer in Grönland, welcher, nachdem er mit aller aufgebotenen Rede-Macht den Zuhörern die Hölle recht heiß gemalt zu haben hoffte, zu seinem Staunen immer größere Heiterkeit auf den grönländischen Gesichtern entstehen sah, bis er endlich außerhalb der Kanzel erfuhr, daß er in sämmtlichen Kirchengängern durch sein so warmes Gemälde der Hölle ein besonderes Sehen erregt, in diese zu fahren, gleichsam in ein milderes Klima als ihres. Diese Reiz-Hölle war nun Lovelace den Weibern, obwol als Fegfeuer Clarissens.

Es klingt fast wie Satire, wenn man sagt: daß die Weiber einander nicht sehr lieben und leiden können, und daß sie mit ihren freundlichen Worten gegen einander oft mehr der Nachtigall nachahmen, welche nach Bechsteins Vermuthung *) durch ihre Lockröne eben Nachtigallen zu verscheuchen sucht, so daß die Behauptung der Scholastiker **), nach welcher sie am jüngsten Tage als Männer auferstehen, sich in etwas mit der Natur des Himmels unterstützen ließe, in welchem als dem Wohnorte ewigen Liebens, Weiber zu Männern umgegossen, natürlich leichter in Einem fort lieben bei gänzlicher Abwesenheit ihres Geschlechts. Indeß hat man doch die Thatsachen, daß die Römerinnen gegen ihre Sklavinnen (nach Böttigers Sabina), ferner die europäischen Weiber in Indien gegen die Ihrigen, und die älteste regierende Schwester auf der Insel Lesbos gegen ihre andern Schwestern und gegen die Mutter selber und am Ende Hausweiber gegen ihre weibliche Dienerschaft

*) Dessen Anweisung Vögel zu fangen. 1796.

**) Locor. theolog. a Gerhard T. VIII. p. 1170.

Digitized by Google

eine Härte beweisen, mit welcher unsere gegen die männliche einen schönen Abstich macht, der uns zu unserem Erstaunen (da wir doch manchen Bedienten prügeln) den Ehrennamen des sanftern Geschlechts zuwegebringt. Verleumden oder den sogenannten Zungentodschlag, wodurch ein Besuchzimmer eine Wahlstatt und Herzen- und Schädelstätte solcher erlegter Weiber wird, die nicht Thee mit getrunken, bring' ich nur flüchtig in Anschlag.

Aber sollte man hier nicht ernst zurufen: Mutter! wecke und pflege doch vor allem in deiner Tochter Achtung und Liebe gegen ihr eignes Geschlecht. Soll' es dir denn nicht damit gelingen, wenn du ihr die aus der dunklen Vergangenheit durchglänzenden Kronen großer Weiber zeigtest — und die erhebenden Beispiele herzverbundner Freundinnen — und die Verwandtschaft aller ihrer Geschlechtschwestern mit ihr in Werth und Noth — und den Gedanken, daß jede in ihrem Geschlecht das Geschlecht ihrer Mutter entweder verehre oder verachte — und die Gewißheit, daß, wie Menschenfeindschaft sich am Menschenfeinde, so auch die halbe gegen eine Menschenhälfte sich an der Weiberfeindin bestrafe? — Sogar der Vater könnte etwas beitragen und zwar das Meiste, wenn er der Tochter mehr die Achtung gegen die Mitschwestern sowol predigte als zeigte, so wie die Mutter mehr die Liebe gegen sie. Da keine Lehre der Ausübung derselben schadet: so wär' es sogar dienlich, wenn man die Tochter an der weiblichen Dienerschaft nicht blos die Menschheit, sondern sogar das Geschlecht zu schonen angewöhnte.

§. 92.

Einige neuere ästhetische Lithologen (Steinkundige) sähen gern die weiblichen Blumen-Gewächse in Phyto-

Digitized by Google

lithen (verſteinerte) verkehrt; ſie ſollen ſich mehr auf die Rechte des Stärkern legen. Gebt aber erſt lieber dem jetzigen ſchwammigen Manns-Charakter mehr Stamm und Kern; der weibliche wird daran ſchon als Epheubaum aufſteigen und den zweiten Gipfel bilden. Wie ſtark die Weiber im Wollen ſind, muß man nur nicht die Liebhaber, ſondern ſolche Ehemänner fragen, welche auf ihrem ehelichen Armenſünderſtuhl zu ſokratiſchen Geſprächen mit einer Sokrateſſin angehalten werden, oder auch zu hiobſchen. In der Liebe, vor der Ehe, erſcheint das Mädchen zu weich- und charakterlos nachgiebig; aber die Ehe bricht zufolge ihrer Beſtimmung für Kinder — wie eine nordiſche Sonne — plötzlich alle Blüten auf, es ſei nun an einer Aloe oder an einem Diſtelkopf. Sollten wol darum die meiſten Slawen die Braut *) (ſo wie die Polen eine Frau überhaupt) die ungewiſſe nennen? Kurz das Mädchen erſtarkt zur Mutter; und der Mann, der an ſeiner Frau gern eine Sklavin und Göttin zugleich hätte, ſteht halb verdutzt vor der Sache; das Wenige, was er dabei vorbringt, beſteht mehr in folgenden Einfällen, als in andern: „er habe viel von „ſeiner Selbſtſtändigkeit auf ſie zu pfropfen ſich aus „Liebe vorgeſetzt; ſie habe aber ſo viele eigne ſogleich mit„gebracht und ausgepackt, daß an Mann und Frau ſpä„ter, wie an Vögeln früher, das Geſchlecht ſo ſchwer „zu unterſcheiden ſei, was, z. B. in ſeinem eignen Falle, „ein Gott und eine Göttin ſei, als an den erſten grie„chiſchen Götterbildern; ja die Gleichförmigkeit wäre faſt „kleiner zu wünſchen.“ —

Folglich iſt der Mädchen-Wille weniger zu ſtählen

*) Antons Verſuch über die alten Slawen, 1ſter Band.

als zu biegen und zu glätten. Wie die plastischen Gottheiten, so müssen die weiblichen jede Empfindung nur ruhig und mild ausdrücken. Jedes äußere oder innere Uebermaß ist ein Rädern ihrer Reize, und ein Vergiften ihrer Kinder. Sogar der Mann wählt zum ersten Ausdruck seines Willens und Wesens die Milde, wenn auch nicht zum zweiten. Kein Starker zieht gegen weibliche Milde in Krieg; so wie der sanfte Mondschein nach der Regel keine Gewitter zuläßt, wol aber der glühende Sonnenschein. Wenn von jeher der tapferste Mann am sanftesten sprach: so dürfte ja der kräftigern Frau um so mehr Gelindigkeit und Nachgeben anstehen; sie bleibe eine Pyramide; aber in den Pyramiden wohnt ein sanftes Echo.

Wenn indeß gerade die jetzige kriegerische und die jetzige deutsch-poetische Zeit die Frauen weniger in die Flötenschule der Milde als in die Fechtschule des Ausfallens schickte: so ist wenigstens für Töchter, welche in die jetzigen Sturmmonate vollends ihren Charakter als eine weibliche Wasserhose noch mitbringen, ein Zusatz zum zwei und neunzigsten Paragraphen nicht unnütz, welcher, wenn nicht Heil bringend, doch vielleicht Unheil abwehrend ist.

Heftigkeit einer weiblichen Seele verträgt sich oft mit aller Ueberfülle eines edlen hohen Herzens, sogar mit vorherrschender Milde und Liebe — und doch kann eine solche harte Beilage der Natur das Wesen selber und alles Liebende und Geliebte desselben in unheilbares Unglück ziehen.

Schon von Natur neigt sich der übrigens stille weibliche Charakter so sehr zu Windstößen der Leidenschaftlichkeit, daß sogar die Gesetze (z. B. die preußischen), an den sonst milden Engeln die Würgengelein fürchtend, den

Digitized by Google

Apothekern untersagen, irgend einer Frau Gift abzulassen, indeß sie solches den stürmischen Männern abzuholen erlauben; die Gesetze scheinen sie ordentlich für schneeweiße, schneeblendende, schneekalte — Heklas voll Feuer zu nehmen. Wird nun gar die Geschlecht-Ueberwallung durch individuelle erhöht: so sehen wir die Donnergöttin, welche mit einem Schlagregen ihre kleinen Blumenkinder erschlägt, nicht zu gedenken des begoßnen Mannes und des verschwemmten Hauswesens, und der ersäuften Liebe. Eine stürmende Mutter ist ein Widerspruch in der Erziehung, und gleicht den Gleicher-Stürmen, welche den Dunstkreis erhitzend verderben, indeß ein stürmender Vater ihn kühlend reinigt. Dem Kinde, noch auf seiner reinen heitern Höhe stehend, klingt vielleicht die Heftigkeit so schwach, wie auf hohen Bergen dem Ersteiger ein Knall; aber in den Thälern des künftigen Lebens wird es ein Donner, und jede mütterliche Heftigkeit kehrt in den töchterlichen Ehejahren als siebenfaches Echo um. Ich gedenke, wie gesagt, der ehelichen Liebe gar nicht, in welcher vor weiblichen Orkänchen die dünne Achse an Aphroditens schönem Wagen bricht, oder die Zugtauben desselben sich abreißen; denn die Leser verlangen hier nicht die Giftigkeit dargestellt, sondern die Mittel dagegen.

Diese sind nicht so leicht bei der Hand, insofern schon von fünf-siebenjährigen Mädchen die Rede ist. Blos Heftigkeit entgegensetzen der Heftigkeit oder das Auffahren anfahren, hieße ohnehin nur mit brennendem Oele brennendes ausgießen wollen; Strafe überhaupt kann hier im jüngern Alter nur mehr verderben als ein Ersticken der Flammen gewähren; wozu aber noch kommt, daß die Strafe die Heftigkeit, wie natürlich, erst trifft, wenn sie schon den Zunder einer künftigen größern vorbereitet

hat. Jede Wiederholung des Fehlers wird hier Verdoppelung, zu welcher Rüge-Schmerz sogar als Reiz erhitzen kann. Körperlich könnte man dagegen mehr Pflanzen- als Fleisch-Genuß und jeden kühlenden verordnen, wenn nicht später die Jahre mit dem feurigen Blute wieder einheizten. Aber das beste Mittel in früherer Zeit bleibt die Verhütung aller, auch der kleinsten Anlässe oder Funken für diesen Zunder; dagegen werde jede Kraft der Liebe, der Duldung, des Friedens gepflegt und gezeigt und damit jenem Lohfeuer entgegen geübt. Verbote wirken nichts, aber Beispiele der Milde thun alles, entweder erzählte oder gegebne, Ton und That. Die Kinder der Quäker sind ohne Strafe mild, sie sehen die Eltern immer durch die Sturmwolken fremder Umgebung als stillweiße Sterne hindurch blicken.

Hingegen in den späteren Jahren der Ueberlegung und der Schamröthe werde die Strafe erlaubt, ja veranstaltet, daß ein solcher weiblicher Boreas von 15 Jahren so mitten unter dem Sturm-Blasen recht öffentlich und derb den metaphorischen Wangen-Streich auf die blasend geschwollnen Wangen bekomme, welcher früher unsigürlich gegeben, nur, wie schon gesagt, die ganze Geschwulst erhöhet haben würde.

§. 93.

Sonst hieß die Frau eines Edelmannes Hauswirthin. — Die alten Britten wurden öfters von tapfern Weibern in Schlachten geführt. — Mehrere skandinavische Weiber waren nach Home Seeräuberinnen. — Eine Nordamerikanerin thut auf dem Felde, und eine Pariserin im Kaufladen alles, was bei uns der Mann. — Sollte es sonach genug sein, wenn ein Mädchen blos

Digitized by Google

stickt, strickt und flickt? — Als Schweden unter Karl XII. alle Männer nach Ruhm ausgeschickt hatte, wurden Weiber die Postmeister, die Landbauern und die Vorsteher öffentlicher Anstalten *). Da aber allmälich durch die Zeit sämmtliche Männer auf den Krieg- und Friedenfuß gesetzt werden: so sollte man, dächt' ich, mehr darauf denken, die Mädchen vor der Hand zu Geschäft- und Lehnträgerinnen derselben zu erziehen, denn später dürfte auch von Weibern, wenn die Männer todt geschossen worden, ein anderes Konskribieren und Enrollieren, als das unter Ehegatten, gefodert werden.

Lebens- und Arbeit-Gymnastik ist, wenn irgend zwei vorige Paragraphen Recht hatten, das dritte Gebot weiblicher Erziehung. Doch besteht sie nicht in sogenannter Frauenzimmerarbeit. Nähen, Stricken oder Spinnen an einem Pariser Taschenspinnrad ist Erholung und Arbeitlohn, keine Arbeit und Uebung, wvu müßte denn das Spinnen wie die Moldawerinnen **) gehend verrichten. Das Sticken, diese weibliche Musaik, mehr den höhern Ständen zuständig, welche von Nichtsthun sich durch Wenigthun erholen müssen, gibt leicht das Stickmuster zu einer siechen trüben Dächsin. Lykurg schickte seine Sparterinnen (nach Xenophon) in die öffentlichen Uebungplätze, und nur die Sklavinnen vor den Webstuhl und Spinnrocken. Ich rechne nicht die körperlichen Nachtheile am meisten, z. B. die Sklaven-Haltung des Leibes, welche von der Tanzschule erst an der Nähschule verbessert werden muß — denn eine fortbewachende Mutter könnte eben so gut bei dem Sticken, als ein Schreib-

*) Mémoires secrets sur les règnes de Louis XIV. par Duclos.

**) Sumarokoffs Reise durch die Krimm.

meiſter bei dem Schreiben, gerade Haltung bewahren; — ich rechne auch nicht den nervenſchwächenden, prickelnden Fingerſpitzen-Reiz des Strickens; und der körperliche Nachtheil des Sitzlebens mag erſt nachher mehr vortreten. Aber die meiſten Finger-Arbeiten, womit man das weibliche Queckſilber fixiert, führen den Schaden mit ſich, daß der müſſig-gelaſſene Geiſt entweder dumpf verroſtet, oder den Wogen der Kreiſe nach Kreiſen ziehenden Phantaſie übergeben iſt. Strick- und Näh-Nadel halten z. B. die Wunden einer unglücklichen Liebe länger offen, als alle Romane; es ſind Dornen, welche die ſinkende Roſe ſelber durchſtechen. Es habe hingegen die Jungfrau, wie meiſtens der Jüngling, ein Geſchäft, das jede Minute einen neuen Gedanken befiehlt: ſo kann der alte nicht immer durchragen und vorglänzen. Ueberhaupt ſchlägt der Wechſel der Geſchäfte mehr der weiblichen Seele zu, feſtes Forttreiben eines einzigen der männlichen.

Zerſtreuung, Vergeßlichkeit, Mangel an Beſonnenheit und an Geiſtes-Gegenwart ſind die erſten und ſchlimmſten Folgen dieſes ſüßen innern und äußern far niente; mehr aber braucht eine Frau nicht, um die Ehe-Dreifaltigkeit zu vergiften, Kind, Mann und ſich. Himmel, wie muß der Jüngling jeden Tag ſeinen Lebensfaden aus neuen Flocken ziehen, oder ſeinen Plan auf weitem Wege dem Ziele näher führen, indeß eine Jungfrau im Heute das Geſtern wiederholt als Spiegel des Morgen. Er freilich ſchreitet, und ſie ſitzt; jenen läßt man ſtehen, dieſe ſitzen.

Das weibliche Geſchlecht hat eine ſolche Vorliebe für ankernde Lebensart, daß es gern, wie (nach Gerning) die Griechinnen, ſich Einlegſtühle nachtragen ließe, um nach jedem Schritte einen Sitz bei der Hand zu haben.

Digitized by Google

Sie könnten sich aber, dächt' ich, begnügen, der Sonne nur darin ähnlich zu sein, daß sie glänzen und erwärmen, ohne auch, wie sie, unbeweglich zu sein. Sie haben mit den sitzenden Professionen, den Schneidern und Schustern, Milzsucht und Schwärmerei gemein. Dieses Sitzleben voll Mittagruhe, Morgen- und Vormittagruhe und Vesperruhe, das besonders die höhern Damen bei vollen Tischen und Mägen führen, setzt die Aerzte so in Angst, in Lauf und Umlauf, daß am Ende ein Chevalier d'honneur und Kammerherr eben so gut Arzneikunde verstehen sollte, als Französisch. In diesem Kreise dürfte man freilich wenige Schweizerinnen, geschweige jene Szeklerin aus dem Gyergyoer Stuhle suchen *), welche, im Gefechte gegen die Moldauer, sieben davon mit einem Spieß niedermachte, und Abends wieder- und sogleich niederkam mit einem Sohn. Der Vorfall trug sich zu den siebenten September — 1685.

Ein gewisser Quoddeusvult glaubt im (noch ungedruckten) 23ten Bändchen der Flegeljahre einiges zu entschuldigen, wenn er sich, nachdem er so lange von weiblicher Sitz- und Tanzlust gesprochen, bis er auf die Schwebfliegen gerathen, die unverrückt schweben, und pfeilschnell schießen, darüber so ausläßt: „wie die weibliche Natur lieber ruht, als die männliche, dieß seh' ich „weniger an den Krebsen — wovon der weibliche viel „weniger Afterfüße unter dem Schwanze hat — als am „menschlichen Fötus selber; der Knabe setzt sich schon „im dritten Monat in Bewegung, das Mädchen im „vierten. Auch durch die Culs de Paris spricht sich sitzende „Lebensart genug aus. Aber die Natur mildert hier so

*) Ergänzungsblätter der A. L. Z. 1803. No. 19.

Digitized by Google

„ſtark, wie ſie dem Fieberkranken Hunger nach Sauer„kraut und Hering als Heilſpeiſen gibt: ſo pflanzte ſie „der bett- und ſophalägerigen Frau den Kunſttrieb nach „Tanzen ein, ſo wie dem faulen Wilden. Wie im „Konzert, kommt nach dem Adagio bei ihr das Preſtiſ„ſimo. Ich wüßte aber auch nicht, was dem jetzigen „Sitz-Largo di molto nöthiger wäre, als das Hops„Furioso. Ein Ball iſt eine ſtärkende Schnecken- und „Auſterkur ſchleichender Schnecken und ſitzender Auſtern; „ein tanzender Thee iſt das beſte Gegengift gegen getrun„kenen — die beiden Arzneifinger treten an den Füßen „als zehn Arznei-Zehen auf — und auf einem Mas„kenball hat die offne Dame den Peſtilenziarius an der „Hand, da der Peſtarzt ſonſt in Wachs-Masken ging. „— Wenn ihr wollt, daß Damen ſchneller gehen, als „Poſten und Läufer, ſo ſtellt nur eine engliſche Kolonne „von Leipzig nach Deſſau, und laſſet das Mädchen „chaſſieren: und ſeht nach, wer zuerſt ankommt, die Poſt „oder die Tänzerin — — und ſo weiter.“ Denn ſo vieles auch wahr davon iſt, ſo bleibt es doch beſſer an ſeinen Ort geſtellt, nämlich in den drei und zwanzigſten Band.

Dieſe Seßſucht oder Sitzſamkeit greift auch in die kleinern Zweige der Kinder- und Haushalt-Zucht, indem Weiber oft blos erlauben und verſäumen, um nur nicht — aufzuſtehen, oder ungern die Bewegung des Kindes durch die eigne erkaufen, oder gern das Phyſiſche verzögern, wie das Geiſtige übereilen. In London ruft zweimaliges Klingeln den Kammerdiener, dreimaliges aber die Kammerjungfer, wahrſcheinlich um dem Geſchlechte Zeit zu laſſen.

§. 94.

Wie iſt nun dieſem abzuhelfen? — So wie ihm in den niedern Ständen abgeholfen wird. Das Mäd-

Digitized by Google

chen treibe ſtatt der träumeriſchen einſeitigen Dreifinger-arbeiten die vielſeitigen Geſchäfte des Hausweſens, welche das Träumen und Selbſt-Verlieren jede Minute durch neue Aufgaben und Fragen aufhalten; in den erſten Jahren von der Kochkunſt an bis zur Gärtnerei; in den ſpätern von der Statthalterſchaft über die Bedienten an bis zur Rechnenkammer des Hauſes. Was ein Miniſter im kleinen Staate iſt, dieß iſt eine Frau in ihrem klei-nern; nämlich der Miniſter aller Departements auf ein-mal — der Mann hat das der auswärtigen Aſſairen; — und beſonders iſt ſie der Finanzminiſter, der im Staate, nach Goethe, zuletzt den Frieden entſcheidet, ſo wie, nach Archenholz, die Magazine den Krieg. Auch die vornehme Frau würde geſünder und glücklicher werden und machen, wenn ſie mehr der maître d'hôtel, ja die femme de charge ſein wollte — für das Haus, mein' ich; denn dem Manne iſt ſie oft beides. Im Ganzen zwar bleibt das Weib der höhern Klaſſen durch Nichtsthun zärter-ſchön; aber dieſe Venus gleicht der römiſchen, die zugleich die Göttin der Leichen war; man verſtehe unter letztern nun ihre Kinder, oder ihren Mann, oder ſie ſelber. Doch ſprech' ich nicht von der Kochkunſt, um nicht ſo lächer-lich zu werden als Kant, welcher begehrt, daß man da-rin ſo gut ordentliche Stunden (wie in Schottland) ge-ben ſollte, als im Tanz: vielmehr wird der ſchöne Spruch Seneka's für Opfernde: puras deus, non plenas adspicit manus (Gott ſieht auf reine Hände, nicht auf volle) auch für die höhere Frau Bedeutung gewinnen, und ſie wird erwägen, daß der Mann reine, weiße Hände mehr anſieht, als das, was volle etwa Gutes auftiſchen.

Sonſt aber, warum iſt denn in der weiblichen

Digitized by Google

Rangliſte der Realtitel: Hauswirthin, kein großer? Bereitet ſie nicht als ſolche den Kindern — ſo wie ſonſt phyſiſch — ſo kameraliſtiſch eine freiere Zukunft zu? Und kann eine Frau etwas im Einzelen unter ihrer Würde finden, worin die größten Männer im Ganzen die ihrige geſucht, ein Kato von Utika, ein Sully u. ſ. w.? Verwaltet muß doch einmal das Hausweſen werden; ſoll denn lieber der Mann noch gar dieſe Ueberfracht zu ſeinen äußern Frachten laden? Alsdann aber geriethe ich blos in Erſtaunen, daß die Frauen — denn thulich iſt's, da Humbold und Andere die Beiſpiele an Männern in Süd-Amerika geſehen — nicht das ſo billige und wichtige Säugen der Kinder uns auftragen. Nach einiger erregender Uebung hätte man, ſtatt der Still-Ammen, Still-Männer; die Miniſter, Präſidenten und andere Chefs (die Kinder würden in die Seſſionen nachgetragen) hielten es beſſer aus, als ihre Weiber u. ſ. w.

Uebrigens ſage nur keine mehr luftige als ätheriſche Frau, Haushalten ſei als mechaniſch unter der Geiſtwürde, und ſie wolle lieber ſo geiſtig-glücklich ſein, wie ein Mann. Gibt's denn irgend ein Geiſtwerk ohne ein Handwerk? Setzen die Rechnenkammern, die Schreibkammern, die Paradeplätze des Staats weniger oder anders, als Küche und Haus, die Hände in Bewegung? Kann denn der Geiſt früher und anders erſcheinen als hinter dem mühſamen Körper; z. B. Ideal des Bildhauers anders, als nach Millionen gemeiner Stöße und Schläge auf den Marmor? Oder kann gegenwärtige Levana anders in die Welt und den Druck gelangen, als daß ich Federn ſchneide, eintunke, und hin- und herziehe?

Digitized by Google

Ihr heiligen Weiber deutſcher Vorzeit! ihr wußtet von einem idealen Herzen ſo wenig, als vom Umlaufe des reinen Bluts, das euch röthete und wärmte, wenn ihr ſagtet: „ich thu' es für meinen Mann, für meine Kinder" euch mit euren Sorgen und Zielen nur unterordnend und proſaiſch erſcheinend! Aber das heilige Ideal kam durch euch, wie das Himmelfeuer durch Wolken, auf die Erde nieder. Die myſtiſche Guyon, welche im Hoſpital einer eklen Magd die Dienſte abnimmt und nachthut, hat einen höhern Seelenthron, als der Feldherr, der mit fremden, ja eignen Waffen die Wunden ſchlägt, die er nicht ſchließt. — Alle Stärke liegt Innen, nicht Außen; und ob ein Dichter auf dem Druckpapier, oder ob ein Eroberer auf dem Geſandten- und Traktatenpapier die Länder ſtellt und miſcht, iſt an und für ſich nur äußerlich ſo verſchieden, als Nichts und Alles; ich meine für den Pöbel.

§. 95.

Von Natur ſind die Frauen geborne Geſchäftleute; berufen dazu vom Gleichgewichte ihrer Kräfte und von ihrer ſinnlichen Aufmerkſamkeit. Die Kinder fodern ein immer offenes Auge, obwol keinen immer offnen Mund; claude os, aperi oculos. Aber welcher Sprechzirkel, der immer nur kleine und leichte Verhältniſſe umſchließt, könnte jenen allgegenwärtigen Blick ſo üben, als ein häuslicher Handelkreis? — Knaben von gewiſſer Beſtimmung, z. B. zu Künſtlern, zu Gelehrten, zu Mathematikern, können den Geſchäftgeiſt entrathen, aber nie ein Mädchen, das heirathen will, beſonders einen von den obigen Knaben. Ueberhaupt müßte man viel ſtärker wider das Zerſtreuetſein eifern, das keine Schuld der

Digitized by Google

Natur, sondern eigne ist, und nie die entscheidende Bedingung einer überragenden Kraft. Jedes Zerstreuetsein ist theilige (parzielle) Schwäche. Würde z. B. der Dichter und Philosoph, der in der äußern, seiner Thätigkeit aber fremden Welt zerstreuet fortschreitet, eben so zerstreuet auch in seiner innern Welt arbeiten, die er allein zu beschauen und zu beherrschen hat, so wäre er ja eben toll oder unnütz. Dasselbe gilt für den umgekehrten Fall, wenn die zerstreuete Frau die äußere, worin sie zu thun hat, über die innere versäumt. — Soll nun ein Mädchen um- und vielsichtig werden — soll sie nicht in Gesellschaft ihre vielen Augen, wie Argus die seinigen, blos zu bunten Augen in einen Pfauenschweif versetzen — oder soll sie nicht wie der Seefisch, die Butte, auf der rechten Seite zweiäugig sein, blind aber dafür auf der linken: so werde sie vom wirthschaftlichen Leben vielseitig geübt; und die Eltern müssen nichts daraus machen, daß etwa ein Liebhaber dergleichen der Aether-Braut verdenkt, so wie Plato dem Eudoxus vorwirft, er habe die reine Meßkunst durch Anwendung auf die Mechanik entheiligt; — denn heute oder morgen tritt doch die Ehe ein, und der Ehemann der gesetzte Flitter-Wöchner, küßt alsdann die mütterliche Hand für alles, was gegen sein Erwarten die töchterliche thut.

§. 96.

Alles, was die sinnliche Aufmerksamkeit und das Augenmaß bildet und übt, werde dem Mädchen gelehrt. Folglich Kräuterlehre — diese unerschöpfliche, ruhige, ewiggebende, mit weichen Blütenketten an die Natur knüpfende Wissenschaft! — dann Sternkunde, nicht die eigentlich mathematische, sondern die Lichtenbergische und

Digitized by Google

religiöſe, welche mit der Erweiterung der Welt den Geiſt erweitert, wobei es auch nicht ſchadet, daß ein Mädchen erfährt, woher eine längſte Nacht zum Schlafen, oder ein Vollmond zum Lieben komme. — Sogar Mathematik rath' ich an; aber nur fehlt den Weibern, die ſchon einen aſtronomiſchen Fontenelle haben, noch ein mathematiſcher; denn es iſt hier nur von den einfachſten Grundſätzen der reinſten und angewandten Mathematik, zu welchen Knaben Kräfte haben, bei Jungfrauen die Rede. Ja die Geometrie als ein zweites Auge, oder Diopterlineal, das in die Körperwelt ſo beſtimmte Sonderungen bringt, wie Kant ins Geiſterreich durch die Kategorieen, kann früh begonnen werden, da nie die geometriſche Anſchauung (obwol die philoſophiſche) den Geiſt auf körperliche Koſten anſpannt, ſo wenig als den äußern Geſicht-Sinn. Studierten doch Bildhauer und Maler die Mathematik als das Knochengebäude der ſchönen Sichtbarkeit ohne Nachtheil ihres Schönheitgefühles. Ich kenne ein drittehalbjähriges Mädchen, welches das trockne Blätterſkelet der mathematiſchen Figuren, die es ſpielend zeichnen gelernt, im vollen Laubwerk der Natur wieder erkennt. Eben ſo haben dieſe Weſen für die Rechnenkunſt, beſonders für die wichtige aus dem Kopfe, frühzeitige Kräfte. Warum läſſet man dazu nicht ein Einmaleins der Reduktzion der verſchiedenen Münzſorten und Ellenmaßen auswendig lernen?

Etwas anderes, nämlich entgegengeſetztes, iſt Philoſophie. Wozu dieſen Liebhaberinnen der Weisheit und der Weiſen eine lehren? Aus dieſem Geſchlecht wurde zwar zuweilen ein großes Loos mit Prämien gezogen, eine geborne Dichterin; aber eine geborne Philoſophin hätte die Lotterie geſprengt. Eine geniale Frau kann

Digitized by Google

Newton engliſch verſtehen und franzöſiſch geben — z. B. Mad. Chatelet — aber keine einen Kant oder Schelling deutſch. Die ſeelenvollſten und geiſtreichſten Weiber haben eine eigne Weiſe und Gewißheit, den tiefſten Weltweiſen zu verſtehen, dem ſelber deſſen Schüler zagend nachtaſten — ſie finden nämlich alles leicht, überall ihre eignen Gedanken, d. h. Gefühle. Am ewig wechſelnden Wolkenhimmel ihrer Phantaſie treffen ſie jedes feinſte abgezogenſte Gerippe der Philoſophen an; wie ja viele poetiſche Anhänger der neuern Philoſophen-Schulen ſelber, die uns, ſtatt eines ſcharfen Kreiſes, den phantaſtiſchen, Dunſtkreis geben.

Erdbeſchreibung, als bloßes Oerter-Regiſter, iſt ohne Werth für die geiſtige Entwickelung, und von geringer Brauchbarkeit für weibliche Beſtimmung; hingegen iſt das unentbehrlich, was an ihr ſtehende, lebendige Geſchichte — im Gegenſatz der ablaufenden und abgelaufenen — ſowol die der Menſchheit, die ſich in Völker, gleichſam wie in gleichzeitige Geſchicht-Perioden zertheilt, als die des Erdballs iſt, der zwölf Monate in zwölf gleichzeitige Räume verwandelt. Den Geiſt des an Seſſel und Geburtort angeketteten Mädchens, einer in ein Schloß verwünſchten Prinzeſſin, müſſen die Reiſebeſchreiber erlöſen, und vor freie Ausſichten führen. Ich wollte, man gäbe uns eine den Erdball umfaſſende Auswahl von den beſten, aber für Mädchen umgearbeiteten und verkürzten Reiſebeſchreibungen; — und ſtattete der Herausgeber ſie vollends mit Herder's Duldung und Anſicht der unähnlichſten Völker aus: ich wüßte kein reicheres Geſchenk für das Geſchlecht. Oerterbeſchreibungen anlangend, ſo hätte jeder Stand andere

Digitized by Google

nöthig, eine Kaufmanntochter eine ganz andere, als eine Prinzessin.

Fast alles dieses gilt von der versteinerten Geschichte, die nur aus einer Vergangenheit in die andere führt. Sie kann für ein Mädchen nicht dürftig genug an Jahrzahlen und Namen sein — wie viele Kaiser aus der deutschen Kaiserhistorie sind denn für ein Mädchen? — hingegen nicht reich genug an großen Männern und Begebenheiten, welche die Seele über Stadt- und Vorstadt-Geschichten erheben.

Musik — die singende und die spielende — gehört der weiblichen Seele zu, und ist der Orpheusklang, der sie vor manchen Sirenentönen unbezwungen vorüberführt, und der sie mit einem Jugend-Echo tief in den Ehe-Herbst hinein begleitet. Zeichnen hingegen stielt — sobald es über die Anfanggründe hinausgeht, welche das Auge und den Putzgeschmack höher bilden — den Kindern und der Ehe zu viel Zeit; gewöhnlich wirds daher eine verlorne Kunst.

Eine fremde Sprache ist schon als wissenschaftliche Beleuchtung der eignen nöthig, aber auch genug. Leider drängt sich die französische auf und voran, weil eine Frau sie schon lernen muß, um nur französische Einquartirung zu fassen und zu füllen. Ich wünschte — warum soll man nicht wünschen, d. h. das an jedem Tage des Jahres thun, was man am ersten that? — eine Sammlung englischer, italiänischer, lateinischer Wörter würde den Mädchen als Leseübung vorgelegt, damit sie verständen, wenn sie hörten.

Die Schreib- und Sprech-Welt hat einen solchen fremden Kunst-Sprachschatz aus allen Wissenschaften in Umlauf gesetzt, daß man die Mädchen, welche die Kunst-

wörter nicht wie die Knaben mit den Wissenschaften selber lernen, durchaus wöchentlich aus einem Kunstwörterbuch auswendig lernen und Erzählungen, worin solche Wider-Campesche Wörter aufgehäuft wären, ins Deutsche und Verstandene sollte übertragen lassen. Ich wünschte, es würde absichtlich ein deutsches Oktavbändchen voll fremder Wörter sammt einem Sachwörterbuch dazu geschrieben. Die besten Weiber lesen träumend (die andern freilich schlafend) — sie kommen über die Gebirge eines Geistwerks so gleitend weich hinüber, als ein Seefahrer über die Bergrücken unten im Meer — keine fragt den Reichsanzeiger, was irgend ein Wort bedeute, nicht einmal den Mann; — — aber eben diesem Gelübde des Stillschweigens, welches das Frageſpiel als ein verbotenes ansieht, dieser Zufriedenheit mit Nachtgedanken, welche erst allmälich im zwanzigsten Buche die Bedeutung eines Kunstworts des zweiten ablernt, soll vorgebogen werden. Sonst werden von ihnen die Bücher so gelesen, wie die Männer gehört.

Es gibt einen Sinnen-Reiz, den alle Mädchen haben könnten, und den oft in einer Mittelstadt kein einziges besitzt, — welcher den bezaubert, der ihn hat, und der ihn nicht hat — welcher die Gestalt und jedes Wort ausschmückt — und der so lange unverwelklich bleibt (länger kann nichts dauern), als ein weibliches Wesen spricht — — ich meine nämlich die Aussprache selber, die reine deutsche, gar keinem Geburtorte dienende. Ich bitte euch, Mütter, laßt euch Stunden in der allemandischen Prononciation geben, und wiederholt sie dann wie ein Korrepetitor Töchtern. Ich sag' euch — um die Sache auf einer wichtigeren Seite zu zeigen — Volkaussprache erinnert immer ein wenig an Volkstand;

Digitized by Google

weil im Ganzen je höher hinauf, je beſſer ausgeſprochen (nicht eben geſprochen) wird. Die höhern Stände ſind (gegen Adelung's Verwechslung) zwar nicht die beſten ſetzenden Tonkünſtler der Sprache (Kompoſiteurs), aber doch die beſten vortragenden (Virtuoſen).

Mädchen können, ungleich den Schriftſtellerinnen, nicht zu viel ſchreiben. Es iſt, als ob ſie auf dem Papiere — dieſer letzten Verwandlung ihres lieben Flachſes — ſelber eine mit erführen, und in dem Zurücktreten der leichten und lauten Außenwelt Raum und Ruhe für ihre Innenwelt gewännen; ſo oft findet man in Briefen und Tagebüchern der alltäglichſten Sprecherinnen einen unerwarteten geiſtigen Himmel aufgethan. Worüber aber, und wozu ſie ſchreiben, dieß muß kein von der Lehr-Willkür, ſondern ein vom Lebensaugenblicke aufgedrungenes Thema ſein — denn ihre Empfindungen und Gedanken ſind klimatiſch, und es mehr als den Knaben ſeine; — mithin wirkliche Briefe, und eigne Tagbücher, keine Abhandlungen. Aus dieſer Urſache wurden — weil beſtimmtes Ziel drängte und anwies — ſo manche ſprachkräftige tiefherausholende glanzvolle Briefe von weiblichen Geiſtern, ja ſogar von männlichen dem Verfaſſer dieſes zu Theil, daß er oft im Verdruſſe ausrief: ſchrieben nur fünf Schriftſtellerinnen ſo gut wie zwanzig Briefſtellerinnen, oder zwanzig Autoren ſo gut wie vierzig Briefwechsler: ſo wäre doch die Buchhändlermeſſe etwas werth.

§. 97.

Der größte Theil des Vorigen will die weibliche Kraft neben dem weiblichen Sinne, die Thätigkeit neben Milde bilden helfen; nicht blos in der Ehe, ſon-

Digitized by Google

dern im Weibe ſelber ſoll ein Nachbild des himmliſchen Thierkreiſes ſein, wo der Löwe neben der Jungfrau ſchimmert. Der Begriff wirkt republikaniſch im Geiſte; das Gefühl monarchiſch. Irgend ein Gegenſtand — z. B. der Anzug für einen Ball — erfaßt die Frau, wie ein Römer die Sabinerin, und entreißt ſie ihrer Innen-Welt. Eine, die vor dem Nachttiſche des Balls an etwas beſſeres denken kann, mißt viele geiſtige Zolle mehr. Ueber niemand regiert aber die Gegenwart mit einer einzigen Idee ſtärker, als über Seelen, die aus der innern Traum-Kammer wie geblendet ins helle Taglicht treten.

Daher kommt die bekannte Erfahrung, daß ſie nie fertig werden, als zu ſpät, und daß ſie immer etwas vergeſſen haben. Wie leicht aber wäre eine Tochter in die Kampfſchule der Beſſerung zu ſchicken, jede Woche einmal! Der Vater ſage: „liebe Line, oder Bine, Pine, ſtehſt du in einer Stunde geputzt da, ſo tanzeſt du heute.“ — So könnte er mit Luſtfahrten, als Bedingungen des Lohns durch ſchnelles Aufbrechen und reiches Einpacken, von Vergeßlichkeit und Verſpätung entwöhnen.

§. 98.

Gegen weibliche Eitelkeit habe man faſt eben ſo viel, wie gegen männlichen Stolz, nämlich ſo wenig. Vorzüge, welche wie Blumen auf der Oberfläche liegen, und immer prangen, machen leicht eitel; daher Weiber, Witzköpfe, Schauſpieler, Soldaten durch Gegenwart, Geſtalt und Anzug es ſind; indeß andere Vorzüge, die wie Gold in der Tiefe ruhen, und ſich nur mühſam offenbaren, Stärke, Tiefſinn, Sittlichkeit, beſcheiden

Digitized by Google

lassen und stolz. Nelson konnte durch Ordenbänder und den Verlust von Auge und Arm eben so eitel werden, als durch kalte Tapferkeit stolz. Kein Mann setzt sich lebhaft genug in die Stelle einer schönen Frau, die ihre Nase, ihre Augen, ihre Gestalt, ihre Farbe, als funkelnde Juwelen durch die Gassen tragend, mit ihrem stehenden Glanze ein Auge ums andere blendet, und mit ihren Verdiensten gar nicht aussetzt. Hingegen, gleichsam vergittert und eingefangen, schleicht der sehr verständige und gelehrte Rektor hinter ihr — seine innern Perlen mit zwei dicken Muschelschalen zudeckend — und niemand weiß, was er weiß, sondern der Mann muß sich selber einsam bewundern und blenden.

Der Wunsch, mit einem Werthe zu gefallen, der blos im sichtbaren oder äußerlichen Reiche herrscht, ist so unschuldig und recht, daß der entgegengesetzte eben unrecht wäre, dem Auge und Ohre bedeutunglos oder mißfällig zu werden. Warum dürfte ein Maler für das Auge sorgen und kleiden, aber nicht seine Frau? — Freilich gibt's eine vergiftende Eitelkeit und Gefallsucht, die nämlich, welche das innerliche Reich zu einem äußern herabsetzt, Gefühle zu Zugnetzen der Augen und Ohren ausbreitet, und mit dem, was eigenthümlichen Werth hat, sich abgeleiteten kauft und bezahlt. Immerhin wolle ein Mädchen mit Leib und Putz gefallen, nur nie etwa mit heiligen Empfindungen; und eine sogenannte schöne Beterin, welche es wüßte, und darum kniete, würde niemand anbeten, als sich, und den Teufel, und einen Anbeter. Jede Mutter und jeder Hausfreund bewache daher die eigne Lobsucht — oft so gefährlich, als Tadelsucht, — welche so leicht eine bewußtlose Grazie des Seelen-Tons, der Miene, der Empfindung

benennt und belobt, und sie dadurch auf immer zur bewußten, d. h. zur getödteten macht. Das Zählen der Unterthanen nahm diese dem David. Das von Geisterhänden emporgehobene Gold stürzt wieder zurück, sobald gesprochen wird. Wenn der Mann lauter Kothurnen hat, worauf er sich der Welt höher und leichter zeigt, Richterstuhl, Parnaß, Lehrstuhl, Siegwagen u. s. w.: so hat die Frau nichts, um ihren innern Menschen darauf zu stellen und zu zeigen, als ihren äußern; warum ihr dieses niedliche Fußgestelle der Venus wegziehen? Und wenn der Mann immer in einem Kollegium und Corps gleichsam in einer Assekuranzgesellschaft seines Ehrengehaltes steht; die Frau aber nur den einsamen Werth ihrer Persönlichkeit behauptet: so muß sie desto schärfer darauf halten. — Vielleicht ist dieß eine zweite Ursache, warum Weiber kein bedingtes Lob vertragen; denn die erste bleibt wol die, daß ihnen aus Mangel der Selbst-Theilung, und in ihrer ewigen Niederlage vor der Gegenwart, die immer das Bittere stärker als das Süße aufdringt, mehr die Schranke des Lobes, als das Lob empfindbar wird.

Wir gehen nun zum Kleider-Teufel über, wie sonst die alten Theologen das Toilette-Machen nannten.

Was bedeutet denn das weibliche Toilettenzimmer anders, als die theatralische Anziehstube? Und warum gibts denn so viele Kanzeln gegen jene? — Die Kanzelredner auf ihnen bedenken folgendes nicht genug: der Frau ist das Kleid das dritte Seelenorgan, (denn der Leib ist das zweite, und das Gehirn das erste;) und jedes Ueberkleid ist ein Organ mehr. Warum? Ihr Körper, ihre wahre Morgengabe, fällt mit ihrer Bestimmung mehr in eins zusammen, als der unsrige mit un-

Digitized by Google

ferer; und ihrer iſt, wenn unſerer mehr das Pilger- und Grubenkleid mit der Bergſchürze iſt, ein Krönungkleid, ein Courhabit. Er iſt die heilige Reliquie einer unſichtbaren Heiligen, die nicht genug kann geehrt und bekleidet werden; und das Anrühren dieſes heiligen Leibes thut allerlei Wunder. Eine männliche Hand abzuhauen, war in frühern Zeiten nicht viel gefährlicher, als eine weibliche zu drücken, auf welchen Druck das ſaliſche Geſetz 15 Goldſchillinge Strafe legt; ein gewaltthätiger Kuß begründete ſonſt eine Injurienklage, und noch wird man in Hamburg für jeden Kuß um zwei gute Groſchen beſtraft, den man da aufdruckt in einer Werkſtatt. Daher aber müſſen den Frauen Kleider und Putz, als Firniß des Gemäldes, als Vervielfältigung ihrer Außenſeiten und Facetten, wichtig gelten. Meiſtens beſuchen daher Weiber ein Paradebette, um zu ſehen, wie man ſich unter der Erde bei den Todten trägt. Vielleicht gehört Luſt an Gewändern unter die Urſachen, daß wir große Malerinnen, aber keine großen Tonkünſtlerinnen haben, weil doch den größern Raum der weiblichen Malerei Gewänder füllen; mit den Tönen aber, denken ſie, kann man ſich zu wenig ſehen laſſen, wenn man nicht ſingt. Dadurch fällt auch auf die weibliche Shawl-Wurf-Kunſt einer Hamilton und anderer Licht. Noch im Alter und auf dem Krankenlager, welche beide der Mann ſo gern benutzt, um ſich bequem in Schlafmützen und Schlafröcke zu werfen — legen ſie Putzwerk an, nicht um Männern zu gefallen, ſondern ſich; ja noch im zugeſperrten Sarge, der einſamſten La-Trappe-Karthauſe, die es gibt, weil nicht einmal Ein Einſamer da iſt, wollen ſie nicht hinter den aus Pompeji gegrabenen Gerippen nachbleiben, welche ſich daſelbſt mit Putz

und Ohrenringen der Nachwelt vortheilhaft zeigen. Auf einer Insel würde eine Miß Robinson, wäre auch niemand da, als ihr Bild im Wasser, täglich die neuesten Moden machen und tragen. — Wie wenig sie der Männer wegen sich zu getriebener Arbeit und zu dreigehäufigen Uhren machen, erschaue man daraus, daß sie sich nie sorgfältiger schmücken, als für bloße Weiberzirkel, wo jede die andere studiert und ärgert.

Unbefangen vor Zeugen stellet sich jede vor ihre Idealwelt, vor den Spiegel, und schmückt das Bräute-Paar. In Frankreich trug die Frau sonst einen Spiegel auf dem Leibe, wahrscheinlich um den Freundinnen süßer zu werden, und diese an ihren eignen Bildern für die Trägerin derselben zu entschädigen. In Deutschland war sonst den Gesangbüchern ein Spiegel eingelegt — warum nicht noch? Schade für diesen Verlust des göttlichen Ebenbildes einer jeden aus Mangel an Spiegel.

Aus demselben Grunde der Naturbestimmung verzeiht auch die Klügste einen Tadel ihres Körpers nicht; so wie sie ein Lob desselben höher schätzt, als ein Lob des Geistes. Von Louis XIV. an schwuren die französischen Könige, blos zwei Verbrechen nicht zu vergeben, beide nur zwischen Mann und Mann begehlich, den Zweikampf und ein schlimmeres. Die Weiber wollen gern alle verzeihen, ausgenommen eines; nicht etwa das Verneinen ihrer Reize, sondern das laute Bejahen eines körperlichen Wider- und Un-Reizes. Und jede Manns-Zunge ist unmoralisch grausam, über welches dieses Ja gehen könnte. Die Frau, der sinnlichen Gegenwart mehr unterthan, und mehr dem Scheinen und Meinen, als wir, muß so wie ihre Schönheit, so ihre

Digitized by Google

bejahte Unscheinbarkeit als eine umhergetragene Fortwirkung schmerzlich empfinden. Doch selber dieses Sprechen darüber würd' ich für hart halten, wenn ich nicht aus meiner und fremder Erfahrung dazu setzen könnte, daß ein schön-weibliches Herz äußere Flecken so auslösche, wie ein schwarz-weibliches äußere Reize, und daß die schöne Seele höchstens den ersten Augenblick, die verdorbene aber die Zukunft zu fürchten habe. Der weibliche Leib ist die Perlenmutter, — diese sei nun glänzend und bunt, oder von Geburtboden rau und grau — so macht doch die helle weiße Perle darin allein den Werth. Ich meine damit dein Herz, du gutes Mädchen, die du nur das Verkennen, nicht das Erkennen erräthst! —

Aus der weiblichen Bestimmung ist vielleicht die größere Kälte und Strenge abzuleiten, womit Weiber von Stande ihre weibliche Dienerschaft behandeln; sie können sich manche Aehnlichkeit und manche Möglichkeit der Verwechslungen nicht ableugnen; worin auch Ehe-Männer, denen mehr an dem Satze des Nichtzuunterscheidenden, als des Widerspruchs gelegen ist, sie leicht bestärken. Den Unterschied der geistigen Bildung schlagen die Weiber, zumal schöne, weniger an; — die Männer aber nur diesen im Betracht ihrer Diener, und Pompejus fragte, seiner Siege gewiß, nichts darnach, daß sein Koch so aussah, wie er.

Die weibliche Kleider-Liebe hat sammt der Reinlichkeit, welche gleichsam auf der Gränzscheide zwischen Leib und Sittlichkeit wohnt, eine Wand- und Thür-Nachbarin, nämlich Herzens-Reinheit. Warum werden alle Mädchen, welche Fürsten mit Reden und Blumen entgegenziehen, weiß gekleidet? — Die Haupt-

farbe der geistig- und körperlich-reinen Engländerinnen ist die weiße. Heß fand weiße Wäsche in freien Staaten am meisten; — und ich finde die Staaten desto keuscher, je freier sie sind. — Für eine Frau, welche als Widerspiel der Dominikaner, die im Kloster weiß, und außerhalb schwarz gekleidet gehen — die Farbe der Reinheit nur auf der Gasse trägt, will ich kein Bürge der innern Reinheit werden.

Ich könnte noch von dem Wäschschrank sprechen, dem weiblichen Bücherschrank; — denn unser Weißzeug besteht in Schwarz auf Weiß. — Ich könnte noch fragen, ob nicht die Mädchen die Kleider darum auch mehr lieben, weil sie viele selber machen, und folglich ein Gewächs schmackhafter genießen, daß sie im eigenen Garten gezogen. Aber näher liegt die Frage, wie die Wasserschößlinge eines von der Natur eingeimpften Blütenzweiges zu unterdrücken, oder zu beschneiden sind.

Beseelt das Herz: so dürstet es nicht mehr nach Luft, sondern nach Aether. Niemand ist weniger eitel, als eine Braut.

Gebt der Tochter irgend eine lange Laufbahn zu einem bedeutenden Geschäfte: so schauet sie sich seltener um. Ein rechtes Werk verschlingt den Verfasser, wie später den Leser, beide denken nicht mehr an sich. Im Seetreffen ist kein Nelson eitel, im Landtreffen kein Alcibiades, im Staatsrath kein Kaunitz.

Den Kunst-Reiz des Anzugs lerne eine Tochter kennen und schaffen, aber an andern Körpern.

Behandelt sie als eine malerische Gliedermännin, und legt den Werth auf die Gestalt an und für sich; sie halte sich für eine Schauspielerin, die sich nicht mit

Digitized by Google

ihrem Putze einer Königin verwechselt. Reiche Kleider machen eitler, als schöne.

Lasset nicht Ammen, Kammerjungfern und ähnliches Heuschreckenvolk das bekleidete Mädchen schätzen und verklären; ja habt sogar auf die Gespielinnen, zumal die des niedern Standes, ein scharfes Auge, weil diese das Anstaunen des Hoch-Schmuckes leicht in ein Bewundern der Trägerin verkehren.

Weiset der Reinheit, dem Ebenmaße, der Kleider-Sitte und der ästhetischen Schönheit-Forderung ihren glänzenden und dichten Werth zu: so vergißt die Tochter, wie ein Dichter, sich über die Kunst und Idee; und über die Schönheit die Schöne. Sie werde ein Künstler, der sich selber malt, und den nicht das Urbild am meisten reizt, sondern das Abbild.

Endlich sei nur nicht die Mutter selber ihre eigne Tapeziermeisterin, oder ein unfruchtbares Tulpenbeet der Mode-Farben; dann ist genug gethan für die Töchter, wenn nicht alles.

§. 99.

Ich möchte einen ganzen Paragraphen blos über und für die Heiterkeit und Scherzhaftigkeit der Mädchen schreiben, und ihn den Müttern zueignen, da sie jene so oft verbieten. Denn etwa den Mädchen selber ernsthaft vorzuschlagen, sie möchten gelegentlich lachen, hieße fast ihnen den Gegenstand sogleich mitbringen. Hingegen Mütter murren gern (sollten sie auch oft innerlich lachen, wie umgekehrt die Töchter häufig nur äußerlich). Sie sind von der triumphierenden Kirche der Jungfrauen in die streitende der Frauen übergetreten — die wachsenden Pflichten haben den Ernst verdoppelt — der Bräutigam

Digitized by Google

ist aus einem Honigkuckuck, der zur Süße der Honigwochen einlud, ein gesetzter Honig-Bär geworden, der den Honig selber haben will. —

Nun, um desto mehr, ihr Mütter, gönnt den lieben leichten Wesen das Spielen um die Blumen, die Flatter-Minute vor langen Ernst-Jahren. Warum soll nicht bei ihnen, wie bei den Römern, das Lustspiel früher da sein, als das Harm-Spiel? Darf der Jüngling ein Zephyr sein, warum nicht die Jungfrau eine Zephyrette? — Gibt es etwas so Schönes und Poetisches im Leben, als das Lachen und Scherzen einer Jungfrau, welche, noch in der Harmonie aller Kräfte, mit und auf allen in üppiger Freiheit spielt, und die weder höhnt noch haßt, wenn sie scherzt? Denn den ächten, weder der Satyre, noch dem männlichen Humor ähnlichen, und den Autoren doch so schweren Scherz der Poesie haben und lehren Mädchen, z. B. Leipziger, oder andere schöne Gegenfüßlerinnen der Fische, welche wie bekannt sowol stumm sind, als das Zwerchfell entbehren. Ihr Ernst ist selten so unschuldig, als ihr Scherz; noch weniger ist's jener übermüthige Mißmuth, der die jungfräuliche Psyche zu einem schweren, dicken, summenden, flügelhängenden Nachtschmetterling macht, z. B. zum Todtenkopfvogel. — Dem Liebe-Anfänger mag vielleicht der Nachtfalter gefallen; aber ein Ehe-Mann verlangt seine Tag-Psyche: denn die Ehe fodert Heiterkeit. Bei einem libyschen Volke *) heirathete der Jüngling unter den Gast-Mädchen das, welches zu seinem Spaße lachte; vielleicht steckt meine Meinung in dieser Sitte.

Lachende Heiterkeit wirft auf alle Lebens-Bahnen

*) Alex. ab Alex. L. I. c. 24.

Digitized by Google

Tages-Licht; der Mißmuth weht ſeinen böſen Nebel in jede Ferne; der Schmerz macht zerſtreuter und verworrener, als der ſogenannte Leichtſinn. Kann hingegen eine Frau dieſe Komödie aus dem Stegreif in die Ehe hineinſpielen, und zuweilen das ſtarre Epos des Mannes oder Helden durch ihr komiſches Heldengedicht anleuchten, oder gegen Unglückfälle, wie Römer thaten, ein luſtiges Spiel anordnen: ſo hat ſie Freude, und Mann und Kinder beſtochen und gewonnen.

Man fürchte doch nie, daß weibliches Scherzen die Seelen-Tiefe und das Gefühl ausſchließe. Thut es denn das männliche? Und bauete nicht der Geſetzgeber Lykurg in ſeinem Hauſe dem Lachen einen Altar, und ſeine Sparter überall? Gerade unter dem äußern Scherze wuchert die ſtille Kraft des Herzens fort, und es füllt ſich ſelber an; wie himmliſch alsdann, wenn endlich das lächelnde Geſicht zum erſtenmale vor Liebe weint, und die übermächtige Thräne die ganze weiche Seele ſpiegelt!

Die Mutter erduld' es alſo nicht nur — daß ihre Tochter außen eine Franzöſin, innen eine Deutſche iſt, und ſich das Leben in ein komiſches Gedicht verwandelt, das die tiefe Bedeutung mit einem luſtigen Spiele umgibt — ſondern ſie befördr' es ſelber. Bücher dazu — denn wir Männer denken zuerſt an dieſe, wenn Rath zu geben iſt — wüßt' ich, außer den Brieftaſchen der einzigen Sevigné, wenige zu empfehlen. Aber Witz, bloßer Witz iſt — zuwider der Aeſthetik — den Weibern Komus und Humor; ein Sinngedicht iſt ihnen ein humoriſtiſches Kapitel, und Haug oder Marzial ihnen ein Sterne oder Ariſtophanes; über die witzige Hochzeit des Großen und Kleinen (welche nur der von der langen

verwandten Weſenkette herunterſchauende Mann für keine Mißheirath nimmt), wollen ſie ſich krank lachen, oder eigentlich geſund. Himmel, lacht nur! Und es mögen euch die Mütter recht viele Sinngedichte vorleſen. Ich wollte überhaupt, es gäbe eine reine Ausleſe davon blos für Mädchen, und etwa ein oder ein paar komiſche Werke für ſie, welche ſehr franzöſiſch lauten würden! — Laſſet denn die lieblichneckenden Kinder ſich recht unter einander und beſonders den erſten beſten Schwergewicht-Mann auslachen, der unter ſie kommt, und gehörte er zu Verfaſſern neun und neunzigſter Paragraphen.

§. 100.

Man könnte noch über die Erziehung genialer Weiber nachforſchen; und für ſie noch eine beſondere erfordern. Ich aber will für ſie noch ſtärker auf der gewöhnlichen, die ein Ballaſt und Gegengewicht ihrer Phantaſie iſt, beſtehen. Der Genius, der mit Wunderwerken, wie mit h. Feſttagen mitten in den Wochenlauf einbricht, iſt, wie nicht zu lehren und wenig zu belehren, ſo nicht zu beſiegen; und er wird der Zeit, dem Geſchlechte und jeder Enge rüſtig die Stirne bieten. Talent, nicht Genie, iſt zu unterdrücken, d. h. zu entſeelen; ſo wie wol das Zuſammengeſetzte zu tödten, nämlich zu trennen iſt, aber nicht die einfache Kraft. — Und in der That, wäre ſie möglich, die Unterdrückung des Genies durch Lagen: ſo hätte man noch kein einziges erlebt, da es, immer nur als ein Schalttag mehrer Jahre erſcheinend, nur als Ein Tag gegen eine Stimmen-Mehrheit von 1460 Tagen auftretend und abſtimmend, ja den entgegengeſetzten Entwickelungen, d. h. den Entwickelungen, die noch dazu von der früheſten Zeit an einkerkernd, bis in die ſpäteſte

Digitized by Google

fortbinden wollen, hätte erliegen müssen, wie ein Roß unter Bienenstichen. Dennoch gab's — denn das Wort ist da — Genies; sie schlossen anfangs, wie andere Feld- und Weltherren, Separatfrieden mit der Nachbarschaft, und erst nach dem Tode den allgemeinen mit der Welt.

Aber muß gleichwol ein genialer Mann auch ein Mensch, und ein Bürger, und soll er wo möglich ein Vater sein: so kann eine Frau sich nicht durch Genialität über ihr noch bestimmteres Lebens-Tagwerk erhoben dünken. Wenn ein Jean Jaques für die Erziehung schreibt, so kann eine geistvolle Jeannette Jaqueline sich nicht des Geschäftes geistvoller Männer schämen; vielmehr müßte das so seltene Uebermaß des weiblichen Talents mehr den Beruf zur Erziehung geben, als einen Freibrief davon.

Wenn sie aber sich der Thaten schämen, und doch der Ideen rühmen: so rächt sich ihre Bestimmung gerecht und strenge an ihnen.

Erstlich gerecht. Denn die Frau ist zur Vesta oder Vestalin des Hauses, nicht zur Ozeanide des Weltmeers bestimmt; je voller des Ideals sie ist, desto mehr muß sie streben, sich in der Wirklichkeit, wie das Ideal der Ideale, Gott, sich in der Welt auszudrücken; und etwa eine Tochter, wie dieser ein Menschengeschlecht, zu erziehen. Kann ein Dichter eben so gut in der Enge der niederländischen Schule als im Horizonte der italiänischen sein Ideal aussprechen: warum sie nicht ihres in der Küche, Keller und Kinderstube?

Aber strenge zweitens ist die Rüge des versäumten Verhältnisses. Nie kann eine Frau vergessen zu lieben, sie möge dichten oder herrschen. Statt der Kinder

Digitized by Google

suchen dann die genialen die Männer. Sie wollen von diesen geliebt sein wie Weiber, lieben aber selber wie Männer. So werden sie denn als fliegende Fische zwischen 2 Elementen, zwischen Männlichkeit und Weiblichkeit, von beiden verwundet und in zwei Reichen verfolgt. Sie werden alsdann desto unglücklicher, je weiter ihr geistiger Umkreis sich auszieht; z. B. eine Dichterin wird's mehr, als eine Malerin.

Vereinigen sie aber die weibliche Bestimmung mit der genialen: so kömmt ein hohes seltenes Glück in ihr Herz; an ihrer Höhe schmelzen, wie an Bergen, alle die Wolken, welche in den Thälern regnen.

Was solchen Köpfen am meisten zu wünschen ist, dieß ist eine Krone, oder ein Herzog=, ein Fürstenhut; und dieß führt auf das nächste Kapitel.

Fünftes Kapitel.

Geheime Instrukzion eines Fürsten an die Oberhofmeisterin seiner Tochter.

§. 101.

Es sei mir verstattet, das Wenige, was ich über Fürstinnen=Erziehung denke, einem Traume mitzugeben. Der Traum, wovon ich rede, erhob mich über alle Mittelstufen hinweg auf einmal in den Fürstenstand; eine Erhebung, die man weniger geheimer Ehrsucht, als einer unmäßigen Zeitungleserei zuschreibe. Es kam darin mir nun vor, ich heiße Fürst Justinian, und meine Gemahlin, mit der ich die Prinzessin Theoda erzeugt hätte, Theodosia, die Hofmeisterin aber Pomponne, wahrscheinlich ein französischer Geschlechtname. Meine geheime Instrukzion, die ich, mit dem Fürstenhute auf dem

Kopfe, an Madame de Pomponne aufſetzte, mag ungefähr folgender Geſtalt träumeriſch genug lauten.

* * *

Liebe Pomponne, ich gehe gern offen zu Werk; was geſtern meine Gemahlin mit Ihnen über Theoda's Erziehung feſtgeſtellt, ratifizier' ich mit Vergnügen, da ſie es ſo will; doch auf einige geheime Abänderungen der thätigen Konduitenliſte, die man Ihnen vorgeſchrieben, mach' ich mir Hoffnung, ſobald Sie meine Wünſche geleſen. Denn ich gebe freilich meine Geſetze ſo gut, als ein anderer; nehme aber auch aus Abſicht einige an; man kann nicht immer die Krone in der Taſche bei ſich haben, wie ſonſt die deutſchen Kaiſer ihr Krönung-Zeug auf Reiſen mitnahmen; nur hüte man ſich, meinen Fürſtlichen H. Vettern zu gleichen, welche — wenn die altperſiſchen Könige an ihrem Geburttage ihrer Gemahlin nichts abſchlagen dürfen — aus ihrem Wiegenfeſte gar nicht herauskommen.

Ich bekenn' es Ihnen, acht Tage nach meinem Beilager war ich in Umſtänden und in Hoffnung — die aber nicht ſo geſegnet, wie die meiner Gemahlin wurden — daß nämlich die letzte, wie untere Stände thun, vielleicht ſelber die Oberhofmeiſterin einer künftigen Prinzeſſin werden würde; Sie ſollten blos den Titel führen. In der That, zieh' ich auch nur die Langweile des Hofs — der am beſten weiß, was ein längſter Tag und eine längſte Nacht in 24 Stunden auf einmal verſtellen — in Erwägung: ſo ſollt' ich glauben, eine Fürſtin, die jene noch härter fühlt, als ihr Fürſt, würde ſchon deshalb mit der Erziehung ihrer Töchter ſich die Zeit und die Grillen vertreiben. Hat man die Hofleute, die immer

Digitized by Google

auf dem Hofboden, wie Leute in Kähnen und Steigbügeln, mit gebognen Knieen am festesten zu stehen glauben, so satt, daß man ordentlich nach Hunden, Papageien und Affen hinlangt, weil diese, gleichgültig gegen den Stand, sich immer frei und neu und interessant äußern: so muß ja mein Kind, das am Hofe unter die Wenigen meines Gleichen gehört, und folglich sehr frei ausdrückt, was es denkt, mir noch interessanter sein. Und sollte denn eine vortreffliche Fürsten-Mutter, welche ganze Jahre einem Gemälde, oder einer Stickerei opfern kann, nicht lieber sich selber sitzen und sich malen in der Nachbildung ihrer Tochter? Und warum flehen die einfältigen Geistlichen auf den Kanzeln nur, daß die Fürstin glücklich Mutter werde, nicht aber auch, daß sie eine bleibe erziehend? —

Doch dieß sind nur Fragen. Meine geliebte Theodosia konnte manche Schwierigkeiten nicht so leicht überwinden, als sich's eine väterliche Phantasie vormalt; sie ist übrigens eine so warme zarte Mutter, und Sie werden selber erfahren, daß sie selten oder nie eine Woche verstreichen läßt, ohne Theoda'n einmal rufen zu lassen.

Liebe Pomponne, viel oder das Meiste ruht denn doch auf Ihrer Liebe und Sorge für das Kind. — Gestern hab' ich das lange Kapitel über äußere Dezenz, fürstlich-weibliche Würde und Zurückhaltung angehört und untersiegelt; meinetwegeen sei dieß; und ich will der Prinzessin gern noch zu seiner Zeit den Tanzmeister aus Paris verschreiben, der sie im Heben und Werfen der Schleppe unterweiset. Doch nicht gar zu weit werden Sie, hoff' ich, Gute, diese Sie selber bindenden Einhegungen jedes Schrittes, diese Sperren jeder wörtlichen Ausfuhr, dieses Quetsch-Formen und Krumm- und

Gerade-Schließen des Körpers zu treiben trachten. O die gute Theoda! — Muß es denn sein? — Der Hof ist zwar ein pays coutumier, — nur das Land ein pays du droit civil; — aber das regierende Haus ist immer jenes weniger. Mehre Attitüden und Lebhaftigkeiten, die ich meinen Kavalieren als Unschicklichkeiten und Verstöße gegen die Ehrerbietung anschreiben müßte, werden mir, dem Herrn, als orginelle Züge, als pikante liebenswürdige Eigenheiten (vielleicht aus Schmeichelei) unter manchen Wünschen angerechnet, sie öfter zu erblicken. Auf diese Rechnung der Auslegung hin, lassen Sie immer der Prinzessin einiges durchlaufen. Ich lernte nach meiner Vermählung eine der liebwürdigsten schönsten Fürstinnen nach der ihrigen kennen, welche die artige Unart hatte — eine andere war bei ihr nicht denkbar — in einen vollen Konzert- oder andern Saal nie anders zu laufen, als rennend mit vollen Segeln; was that der Hof und fremde Herrschaften, z. B. ich, dabei? Wir priesen sämmtlich ihr Feuer. Indeß wäre sie zwölf Jahre alt gewesen, und ihre Oberhofmeisterin dabei, so möchte wol das himmlische Feuer ein ganz anderes entzündet haben.

Müssen denn die armen Prinzessinnen zu Anstand-Maschinen entseelt werden, und in Säle gleichsam als Eis-Oefen hingesetzt, in welchen das kleine Naphtha-Flämmchen nicht durch kann? — Soll denn eine Fürstin so weit eingekerkert werden, daß sie nie zu Fuße über eine Brücke gehen darf, ausgenommen über die bunten Park-Stege? — Sind Thränen das beste Prinzessin-Waschwasser? — Es ist wenigstens gut, daß man von uns Prinzen etwas Härteres den Namen borgen läßt, das Prinzmetall. — Werden nicht später die armen Kinder ohnehin in Förmlichkeit golden eingeschmie-

Digitized by Google

det, auf Lebens Dürre und Liebes-Verzicht angewieſen, und unter dem polariſchen Thron-Himmel feſtgebannt, der eben ſo viel Nebel und Kälte ſchickt, als irgend einer? — Erliegt darunter doch ſelber ein regierender Herr, der ſehr ändern könnte und donnern. Allerdings auf den Bahnen der öffentlichen Erſcheinungen und Feſten ſei alles abgemeſſen und trocken; aber nicht in Ihrer und ihrer Einſamkeit; weißer Kies liege auf den Gartenwegen glänzend und glatt; aber in die Blumenbeete taugt keiner. Der Herzog von Lauzún ſagte: damit man Prinzeſſinnen zu Liebhaberinnenen behalte, ſo halte man ſie hart und ſchelte ſie brav. Sie werden gewiß dieſen Herzogweg, geliebt zu werden, nicht mit dem einer Erzieherin verwechſeln. Sie lieben, wie ich am Sonntage hörte, die nordiſche Götterlehre; wollen Sie nun nur die Noſſa meiner Tochter, oder auch die Geſione *) derſelben ſein? Die Geſundheit iſt die rechte Geſione; und dieſe Göttin führe doch ja Theoda ſo gut am linken Arme, als Noſſa ſie am rechten. Freilich hat eine ſchöne Fürſtin mehr Unterthanen, als ihr Fürſt; freilich prangt nirgend die weibliche Schönheit in vollern Blüten, als auf den Thron-Alpen; nur werde meine Ausſaat der Nachwelt nicht einer gefüllten Blume überlaſſen. Der Fürſtenſaal, in welchen die deutſche Zukunft wie in ein Feſtungwerk ihr Heil und ihre Freiheit niederlegt, werde von zwar zarten, ſchönen, doch ſtarken Händen erbaut. Iſt jede Mutter wichtig, ſo, dächt' ich, wäre eine fürſtliche die wichtigſte. Kann ich's nur im künftigen Juli machen: ſo begleitet mich Theoda, und ich habe die Freude, Sie zu beglei-

*) Die Göttin Noſſa gab den Jungfrauen Schönheit, Geſione Schuz.

Digitized by Google

ten. Dann will ich manches durchsetzen. In des alten Mandelsloh indischen Reisen steht, nur der König unter den Paradiesvögeln habe Füße — wahrscheinlich sind wir Fürsten nur Paradiesvögel, und irgend ein gemeines Geschöpf ist unser König; — meine Königin Theoda aber soll da zu Fuße gehen; ferner soll sie dürfen, was kein römischer Diktator durfte, zu Pferde sitzen. Ich mag gar nicht daran denken, wie fürstliche Gesundheiten von denen untergraben werden, die sie vielleicht täglich trinken; hätt' ich schon einen Erbprinzen, ich wäre außer mir vor Angst.

Lassen Sie mir Theoda mehr englische, als französische Werke, und mehr deutsche als beide lesen. Ich weiß nicht, welcher witzige Schriftsteller die Aehnlichkeit des Hof- und Welttons mit dem Tone der französischen Literatur gezeigt *); indeß der Gedanke ist treffend. In einem französischen Buche lebt man immer in der großen Welt und am Hofe, in einem deutschen oft auf Dörfern und Marktflecken. Die Prinzessin soll mir aber etwas von der gräulichen Unwissenheit über das Volk aufgeben, das sie sich nur als eine Vervielfältigung des fetten Bedienten denkt, der hinter ihrem Stuhle ihr den Teller abnimmt und ableert; sie soll mir nicht glauben, daß einem Bettler nicht mit Thalern gedient sei, blos weil sie selber wegen des leichten Gewichts und Rechnens nur Gold bei sich führt oder führen läßt. Dieß ist aber das Wenigste. In den deutschen Werken herrscht im Ganzen sehr derbe Kräftigkeit des Herzens — Kühnheit der Rede — Sitten- und Religion-Vorliebe — abwägender Verstand — gesunder Menschensinn — parteilose

*) Dieß war ich selber im 3ten Bande der Aesthetik; aber im Traume ist das Bekannteste verwischt.

Allseitigkeit des Blicks — herzliche Liebe für alles Menschenglück — und ein paar Augen, die gen Himmel sehen. Wird nun diese deutsche Kraft und Reinheit auf eine von Geschlecht und Stand zart ausgebildete Seele geimpft: so muß sie ja schönste Blumen und Früchte zugleich tragen.

Ein französischer Büchersaal ist hingegen — wenn ich anders nicht ungerecht anschaue, erbittert von den gallischen Zeitungschreibern und von meinen altfürstlichen Erziehern — nichts besser als ein Vorzimmer, oder ein Coursaal. Theoda liest dann nur, was sie täglich hört; — dieselbe Sprech-Weiche bei Denk-Härte (so wie gerade die Mineralogen ihr neues Gestein it, z. B. Hyalit, Cyanit, oder sonst griechisch weich benennen), dieselbe Persiflage entgegengesetzter Begebenheiten, weil der Weltmann dem Epikur gleicht, welcher leugnete, daß ein Satz entweder wahr oder falsch sei — dieselbe andere Aehnlichkeit der Weltleute und Franzosen mit der epikurischen Schule, welche, ungleich jeder philosophischen, keine Sekten hatte, weil die ganze Schule über Wein, Essen, Mädchen und Gott übereinkam. — —

— Nein, meine Theoda lese ihren Herder (die Voltaire's wird sie schon als Kammerherrn hören), und Klopstock, und Goethe, und Schiller. Sie, liebe Kinder- und Franzosen-Freundin, sind ihr ohnehin eine ganze französische Bibliothek. An deutschen Höfen — nicht blos an meinem — waren von jeher Ihre Landsleute, und deren Werke gleich willkommen und wirksam; ordentlich als ob das, was die Römer im Ernst so befanden, daß die gallischen Sklaven die besten Hirten *)

*) Meiners Geschichte des Verfalls der Sitten der Römer aus dem Varro.

Digitized by Google

waren, figürlich so gelten sollte, daß ihr Volk die besten Hirten der Völkerhirten (nämlich Prinzenhofmeister) und der Völker, nämlich Prinzen, liefern könnte.

Nur Rousseau und Fenelon vergessen Sie nicht; und eben so wenig Mad. de Necker mit ihren Mémoires. Zärter, feiner, blühender, religiöser, und doch interessanter ist schwerlich ein anderes Buch für hochgebildete Frauenseelen geschrieben, als von dieser Mad. Necker, deren Edelsteine eben so viel Arzneikräfte, als Schimmer und Farben haben. Ihre Tochter aber, Mad. Stael, mag ihre Karten bei der meinigen so lange abzugeben verschieben, bis das Mädchen alt genug ist, einen so geistreichen Besuch anzunehmen.

Deutsche Fürstinnen bewohnen und verbinden jetzt fast alle europäische Thronen, wie — wenn ich so preziös sprechen darf — Aurorens Rosenketten die Bergspitzen. Sonst wurden die heidnischen Fürsten, nach Thomas's Bemerkung, durch Vermählung mit christlichen Prinzessinnen zur bessern Religion bekehrt. Dieses Kunststück ist jetzt zwar von keiner Prinzessin zu verlangen; wol aber, daß sie nur selber zu einer erzogen werde. Wer keinen höhern und festern Himmel über seinem Auge hat, als den Thronhimmel aus Sammt und Holz, ist sehr beengt, und hat über seinem Kopfe wenig Aussicht. Wer auf den blumigen Höhen der Menschheit doch kein Glück erreicht, der ist, wenn er ohne Gott im Innern ist, hülfloser, als der Niedrige, der wenigstens in der Anklage seiner tiefen Stellung die Hoffnung der Verbesserung sucht. Nur die Religion kann Fürstinnen, die vielleicht oft, so wie die Narzissen dem Höllengotte, eben so einem ähnlichen gewidmet sind, mit Kraft, Ruhe, Stille und Leben waffnen und lohnen. Wodurch anders

konnten in vorigen Zeiten die Weiber bei weniger Bildung die größere Rohheit und Härte der Männer ertragen und verschmerzen, als durch Religion, die ihnen die weinende Stunde in eine betende auflöfete? — Eine Frau, der so viel abstirbt, ehe sie stirbt, braucht mehr als ein Mann, etwas, das sie von der Jugend bis ins Alter wie ein hoher Stern begleitet. Und wie heißt der Stern? Am Morgen des Lebens Stern der Liebe, später selber nur der Abendstern.

Heinrich VIII. von England verbot den Weibern das neue Testament zu lesen; jetzt thut's leider das Zeitalter. Zum Glück für meine Wünsche kenn' ich Sie und Ihr Geschlecht. Eine ungläubige Fürstin ist fast so selten, als ein gläubiger Fürst; und Sie geben vielleicht beides zu. In frühern Jahrhunderten findet man freilich Gustave, Bernharde, Ernste u. s. w. mit Religion, so wie auf Gebirgen Anker *). Vermuthlich leitet mich die Lage irre; aber ich bekenn' Ihnen, wollt' ich mir ein Ideal weiblicher Schönheit bilden, so war immer der Thron sein Fußgestell — worüber mich meine Reisen entschuldigen; — allein es ging mir mit dem Ideale weiblicher Geistes-Schönheit eben so, und ich sah es immer gekrönt. „Mit Dornen?" fragen Sie; „wahrscheinlich (antwort' „ich), aber noch mit Gold dazu."

Kurz, ich glaube fest, daß eine gewisse ideale Zartheit und Reinheit der weiblichen Seele sich auf keiner Stelle so schön entwickeln könne, als auf der höchsten, dem Throne, so wie auf Bergen die schönsten Blumen blühen, von Gebirgen der feinste Honig kommt;

*) Z. B. auf den Bergen von Tachwa in Novogrod. Hube's Physik. I.

Digitized by Google

zwei Aehnlichkeiten, welche die dritte versprechen. Wenn die weibliche Natur zu ihren feinsten Blüten mehr der Form und Sitte, gleichsam der Blumen-Vase und Blumenerde, bedarf, indeß die Mann-Wurzeln den weiten rohen Boden und Felsen durchgreifen und sprengen: so findet jene, was sie nur braucht, am Hofe, der bekanntlich ganz Form und Sitte ist, und zwar engste und sittlichste — ohne Selbstlob des meinigen gesprochen; denn schon die bloße höhere Ausbildung überhaupt, so wie die Darstellung einer höhern Höflichkeit, diese Formen und Widerscheine der Sittlichkeit wollen da nicht als umgekehrte Nebenregenbogen, sondern als starkgefärbte Regenbogen aufgetragen werden. Ich könnte noch Dezenz, Ehre, Würde (sowol männliche als weibliche), Delikatesse, Schonung anführen, welches sämmtlich an allen Höfen nicht nur vom äußern körperlichen Anstand gefodert, so wie beobachtet wird, sondern auch vom innern körperlichen, ich meine von jedem, womit der Hofmann nicht sich ausspricht, sondern etwas Besseres, sittlichen Schein.

Weibliche Tugend ist zwar Saitenmusik, die im Zimmer, männliche aber Blasmusik, die im Freien sich am besten ausnimmt; da nun die Menschen stets öffentlich am sittlichsten handeln — an der Spitze eines Heers oder Volks ist eine solche Feigheit, wie etwa in einem Kabinet oder Walde, unmöglich — und da wir fürstliche Märterer mit unsern Zimmern nur zu sehr den griechischen Schauspielern gleichen, welche der Chor keinen Augenblick auf ihrer Bühne verlassen durfte; und da vollends Weiber, die Augen-Menge scheuend, sie achten durch schönstes Thun: so ist mein Satz natürlich.

Ich kann aber noch beifügen. Die Fürstin — ohne das verwirrende Abarbeiten im rohen Dienst des hungri-

Digitized by Google

gen Lebens, — im milden Klima der äußern dem Herzen wie der Schönheit gedeihlichen Ruhe — an und für sich mehr ins Anschauen, als Mithandeln gezogen — wenigstens, falls sie nicht selber will, nicht hineingezwungen in jene schwarze Höhle der Staatspraxis, an deren Schwelle der Fürst und der Minister den Mantel der Liebe wie einen wollenen den untern Bedienten aufzuheben geben — — Ich weiß nicht mehr, wie und wozu ich angefangen; aber dieß weiß ich, daß die höhern Frauen auch noch hinter einem langen schwarzen Leichenzuge menschenfeindlicher Erfahrungen immer ihr liebendes Herz und ihre Innigkeit lebendig bewahren, indeß Männer in diesen Fällen, ja zuweilen bei einem einzigen Trauerfall des verwaiſet hingeworfnen Herzens in ewigen Menschenhaß versinken. Leichter verschlösse eine Frau ihren Mund auf immer, als ihr Herz.

Wozu viele Worte? Ich habe beste Fürstinnen gesehen. Ohne die Vortheile des Throns hätte ihnen viel gefehlt, ohne die Nachtheile desselben der Rest. In der That Geduld, ein wenig Leiden — und zwar geistiges, z. B. wenn die Jahre den Ring der Ehe zur Ringkette fortsetzen — und mehr dergleichen, bildet in der Blüte die Frucht, und in dieser den Kern eines himmlischen Lebens.

Dazu gehört sogar die Geduld mit der festlichen Langweile unsers Standes. Der Sonntag wurde von Moses hauptsächlich zum Ausruhen des Sklaven eingesetzt; aber gerade dieser Ruhetag ist ein Unruhetag des Hofs; und so oft mein Volk mich unter den rauschenden Festen beneidet, so komm' ich mir vor, wie die spartischen Heloten, die man unter lieblichem Flötenspiele durchstäupte. —

Digitized by Google

Meine liebe Theodosia hätte gern ihre Tochter so genial, als sie selber ist, und empfahl daher Ihnen freilich die Ausbildung der Phantasie sehr stark. Vielleicht ist indeß, weil ich selber etwas trockener und dürrer Natur bin, und mit meinen Federn mich mehr warm halten, als in den kalten Aether versteigen will, mir am gesunden Menschenverstand meiner Tochter fast unendlich gelegen. Ich untergrübe sogar ein wenig, wenn ich könnte, ihre Einbildungkraft. Phantasie in einer Fürstin gebiert häufig fürstliche Phantasieen — und Sturmlaufen gegen den Himmel — und allerlei vulkanische Produkte — und Verkalkungen der Schatzkammer und Verflüchtigen der Kron-Juwelen und sonst manches, was ich weiß. Kann eine phantastische Frau das Landes-Grün in Wiesen und Wälder zusammengezogen und verdichtet an Einem Ringfinger tragen in Gestalt des größten Smaragds: sie thut's, Pomponne, bei Gott! — Ich bäte mir daher lieber gesunden Verstand dafür aus, wenn ich keinen hätte. Freilich, glänzen kann man wenig mit ihm; aber desto mehr ausrichten. Letztes weiß ich gewiß; manche Fürstin, welche unter der Regierung ihres Gatten blos als eine verständige, liebende Mutter und Gattin, bescheiden dagestanden war, konnte nach seinem Tode (denken Sie nur an die Wittwe meines alten Herzbruders in M — g — n) den Landesvater ersetzen durch die Landesmutter, und mit klarem Auge und lehrbegierigem Ohre die Fahrt des Landes richtig steuern. Phantasie und Phantasieen sind auf dem Throne, um welche wie um andere Höhen mehr Winde wehen, als hinter dem Staatsschiffe, nur aufgespannte Segel im Sturm, in welchem sie gerade der Schiffer oder der Verstand einzuziehen hat.

Digitized by Google

Heiterkeit habe Theoda so viel als möglich; Witz inzwischen in Maße; jene (verbunden mit folgerechtem Verstande und unwandelbarem Herzen) mag einen Ehe-Fürsten vielleicht lenken, wenigstens zwingen, wie ja die schwache Zauberin sonst dem Teufel gebot; aber Witz allein ohne Herz, Salz ohne Kost, verwandelt eine Frau in Loths Frau, welche zur Salzsäule wurde, und wovon der alte Loth sich schied, indem er weiter ging.

Auf das Phantastische zurück zu kommen, so sollt' es mir lieb sein, Gute, wenn Sie an meiner Tochter irgend ein Talent zur Musik oder zum Zeichnen ausfindig oder rege und herrschend machten. Musik lässet nur gehört, aber nicht getrieben, den Gefühlen und der Phantasie zu viel Lauf; die Schwierigkeiten der Kunst erschöpfen die Seele. Daher räth ein gewisser Pfarrer Hermes in Berlin*) Mädchen den Generalbaß an. Auch Zeichnen ist gut, ob es gleich den Fehler hat, das weibliche Auge für Körperformen überwiegend einzunehmen. Eins oder das andere, z. B. ein Gemälde, woran eine Fürstin etwa ein Halbjahr lang arbeitete, wenn sie es nicht mit dem Hofmaler, als heimlichen Mitmeister und Vater erzeugt, würde ihr, die wie eine Biene in die bunte Hof-Tulpe eingekerkert ist, solche lüften; denn in diesem Falle bleibt ihr doch etwas, was sie täglich wachsen sieht und läßt, worin eben das Lebens-Glück besteht. Die alte sächsische Fürstin, welche, wie ich gelesen, das rechte und das linke Rheinufer auf eine Robe stickte, war gewiß unter dem Sticken so glücklich, ja glücklicher, als nachher in der Robe selber; jetzt wäre

*) Er ist Konsistorialrath in Breslau. Fürstliche und träumerische Verwechselung zugleich!

ihr ſchon die Hälfte des Himmels geſtohlen, da wir, wie ich höre, das linke Ufer nicht mehr haben.

In Hinſicht der weiblichen Eitelkeit haben Sie nichts zu thun, d. h. zu ſagen; denn jedes Wort in Ihrem Apartement iſt vergeblich, wenn Theoda Abends bei dem Thee oder im Konzert das Entgegengeſetzte von ernſten Männern und Weibern hört, welche Stand und Geſchlecht zugleich bekränzen, und eben durch Verwechslung von beiden dem armen Kinde die zweite anbieten, oder aufdringen. Wird ſie älter oder gar alt: ſo iſt ohnehin ein ſehr ſtarkes Bewundern die Pflicht eines jeden Hofmanns, da leider die dummen gedruckten genealogiſchen Verzeichniſſe in jedem Jahre das Alter einer Fürſtin ausſchreien; wiewol man in London noch einfältiger iſt, und die Alter-Zahl gar mit Kanonen in die Ohren ſchießt. Dann braucht ſie es nicht wie die jetzigen keine Wohlgerüche vertragenden Römerinnen zu machen, welche vom Meßaltar ſo weit als möglich wegtreten, aus Scheu des Weihrauchs, ſondern ſie kann, da jener und dieſer für ſie ſelber gehören, ſchon ſtehen bleiben.

Hier gerath' ich auf den wichtigſten Punkt; alles nämlich, was ich vorhin von Religion und von Menſchenglück gewünſcht aus Ihrer Hand für Theoda, ſoll ihrer fürſtlichen Beſtimmung zwar dienen und helfen, aber nicht entgegen bauen; Tröſtungen und Erquickungen ſoll ſie daraus holen, aber keine Gegen-Waffen wider Eltern. Ich meine nämlich (unter uns), ich ſtehe (ſeit der letzen Reiſe) nicht dafür, daß nicht nach zehn oder acht Jahren meine Theoda als ein Länder-Mörtel oder Kronen-Nietnagel an einen Prinzen kommt, den ſie (was der Himmel verhüte!) von Herzen verabſcheuet.

Dieſe Furcht müſſen ſich fürſtliche Eltern gefallen laſſen. Ich bin Reichsſtand, und brauche auf dem Reichstage mehr Sitze und Stimmen, als mein Land gleich meinem Körper hat. In der That hab ich' auf den Glanz meines Hauſes zu ſehen; von jeher hab' ich mir Kinder als Hoheitpfähle gedacht, da ich blos recht weit von mir einzuſtecken habe, um mehr Land zu gewinnen. Alſo hierüber, Madame, gibt's für meine Tochter nichts, als eine Ja-Schule. Werden doch die Bräutigame oft eben ſo gut, als die Bräute von der Diplomatik gewählt! Auch läßt ſich vieles gut machen im ſchlimmſten Falle; und an Thron-Klippen, wo andere ſcheitern, kann man nur bluten. — Eine Frau, vorher ſo unbeſtimmt, und der ganzen Windroſe männlicher Zephyre folgſam, wird vom beſtimmten und beſtimmenden Manne zum ſteten Paſſatwind. — Oft der Häßlichſte wird am Altare — oder bald darauf — der Schönſte, ſo wie umgekehrt; das prieſterliche Wort kehrt, wie am Magnete der Blitz, wegſtoßende und anziehende Pole in entgegengeſetzte um.

Doch viel zu viel davon! Ich achte mein künftiges Schwiegerſöhnchen aufrichtig, und noch niemand weiß, was für ein Mann aus dem luſtigen Männchen wird; aber geſetzt auch, die prieſterliche Einſegnung wäre für Prinzeß eine prieſterliche Verwünſchung, ſo daß ihre Flitterwochen erſt in die Hoftrauer um ihn einfielen: ſo kann ich ihr wenigſtens vor der Hand nicht helfen. In Loango darf zwar eine Prinzeſſin — und zwar nur ſie — welchen ſie will, zum Mann erleſen; und in Homer hatte Penelope hundert und acht Freier um ſich ſtehen (den auswärtigen Mann nicht einmal gerechnet;) aber damit können wir (es ſind weder unſere Zeiten,

Digitized by Google

noch unſere Länder) unſern Prinzeſſinnen, zumal vor ihrer Vermählung, nicht dienen; Geſandten-Ehen müſſen ſo wie engliſche Soldaten-Ehen ſein, wenn anders nicht bloße Herzen und Hände, anſtatt ganzer Länder, ſollen verbunden werden. Träfe ſich alſo wirklich der Fall, daß irgend ein Thron zu einer Goldküſte würde, wo eine Tochter in ein Sklavenſchiff verkauft würde: ſo kann ihr keine ſchönere Prinzeſſinſteuer und Morgengabe mitgegeben werden, als ein Mutterherz; dieſes vergüte ihr jedes andere, das ihr entgeht; die Kindes-Liebe iſt gewiſſer als die eheliche. — Von Ihnen begehr' ich nach einem ſolchen Vertrauen keine andere Antwort, als Zukunft, welche die Erzieherin einer Fürſtin ſchöner und gewiſſer in der Hand hat, als ein Prinzenhofmeiſter die ſeines Zöglings; denn dieſer wird abgelöſet und abgeſetzet, und ſeine Nachfolger gleichen weniger Päpſten, von welchen jeder den Bau der Peters-Kirche fortſetzte, als den Fürſten ſelber, die die Bauten des Vorgängers meiſt unvollendet laſſen. Sie hingegen führen allein an Ihrer Hand Theoda lange, und vielleicht bis in die eheliche. — Mögen Sie gut führen!

Juſtinian.

Mit dem Briefe endigte ich den Traum, und ſtand auf. Da ich aber mit der Nachtmütze auch die Krone ablegte, und wie gewöhnlich privatiſierte: ſo würde ein Kunſtrichter, der etwas tadeln wollte, weiter nichts beweiſen, als wie unbekannt oder gleichgültig ihm Kants Grundſatz iſt: daß man einen entthronten Souverain durchaus wegen keiner von ihm auf dem Throne begangenen Fehler beſtrafen könne. Etwas anders iſt, wenn ich wach bin und fehle.

Digitized by Google

Fünftes Bruchstück.

Erstes Kapitel.

Bildung eines Fürsten.

§. 102.

Mehrere Leser, zumal richtende, werden zwar vielleicht ohne mich die Bemerkung und den Vorwurf machen, daß in den vorigen Kapiteln das Besondere früher, als das Allgemeine, die weibliche Erziehung früher, als die männliche, welche sich in sittliche, intellektuelle, ästhetische Bildung allgemeiner ausbreitet, abgehandelt werde, und daß in diesem Kapitel wieder die bestimmtere fürstliche der männlichen voranstehe; ja im Bruchstück über Mädchen könnte man noch systematische Ordnung vermissen und nur eine für Weiber systematische Unordnung antreffen; sollte indeß einer oder der andere diese Bemerkungen und Vorwürfe zu machen vergessen: so stehen sie hier.

Auch bei der Bildung eines Fürsten muß der Verfasser die vorige Erlaubniß des Lesers benutzen, sich in einen Briefsteller zu verkleiden: doch dießmal träumte er keinen Brief im Bette, sondern schickte folgenden wirklich auf die Post.

* * *

Brief an den Prinzenhofmeister Hrn. Hofrath Adelhard über Fürstenerziehung.

Baireuth den 1sten Oktob. 1805.

Ihre Einladung, lieber Hofrath, Sie und Ihren Prinzen auf ihrem Landgute zu besuchen, könnte mir ja

Digitized by Google

nicht herrlicher kommen, als jetzt, da ich eben zum Glücke einpacken und flüchten will, weil die Krieg-Lava die Richtung nach unserm Lande zu nehmen scheint. Ja, was noch besser ist, ich arbeite an einer Erziehlehre in Bruchstücken, worunter in jedem Falle auch eins mit einem Wort über Fürstenkinder kommen muß; ich müßte mich aber sehr irren, oder ich treffe bei Ihnen jene Magna Charta und Wahlkapitulazion an, welche die vor-erste für einen Fürsten ist, nämlich die, welche der Hofmeister dem kleinen Prinzen vorlegt und vorschreibt. In der That, ich erwarte von Ihnen zwei Muster, das eines Erziehers, und das eines Zöglings.

Wenn sie es, lieber Adelhard, nicht für Scherz ansehen: so schreib' ich hier einen dicken Brief an Sie, worin ich alles weis- und wahrsage, was Sie mit ihrem Zögling anfangen und vollenden, blos um den Brief unter meinen Bruchstücken als einen Taschenspiegel für Fürstenhofmeister zu reihen. Mich dünkt, so bald ich Sie einigermaßen prophezeihe: so sind meine Weissagungen zugleich Regeln.

Denn ich scheue mich halb, selber letztere zu machen. Wenn man sich in die Seele des Zöglings setzen muß, um von da aus ihn zu bilden: so ist diese Aufgabe für einen bloßen Nebenmenschen und also für jeden Prinzenlehrer äußerst schwer, da die äußerlichen Verhältnisse einen Fürsten nicht durch Stufen, sondern durch die Art über alle unsrige erheben. Das fürstliche Herrschen ist von jedem andern unterschieden; wir kennen nur Befehle über Theile, nicht über das Ganze; wir sehen überall Annäherungen zu uns herab und herauf, der Fürst sieht keine; sondern der höchste Staatsdiener und der nie

Digitized by Google

drigſte ſind ihm gleich thron-fern und zepter-unfähig. Der Fürſt fodert, indeß die häufigern Pflanzen ſich mit einem gemeinſamen Erd- und Himmelſtrich begnügen, gleich einem ausländiſchen Gewächſe, zum Gedeihen ſeine beſondere Blumenerde, Morgenſeite und Treibſcherbe.

Deſto wichtiger iſt die Wahl des Hofgärtners. Zum Glück iſt wenigſtens das Erziehreich ein Wahlreich. Sogar der Hof, der ſonſt den Gelehrten, wie die Spanierin Abends das Johanniswürmchen, nur zum glänzenden Edelſteine, nicht aber, wie die Indier den Laternenträger, zum Leuchten gebraucht, hält die Wahl eines Prinzen-Lehrers für ſo wichtig, daß er darüber ſich in die größten Sekten zerſcheidet. Erinnern Sie ſich noch der Schismatiker und Separatiſten am Flachſenfinger-Hofe über die Gnadenwahl des Prinzenhofmeiſters? — Ich zählte ſie Ihnen einſt aus ſehr guten Gründen im Beiſein der Oberhofmeiſterin. Sie, lieber Adelhard, wurden blos von Vater und Mutter für ein Kind erwählt, damit man nicht wüßte, wer von den vier Menſchen der glücklichſte ſei. Aber in Flachſenfingen beſtand die Fürſtin-Mutter und ihre Partei auf dem flachen mattgoldnen Hofprediger — der Fürſt und die ihm gefällige Partei wünſchten durchaus, mich zu erobern — die dritte, des Hofmarſchalls und ſeiner abgelebten Geliebten, der alten Oberhofmeiſterin, alle meine erklärten Feinde, ſtimmten ſämmtlich für jenen feinen Menſchen, den wir alle ziemlich kennen, jenes böſe Pulver ohne Knall, das man ſonſt verbeut. So ſchön weiß ein Hof an's Landesglück ſein eignes Verwandten- und Freundenglück zu knüpfen, um ſich für jenes durch dieſes anzufeuern. Dieß iſt ſo oft die Urſache, daß die

Hofleute bei weitem nicht so uneigennützig und offen erschienen, als sie es sind. Gerade wie der Banquier an großen Spielplätzen die Karte am Hute aufgesteckt umherträgt, auf und wider welche er nie spielen will, es sei z. B. Coeur-Aß: so zeigte ja der Marschall durch einen aufgesteckten goldenen Stern, und die alte Oberhofmeisterin durch ein goldenes Herz, daß beide, als Symbole des Lichts und des Liebens, eben das Kartenpaar ausmachten, worauf sie nie setzen oder zahlen würden. Dieß nennen manche nun Intriguen bei Hofmeister-Wahlen.

Karl der Große wurde seiner physischen Stärke wegen ein Heer genannt; ein Fürst ist durch politische ein geistiges; und dieses Heer hat Anfangs keinen andern Generalissimus, als den Hofmeister. Er allein darf den Geist, der künftig kaum leisen Widerspruch verträgt oder erfährt, frei behandeln und belehren — leichter und vielseitiger als irgend ein künftiger Günstling, hat er an ihm nur Wachs, nicht Marmor zu gestalten. — Er darf keck genug sein, die Leidenschaften des kleinen Fürsten zu bekriegen und zu bestrafen, welche das spätere Gefolge blos benützt und verkehrt. — Ja er kann es ausführen (was noch kein Minister und kein Günstling vermochte), daß er so viel, wie Fenelon, ersiegt, der einen übelgearteten Herzog von Bourgogne in einen reinen schönen Menschen verwandelte, dessen vorfrühes Grab vielleicht der Eingang in die große Katakombe des vorigen Jahrhunderts wurde. — Die Kenntnisse, die Gewohnheiten, die Ansichten, die Liebhabereien, die er dem Zögling gegeben oder gelassen, arbeiten allen künftigen Einflüssen entweder vor oder entgegen. — Er darf, wie man sonst den römischen Kaisern am Tage Fackeln

Digitized by Google

voraustrug, mit geiſtigen es nachthun. — Kurz er kann, wenn es das Seinige iſt, jenem Dionyſius, der in Sizilien Fürſt, darauf in Korinth Schullehrer war, beinahe auf einmal Beides in Einem Amte nachbilden. Wenigſtens ſuch' er's! Denn zur Ausprägung eines politiſchen Fürſten iſt ein geiſtiger vonnöthen; man nennt ihn zwar Prinzenhofmeiſter; aber er ſchenkt als ein geiſtiger Vater — wie der Papſt als heiliger Vater dem Jeſuiten Johann III. von Portugall — erſt die Erlaubniß, die Krone zu behalten.

Freund, gibt es denn für die Menſchheit, nicht blos für gekrönte Eltern, ein höheres Seelen-Amt, das wie das des Heilands aus drei Aemtern beſteht, als das eines Fürſtenerziehers, der im Fürſtenkinde vielleicht die Zukunft eines halben Jahrhunderts vor ſich und unter ſich hat, vielleicht den Fruchtkeim eines ganzen Eichenhains, oder das Pulverkorn einer Länder-Mine? — Gibt man zu, daß die erſte Bildunglage eines Menſchen als die tiefſte und reichſte, alle andern trägt, welche die Zeit auf ihm abſetzt: ſo finde ich den Wunſch nicht zu kühn, ſondern natürlich, daß man, wie Schulmeiſter-Pflanzſchulen, ſo Fürſtenhofmeiſter-Schulen, wenigſtens Eine haben möchte.

Jetzt will ich aber einmal — um nur etwas für mein Buch zu haben — der Vergangenheit und Gegenwart die Nativität ſtellen, und vorausſagen, was Sie gethan und thun.

Sie werden (aus dem Landſitze vermuth' ich's ſo leicht) Ihrem Friedanot (ein wohlklingender und bedeutſamer Name!), ſo oft Sie nur dürfen, den Hof verbieten, und die Eltern bereden, ihn meiſtens ohne Zuſchauer zu ſehen. Wenn für einen Fürſten die Weih-

Digitized by Google

rauchwolke ein fallender Nebel sein kann, so ist sie für ein Fürstenkind nur ein steigender, welchem böse dunkle Tage folgen. Wie könnten Sie Ihren Friedanot auch anders, als durch Entfernung, vor den Hofweibern schirmen, welche auf ihn eindringen müssen von seinen drei Grazien angelockt, daß er nämlich zugleich ein Fürst, ein Kind und ein Knabe ist. Etwas höheres, als diesen Bund, gibt's für kein Weib. Wie nun (nach Agrell) der Kaiser von Marokko ein Gespann von zwölf Hofwagenziehern zum Spazierenfahren hält, so kann hier der kleine Koronand zwölf Kinder-Wagen-Zieherinnen am Dutzend Damen bekommen, das da ist. Zählt er vollends gar so viele Jahre als Jüngerinnen, nämlich zwölf: so wird er schon voraus angebetet, damit er nachher anbete und nachbete; — Charakter und Kindheit zugleich werden zersetzt durch vorzeitige Galanterieen, die zu Galanterieen wecken.

Gegen dieses Alter hin heben auch die Weltmänner ihren Einfluß an. Wenn etwas dem großen Ernste eines Fürstenerziehers — ja eines jeden Erziehers, — auflösend entgegenstrebt, wie Gift den Nerven: so ist's die Weltansicht der Weltleute, sogar der rechtlichen und parteilosen. Wie ihr Ordenstifter Helvetius, können diese letzten Helvezier, an welchen kein Cäsar einen Feind bekommt, gutmüthig, Künste liebend, verschenkend, Generalpächter und alles Gute sein, nur nicht ihre eignen Blutzeugen und Worthalter. Sonst sind diese Helvezier ganz gut; gleich den geographischen, Freunde der Kälte — und Sennenhirten auf den Höhen, wornach ihr Heimweh seufzet — kein Geld, kein Helvezier — eidgenössisch — aufrichtig in Thaten, wenn auch nicht in Worten, — ohne vieles Geld — und

lebend von Fremden weniger, als vom Fremden, — wie andere Schweizer laute Thürsteher vor leisen Pallastzimmern — überhaupt Männer, welche gern am Hofe eines Louis XIV. als Thürhüter (Portiers) und als Söldlinge stehen und sich gern von ihm befehlen lassen; — — nur für Erbprinzen taugen sie nicht sonderlich, Adelhard! — Wenn Sie Ihren Zögling zwischen zwei ganz verschiedenen Welten hin- und herzuführen haben, aus der einen in die andere, aus jener ächtgroßen, auf welcher nur Seelen-Adel, Charakter, große Zwecke, und große Blicke, und Verächter der Zeit und Lust, und Menschen der Ewigkeit standen und galten, und wo ein Epaminondas, Sokrates, Kato in ihren Katakomben, als aus ewigen delphischen Höhlen, sprachen und riethen, wo der Ernst, und der Mensch, und Gott, alles wog — aus dieser heraus in jene scheingroße Welt, worin alles Große und Vergangne leicht, alles Leichte und Gegenwärtige bedeutend genommen wird, wo alles Sitte, nichts Pflicht ist, geschweige Fürstenpflicht, wo das Land vielleicht als ein Landgut, alle Aemter als Kronämter, und Begeisterung als eine flüchtige Liebschaft oder als ein Künstler-Talent erscheint: müssen nicht da so viele glänzende Einflüsse den hofmeisterlichen wegschwemmen? Wird nicht das gute Kind wenigstens eine Doublette werden, ein Doppelstein, halb Diamant und halb gemeiner Hofkristall, den man später blos in Hitze zu bringen hat, damit der Schul-Zusatz abfalle vom Hof-Ansatz, so wie man auch andere Doppelsteine durch Erwärmen prüft und — spaltet?

Sie haben daher schon Recht, daß Ihnen gegen diese Einbuße unter Weltleuten die leichte Ausbeute einer glänzend zugeschliffnen Außenseite wenig wiegt. Ver-

Digitized by Google

bringt er nicht ohnehin ſein ganzes Leben unter dieſen Dekorateurs und Kosmetikern, gleichſam unter Rändelmaſchinen fürſtlicher Köpfe? Und wird dem, bei der Freiheit der aufrechten Stellung, welcher Bücklinge nur zu erwiedern braucht, die Leichtigkeit des Anſtands jemals ſchwer? — Doch ſie werd' es ſogar; Fürſten ſteht, das Laſter ausgenommen, alles ſchön; ihnen wird, wie großen Künſtlern, manche äußere Eigenheit erlaubt, ja ſogar nachgeahmt, und was tiefer unten Mangel an Welt iſt, erſcheint höher oben als ein Ueberfluß daran, oder als eine Moſis-Decke des Kronen-Glanzes. Steife Spießbürgerſchaft iſt nur in die Mitte gelagert; die Enden laufen hier wieder ſo nahe ſich zu, daß im höchſten Anſtand ſich leicht die Freiheit des Wilden erneuert.

„Nur aber freilich, werden Sie in Ihrem nächſten mir antworten und klagen, kann ich meinen lieben Friedanot nirgends hinführen, ohne daß ein Hof ihm nachſetzte — wo ein Fürſt den Fuß hinſtellt, ſtößt er einen Hofzirkel, wie Pompejus ein Heer empor, und die Rauchaltäre dampfen umher; — denn wahrlich das mittlere und gemeine Volk umſchmeichelt ſeinen Erbfürſten noch ſchädlicher, nämlich noch gröber und gebückter. — Daher muß es vielleicht kommen, daß mehre Romanenſchreiber uns die feinſten Münzſtempel-Formen zu Fürſtenköpfen zu ſchneiden glauben, blos dadurch, daß ſie den kleinen Dauphin, Prinz von Kalabrien, Prinz von Braſilien, Protektor von England, in gänzlicher Unwiſſenheit ſeines künftigen Standes erhalten und erziehen laſſen. Wahrſcheinlich ſoll hier der Dauphin den Mameluken*) nachfolgen, bei welchen nach ihren

*) Bolingbroke's politiſche Briefe über Europa.

Digitized by Google

Reichsgesetzen gerade nur einer den Thron besteigen darf, der nicht auf ihm geboren worden. Was diese wenigen Romanenschreiber gegen sich haben, sind sämmtliche Geschichtschreiber. Denn, wenn auch Machiavell bemerkt, daß unter den römischen Kaisern gerade die adoptierten immer die besten gewesen: so steht doch der römischen Geschichte — außer dem August, der sich selber zur Regierung adoptierte, und außer vielen vom Senate und Prätorianern erwählten Kaisern — die übrige entgegen, z. B. die orientalische, welche die im Sklavenschiffe erzognen und dann zu Schiffpatronen und Steuermännern angestellten Wessiere, Beys und Sultane, nicht als bessere Fürsten malt. Regierten ferner die Päpste besser, weil sie nicht zu Päpsten geboren wurden? Und wenn, wie an der feindlichen Schachbret-Gränze ein Bauer eine Königin, so einer ein König ward, z. B. Masaniello, unterschied sich darum seine Regierung so sehr von andern, die sie zwanzig Jahre voraus gewußt? Und war in der alten Zeit nicht jeder erste Usurpator und Giftmischer der Freiheit immer ein Mensch, der in der Kindheit keinen Prinzenhofmeister und keinen Hof und fürstlichen Vater besessen? —

Ein Fürst kann vielmehr nicht früh genug den Thron-Tabor erblicken, damit er einst sich darauf selber verkläre, nicht aber den Berg umwölke; den Sinai, wo er betend Gesetze empfangen soll, um wiederglänzend sie in die Wüste herabzutragen. Zur Flucht vor antizipierten Höfen wüßt' ich freilich für einen einzigen Erbprinzen kein Mittel, als etwa ein fremdes Land, wo der eingeborne dem eingewanderten schon die Schmeichler abfangen würde. Doch ließe sich von der unentbehrlichen Aussicht seiner künftigen Hoch-Würde durch manches

der Nebenschade abwenden. Vor dem Kinde werden immer die Lebens-Ansichten sich verwirren, wenn dessen Gebieter zugleich dessen Diener ist, oder gar wie ein schlechter Prinzenhofmeister, eine Doppel-Hälfte von Tyrann und Knecht. Ungleichheit sei, aber hinaufwärts. Bei uns unten ist jeder Vater zu Zeiten der Mitarbeiter und Korrepetitor des Hof- und Schulmeisters; sollte ein Landesvater nicht auch zuweilen der Vater seines Sohnes und Nachfolgers sein können? — Das Alterthum erhebt schon Fürsten, welche Mitspieler ihrer Kinder gewesen; wie viel mehr Lob würde Mitlehrern derselben gebühren? — Ich wüßte keine ehrwürdigere Gruppe, als einen fürstlichen Vater unter seinen Söhnen, ihnen die hohen Kron-Gesetze strenge einprägend, die er selber erfüllte.

Nähme aber dem Vater das Regieren, und dem Regieren wieder das Erholen zu viele Zeit hinweg: so ist ja noch die fürstliche Mutter mächtig mit ihrem Herzen und mit ihrer Muße. Der Schauspieler Baron sagte: einen Schauspieler (nämlich einen tragischen französischen) müsse man auf dem Schoße der Königinnen erziehen. Mich dünkt, dahin gehöre noch früher der Dauphin, den er vorspielt und vorafft; und eine hohe Mutter wird immer nützlicher dem Sohne als dem Vater desselben regieren lehren. „Gekrönte Mutter, was die ungekrönte der Gracchen that, thue für deinen Sohn, damit er so edel werde als einer von ihnen, und glücklicher als beide!“ So möcht' ich, lieber Adelhard, fast öffentlich sagen, um vielleicht die eine und die andere Fürstin zu erfreuen, die es schon gethan.

Gut wär' es auch, wenn Fürstenkinder auch ihres Gleichen in dem Erziehzimmer haben könnten — ich

Digitized by Google

meine, wenn es eine Fürſten-Schule im höhern Sinne gäbe, als die bei Naumburg. Wir alle hinauf und hinab wurden immer, an Kinder-Gemeinſchaft verknüpft, zuſammenwirkend erzogen; der Erbprinz ſitzt allein im Zimmer beim Hofmeiſter. Nur Kriegkunſt treiben die Fürſten mit einem Kommilitonen-Heer; vielleicht iſt dieß eine Urſache mehr, daß ſie dieſe am meiſten lieben und verſtehen.

Es iſt mir gar nicht unerwartet, wenn Sie Ihren Friedanot — ob er gleich ſchon über 11 Jahre zählt — vor dem Gifte des kindlichen Geiſtes dadurch zu bewahren glauben, daß ſie ihn zwingen, ſich dem Alter und dem Verdienſt unterzuordnen. Er iſt jetzt blos noch ein Unterthan, wie ſein Lehrer, und ſelber ſeine Mutter. Noch wichtiger iſt, daß ein Kind, welches Erwachſene nicht als ſolche achtet, auf den Weg zu Menſchenverachtung geräth, die ohnehin ſo oft auf Thronen regiert. Ueberwiegt der Rang, noch dazu ein künftiger den Menſchen, welchem allein eigentlich jener zu dienen hat: ſo wird die größere Zahl der Staatsbürger künftig in dem Fürſten-Auge bald den Hirſchköpfen in Fontainebleau ähnlich, worunter ſtand, „Ludwig der und der erwies mir die Ehre, mich zu erſchießen," und die kleinere Zahl wird einem und dem andern königlichen Jagdhund aus derſelben Gegend gleich, welchen ein Hofmann gern Vous, Monsieur Chien, benannte, obgleich Monsieur früher ſogar nur den Heiligen gegeben, und ſpäter ſogar den fünf Direktoren in Paris abgeſchlagen wurde. Da überhaupt vor dem Fürſten, wie vor einem Geſetze, oder beſſer, vor beider Bunde, die Individualitäten in Geiſter zergehen, und dieſe in Eine Geiſter-Maſſe: ſo wird für einen gekrönten Menſchen-Verächter leicht aus dieſer nur

Digitized by Google

eine Körpermasse des Kriegs und Friedens; blos Ein Mensch bleibt übrig, Er.

Darum messe ein Fürst das Verdienst stets nach Zollen — so lange er ein Kind ist; — da sind noch Zolle Jahre, und Jahre Gaben. Es ist freilich eine Kleinigkeit, daß Sie — gegen die Sitte — Ihrem Prinzen, wenn Sie erwachsene Gäste an der Tafel haben, nicht zuerst vom Bedienten dienen lassen, so viel ich vermuthe; aber das Gegentheil wäre gar keine. Immer gebe ein Louis XV. in seinen Kinder-Jahren andern Mitkindern (so sehr hatte dieser Monarch sogar schon in seiner Unschuld Kinder lieb) einen Orden mit blau und weißem Band*) und einem Medaillon, mit dem Bilde des Pavillons, worin sie spielten; nur empfange das Kind kein Ordenband des reifen Alters als Wickelband; noch weniger halt' es, wie jenes und sein Vorgänger Louis XIV., ein lit de justice beinahe in der Wiege, oder bekomme, wie andere Fürstenkinder, in Händchen, die noch die Ruthe füllt, schon den Kommandostab gelegt. Warum sitzen auf dem Fürsten-Kinder-Stuhle nicht eben so gut kleine Minister, und Präsidenten, oder fahren im Kinderwagen kleine Gesandte vom ersten Range? — Diese Herabwürdigung des Staats und der Menschheit wirkt in der erregbaren Kindes-Seele wie auflösender Gifttrank nach. Daher auf den Gesichtern so mancher Fürsten-Kinder jene überreife, abgelebte, listig-schale, kühle Miene, aus Uebermuth des Standes und der Vorjugend und aus Schwäche des Alters gemischt. —

*) Fragmens de lettres Orig. de Mad. Elizabeth de Bavière etc. T. I. p. 253.

Digitized by Google

— Sonderbar, eben da ich dieſes ſchreibe, kommt Ihr vorletzter Brief erſt an, auf den Sie ſich in Ihrem letzten ſchon bezogen, doch ohne recht von mir gefaßt zu werden. Jetzt verſteh' ich vieles. Ihr neuliches Friedanots-Feſt aber wurde ordentlich dazu als ein Bundes-Feſt zwiſchen meinen Weiſſagungen und Ihren Maßregeln gefeiert, oder als ein Uebergang vom Vorigen zum Folgenden, von der negativen Erziehung zur poſitiven.

Ich ſchreibe denn fort: nur Fürſten und Weiber allein werden für eine beſtimmte Zukunft erzogen, die übrigen Menſchen für unbeſtimmte, für den Reichthum des Schickſals an Richtungen und Ständen. — Dieß iſt der Lebensgeiſt Ihres Lebens und des Ihnen anvertrauten. Die Erziehung eines Fürſten iſt die einzige ihrer Art, wie der Gegenſtand ſelber der einzige des Staats. Ihr Zögling kann, wie nicht zu beſcheiden genug über ſich, ſo nicht ſtolz genug von ſeiner Würde denken: die Umkehrung von beiden iſt überall Unglück. Sein Amt, ein Hoch-Amt am Altare des Staats, fodert einer zerbrechlichen Menſchen-Form die Wirkungen eines Gottes ab. Er iſt nicht blos der erſte Diener, ſondern das Herz des Staats, das ſeine Blut- und Lebensſtröme wechſelnd aufnimmt und ausſendet, der Schwerpunkt deſſelben, der den mannigfachen Kräften Form aufnöthigt. So zeig' ihm deutſche Philoſophie etwas anders in ſeiner Hochwürde, als die perſiflierende franzöſiſche Philoſophie und die der Weltleute thut, welche den Thron als eine höchſte geerbte Hofſtelle oder eine Regentſchaft mit hübſchen Einkünften, oder das Land als das größte Regiment gleich lächerlich und nutzbar vorzuſtellen ſucht. O, der alte Irrthum, ſie für Geſandte und Geſalbte Gottes zu halten (was am Ende

jeder Menſch nur in verſchiedenen Graden iſt, z. B. das Genie, oder jeder gegen die Thiere), iſt viel edler und wirkender als der ſpätere, ſie für Geſandte des eigenſinnigen Erpreſſens, d. h. des Teufels auszugeben. Sondern der deutſche Herzens-Ernſt zeige dem jungen Fürſten-Adler ſeine Flügel, und ſeine Berghöhe, und ſeine Sonne. — Als irgend ein guter, warmer, aber zu raſcher Genius der Erde das irre Auseinanderbilden der Menſchheit ſah, die in Einzelweſen zerlaufend, wie ein Meer, nur Wellen ohne Richtung erhob, und als er dem Meere ein Ufer und ſchnellen Stromzug geben wollte: ſo ſchuf er den erſten großen Fürſten, der die zerſtreueten Kräfte zu Einem Ziele ſammelte und triebe. Auch würde der Genius das Glück, die Völker wie glänzende Venus- und Erdengürtel um unſere Kugel geſchlungen zu ſehen, erlebt haben, wenn er etwas nicht vergeſſen hätte, was doch ein anderer Genius beſſer bedachte, der immer mehre Genies als Geiſter-Fürſten zu gleicher Zeit erſcheinen ließ — ich meine, wenn er dafür geſorgt hätte, daß eine Raum- und eine Zeitreihe guter Fürſten, ein heiliger Familien-Zirkel über die Kugel, und eine regierende Schönheit-, Glück- und Ehrenlinie durch die Zeit wäre gezogen und beſchrieben worden. O was könnte nicht die verarmte Menſchheit geworden ſein, wenn, ſo wie dreißig Päpſte hinter einander an der großen Doppelkirche Roms den Bau fortgeſchaffen, ein gleich- und nachzeitiger Fürſten-Bund eben ſo den großen Tempelbau der Menſchheit, Tempel auf Tempel thürmend, fortgeführet hätte? — Kann die Menſchheit das Schickſal anklagen, daß es ihr durch einen Einzigen die Wege der ſchnellſten Erhebung (ſo wie Vertiefung) aufthat, wenn man die Anzahl der Fürſten mit der freien Macht, Chor-

Digitized by Google

führer der Zeiten und Länder zu ſein, überrechnet, und ſie, wie viele ebene Spiegel vor der Sonne auf einmal, zu Einem Himmelfeuer zuſammen geſtellt ſich denkt? Nicht himmliſche, ſondern menſchliche Schuld iſt es, wenn ſie leichter ſich zu Krieg- und Plagegöttern der Staaten als zu Schutzgöttern verbanden. —

So würd' ich, um Sie nachzuahmen, meinem Prinzen ſeine Würde malen, weil nur der die ſeinige ziert, der ſich von ihr gezieret glaubt. Fürſten denken leicht von Fürſten klein, wie auf Bergen Berge ſich verkleinern. Ich würde ſogar, als Ihr Kollaborator, meinen Kronerben jährlich ein Einweihfeſt, ein Vorfeſt der Krönung (z. B. an ſeinem Geburttage) begehen laſſen, wo ihm die Heiligkeit ſeiner Zukunft, die Unverletzbarkeit ſeiner Seele, wie eines jungfräulichen für Ein Weſen beſtimmten Leibes, in den Siegesbogen aufgerichteter Völker vor den Fahnen und Wappen großer Vorahnen, oder doch Vorzeiten, feurig und nahe vor das junge tugenddurſtige Auge träte. An einem ſolchen Tage könnt' er auch in die Abgründe untergeſunkener Völker ſchauen. Er lerne Plutarchs Größen-Geſchichte auswendig, ihm nützlicher als die neuere, und bete aus Antonins Betrachtungen auf alle Tage. Der Adlerorden, der Name Landesvater, den der edle Camillus zuerſt als Ordenſtifter trug, und darauf der antikatiliniſche Cicero als Mitglied — bis er ſank und an einen Cäſar, Auguſt u. ſ. w. gerieth — glänze ihn, wie ein Feuerwerk auf ſieben Freiheit-Bergen, an. Er lerne ſich nicht als einen Generaliſſimus, oder als einen Miniſter der auswärtigen Angelegenheiten, als einen Präſidenten der Gerichtſtube oder der Kammer, oder als einen Rektor magnificus der Wiſſenſchaften ſehen, ſondern als einen Land-Pfleger

im höhern Sinn, der für und über alle Zweige des Staats den Blick hat, wie der Kunstrichter für alle Schönheiten den Geschmack. Er sei ein Jupiter, der seine Nebenerden und Hof-Ringe zugleich um sich und die allgemeine Sonne führt.

„Nach den gewöhnlichen Forderungen der Gelehrten — schreiben Sie — müßte ein Fürst, der selbst regieren will, die Wissenschaften aller Staatsdiener in sich vereinigen, um darüber entscheidend zu stimmen. Aber weniger die Kenntniß der Sachen, die nicht zu umfassen sind, als die Kenntniß der Menschen, welche vortragen und vollstrecken, ist nöthig und möglich; folglich habe ein Fürst nur Charakter, und wenn nur dieser fest und rein vor dem Lehrer erwachsen, so wird er eben so gut durchschauen als durchgreifen." Sie haben dieß aus meiner Seele geschrieben. Wenn Menschen uns zu leicht und stark verblendeten, so hatte hundertmal eine Schwäche unsers Herzens, nicht eine Schwäche unsers Auges, die frühere Schuld. Besonders gehört ein rein-fester Charakter beim Fürsten zum Sehen und Handeln; (denn auf dem Throne wird der Sehnerve leicht zum Bewegnerven des Muskels). Güte ohne Charakter wird (oder kanns) von allen Volk-Feinden, hingegen ein Charakter ohne Güte höchstens von Einem Volk-Feinde, von sich selber, beherrscht oder benützt. Die ganze jetzige Zeit ist eine Königmörderin des Charakters, besonders der Gesundheit vorher, die seinen Wurzeln Flugerde gibt; überdem werden vergiftende Hostien Leibern und Geistern gereicht, und zum Meßopfer eines Gottes ein Mensch dazu geopfert. Daher so viele markloſe aber zepterhaltige Armknochen, daher manches Fürstenleben ein passiver Rath von 500 ist; und sogar das Gute

Digitized by Google

wird mit Erlaubniß der — Untern gethan und gedruckt.

Deſto beſſer, lieber Adelhard, daß Sie ſo ſtrenge für einen feſten Körper Ihres Zöglings ſorgen; nur bewachen Sie ihn ſo lange, bis die gewöhnlichen Sukzeſſionpulver der Fürſtenjugend vor ihm vorüber gegangen ſind z. B. die Hauptſtädte der großen Tour, ein Paar Weiber mittlern Alters, und die Volljährigkeit.

Aus Ihrem Briefe erklär' ich mir leicht die Vermuthungen, — die ich hege, — daß Sie Ihren Friedanot zu keiner thätigen Lieblingkunſt, z. B. Malerei, Muſik, Baukunſt, reizen und rathen, damit er nicht, ſagen Sie, das Regieren zur Nebenkunſt mache. Nero war wirklich ein Kunſtgenie (wie Friedrich II. ein Regierunggenie); ſein ganzes Leben, von ſeiner Unterwerfung unter die Kunſtgeſetze an *), ſogar durch einige Grauſamkeiten hindurch, bis zum letzten Todes-Seufzer kündigen ſo viel Gefühl für Kunſt an, als ihm für Menſchheit abging. Ein Fürſt lege ſich nun z. B. — ältere Beiſpiele gar nicht anzuführen, geſchweige neuere — mit dem macedoniſchen König Europus aufs Leuchter-Machen (metaphoriſch gält' es wol) — oder mit den parthiſchen Königen aufs Schärfen der Spieße (gälte gleichfalls anders) — oder mit Attalus Philomator auf den Anbau von Giftpflanzen **) (nur dieß nimmt keinen guten Metaphern-Bei-Sinn an): ſo verkehrt ſich der ganze Hof, z. B. der des Attalus in einen Garten, und jeder fällt und greift den guten Hofgärtner bei der ſchwa-

*) Er befolgte die Bühnenmuſik-Ordnung, ſich nie zu ſetzen, kein Schnupftuch und kein Spuckkäſtchen nöthig zu haben ꝛc. Tac. Ann. XIV. 15.

**) Alex. ab Alex. L. III. c. 21.

Digitized by Google

chen Seite an, bei der botanischen. Alle Hofleute wollen eben, daß der Regent noch etwas anderes liebe, als Regieren und Land. Jeder Großherr muß zwar nach dem Gesetz ein Handwerk treiben; allein blos weil jeder Muselmann eines verstehen muß, wie bei den Juden jeder Rabbine; nicht aber, wie Montesquieu und andere vermuthen, damit er nicht etwa zum Zeitvertreibe manche Leute erwürge; denn vierzehn davon *) werden ihm als einem Begeisterten sogar jeden Tag zum Niedermachen von seiner Religion nach- und freigelassen; ich dächte, mehr könnt' er für das Faustrecht des Handwerks, für seinen Säbel, nicht fordern.

Bin ich denn hier nicht einerlei Meinung mit Ihrer vorigen, wenn ich eben sage, daß Fürsten mit keinen Nebenkünsten, so wie die alten Statuen mit keinen Farben geschmückt zu sein bedürfen? Wie viel leere Vollständigkeit in Geschichte, Sprachen und Künsten könnte und sollte ihnen nicht erspart werden! —

Nur Vorliebe für Wissenschaft überhaupt wird, wie bei Friedrich dem Einzigen, als ein Wechselgang zwischen zwei Höhen erquicken und bereichern; vom Parnasse kann man noch weiter umher sehen, als vom Throne; ich wollte, man nennte auch da, wie auf hohen Schulen Lesen und Lehren, Regieren. Und was wäre weiter davon zu besorgen, wenn ein Fürst Präsident in der großen Akademie aller Wissenschaften wäre, als daß Günstlinge und Hofleute zu Mitgliedern würden und sehr viel verständen? — Und ist es nicht besser, daß er wie Louis XIV. den Gelehrten 66300 Livr. Pensionen aus-

*) Des Fürsten Kantemir's Geschichte des osmannischen Reichs, in Struve's Nebenstunden. B. 5.

Digitized by Google

wirft, als daß er, wie derselbe Louis, 32 Millionen für bloßes Blei am Versailles-Schloß und Wasserwerk vergeudet? *) — Sagen Sie nur frei Ihrem Friedanet, daß es in jedem Lande, sowol in dem zensurfreien, als in dem zensurbedrückten, für niemand so viele verbotene Bücher gibt, als für den Fürsten selber; die Zensur erlaubt ihm selten ein Blatt.

— Dennoch muß der Fürst, ob er gleich weder so viel von Rechtsgelehrsamkeit zu wissen braucht, als sein Justizminister, noch so viel von Staatswirthschaft, als sein Finanzminister, doch so viel und mehr Kriegkunst selber verstehen, als sein bester General. Diese Anlöthung des Zepters an das Kriegschwert tritt unverkennbar hervor; schon der Fürstenknabe wird mit keinen andern Inaugural-Ehrenämtern eingeweiht, als mit kriegerischen; seinem Leben geht eine gehelmte Vorrede vor (praefatio galeata); er antichambriert im Zeughause. Kein Fürst bedenkt sich, der Kriegsdiener unter den Kriegsknechten eines fremden größern zu sein, und für ihn so unbedingt zu kämpfen und zu bluten, als dessen kleinster Unterthan, indeß er's für Unwürde halten müßte, dessen erster Minister, Präsident, oder gar Generalsuperintendent zu werden. Woher, warum diese Gleichsetzung fürstlicher und kriegerischer Ehre in diesen und noch andern Punkten, als wäre der Fürst ein erster Diener des Staats blos als erster Vorfechter desselben?

Voltaire's Wort: der erste König war ein glücklicher Soldat; — und ein Schluß daraus: ein glücklicher König ist der erste Soldat — erklärt nicht genug einen Zustand

*) Pièces intéressantes et pen connues par M. D. L. P. T. 1. 1805.

Digitized by Google

in Staaten aus einem Zustande vor Staaten. Auch ist der Krieg jetzt nur die Ausnahme, und der Friede die Regel; und so sehr man das Staatsgebäude zum Zeughause ausbauet, und den Thron zur Festung: so dauern doch die Friedenanstalten wenigstens so lange und eifrig fort, als die Krieganstalten. Allein der thronfähige Vortritt der Kriegkunst vor allen Friedenkünsten wird von zwei ganz andern Gründen und Gefühlen gerechtigt und erklärt. Erstlich bauete die Nothwehr der Einzelen den Staat; da aber noch die Nothwehr der Völker gegen Völker fortdauert, so thut der Fürst seine Staatspflicht, scheint es, am besten, als Küstenbewahrer gegen außen, nicht als Bau-, Brod-, Pacht- und Münz-Herr des Innern, mehr mit äußerer Waffen-Faust, als mit innerem Adern-Herz. Nur findet sich dabei das Uebel ein, daß die Völker, die überall aus Einzelwesen bestehen, durch die Kriegsucht der Staaten wieder in das Verhältniß sinken, woraus sich eben das Einzelwesen durch den Staat hat ziehen wollen. So wenig geht bisher der Mensch noch den Menschen an; geheftet auf die Scholle, wie das Kerbthier auf das Blatt, sieht er, — wie Büchernachdruck, so Mord zwischen Völkern sittlich verzeihend, — noch nicht, daß jeder Erdenkrieg ein Bürgerkrieg ist; und ein finsteres Meer gibt, wie physisch so geistig, durch sein Bedecken dem um die Erde laufenden Gürtel-Gebirge den Schein gefälliger, auseinander geworfener Inseln.

Doch hat ein Fürst noch einen wichtigern Grund seiner Liebe für Kriegkunst, das Gefühl: daß alle Würde nur eine moralische sei; und der Vorgrund der männlichen nur Muth oder Ehre. Der tapfere Fürst krönt sich selber und den innern Menschen mit einer

Digitized by Google

andern Krone, als auf dem äußern ruht. Tapferkeit oder Ehre wird jedem zugemuthet, nicht aber Talent. Der Fürst, gleichsam der höchste Adel des hohen Adels, der Flügel-Edelmann, muß mit dem Ehrenpunkte des Muths als mit einem lichten Brennpunkte dem Feinde entgegen stehen. — Ueber Muth gibt es keinen zweifelhaften Schein, so wie keine Entzweiung oder Auswahl der Urtheile. — Ein Fürst, der seinen lange bewahrten, vom Staate geheiligten Körper wie einen gemeinen der unebenbürtigen Kugel blosstellt, gegen welche seine Krone auf fremdem Boden kein Helm, sondern ein Ziel ist, pflückt vor tausend Augen mit eignen Händen den Lorbeerzweig: — hingegen die Ehre der Friedentalente fällt ihm nicht so unbestritten heim, weil mancher Fürst oft eine Sonne*) war, welche erst der Minister mit seinem Gewölke umziehen mußte, damit sie Stralen warf.

Freilich hat der Krieg noch Nebenreize; und es ist gut, sie vor dem zu zergliedern, dem man sie verleiden will. Da ein Regent gern regiert, besonders leicht und stark: so findet er auf der Trommel einen tragbaren Thron; denn die Kriegkunst ist eine verdichtete, mehr bestimmte und mehr vortretende Regierkunst, und die Bewegungen des Kommandostabs fallen stärker in die Augen, als des Zepters seine.

Die Pulvermühle des Kriegs treiben Glückräder; wie das Kap wird hier das Vorgebirge der Stürme das Vorgebirge der guten Hoffnung genannt. In welche Lotterie soll ein Regent lieber setzen, als in die des

*) Nach Herschel gibt nur das Sonnengewölke Licht, und nur der Sonnenboden Flecken.

Kriegs — zumal da er auswärtige verbeut, und in der inwärtigen darum nichts gewinnt, weil er sie selber gewinnt? — Ferner, nichts quält einen Jüngling mehr, als wenn er volljährig den Thron besteigen muß, und nun von da aus sein ganzes Leben bis an den Gesichtkreis schon ausgebreitet und beschlossen übersieht. Der Fürst-Jüngling will doch erstlich etwas thun im Leben, und zweitens hinlänglich unsterblich sein hinter demselben; was gibt es dann aber für den ersten Wunsch näheres und mehr phantastisches, als Krieg, der ihm eine Laufbahn in fremde Länder hinaus aufreißet, und für den zweiten leichteres, da auf dem Schlachtfelde die kostbare Fackeldistel der Unsterblichkeit in Einem Tage aufbricht, welche auf dem Throngestelle ein ganzes Leben begehrt? — Der edle Heinrich IV. von Frankreich sagte: lieber nehm' ich den Harnisch, als mach' ich Gesetze. Aus einem ähnlichen Grunde fangen daher Jünglinge in der Poesie und Jünglinge in der Schauspielkunst gern mit dem Fürchterlichen an, dessen Ruhm leicht und schnell und hastig erworben wird.

Sie sagen, dünkt mich, in einem Ihrer Briefe, die Sättigung der Fürsten an Lobe und Wettstreite untergeordneter Menschen werde leicht zur kriegerischen Sehnsucht nach einem Wettkampfe mit Fürsten, Feinden, und vor Europa. Recht wahr! mit dem Gähnfieber, woran im siebenten Jahrhundert so viele in Italien starben, steckt die böse Hofluft leicht an; durch Schießpulver will man die Luft wieder erfrischen.

Aber wie soll nun ein junger Fürst die glänzende Gestalt des Kriegs, — dieses Höllenflusses, der die lebendige Erde umgürtet, und die todte innere bevölkert, — auf der schwarzen Seite zu sehen bekommen? Denn wahrlich

nöthig iſt's, beſonders für Deutſchland, das immer mehr der Hyde-Park und das Holz von Boulogne wird, wohin Europa ſich beſtellt, wenn es ſich ſchlagen will. Werden Sie ihm den Chorfluch aller Weiſen und Dichter auf den Krieg, das letzte Geſpenſt und wilde Heer aus der Barbarei, hören laſſen? Werden Sie gleich mir eine Friedenpredigt vor dem Kriege an den Fürſten, der eben den Brandbrief zum Kriegsfeuer hinwerfen will, etwa ſo halten: „Bedenk' es, Ein Schritt über dein Gränzwappen verwandelt zwei Reiche, hinter dir verzerrt ſich deines — vor dir das fremde. — Ein Erdbeben wohnt und arbeitet dann unter beiden fort — alle alte Rechtsgebäude, alle Richterſtühle ſtürzen, Höhen und Tiefen werden in einander verkehrt. — Ein jüngſter Tag voll auferſtehender Sünder und voll fallender Sterne, ein Weltgericht des Teufels, wo die Leiber die Geiſter richten, die Fauſtkraft das Herz. Bedenk' es, Fürſt! Jeder Soldat wird in dieſem Reich der Geſetzloſigkeit dein gekrönter Bruder auf fremdem Boden mit Richtſchwert, aber ohne Wage, und gebeut unumſchränkter als du; jeder feindliche Packknecht iſt dein Fürſt und Richter, mit Kette und Beil für dich in der Hand! — Nur die Willkür der Fauſt und des Zufalls ſitzt auf dem Doppel-Throne des Gewiſſens und Lichts. — Zwei Völker ſind halb in Sklavenhändler, halb in Sklaven verkehrt, unordentlich durch einander gemiſcht. — Für höhere Weſen iſt das Menſchenreich ein geſetz- und gewiſſenloſes taubblindes Thier- und Maſchinenreich geworden, das raubt, frißt, ſchlägt, blutet, und ſtirbt. — Immerhin ſei du gerecht, du läſſeſt doch durch die erſte Manifeſtzeile wie durch ein Erdbeben die gefeſſelte Ungerechtigkeit aus ihren Kerkern los! Auch iſt ja die Willkür ſo hergebracht groß,

Digitized by Google

daß dir kleinere Mißhandlungen gar nicht, und große nur durch ihre Wiederholung vor die Ohren kommen. Denn die Erlaubniß, zugleich zu tödten und zu beerben, schließt jede kleinere in sich. Sogar der waffenlose Bürger tönt in die Miß- und Schrei-Töne ein; vertauschend alle Lebens-Plane gegen Minuten-Genuß und ungesetzliche Freiheit, und von den befreundeten Kriegern als ein halber, von den anfeindenden als ein ganzer Feind behandelt und aufgereizt. Dieß bedenke, Fürst, bevor du in die Heuschreckenwolke des Krieges alles dein Licht verhüllst, und in dein bisher so treu verwaltetes Land alle Krieger eines fremden zu Obrigkeiten und Henkern einsetzest, oder deine Krieger eben so ins fremde!" —

Wenigstens ließe sich noch manches thun. Man löse doch in der Geschichte und Zeitung die so kurz und leicht hinschwindenden Laute: „Schlachtfeld, Belagerung-Noth hundert Wagen Verwundete," welche durch ihr ewiges historisches Wiederkommen aus Gebilden zu Gemälden und dann zu Getöne geworden, einmal recht in ihre entsetzlichen Bestandtheile auf, in die Schmerzen, die Ein Wagen trägt und tiefer reißet, in Einen Jammertag eines Verschmachtenden. Nicht nur die Geschichte, in welcher ganze Zeiten und Länder verbluten, sogar die gemeine Zeitung und Sprechart, und die wissenschaftliche Ansicht der Krieg- und der Wundarznei-Anleitungen verwandeln Wunden in Worte, das ungeheure All-Weh in einen Buchstaben. Daher denselben Minister, welcher die Regentabelle des kriegerischen Blut- und Aschenregens ruhig liniirt, und heiter zweien Ländern ein Blutbad verordnet, eine Bühnen-Wunde und Thräne erschüttert, blos weil die Dichtkunst das Wort wieder rückwärts in die lebendige Gegenwart verwandelt. Auch könnte man

Digitized by Google

einen Prinzen von bedenklichen Anlagen mit demſelben Warn-Vortheil auf ein blutiges Schlachtfeld führen, als Kinder von ganz andern in ein verweſendes Krankenhaus; aber mög' es ſtets der Menſchheit an ſolchen Schul- und Heil-Anſtalten fehlen! —

Eigentlich ſollte nur das Volk — dieß könnte man wenigſtens einem Erbprinzen erziehend ſagen — über den Krieg mit einem andern, d. h. über die Rückkehr in den erſten Naturſtand, beſonders da nur deſſen harte Früchte, nicht deſſen ſüße auf daſſelbe fallen, abzuſtimmen haben, ob es ſich als Todtenopfer dem Gewitter und Sturm des Krieges weihe, oder nicht. Es iſt ſchreiend gen Himmel, der noch nicht hört: daß ein Fürſt für den Witzſtich eines andern Fürſten zwei Völker unter die Streitaxt treiben darf. Man ſchaudert in der neuern Geſchichte über die kleinen Zündruthen der Kriegsminen; wie eine Weiber-Stecknadel, ein Geſandten-Finger, oft der Leiter eines länderbreiten Gewitters geworden. Wenigſtens ſollte der Krieg der neuern Zeiten nur die Krieger treffen, nicht die entwaffneten Stände. Sobald der thätigere Antheil der letzten jene beeinträchtigt, z. B. Schießen aus Häuſern: ſo berufen ſie ſich gern auf das Recht einer Abſonderung, und beſtrafen und bekriegen zugleich: warum ſoll dann aber der wehrloſe Stand ohne die Vortheile doch alle Leiden des bewehrten, die der Plünderung, Gefangennehmung u. ſ. w. theilen? — Von drei Zeiten muß einmal nach dieſer ſchlechten vierten eine oder jede kommen, damit die Zukunft die Vergangenheit entſündige; daß es entweder Seekriege ohne Kaperbriefe gibt, und zum Landkrieg man ſich als zu einem vielſtimmigen und vielhändigen Zweikampfe in eine Wüſte beſtellt — oder daß wieder, wie in ein-

Digitized by Google

gesunknen oder aufgeflognen Republiken, jeder Bürger Soldat, folglich jeder Soldat auch Bürger ist, — oder endlich, daß vom Himmel die ewige Frieden-Fahne herunterflattert und über die Erde im Aether weht. —

Mir ist, als wenn Sie, oder einer Ihrer Freunde, einmal die Geschichte — diesen langen Kriegbericht und Bulletin der Menschheit — für eine Kriegs-Ansteckung junger Fürsten erklärt hätten. Fast aber wollt' ich ihr die Heilung von der Kriegluft anvertrauen. Carl XII. von Schweden wurde schwerlich blos durch Curtius Leben des Alexanders ruhm- und länderdurstig, da Alexander es gewesen, ohne seinen Biographen gelesen zu haben; wie auch Cäsar, der von Curtius nichts gekannt, als dessen Helden. An der Geschichte läßt sich eben die Anker- und Klingenprobe des See- und Land-Kriegschwertes machen. Sie allein zeigt dem ruhmdürstigen Prinzen, wie wenig bloße Tapferkeit auslange zum Ruhm. Denn auf der Erde ist ein feiges Volk noch seltener, als ein kühner Mann; welche Völker der alten und neuen Zeit waren nicht tapfer? Jetzo z. B. fast ganz Europa, die Russen, Dänen, Schweden, Oesterreicher, Sachsen, Engländer, Hessen, Franzosen, Baiern und Preußen. — Je tiefer Roms freier Geist einsank, desto wilder und kräftiger hob sich der tapfere empor; Catilina, Cäsar, August hatten siegende Knechte. Die häufige Bewaffnung der alten Sklaven (wie in der neuern die der Bettler) beweiset gegen den Werth der gemeinen Faust- und Wunden-Tapferkeit. Der Athener Iphikrates sagte: raub- und lustgierige Soldaten sind die besten; und der General Fischer setzte dazu: Landstreicher. — Kann ein Fürst in die Nachwelt mit nichts als mit den schönen Tigerflecken der Eroberer stralen wollen, womit ihn die

Digitized by Google

Timurs, Attilas, Deſſalines und andere Geißeln Gottes oder Knuten des Teufels überbieten? — Wie kalt geht man in der Geſchichte über die unzähligen Schlachtfelder, welche die Erde mit Todes-Beeten umziehen? Und mit welchen Flüchen eilt man vor der Krone vorüber, welche wie ſogenannte Ajuſtagen oder Blechaufſätze nur auf dem fortſpritzenden Waſſerſtral der Fontainen, eben ſo nur auf emporſpringenden Blutſtrömen in der Höhe ſich erhalten! Wo aber einige Helden davon ein ewiger Nachſchimmer überſchwebet, wie Marathon's Ebene, Thermopylä's Tiefe: da kämpften und opferten andere Geiſter; — himmliſche Erſcheinungen, der Freiheit-Muth. Und welcher Einzele in der Geſchichte groß daſteht, und ihre Räume erfüllt, der thut es nicht auf einer Pyramide von Todtenköpfen aus Schlachten, ſondern eine große Seele ſchwebet, wie die Geſtalt einer überirdiſchen Welt, verklärt in der Nacht, und berührt Sterne und Erde.

Denn es gibt eine höhere Tapferkeit, welche einmal, obwol nicht lange, Sparta, Athen und Rom beſaßen, die Tapferkeit des Friedens und der Freiheit, der Muth zu Hauſe. Wenn manches andere Volk, im Vaterland ein feigduldender Knecht, außer demſelben ein kühnfaſſender Held, dem Falken gleicht (nur weniger durch Schlafloſigkeit wie er, als durch Einſchläfern zahm geworden), welcher vom Falkenmeiſter ſo lange verkappt auf der Fauſt getragen wird, bis er als augenblicklicher Freier des Aethers in alte Wildheit losgelaſſen, kühn und klug einen neuen Vogel überwältigt und mit ihm auf die Sklaven-Erde niederſtürzt: ſo führt das recht- und frei-muthige Volk zu Hauſe ſeinen Freiheit-Krieg, folglich den längſten und kühnſten, gegen jede Hand, die

Digitized by Google

den Flug und Blick einſchränkt; der einzige Krieg, der keinen Waffenſtillſtand haben ſoll. Eben ſo tapfer im höhern Sinne kann der einzele Fürſt ſein. Das Ideal in der Kunſt, Größe in Ruhe darzuſtellen, ſei das Ideal auf dem Throne. Das Kriegsfeuer zu beſprechen, iſt eines Fürſten würdiger, ſo wie ſchwerer, als es anzuzünden. Iſt aber dieſe Tapferkeit des Friedens vorhanden — womit man allein ſich vor der Geſchichte noch auszeichnen kann — ſo iſt die zweite des Kriegs, ſobald er nöthig iſt, die leichtere, und jede Wunde ein Glück und ein Spiel. Daher ſind die Großen der alten Geſchichte mehr durch Charakter als Thaten, mehr durch Frieden- als Krieg-Züge bezeichnet, und die Pflughelden der Schlachtfelder durch eine Liebe-Größe, welche, wie ein Phocion, die ſteile Felſenklippe gegen das Volksmeer oben voll Würzblumen für einzele ſäet — welche wie Kato II. den Bruder weiblich liebt und weiblich beweint, wie Epaminondas auf dem Schlachtblocke ein Gaſtfreund iſt, wie Brutus ein zartliebender Gatte, wie Alexander ein vertrauender Freund, wie Guſtav ein Chriſt.

Von dieſer Geſchicht-Seite und Oeffnung müßte, dünkt mich, ein junger Fürſt in die Zukunft ſchauen, die er bauen und füllen hilft; auf dieſe Weiſe müßte er der ſchönen Tapferkeit die niedere unterordnen. Freilich wäre ein Fürſt, der den Krieg aus Unmuth flöhe, gefährlicher, — zumal der deutſchen Zeit — als einer, der ihn aus Uebermuth ſuchte; denn er wäre unheilbarer dazu. Der Zepter gleiche Saturns Senſe, welche eben ſowol das Sinnbild der Erntezeit, als der Sterbezeit iſt.

Was mich freilich bei einer Erziehung von ſolchem

Digitized by Google

Werthe, wie die Ihrige, betrübt, das ist, lieber Adelhard, daß sie wenig oder nichts hilft, wenn Sie nicht geadelt werden, es müßte denn sein, daß der Prinz zu Hause bliebe. Ich meine nämlich meine Klage, daß er den Wanderstab früher als den Zepter zu nehmen, und durch die drei Naturreiche, oder drei Instanzen der großen Tour, Welsch-, Eng-, und Franzland zu gehen hat, damit er anders wiederkomme, als er gegangen ist! — Man kann nicht genug für das Reisen sagen, nur nicht für das frühe. Der Mann reise, nicht der Jüngling; sein Pilgerhut sei die Krone. Geht er ungekrönt, als Eilgut auf die pariser Messe versandt, so wissen wir — schon aus dem Beispiele seiner adelichen Begleiter, — was er, den Körper nicht gerechnet, meistens mitbringt, nämlich eine Seele voll Verschmähung seines kleines Inlands, voll Plane von Miniatür-Nachahmungen, und voll Eingebrachtes, dessen Einfuhr eben der preußische Lykurg und der spartische Friedrich II. jener bei dem Adel, dieser bei dem Volke abschnitt, durch Reise-Verbot. Wenn wir vom Ausland, das genug thut, wenn es in Friedenschlüssen — im westphälischen, im Lüneviller — die deutsche Staatsverfassung ändert und regelt, vollends noch die In- und Machthaber derselben umgebildet verlangen: so bürden wir uns, glaub' ich, eine zu schwere Last der Dankbarkeit auf, bei so seltener Gelegenheit der Wiedervergeltung. — Ist ausländisches Reisen der innern Bildung unentbehrlich: warum sieht man denn so wenige Dauphins, Wallis-, Asturien-, Brasilien-Prinzen auf dem Nachtzettel und im Gasthof? — Ist der Anstrich mit Welt-Firniß durch Fremde nicht zu entrathen: so wird ja sein Hof von ihnen zum Glück so oft besucht, und so gern und

Digitized by Google

lange bewohnt, daß er leicht zu Hauſe bleiben kann. So brauchen bei den Handwerkern Meiſterſöhne in Berlin, Königsberg u. a. O. nicht zu wandern, wie andere Geſellen.

Doch Ein Land mag ein Erbprinz wirklich bereiſen, ſein eignes, je tiefer in die untern Stände hinein, deſto ergiebiger; wie ein Aeneas und Dante wird er aus dieſer Unterwelt belehrt in die Oberwelt ſeines Thrones zurückkommen. Ein Fürſt kann ſich den Hunger nicht anders vorſtellen, als wie eine ſeltene Gabe Gottes und des Magens, und die Arbeit wie eine artige Falkenbeize, die ſolchen erjagt, und das Volk, das beide ſattſam hat, wie ſein fettes Hofbedienten-Volk. Wenn in Korea das Volk vor dem kommenden König Thüren und Fenſter verſchließen muß: ſo wird er gewiß eben ſo die ſeinigen vor jenem zuſperren; und ſo gebiert eine Unſichtbarkeit die andere.

Iſt er aber gekrönt, und vermählt, und etwa ſo alt oder noch älter als Joſeph II. — oder als Peter der Große — oder als Päpſte auf Reiſen — oder als alte Römer, deren Prokonſulate gleichfalls Reiſen waren: — ſo thut er ſie gewiß mit noch höherm Nutzen, als wär' er ſein eigner Geſandte; denn von ſich erfährt er alles richtiger, ſchneller und portofreier. Wie man (nach Bolingbroke) im 40ſten Jahre in einem Jugendbuche, ſo findet man eben ſo alt in einem Jugendlande eine neue vorher überſehene Welt. Ein junger Fürſt bringt aus dem fremden Lande vielleicht einen welken Gedenk-Straus ſeltner Freuden-Blumen nach Hauſe, ein älterer aber den Blumenſamen dazu. Als der warmherzige, mannfeſte, kerndeutſche Herzog von Meinungen ein Jahr vor ſeinem Tode nach einer ſüdlichen Haupt-

Digitized by Google

ſtadt Deutſchlands reiſete: ſo ſah er Höfe, Bälle, Prinzen, Weiber — nicht, ſondern Maſchinen, Fabriken, Suppenanſtalten, Schachte, Künſtler und ihre Werke, Finanz-Reformatoren und ihre Tabellen — warum mußte er darauf ſo früh die längſte Reiſe nach dem fernſten Lande machen? Auch dieſe kann ein edler Fürſt, der ſeines liebt, nie zu ſpät antreten. Geht aber Ihr Friedanot doch früher auf Reiſen, als auf den Thron: ſo wollt' ich, Sie würden geadelt und gingen mit. Jeder Prinzenhofmeiſter ſollte durch den Umgang mit den Fürſten den Adel, wie Eiſen vom Magnet den Magnetismus, annehmen, damit man denſelben Mann fortgebrauchen könnte an Speiſe- und Spieltiſchen, an welche man jetzt ſtatt ſeiner einen tafelfähigen von Adel ſetzen muß. Wie glücklich iſt eine Prinzeſſin, deren Orbilia und La plus Bonne gleich anfangs von ſo gutem Adel iſt, daß ſie bleiben kann. Turba medicorum perdidit Caesarem; dieſe Hadrians Grabſchrift gilt auch von der Seelen-Aerzte-Schaar.

Manche Ihrer Fürſten-Orden-Regeln laſſen ſich freilich leicht weiſſagen, weil ſie auch in der Erziehung jedes Kindes vorkommen; nur daß Sie Eigenſchaften, die jeder wie kleines Geld zum Leben bedarf, vom Fürſten wie Gold als Schlagſchatz und Hausſchmuck fodern. Zuerſt nenn' ich Worthalten. Fürſten brechen ſelten ihr Wort anders, als gegen ganze Länder, eigne und fremde. Einem Menſchen halten ſie, ſich etwa ausgenommen, immer alles. Chamfort bemerkt, daß man von Heinrich IV. bis zum Miniſterium des Kardinals von Loménie ſechs und funfzig Brüche des öffentlichen Worts aufzähle. Erklären läßt ſich's leicht aus der verdünnenden Kraft des Raums, der weit mehr als die

Digitized by Google

Zeit die stärksten Kräfte auf der Stelle zersetzt, z. B. die Elektrizität, Anziehkraft, Menschenliebe, Freiheit und ein gegebenes Wort. So löset der weite Raum z. B. die brittische Freiheit schon in Irland unglaublich auf, wie sonst in Nordamerika; aber auf den Meeren und in den Kolonieen ist sie durch die Entfernung bis zu einem Grade weggedünstet, den nur noch das scharfe Auge eines Kapitains und Nabobs von gänzlicher Knechtschaft unterscheiden kann. Auf dieselbe Weise nun wird ein Versprechen durch den Raum dermaßen entkräftet, daß sogar vor einigen Jahrhunderten ein Frieden, den Seemächte zwischen sich in Europa geschlossen, in Indien dem Kriege nicht wehren konnte; den Grund zeigt, wie gesagt, die Physik. Um desto nöthiger ist vielleicht einem Erbprinzen für die Sprache der Wahrheit ein Sprachmeister und Sprachzimmer; ja diese Sprache ist eben so wichtig als die wendische und italiänische, welche nach der goldnen Bulle*) ein künftiger Kurfürst, König von Böheim und Rhein-Pfalzgraf schon im siebenten Jahre zu erlernen hat; oder als die gallische, welche die Bulle gar nicht fodert.

Fürsten-Wahrhaftigkeit gegen zwei Lande, In- und Ausland, ist nicht nur, wie schon andere gesagt, die höchste Politik, sondern auch (und eben darum) die schwerste. Gerade Seelen scheinen, wie gerade Alleen, dem Auge nur die halbe Größe zu haben, in Vergleich mit denen, die sich künstlich winden; aber die ganze findet man durch näheres Eingehen in sie. Nur ein Fürst, der edle und bedachte Wünsche hegt, darf sie

*) Aur. Bul. c. 30. §. 2.

entdecken; so wie man nur geschliffne Glanz-Diamanten à jour fassen kann.

Allen Krieg- und Frieden-Schlüssen liegt durchaus noch ein höheres Bind-Mittel, als die Gewalt — weil sie sonst gar nicht zu machen nöthig wären — unter, nämlich Vertrauen auf irgend ein abgewonnenes Wort, auf eine Charakter-, nicht See- oder Landmacht. Aber bei der Geschichte, welche sonst von Monat zu Monat die Baukosten neuer Siegbogen für frische Sieger der Nachwelt herzugeben hat, wird nichts seltneres als eine Ehrenpforte für eine über die Gegenwart wahrsprechende, über die Zukunft wahrsagende Fürstenseele bestellt. Fürstliche Wahrhaftigkeit setzt jede Kraft des Charakters, den einsamen Muth und das Recht des Willens voraus. Wo endlich aber dieser Eichenhain um einen Thron steht und wächst: da ist altdeutsches Heiligthum, der Thron darin ist wunderthätig und die Völker beten unter dem Gipfel zu den Göttern um Schutz. Ich und Sie hören ja einen solchen Hain so nahe in unsere Arbeitzimmer rauschen, daß wir die Blätter zählen können.

Baireuth im Jenner 1806.

— Ich habe wieder ausgepackt, weil Friede bleibt. unser Wiedersehen hebe denn, so wie das Rekognoszieren und Ratifizieren meiner Weissagungen, sich einer frohen Jahrzeit auf. Zum Schlusse und zum Scherze setz' ich einige Stammbuch-Lehrsprüche her, welche ich von Zeit zu Zeit für die verschiedenen Prinzen- und Reichsritterschaft-Hofmeister, die etwa durch meine Schreibstube passieren, voraus verfertige, um immer einen brauchbaren Impromptü-Gedanken bei der Hand zu haben, den

Digitized by Google

ich ihnen mitgeben kann, wenn sie mir ein Album überreichen. Folgende Gedanken erwarten ihre Stammbücher:

Um den Kühnsten zu bilden, bilde kühn! Nur kühne Maler, sagt Lavater, treffen ein kühnes Gesicht.

Nicht umsonst bergen die seltensten Blumen ihre Namen von Fürsten. Die Macht kann nicht milde genug aussehen. Ein Fürsten-Blick ist schon eine That; ein Fürst hat also die Wahl, ob er den ganzen Tag ermorden, oder beleben will. — Der Zepter sei kein Hoheitpfahl, sondern er habe, wie die Magnetnadel, die Gestalt einer Lilie. — Es ist leichter, wie der tragische Crebillon, den Namen des Schrecklichen zu erwerben, als wie Virgil, den Namen des Jungfräulichen. — Neben Friedrichs II. Kommandostabe im Zelte lag stets eine Quanzische Flöte; ein Fürst halte dieß für eine Allegorie*).

Der Ungläubige an die Menschheit wird eben so oft betrogen, als der Gläubige an die Menschen. Der schlimme und alleinherrische Günstling räth stets dem Fürsten an, recht selber zu herrschen, nie herrschen zu lassen, selber zu sehen und zu hören (wenigstens den Günstling), nicht etwa eine Repetieruhrglocke zu sein, auf welcher ein äußerer Hammer die Zeit ausspricht,

---

*) Da diese vier Gedanken nur den nämlichen fünften aussagen: so werden sie in vier verschiedene Stammbücher verlegt.

Digitized by Google

sondern eine Kirchenglocke, die mit eigner Zunge (dem Klöppel) redet, und welche der Günstling — läutet, es sei zu Sturm oder zur Hochzeit.

Hofmeister! Keine Arbeit deines Zöglings sei dir so angelegen, als Arbeitsamkeit selber; nur diese lern' er durch jene ein. Sonst hält er sich später, wie der Kaiser Carinus (nach Vopiscus), einen Unterschreib-Lakei, oder unterschreibt selber, aber wie der Selbst-Knecht seiner Diener, Philipp V. von Spanien.

Auf dem Throne will man gern alles, sogar die die Zeit — wie in Basel — um eine Stunde früher haben; folglich den Gedanken oft lange vor dem Nachdenken. Fürstliche Impromptü's sind als Flugsamen von Handlungen stets gefährlich, sie machen lange Land- und Reichstage oft nöthig, und zahlen, statt der Verzug-Zinsen, Eilzinsen. Wie mancher Unterthan starb an einem Bonmot! Wie mancher Verbrecher empfing ein Urtheil für ein Urthel! Wie manche Vorbitte der Un-Heiligen wurde von der Eile erhört! — Wer noch mehr verlangt, befrage nur die Justiz- und die Kammer-Präsidenten in der Geschichte. — Was kann aber dann ein Lehrer, ich bitte Sie, größeres versuchen, als seinen Zögling zu gewöhnen, daß er nie ein bedeutendes Ja oder Nein, seine Wider- oder seine Lieberede sagt, außer nach einer Respekt- oder Respit-Stunde, auf die Frage, Bitte, Sünde. Mit einem solchen Anstand-Billet (Anstand-Brief, moratorium) kann er sich ein Breve der Unfehlbarkeit schreiben.

Digitized by Google

Warum ſprech ich von Fürſten? Jeder iſt in dieſem Fall; nur daß der hohe Stand der Fürſten die rollenden Lavinen-Folgen jedes Lautes fürchterlich anhäuft. Und gerade in der Höhe oben und darneben bereitet man ſich umgekehrt mehr auf Wort-Thaten (Bonmots, Inpromptus) als auf That-Worte (Dekrete, Entſchlüſſe) vor, und nimmt ſich zu einem Scherze Zeit, nicht zu einem Ernſte. Dieſe Umkehrung kehre wieder der Lehrer um..... In dieſer Minute hab' ich ſelber improviſiert, lieber Adelhard; ſo ſchwer iſt das Meiden. Denn den letzten Artikel für das Stammbuch macht' ich für den Brief; für jenes muß er enger zuſammengezogen werden. So wirkt die Allmacht des Augenblickes, man vermengt Brief, Stamm- und jedes Buch. Es gehe Ihnen wohl, und hierin beſſer als mir, Freund Adelhard!

Ich wollte oben noch den Gedenkſpruch beifügen: „man bringe einem Prinzen vor allen Dingen großen Geſchmack am Leſen — nicht ſowol der Inſchriften von Ehrenbogen- und Feuerwerken, als — der Bücher und der Akten bei;" aber wenn ich nicht irre, ſo ſteht der Spruch ſchon in Ihrem Stammbuche. Die Kabinetgeheimniſſe kommen, wie das Licht der Fixſterne, erſt nach Jahren des Ausfluſſes herunter zu uns; aber Studierſtuben-Geheimniſſe wie Planetenlicht gar nicht zu den Fixſonnen hinauf.

Ihr

J. P. F. R.

Nachſchrift. Aus Mangel an Fußpoſt, beſter Prinzenhofmeiſter, blieb leider mein fertiger Brief an Sie, die ganze erſte Auflage der Levana hindurch liegen, und wurde zwar abgedruckt, aber nicht abgeſchickt,

Digitized by Google

bis zum Glücke bei der zweiten ein junger, aber abgesetzter Prinzenhofmeister einiger Höfe mich besuchte, der Ihnen das Schreiben bringen will. Uebrigens flucht er jeden Tag anderthalb Stunden über die Sache, und beschwört frei, er wolle fast noch lieber ein Prinz sein, als ein Prinzenhofmeister, denn jener verderbe selber, dieser verderbe andere mit. Meinen langen Brief an Sie lacht er offen aus, als eine Dinten-Makulatur, und sagt, ich hätte nur etwas, aber die Hauptsache vergessen, den sogenannten Gouverneur des Prinzen und des Prinzenhofmeisters zugleich. Er bat mich, ihn zu belehren, „was denn der beste Prinzenhofmeister helfe, so„bald er der erbärmlichste sein müsse, wenn der Prin„zen-Gouverneur es haben wolle; welcher als eigentli„ches Oberhaus des hofmeisterlichen Unterhäuschens, als „der Scholarch dieser Sekondairschule allein vorstehe.“ Anstatt meine Belehrung abzuwarten, fuhr er grimmig fort: „Die Gouverneurs, die ihn niemals nur hätten „zum Vicegouverneur des Prinzen werden lassen, wären „so alt von Adel als an Körper, und tafel- und stift„fähig gewesen, er hingegen nur fähig schlechtweg; und „der zeitige Prinz hätte ihn als den nachgesetzten nur „für den Schulfuchs gehalten, dessen Meister Reinecke „der Gouverneur wäre. Das Wort eines Mannes, „der mit dem Prinzen an Einer Hoftafel sitze, habe „diesem wie dem Hofe mehr gehalten als die Pre„digten dessen, der nur an der Lehrtafel mit ihm an„säßig sei.“

Hierüber, sagt' ich, wollt' ich wol die Partei der Weltleute verfechten. Der Schulmann verhält sich zum Hofmann wie z. B. der Abt Vogler zu einem Vogel. Wie man nämlich nach Kants feiner Bemerkung darum

Digitized by Google

an Wiederholungen des regelrechten Menschengesanges sich bald müde hört, aber nicht am ewigen Vogelgesang, weil in diesem keine Regel und nur unbestimmter Wechsel herrscht: so muß der Schulgelehrte bei der eintönigen Einheit seiner Gedankenketten und seiner zielsüchtigen Reden, die immer zu etwas führen sollen, bald einschläfern, indeß der Weltmann überall abirrend und zuirrend jeden munter erhält, weil er nichts Bestimmtes sagt, und weil Verschiedenheit des Nichts mehr ergötzt, als Einerleiheit des Etwas.

„Ein solcher Gouverneur, fuhr er fort, der nur „Fürst, Hof und Adel achte, und für diese zu erziehen „gebiete, sperre mit seiner Ordenkette den Hafen, in „welchen ein Hofmeister mit Silberflotten für den Zög„ling einlaufen wolle. — Er entwerfe jenem die eigent„liche „Revision des Erziehwesens" (nur keine so gute „wie die gedruckte); denke nun der gehofmeisterte Hof„meisters anders, so hab' er nur die Wahl, sich zu fürch„ten, oder sich zu erzürnen." —

„Nicht übel! sagt' ich, denn dieß kann den Hof„meister zärter, geschmackvoller bilden, als er selber bil„det; auf gleiche Weise machen Köche Geflügel mürbe „und schmackhaft, indem sie vor dem Schlachten Hühner „in einen Teich oder einen kalekutischen Hahn von einem „Thurme werfen — welches zur Furcht dient — oder „indem sie diesen durch Pfeifen und rothe Kleider recht „erboßen — was zum Zorne dient." —

„Wir erleben denn auch, schloß der Hofmeister, „was daraus wird, wenn der Gouverneur den Zepter „als einen guten Schulbakel an den bürgerlichen Vor„lehrer selber legen kann — was nämlich nicht aus die„sem wird (denn der zieht fort wie ich), sondern aus

„dem unschuldigen Fürstensohne, welchem als einem jun„gen Gebieter zwischen einem streichelnden Ober- und „einem knieenden Unterknechte kein männliches Markgebein „ganz bleiben kann.“ — —

Dann seh' ich aber, sagt' ich, das Böse dabei nicht ab. Auch ich kenne mehre Leute von Stand, deren ganzer innerer Mensch keinen ganzen Knochen hatte, die aber gerade den vom Donner Erschlagnen glichen, in welchen der Blitz meist nur die Gebeine rädert, ohne das Geringste an der schönen Außengestalt zu verseh'ren und zu stören: so ists, Freund!

Da wir beide nicht ganz einig und ich nicht ganz ernsthaft werden konnte: so ist es gewiß verständig, daß ich ihm diese Nachschrift an Sie mitgebe, damit er von Ihnen entweder bekehrt werde oder bestätigt. Sie müssen es wissen, ob unter Gouverneurs kein Unterschied sei, und ob doch nicht zuweilen die Umlaufbahn des kleinen Fürsten eine Ellipse mit zwei Brennpunkten rein beschreibe. Der Himmel geb' es, und mehr dazu.

Ende des zweiten Bändchens.

Digitized by Google

Jean Paul's

sämmtliche Werke.

XXXVIII.

Achte Lieferung.

Dritter Band.

Berlin,
bei G. Reimer.
1827.

Digitized by Google

Digitized by Google

Levana

oder

Erziehlehre

von

Jean Paul.

Drittes Bändchen.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhaltverzeichniß
des dritten Bändchens.

Sechstes Bruchstück. Sittliche Bildung des Knaben. . . . . Seite 1

Kap. I. Sittliche Stärke — körperliche — Verwundspiel — Schädlichkeit der Furcht und des Schrecks — Lebenslust — Unzulänglichkeit der Leidenschaftlichkeit — Nothwendigkeit der Jugend-Ideale § 103 — 109. Kap. II. Wahrhaftigkeit, Sprichwörterspiele und Kinderkomödien §. 110 — 114. Kap. III. Bildung zur Liebe — Erregmittel — Liebe gegen Thiere §. 115 — 120. Kap. IV. Ergänz-Anhang zur sittlichen Bildung — vermischte tröstende Regeln — Geschichte der Eltern für ihre eignen Kinder — über Kinderreisen — Mißlichkeit voreiliger Schamlehre und über Kinderkeuschheit §. 121 — 130.

Siebentes Bruchstück. Entwickelung des geistigen Bildungtriebes, ... = 74

Kap. I. Nähere Bestimmung des Bildungtriebes §. 130. Kap. II. Sprache und Schrift §. 131 — 132. Kap. III. Aufmerksamkeit und Vorbildungkraft, Pestalozzi, Unterschied der Mathemathik von der Philosophie §. 133 — 135. Kap. IV. Bildung

Digitized by Google

zum Witze §. 136 — 138. Kap. V. Bildung zur Reflexion, Abstrakzion, Selberbewußtsein neben einem Anhang = Paragraphen über That = oder Welt = Sinn §. 139 — 140. Kap. VI. Ueber die Ausbildung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses §. 141 — 144.

Achtes Bruchstück. Ausbildung des Schönheitsinnes. . . . . Seite 112

Kap. I. Die durch den äußern Sinn bedingten Schönheiten §. 145 — 146. — die durch den innern Sinn. §. 147 — 148. Kap. II. Klassische Bildung § 149 — 150.

Neuntes Bruchstück oder Schluß=stein §. 151 — 157. 126

Digitized by Google

Sechstes Bruchstück.

Sittliche Bildung des Knaben.

Kap. I. Sittliche Stärke — körperliche — Verwundspiele — Schädlichkeit der Furcht und des Schrecks — Lebenslust — Unzulänglichkeit der Leidenschaftlichkeit — Nothwendigkeit der Jugend-Ideale §. 103 — 109. Kap. II. Wahrhaftigkeit, Sprichwörterspiele und Kinderkomödien §. 110 — 114. Kap. III. Bildung zur Liebe — Erregmittel — Liebe gegen Thiere §. 115 — 120. Kap. IV. Ergänz-Anhang zur sittlichen Bildung — vermischt tröstende Regeln — Geschichte der Eltern für ihre eignen Kinder — über Kinderreisen — Mißlichkeit voreiliger Schamlehre und über Kinderkeuschheit §. 121 — 130.

Erstes Kapitel.

§. 103.

Ehre, Redlichkeit, festes Wollen, Wahrhaftigkeit, Angehen wider drohende Wunden, Ertragen der geschlagnen, Offenheit, Selberachtung, Selbergleichheit, Verachtung der Meinung, Gerechtigkeit, und Fortdringen — alles dieß und ähnliche Worte bezeichnen doch nur die eine Hälfte der sittlichen Natur, die sittliche Stärke und Erhabenheit. Die zweite Hälfte umfasset alles, was sich auf fremdes Leben bezieht, das Reich der Liebe, Milde, Wohlthätigkeit — man kann sie die sittliche Schönheit nennen.

Digitized by Google

Wenn ſich jene nach innen oder dem eignen, dieſe nach außen oder dem fremden Ich zu kehren ſcheint, jene als ein abſtoßender Pol, dieſe als ein anziehender, und wenn jene mehr eine Idee, dieſe ein Leben heilig hält: ſo bleibt doch beiden dieſelbe Erhabenheit über das Ich, auf das ſich nur die Begierde und die Sünde gegen jenes Zwillinggeſtirn des Herzens beziehen; denn die Ehre opfert ſo gut als die Liebe die Selbſtſucht auf. Auch die Liebe ſucht und ſchauet im fremden Ich nicht, was ſie am eignen flieht, ſondern ſie ſchauet und ergreift daran die Darſtellung des Göttlichen. Wir finden Gott zweimal, einmal in, einmal außer uns; in uns als Auge, außer uns als Licht. Indeß iſt es überall daſſelbe ätheriſche Feuer, gleichgültig ob es poſitiv aus-, oder negativ einſpringe, und das eine ſetzt das andere voraus, und folglich ein Drittes, das beide erzeugt und verknüpft. Nennt es das Heilige. Im geiſtigen Reiche gibt es eigentlich kein Außen und kein Innen. An wahrer ſittlicher Stärke hängt ohnehin die Liebe, wie immer am dickern Aſte die ſüße Frucht; und die Schwäche zittert nur wie ein Veſuv, um zu verwüſten. Eben ſo vermag reine Liebe nicht nur alles, ſondern ſie iſt alles.

§. 104.

Allein wir haben uns hier blos auf den Unterſchied der Erſcheinungen einzulaſſen, nicht auf ihre Ergründung. Jene zeigen uns den Mann mehr zur ſittlichen Stärke oder Ehre, das Weib mehr zur ſittlichen Schönheit oder Liebe geboren und ausgerüſtet. Schon aus dem oben aufgeſtellten Satze, daß die Frau nicht, wie der Mann, ſich zertheile und beſchaue, könnte man die Vertheilung

Digitized by Google

beider sittlichen Pole mit wechselndem Uebergewicht, an beide Geschlechter, also der Liebe an das weibliche, der Stärke an das männliche, folgern, weil jene mehr außer sich, diese mehr in sich blickend handelt. Aber wozu ein Folgern der Thatsachen? Diese geistige Geschlecht-Trennung wiederholet sich, obwol kleiner, in jedem Einzelwesen, wovon nachher. Jetzo wollen wir die Erziehwege überschauen, den Knaben durch Entwickelung der sittlichen Stärke für seine Bestimmung zu bilden.

§. 105.

Die eine Zeit braucht Männer, um zu entstehen, die andere, um zu bestehen; die unsrige hat sie zu beiden nöthig; dennoch fürchtet die Erziehung nichts mehr, als die Bemannung der Knaben, die sie entmannt, wo sie nur kann. Kinder und Schulstuben sind nur Sakristeien zu jenen Tempeln, die die Römer den Pavor und Pallor (dem bleichen Schrecken) gebauet. Ordentlich als wenn die Welt jetzt des Muthes zu viel hätte, wird von Erziehern Furcht durch Strafen oder Thaten eingeimpft, Muth nur durch Worte empfohlen; kein Unternehmen, nur das Unterlassen wird gekrönt. Die Furchtsamen hatten in Nestors Schlachtordnung *) den mittlern Stand; — so auch in unsern Staaten; und im höchsten und tiefsten Stande wohnt mehr äußerer Muth, als der Gelehrte, der Schulmeister gewöhnlich hat. Daher sinnt dieser den Knaben an, Irokesen zu sein, welche den Hasen für eine Gottheit halten, und will selber sie in diesen Götterstand erheben. Die Alten vergaßen über

*) Hom. Il. IV. 297.

das Stärken die Menschenliebe, wir über diese jenes. Allerdings kann der entmannende Lehrstand sich mit einer Täuschung entschuldigen; der Kindheit-Muth schlägt nämlich wegen des mangelnden Gegengewichts von Besonnenheit leicht zum Uebermuth aus, und bekämpft Lehrer und Glück. Aber man bedenke, daß die Jahre zwar das Licht vermehren, aber nicht Kraft, und daß man leichter dem Lebens-Pilger einen Wegweiser besoldet und mitgibt, als ihm die Beine und Flügel, die man ihm wider das Verlaufen und Verfliegen abgesägt, wie einer Statue wieder restauriert. Wir wollen, wie Krieger, von dem gemeinen Muthe anfangen, und zur Ehre kommen.

§. 106.

Der Körper ist der Panzer und Küraß der Seele. Nun so werde dieser vorerst zu Stahl gehärtet, geglüht und gekältet. Jeder Vater erbaue, so gut er kann, um sein Haus ein kleines gymnastisches Schnepfenthal; die Gasse, worin der Knabe tobt, rennt, stürzt, klettert, trotzt, ist schon etwas. Gassenwunden sind heilbarer und gesünder als Schulwunden, und lehren schöner verschmerzen. Aus der wilden englischen Jugend wird ein besonnenes Parlamentglied; wie aus den anfänglichen Räuber-Römern ein tugendhafter, sich dem Ganzen opfernder Senat. Dem übermäßig Kühnen ließen die Römer zur Ader; die Lehr-Ruthe lässet auch Blut, und die Erkältung-Methode, die Einsperrung u. s. w. verbleicht das bleibende. Nie ist eine Kraft zu schwächen, — kann man nicht oft genug wiederholen, — sondern nur ihr Gegenmuskel ist zu stärken; an Eichhörnchen wächset oft die obere Zahnreihe bis zu Schmerzen lang, aber blos wenn die un-

Digitized by Google

tere ausgefallen ist. Einen zwölfjährigen übermüthigen Wagehals könnte man leicht besonnen machen; man ginge nur mit ihm ein anatomisches Buch, oder gar ein chirurgisches durch; indeß ist dieses Heilmittel nur wie Arsenik in den seltensten Fällen und kleinsten Gaben anwendbar. Körperliche Entkräftung macht geistige; aber alles Geistige lässet festere, ja ewige Spuren nach, und ein zerbrochener Arm am Kinde heilet leichter aus als ein gebrochnes Herz. Uebrigens werden in der kindlichen Krankenstube zweierlei Kinder verdorben, die gesunden durch Härte, die kranken durch Weichheit und Weichlichkeit, indeß den Kranken statt aller, sogar physischer Weichlichkeiten, bloßes geistiges Anregen durch Bilder, Spiele auf Deckkissen, und Mährchen besser heilend dienten. Ist die Gesundheit die erste Stufe zum Muth: so ist die körperliche Uebung gegen Schmerzen die zweite. Dieß wird neuerer Zeit nicht nur unterlassen, sondern sogar bekämpft, und der Knabe wird bei uns gegeißelt, nicht sowol etwa, daß er es aushalten, als daß er's nicht aushalten lerne, sondern zu beichten anfange. Häßlich! — Wie kann die Verwechslung der Folter-Kunde der strafenden Polizei mit der Erziehlehre euch so weit verwirren, daß ihr die Kraft des Geistig-Stärkern gegen die Kraft des Körperlich-Stärkern nicht achtet, sondern Standhaftigkeit für Wiederholung des verleugneten Verbrechens ansieht? — Es ist eben so verrechnet als Lockens Rath, Kindern das Kartenspielen zu verekeln durch Antreiben dazu; da diese offizinelle Veränderlichkeit aus Ekel des Befehlens und Wiederholens ja eine schlimmere Krankheit wäre, als die geheilte. Muß uns nicht dabei die widrige, und doch von der Gewohnheit ausgeschminkte Erziehsünde hart auffallen, Kinder vor Kindern stark zu

züchtigen und ein sogenanntes Exempel zu statuieren? Denn entweder theilt das Kind schon als kalter Zuschauer die Gesinnung des warmen und empfindet kein Mitleiden mit dem Martergeschrei seines Gleichen, keinen Abscheu vor dem widerlichen Anblick der Uebermacht der Stärke über die Schwäche — und dann weiß ich nicht, was sein Herz noch zu verlieren hat — oder das Kind fühlt alle Schmerzen nach, welche das in die Kinderstube eingerückte Hochgericht austheilt, und findet also wie das erwachsene Volk bei Hinrichtungen, die Strafe schlimmer als die Sünde — und dann geht der Gewinn des quälenden Anblicks verloren — oder endlich hat es zugleich Mitgefühl und Einsicht der Strafe und nur gräßliche Schmerzen-Scheu — und dann habt ihr wol den Gehorsam, aber auch die Furcht vermehrt. Kurz große Strafe gebt nicht vor den Augen der Kinder, und begnügt euch, daß deren angekündigte Unsichtbarkeit euch die Vortheile ohne die Nachtheile gewährt.

Man sollte vielmehr Uebungen im Ertragen des Schmerzes, Kreuzschulen im stoischen Sinne erfinden; wie denn die Knaben selber schon ähnliche Spiele haben. In Mexiko band sonst ein Kind seinen Arm an den Arm eines andern, und legte eine glühende Kohle dazwischen; beide wetteiferten im längsten Erdulden des Brennens. In Montaigne's Kindheit hielt der Adel die Fecht-Schule für schimpflich, weil sie den Sieg nicht mehr von bloßer Tapferkeit entscheiden ließ. Die alten Dänen winkten nicht einmal mit dem Auge vor Wunden ins Gesicht *). Was aber früher ganze Völker vermochten, und was folglich nicht Gabe der Geburt, sondern der

*) Bibliothèque universelle. T. XV. p. 385.

Bildung war: dieß muß im Einzelen zu wiederholen leicht gehen.

Zeigt nur nie Mitleid mit Schmerzen, sondern treibt Scherz damit. — Läuft das kleinere Kind mit dem Berichte seiner Wunde zu euch, so lasset es auf euer Gehör und euere Besichtigung erst ein wenig harren, indem ihr ruhig sagt: „ich muß erst ausschreiben, oder diese Masche aufstricken." — Oder gebt ihm den Befehl, irgend etwas zu thun, zu holen; nichts zieht so leicht den Stachel des Schmerzes heraus, als Thätigkeit, so wie der Krieger die Wunden vor lauter Fechten nicht spürt. — „Meine Nase blutet" sagt die Kleinere erbärmlich. „Ei, sieh' das hübsche, rothe Blut, und wie es tropft; und wo kommt's denn her? Vorher war in deinen Nasenlöchern ja gar keins," sagt ihr, und zerlegt die Qual in Untersuchung, das Innere ins Aeußere. — Ferner: bewacht fleißiger das Ohr des Kindes, als dessen Auge. Das Ohr ist der Sinn der Furcht, daher leishörige Thiere furchtsamer sind. Wie die Tonkunst im Entzücken, so hat der Schall und Schrei im Entsetzen unser Herz unmittelbar in der Gewalt. Der unergründliche Ton ist die rechte Nacht für die Furcht. Jede ungeheuere Gestalt ordnet sich endlich, wenn sie stehen bleibt; aber der Abgrund des Tons wird nicht heller, sondern nur grausender durch Fortdauern. Ein Mädchen, dem die Farbe des Kaminfegers blos bedeutend war, hatte die erste Furcht seines Lebens, da es das unauflösliche Geräusch seines Fegens hörte. Ertheilt daher sogleich jedem fremden Getöne, z. B. des Windes, einen alten frohen Namen. Unsere Zeit macht Regeln gegen die Furcht, die den ganzen Menschen entwaffnet und bindet, am ersten zur Pflicht. In jedem Kinde

Digitized by Google

wohnt neben der romantiſchen Hoffnung eines unendlichen Himmels, eben ſo der romantiſche Schauder vor einem unendlichen Orkus. Aber dieſen Orkus haltet ihr ihnen gräulich offen, ſobald ihr der romantiſchen Furcht den allmächtigen Gegenſtand dadurch gebt, daß ihr irgend einen benennt. Dieſen Fehler beging der Verfaſſer, indem er ſeinen Kindern, um ſie vom Haſſen und Fürchten der Krieger oder anderer Menſchen abzulenken, ſagte: nur der böſe Kerl iſt zu fürchten. Dadurch aber zog ſich ihnen die bisher über wechſelnde und ſichtbare Gegenſtände zerſtreuete Furcht in den feſten Brennpunkt eines einzigen unſichtbaren Gegenſtandes zuſammen, und ſie brachten dieſen tragbaren Schreck-Gegenſtand überall mit und blickten es an. Uebrigens treibt die Phantaſie in keiner Seelenbewegung — nicht einmal in der Liebe — ihre Schaff- und Herrſchkraft ſo weit als in der Furcht; Kinder, ſonſt alles fromm ihren Eltern glaubend, begehren zwar eifrig das aufrichtende bewaffnende Wort wider das Geſpenſt, erliegen aber mit dem Worte im Herzen doch der Phantaſie. — Ferner: Kinder, welche den Gegenſtand der Furcht, z. B. einen Mantel mit Hut auf einem Stocke, längſt durchſucht und ſelber zuſammen gebauet, laufen doch vor ihm mit Grauſen davon. — So fürchten ſie weniger das, was ſie ſchon verwundet hat, als was ihnen durch Mienen oder Worte von den Eltern furchtbar benannt worden, z. B. eine Maus. Daher vermeidet und verhütet vorzüglich jede Plötzlichkeit des Worts — z. B. in Nacht: Schau! oder gar Horch! welches noch mehr erſchreckt — oder es ſei die der Erſcheinung; denn hier können die Sinne die überflammende Phantaſie nur befeuern, nicht bezwingen, und die Wirklichkeit verzerrt ſich wild vor der ſchleunigen Be-

Digitized by Google

leuchtung. So entsteht die Gewitterfurcht größtentheils von der Plötzlichkeit des Blitzes, womit er vor dem gespannten Blicke den finstern Himmel aufreißet. Bliebe der Himmel ein langer Blitz, wir fürchteten ihn weniger.

Nicht blos mit Jammerblättern, dergleichen sich einige aus der peinlichen Theresiana in Basedow's Elementarwerk verlaufen haben, verschone man die Kleinen, sondern auch mit jedem wörtlichen Gemälde unbekannter Körper-Schrecken; da in Kindern von Phantasie aus Körperfurcht leicht Geisterfurcht wird, und zwar — woran man nicht denkt — durch den Traum. Dieser chaotische riesenhafte Seelen- und Geistermaler bildet aus den kleinen Schrecken des Tages jene ungeheuern Furienmasken, welche die in jedem Menschen schlafende Geisterfurcht wecken und nähren. Ueberhaupt sollte man auf die Träume der Kinder merken, mehr als auf die der Erwachsenen, besonders schon des Unterschiedes wegen, daß in unsern immer die Kindheit wiederklingt, was aber in ihren? Wen haben nicht oft schnelle Ahnungen ein unerklärliches unerwartetes Anwehen von Wohl- oder Weh-Sein, wie ein Wehen aus tiefen Gebirgschluchten überfallen und angehaucht — oder wer hat bei neuen Landschaften, Begebenheiten, Menschen nicht zuweilen tief in sich einen Spiegel gefunden, in welchem seit alter Zeit dasselbe dunkel gestanden und geblickt, und wem ist in seinen spätern Träumen und Fiebern nicht dasselbe Schlangengewürm, Mißgeburtengewinde wiedergekehrt, wozu in seinem ganzen erinnerlichen Leben kein Urbild da gewesen? — Wie, könnten diese Geburten nicht unterirdische Reste alter Kinderträume sein, welche wie Seeungeheuer in der Nacht aus der Tiefe aufsteigen? —

Besonders verbergt euer eignes Gewimmer, es sei

Digitized by Google

über fremde oder eigne Nöthen. Nichts steckt leichter an, als Furcht und Muth; nur daß elterliche Furcht sich im Kinde gar verdoppelt; denn wo schon der Riese zittert, da muß ja der Zwerg niederfallen.

Ueberhaupt nie stelle sich der Vater mit einem Karenz- und Ponitenz-Gesicht, oder leidtragendem Anstand vor das Kind, als sei in einem Leben so viel zu verlieren, das man doch selber verliert; er zeige höchstens irgend eine böse Zukunft, aber nie die Angst davor; wenigstens veranstalt' er von seinen Klagliedern und libris tristium keine Auflage weiter, als auf einige Exemplare für Frau und Freund. Gleichwol ist gerade das Umgekehrte das Gewöhnlichste; eben zu Hause ordentlich (als mache jede Einhegung und Stadtmauer feige) wirft der auswärts gepanzerte Hummer in seinem Uferloch die Schale ab, und im Neste mausert sich der kecke Adler vor den armen Jungen, die auf diese Weise nur die häusliche Feigheit, nicht die öffentliche Keckheit zu sehen bekommen. Jeder sei doch lieber ein Pastor Seider, der sich in verschiedenen Intelligenzblättern darüber beklagte, daß seine von andern gedruckten Leiden keine wahren gewesen.

§. 107.

Da das Verschmerzen der geschlagenen Wunden und das Verachten der kommenden sich wechselseitig stärken: *) so fahr' ich hoffentlich ohne Vorwurf ihrer Verwechslung fort. Muth besteht nicht darin, daß man die Gefahr blind übersieht, sondern daß man sie sehend über-

*) Wiewol nicht eben so voraussetzen; ein Knabe habe nur viel Phantasie, so wird er die Wunden der Zukunft sehr fürchten, indeß er die der Gegenwart leicht verbeißt.

Digitized by Google

windet. Man ſtärke folglich den Knaben, nicht aber etwa mit der Rede: „es thut nicht weh" — denn in dieſem Falle würde das Schaf ſo tapfer anrücken als der Löwe — ſondern mit der beſſern: „was thuts? Nur weh." Denn in jeder Menſchenbruſt dürft' ihr auf etwas rechnen, das keine Wunden erreichen, auf eine feſte Himmelachſe, mitten unter geſchwungenen Erdenachſen, inſofern er ja, ungleich dem Thiere, noch mehr zu fliehen hat, als den Schmerz.

Es gibt einen Muth gegen die Zukunft und Phantaſie; aber auch einen gegen die Gegenwart und Phantaſie zugleich; jenem iſt Furcht, dieſem Schrecken entgegengeſetzt. — Muß eins von beiden ſein, lieber Furcht als Schrecken, für Kinder, obwol nicht für Männer! Wenn Furcht (nach dem Kardinal von Rez) unter allen Gemüthbewegungen den Verſtand am meiſten ſchwächt und lähmt: ſo raubt ihn der Schreck gar, und ſetzt Wahnſinn dafür. Die Furcht kann in kleinen Gaben ſo langſam und ſo berechnet gegeben werden, daß ſie immer mehr ein Reiz des Entſchluſſes und des Denkens wird, als ein Gift beider. Hingegen der Schreck — es ſei vor Ton oder Geſtalt — iſt ein einäſchernder Blitz des ganzen Menſchen, eine Entwaffnung und Ermordung zugleich. Chiarugi *) führt aus Giaſone an, daß Kinder, die rauh und von erzieheriſchen Schreckbildern erzogen worden, leicht dem Wahnſinn anheimfallen.

Ein Schreck kann wol langes Fürchten erzeugen, aber die Furcht keinen Schreck gebären, denn ihre Phantaſie der Zukunft findet jede Gegenwart unter der Zukunft. —

*) Chiarugi über den Wahnſinn. B. I. §. 282.

Gegen den Schreck gibt's, außer der Gesundheit, kein Mittel, als Bekanntschaft mit dem Gegenstande; nur das Neue bringt ihn. Der Muthigste kann erschrekken, wie die Römer vor Elephanten, oder wie der tapferste Europäer erschaudern würde vor einer fremdartigen thierischen Massen-Gestalt, z. B. aus dem Jupiter, deren Gifte und Angriffe er nicht kennte.

So waffnet denn den Jungen gegen das Wetterleuchten des Zufalls durch elektrische Gewitter, die ihr selber macht. Leider führt die jetzige Sitz-Loge der europäischen Sitzungen in Kollegien und Gelehrten-Vereinen ihre sitzende Lebens- oder Sterbensart, ohne dadurch sonderlich keck zu werden. Bedeutend genug werden alle wichtige Aemter durch Stühle, Schöppen-, Predigt-, Bet-, Lehr-Stühle bezeichnet, und ihr Lohn durch Abrahams Schooß, oder der Apostel zwölf Sessel. Stühle sind, wie nach dem ärztlichen Ausdrucke, Folgen der Furcht, so leicht deren Ursache. Wer sitzt, wenn der Feind anrennt, verzagt, wie jedes den Anlauf abwartende Regiment beweiset; und mit der Ferse, worin allein des homerischen Achilles Verwundbarkeit lag, entfliehen wir eben den Wunden am besten. Auch in neuern Zeiten bliebe Laufen tapfer, folgte ihm nur kein feindliches Nachlaufen nach. Für die goldenen Brücken, die man fliehenden Feinden bauen soll, erschwänge freilich kein Napoleon Gold genug.

Wenn man über jede Sache eigentlich nur einmal erschrickt, nicht zweimal: so glaub' ich, könnte man ja durch scherzhafte Vorspiele den Kindern den Ernst ersparen. Zum Beispiel: Ich gehe mit meinem neunjährigen Paul in einem dicken Wald spazieren. Plötzlich fallen drei geschwärzte und gewaffnete Kerle hervor und uns

Digitized by Google

an, weil ich mit ihnen Tages vorher gegen eine kleine Diebs-Prämie den Ueberfall abgekartet habe. Wir beide sind nur mit Stöcken gerüstet, die Räuberhorde aber mit Stechgewehr und einer blindgeladenen Pistole. Hier gilt nun nichts, als Gegenwart des Geistes und Entschlossenheit. Einer ficht gegen drei — (Paul ist für nichts zu rechnen, ob ich ihm gleich zurufe, einzuhauen) — aber dadurch, daß ich dem einen Schnapphahn die abgedrückte Pistole seitwärts schlage, damit sie mich verfehlt, dem andern mit dem Stocke den Degen aus der Hand legiere, den ich dann selber aufhebe, um damit auf den dritten loszudringen, dadurch, hoff' ich, soll das Gauner-Gesindel geworfen und in die Flucht gejagt werden von einem einzigen rechten Manne und dessen Föderativ-Sohn. Wir setzen dem zerstreueten Heere noch ein wenig nach, kehren aber, da es ein lebendiges Lauf-Feuer ist, bald um; und ich lasse unter fortwährendem Gespötte über die feindliche Marschsäule — die wie ein wohlgeordneter Büchersaal nichts zeigt, als den Rücken — nun meinen Verbündeten selber schließen, wie viel bloße Tapferkeit gegen Ueberzahl ausrichte, besonders gegen Spitzbuben, welche nach allen Erfahrungen selten Muth besitzen. Allerdings (setz' ich hier in der zweiten Auflage dazu) sind solche Spiele schon ihrer Unwahrheit wegen bedenklich; auch könnten sie nur durch Wiederholung den Nachtheil verwischen, welchen immer ein auch nachher in Nichts aufgelöstes Erschrecken eindrückt. Recht viele Erzählungen von siegendem Muth sind vielleicht bessere Stärkmittel.

Andere Degen- und Mantelstücke — wie die Spanier (nach Bouterweck) ihre Intriguenstücke nennen — wären mit Vortheil in der Nacht aufzuführen, um die Phan-

taſteen des Geſpenſterglaubens zu platter Alltäglichkeit zu entkleiden, ob ich gleich geſtehe, daß immer eine Grund-Furcht feſt wurzelt, welche nur Gott oder die zweite Welt ausreißen kann. Sogar Gewitterfurcht iſt nicht ganz (am wenigſten durch Gründe) auszuwurzeln, beſſer wirkt ihr noch Ruhe und am beſten Luſtigkeit der Erwachſenen entgegen. Da das Ungewöhnliche am leichteſten das Fürchterliche wird, ſo gehört es vielleicht unter die wenigen Vortheile einer ſtädtiſchen Erziehung, daß die Stadt das Auge und das Ohr eines Kindes gegen mehre Gegenſtände abhärtet als ein Dorf. — In Nichts, kaum die Furcht ausgenommen, wächſet ein Menſch ſo ſchnell, als im Muthe. Noch würden Nacht-Züge — ferner eine Eidgenoſſenſchaft von mehren Knaben — da die Geſellſchaft Muth wie Furcht vermehrt, endlich Geſchichten von Ueberhelden, wie der ſchwediſche Karl der XII., den Panzer um die Bruſt immer härter ſchmieden.

§. 108.

Man erlaube mir noch einige Beſtandtheile zur Stahlarzenei der Männlichkeit anzugeben, eh' ich zum geiſtigſten Stärkmittel komme. Folgende Abſätze mögen denn wie Zweige dem Gipfel voranſtehen.

Was überwand vom Fakir an bis zu den Märterinnen des Chriſtenthums, und der Liebe, und der Kinderpflicht, und bis zu den Blutzeugen der Freiheit den Körper, die Meinung, den Wunſch, die Folter? Eine das Herz durchwurzelnde Idee. — Nun ſo gebt dem Knaben irgend eine lebendige, und wär' es die der Ehre: ſo iſt er fähig, ein Mann zu werden. Durch Vorſtellung derſelben wird jede Furcht bezwinglich.

Digitized by Google

Jedes Kind malt ſich irgend einen Stand, ein Handwerk u. ſ. w. zum Arbeit- und Trauerhauſe des Lebens aus, ſo wie einen andern (gewöhnlich den väterlichen) zum Siehdichum (Belvedère) der Hoffnung. Zerreißet ihm dieſe irrigen Himmel- und Höllenkarten, die wie Haftbefehle es zu einem Gefangnen der Furcht und des Wunſches entwaffnen. Bringt es — aber nicht durch todtes Hören, ſondern lebendiges Schauen — in Bekanntſchaft mit den Freuden der verſchiedenſten Stände, damit es auf das Leben als auf die Ebene eines Luſtlagers hinſchaue, wo ſogar der Bediente ſein Zeltchen aufgeſchlagen hat. Doch iſt mehr daran gelegen, daß das Kind keinen dunkeln Stand wehrlos ſchaue und fliehe, als daß es keinen glänzenden hoffend begehre und erſtrebe. Denn die Hoffnung läßt uns mehr Verſtand und Glück übrig, als die Furcht. Um durch die Thränen-Kelter des Mitleidens einige Groſchen und Gefühle für einen Bettler abzupreſſen, zerquetſcht ihr lieber eine Kraft, die ſich ſogar auf dem Bettler-Lager erhielte. Was gewinnt ihr, als daß der Geſcheuchte künftig gern ein paar hundert Bettler macht, um nur keiner zu werden, und etwa einem zu geben. Stets laſſet Einheit im Knaben regieren; er habe z. B. etwas thun oder haben wollen; zwingt ihn, es zu nehmen und zu thun. Eben ſo bietet ihm nichts zweimal an.

Ueberall erbauet in ihm dem Begriffe einen höhern Thron, als der Empfindung; begehrt er einen unterſagten Gegenſtand: ſo rückt dieſen nicht hinweg, ſondern höchſtens näher, damit er die Empfindung durch Vorſtellen beſiege. — Euer Gebot ſtehe daher nackt vor ihm; ohne Nebenzüge oder Nebenreize, die es für ein leichteres ausgeben; durch dieſes mildernde Verbergen

Digitized by Google

der Regel wird ja nur der Zufall zum Herrn gemacht, der zu nichts gewöhnt; denn es ist wenig daran gelegen, daß etwas, sondern wie es geschehe. — Eben so wenig verschleiert (wie Mütter thun) ein Versagen; fortdauernde Verschleierungen sind unmöglich; warum wollt ihr nicht durch ein nacktes Nein sie euch ersparen, und dem Knaben die Uebung des leichten Entsagens geben? Stille Unterordnung unter Willkür schwächt, stille unter Nothwendigkeit stärkt; seid denn eine Nothwendigkeit! — Gehorsam der Kinder an und für sich hat keinen Werth für sie selber — denn wie, wenn sie nun aller Welt gehorchten? — sondern nur das Motiv desselben, als verehrender, liebender Glaube und als Ansicht der Nothwendigkeit, adelt ihn. Freilich blos die der Furcht Gehorsamen werden geräderte Gliedermänner, Heuchler, Schmeichler und Ausgelaßne hinter dem Rücken des Treibers.

Ihr beugt (oder knickt) die junge Seele, wenn ihr sie (vor dem Alter der Einsicht in politische Unebenheiten) vor jemand anders höflich sein laßt, als vor dem bloßen Menschen und Alter; ungebunden von Ordenbändern, blind gegen Sterne und Gold, fasse und schaue sie den Diener und Gebieter des Vaters auf gleichehrende Weise an. Von Natur ist ein Kind gegen jeden Alexander ein Diogenes, und gegen jeden Diogenes ein sanfter Alexander; es bleibe dabei; und jene entnervende Blödigkeit gegen Stände bleibe weg.

Nur Größen spannen das Knabenherz gesund; welche aber dehnt, außer der Wissenschaft, es besser aus, als ein Vaterland, die Liebe dafür, zumal im Demantmörser der jetzigen Zeit? — Man sollte folglich in Schulen dieses heilige Feuer anblasen; aber wahrlich nicht

Digitized by Google

durch das Exponieren des Tyrtäus, d. h. durch Begeistern für ein altes unter- oder eingesunknes Land, sondern durch das Einführen in Klopstock's Hermann's Schlacht und Feuer-Oden, ob ich gleich dieß wenig von alten Humanisten erwarte, für welche an großen Kunstwerken das Genießbarste ist, was an Elephanten das Schmackhafteste, die Füße.

Keine Lehre findet so viele Lehrer, als die Glückseligkeit- oder Lustlehre; als ob diese nicht schon in jedem Katzen-, Geier- und anderem Thier-Herzen ihren Lehr- und Thronsitz aufgeschlagen hätte. Wollt ihr lehren, was das Vieh weiß? Soll der Menschgeist als ein Zentaur, mit gesporntem Leibe in die geistige Welt einreiten? — Aus welchem Grunde (außer einem schlechten) wird Kindern mehr eigennützige Uebertreibung nachgesehen, als widerstehende, mehr die Eß- als Streitsucht, als wären Stoßzähne nicht eben so wichtig, als Kauzähne? — Wenn ihr für die reine Würde, Gerechtigkeit und Religion mit etwas andern begeistert, als mit der Gestalt dieser Himmelkinder selber, wär' es auch nur, daß ihr den Vortheil der Brod- oder Magenstudien blos nebenher als Anhang sehen ließet, anstatt die Lustgüter höchstens als Opfer jenen Göttinnen näher zu bringen: so habt ihr den reinen Geist besudelt, und heuchlerisch und klein gemacht; ihr ließt, wie der kalte Norden, den Löwen des Südens zur Katze einschrumpfen, das Krokodill zur Eidechse.

Ist das Leben ein Krieg, so sei der Lehrer ein Dichter, der den Knaben dazu mit nöthigen Gesängen begeistert; daher gewöhn' er ihn, seine Zukunft nicht für einen Gang von (obwol) schuldlosen Genüssen zu andern Genüssen, oder gar für eine Lese vom Frühling zum

Herbste, von Blumen zu Früchten, sondern für eine Zeit anzusetzen, in der er irgend einen langen Plan durchtreibt. Kurz, er setze sich den Zweck einer langen Thätigkeit, nicht des Genusses vor. Das Genießen erschöpft sich und uns bald; nie aber das Streben. Ein Mann ist glücklich, der sein Leben, z. B. auf die Urbarmachung einer Insel, oder auf die Entdeckung einer verlornen, oder auf die der Meerlänge wendet. In London tödtet sich der Reich-Geborne, nicht der Reich-Werdende, so wie umgekehrt nicht der Arme, sondern der, der's wird. Der Geizhals wird alt, und weniger lebensſatt als lebensfroh, indeß der genießende Erbe seines thätigen Sammelns ekel verfalbt. So wollt' ich lieber der Hofgärtner sein, der 15 Jahre eine Aloe pflegt und ausbrütet, bis sie ihm endlich den Himmel ihrer Blüte aufschließt, als sein Fürst, der zum Sehen des offenen Himmels eiligst hergerufen wird. — Ein Lexikonmacher geht, schön wie eine Sonne, täglich auf, um vor ein neues Sternchen seines Thierkreises zu rücken; ein neuer Buchstabe ist ihm ein Neujahrfest (der Abschluß des alten ein Erntefest), und da hinter dem Hauptbuchstaben der zweite des Alphabets, hinter diesem wieder der dritte es wiederholt: so feiert der Mann auf dem Papier oft in einem Tage vielleicht Sonn- Marien- und blaue Montage.

Fürchtet euch nicht vor dem Aufwecken des Ehrtriebes, der doch nichts schlimmeres ist, als die rohe Hülse der Selbst-Achtung, oder die aufgespannten lauten Flügeldecken der zarten Flügel, die von der Erde und ihren Blumen erheben. Um aber die Ehre des Einzelwesens zur Ehre des Geschlechts und diese zur Würde der Geister zu steigern und zu adeln: so theilt euer Lob,

Digitized by Google

zumal an die Jüngern, nie an einen Preiswerber, sondern wenigstens an einige zugleich aus; gebt den Ehren-Orden nicht als eine Auszeichnung vor der überstiegenen Stufe, sondern als eine Andeutung und Nachbarschaft der höhern; und endlich gebe das Lob ihnen mehr die Freude über die eurige, als den Genuß der Auszeichnung.

§. 109.

Wenn der Mann dem Eisen durch Stärke gleicht, so ist er ihm auch in der Verwandtschaft mit dem Schwefel, bei dessen Berühren die heiße Eisenstange in Tropfen herabfällt, nämlich in der leidenschaftlichen Brennbarkeit ähnlich. Gibt bloße Leidenschaft Stärke? — So gewiß als eine pariser Revoluzion Freiheit, oder als Kometen kometenhelle Nächte; nur aber entfliehen sie wieder. Die kräftigsten Menschen der alten Zeit, die Regenten oder Richter ihres Zeitalters, und die Muster jedes andern, kamen stets aus der stoischen Schule; und die Leidenschaften dienten ihnen nur als Sturmbalken, nicht als Wäg- oder Tragbalken!

Wie mit der Stärke, so ist's mit dem Licht, welches Leidenschaften, nach Helvetius Behauptung, auf ihre Gegenstände werfen sollen; es ist nämlich so, wie (nach Chateaubriand) im Sturme die Klippen vom Wellen-Schaume leuchten, und dadurch die Schiffe warnen; — sehr theuere, sehr bewegliche Leuchtthürme!

Lasset also den Knaben so viel als möglich in die stoische Schule hinein hören — weniger durch Ermahnungen, als durch die Beispiele ächter Stoiker aller Zeiten; — damit er aber nicht den Stoiker für einen Holländer oder gar für einen stumpfen Wilden halte, so lasset ihn

Digitized by Google

ſehen, daß das ächte Kernfeuer der Bruſt gerade in jenen Männern glühe, welche ein durch das ganze Leben reichendes Wollen, nicht aber, wie der leidenſchaftliche, einzele Wollungen und Wallungen haben; und nennt z. B. Sokrates und Kato II., die eine ewige, aber darum ſtille Begeiſterung hatten.

§. 110.

Dieſes lange Wollen, das jeden innern Aufruhr bändigt, ſetzt nicht einen bloßen Zweck, ſondern End-Zweck — gleichſam eine Zentralſonne aller Umläufe — die Idee voraus. Es kann daher nur ein ſtarkes oder großes Leben geben, nicht aber eine einzele große oder ſtarke That, wie jeder Schwächling eine auch vermag; ſo wie es nirgend einſam ſtehende Fels-Berge (obwol dergleichen Erd-Berge) gibt, ſondern nur verbundne ſtehen als ein Gebirgrücken in den Wolken.

Ein unausgeſetzter Wille kann nur das Allgemeinſte meinen, das Göttliche, es ſei die Freiheit, oder die Wiſſenſchaft, oder die Religion, oder die Kunſt; je beſonderer der Wille angeht, deſto öfter bricht ihn die Außenwelt ab. Wie der Menſch im Gegenſatz des Thiers, das nur enge Einzelheiten treffen, die empfundne Welt in Gattungen, die gedachte in Kategorieen ausbreitet und auflöſet: ſo die Idee die Begehrungen in ein allgemeines umfaſſendes Streben.

Dieſe Idealität iſt von keiner Erziehung zu lehren — denn ſie iſt das innerſte Ich ſelber — aber von jeder vorauszuſetzen, und folglich zu beleben. Leben zündet ſich nur an Leben an; mithin das höchſte im Kinde ſich nur durch Beiſpiel, entweder gegenwärtiges, oder geſchichtliches, oder (was beides vereint) durch Dichtkunſt.

Digitized by Google

Das Gegenwärtige, d. h. das Lebende hat Großmenſchen nicht ſo leicht bei der Hand und zu Kauf, als halliſche Zinnfiguren für Kinder. Im Weiten und Ganzen haben wir ſie allerdings — man denke nur an die herzerhebenden Lebens-Verachtungen im Freiheit-Kriege, womit Plutarch ſich eben ſo gut, als mit den antiken hätte verewigen können; — aber der Plutarch fehlt uns eben; das Große wird, wenn nicht verkannt, doch vergeſſen; und wir brauchen daher, auch bei der beſten Gegenwart, immer die große Vergangenheit, wie Strichvögel den Mondſchein, um ins warme Land zu fliegen. Vor dem Halbjüngling richtet man leider die Eltern und den Hauslehrer, und einige Ortangeſehene als die Heiligenbilder des Ideals auf: — — ſchlimm und unnütz! Ein Gebote-Geber, und ein Menſch, der von dem Kinde täglich mit Schlaf- und Galla-Rock wechſelt, kann nie jene reinſte Empfindung (wofür Chateaubriand die Bewunderung hält) erwecken, in deren Höhe eben alle Sternbilder der kindlichen Ideale gehen und glänzen. Wenn Kinder hinter dem Lichte ſchöner Muſter herzugehen haben: warum lieſet man lieber dunklere, als glänzende aus?

Aber Klio, die Muſe der Vergangenheit ſteht euch bei, der wieder ihr Vater Apollo mit hilft. Erfüllt nur den Knaben mit der verklärten Heldenwelt, mit liebend ausgemalten Großmenſchen der verſchiedenſten Art: ſo wird ſein angebornes nie erſt zu erwerbendes Ideal (denn in jedem ſchläft eines) rege und munter werden.

Eben ſo glänze ihm frei jedes poetiſche Ideal ins Angeſicht; ſein Auge iſt ja vor zwei größern Idealen nicht erblindet, vor dem, das ihm ſein Gewiſſen zu ſein befiehlt, und vor der Idee Gott.

Digitized by Google

Campe dringt mit Recht für Kinder auf das Vorkehren der erleuchteten Halbkugel der gegenwärtigen Menschheit; aber gewiß nicht, damit sie dadurch Duldung der Mittelmäßigkeit erlernen — Unduldung wäre besser — sondern damit der fremde Weltglanz, gesetzt er komme mehr aus Thautropfen, als Edelsteinen, ihren Morgen durchleuchte. Was ich für gefährlich halte — ja für gefährlicher, als die Vorhaltung*) von Mensch-Teufeln, da jedes Kind ja ohne Schaden von deren Höllen-Oberhaupte täglich hört — dieß ist das Vorlegen der gemischten Charaktere zur Auslese des Musterhaften an ihnen, indem ihr mit gleichem Rechte ihm seine eigne ebenfalls gemischte Natur zur Nacheiferung vorführen könntet. Was lernt der Knabe aus jener vielgöttischen Konföderazion-Moral anders, als die bequeme Ausgleichung zwischen Siegen und Niederlagen auch auf sich anwenden? Zur Evangelium-Predigt der Duldung menschlich Schwächen könnt ihr ja den Text viel näher nehmen — seine eignen.

Gegen dieses Idealisieren der Jugend wird nun von pädagogischen Elephantenjägern — die das Große jagen, um es zahm, lastbar und zahnlos im Stalle zu haben — sehr scheinbar und weitläuftig eingewandt: „dieß alles sei ganz vortrefflich, aber nur für Romanwelten. — Was könne aus dergleichen Ueberspannung des jungen

*) Doch aber nur eine seltene; denn es ist gefährlich, das höhere Laster nur zu denken; indeß so: ohne Schaden erfährt das Kind z. B. den höchsten, aber ihm bekannten Grad des Hassens, Mords ꝛc.; aber mit Schaden unerhörte Weisen des Mordens, welche dann, je fremder sie es angrausen, es desto mehr mit den kleinen Ausbrüchen der Leidenschaft gemein machen.

Digitized by Google

Menschen weiter kommen, als ein unsinniges Anstarren und Anfallen der Wirklichkeit-Welt, von der er einmal leben müsse und die sich schwerlich nach den Träumen eines Unmündigen und Unbärtigen richten dürfte. — Es gebe, um so zu reden, wie Romanenschreiber, weder Phönixe, noch Basilisken, aber doch sonst ordentliches Land- und Wasser-Gevögel. — Kurz, der junge Mensch habe sich in die Zeit und Welt zu schicken, da es ja der alte auch thue, und seine leeren Riesenbilder abzudanken. — Auch hier führe der Mittelweg recht: nämlich der Jugend werde gesagt, so und so könnten vielleicht die Menschen sein; aber da sie nicht so wären, müsse man es nicht genau nehmen, sondern für den Staat leben, worin man lebe — und jenes Idealistische erhalte eben nur Werth und Nutzen, insofern es einen für die benützende und die benützte Wirklichkeit erweise; daher, ordentlich allegorisch, in Zürch jeder Gelehrte, der Gottes-, der Rechts-, der Schulgelehrte stets in eine Zunft, in die Schusterschaft, Weberschaft, oder andere eingeschrieben sein müsse. — Und nur so, aber nicht anders werde man dem Vaterlande immer Bürger ziehen, die ihrer Eltern und Erzieher würdig seien."

— Letztes nehm' ich an! Aber o Himmel, also was Welt und Zeit ohnehin entkräften, dieß wollt ihr schon gleich kraftlos in's Feld stellen? Und ordentlich handelt ihr, als ob von den spätern Jahren, von den Niederungen des Lebens allmäliche Erhebung zu erwarten wäre, anstatt Versenkung, und man nicht zuvorzukommen und zu übereilen habe? — Solltet ihr nicht wenigstens mit den geistigen Augen umgehen, wie mit leiblichen, vor die man Anfangs nur Hohlgläser vorlegt, die am wenigsten verkleinern, weil ohnehin deren Gebrauch

Digitized by Google

immer hohlere und mehr verkleinernde abzwingt? — Das Schlimmſte, was ihr zu meiden ſucht, iſt nur, daß ein Jüngling etwa ein Wirkliches zu ſeinem Ideal verkläre; aber das Schlimmere, was ihr erſtreben wollt, iſt, daß er das Ideale zum Wirklichen verdunkelt und beleibt? — O es geſchieht genug davon ohne euch; die reife Sonnenblume wendet ſich nach der Sonne nicht mehr mit ihrer dicken Körner-Scheibe. — Der Rhein findet ſeine Ebene bald, durch die er ohne glänzende Waſſerfälle ſich ſchiebt, und ſeine Laſten nach Holland ſchleppt. — — Was iſt aller Gewinn, den die junge Seele aus der Vermeidung einiger Fehltritte und Fehlblicke zieht, gegen den entſetzlichen Verluſt, daß ſie ohne das heilige Feuer der Jugend, ohne Flügel, ohne große Plane, kurz ſo nackt in das kalte enge Leben hineinkriecht, als die meiſten aus demſelben heraus? — Wie ſoll ohne die ideale Jugend-Glut das Leben reifen, oder der Wein ohne Auguſt? — Das Schönſte, was die Menſchen thaten, fiel' es auch in ihre kältere Jahreszeit, war nur ſpät aufgehender Samen, den der Lebensbaum des kindlichen Paradieſes getragen hatte; gleichſam realiſierte Jugend-Träume. Oder ſaht ihr nie, wie ein Menſch von einem einzigen Götterbilde ſeiner Frühzeit durch das ganze Leben regiert und geleitet wurde? Und wodurch wollt ihr dieſes führende Wagengeſtirn erſetzen, als etwa durch den Brodwagen des klugen Eigennutzes? — Endlich: was thut denn dem Menſchen eigentlich Noth? Wahrlich nicht etwa die Kraft der Opfer für das Beſte — denn es erſcheine nur einmal in der Wirklichkeit ein Gott, oder wie im wagrechten Frankreich eine Göttin (die Freiheit), ſo entäußert der Menſch ſich gern alles Menſchlichen, weſſen die Göttlichkeit nicht

bedarf — ſondern etwas anderes als Stärke hat er nöthig, Glauben und Schauen einer Gottheit, die die Menſchenopfer beſſerer Art verdient. Hinter einem voranziehenden Gott würden alle Menſchen Götter. Tilgt ihr aber das Ideal aus der Bruſt, ſo verſchwindet damit Tempel, Opferaltar und Alles.

Zweites Kapitel.

Wahrhaftigkeit.

§. 111.

Wahrhaftigkeit — nämlich die abſichtliche und die opfernde — iſt weniger ein Zweig, als eine Blüte der ſittlichen Mann-Stärke. Schwächlinge müſſen lügen, ſie mögen es haſſen wie ſie wollen. Ein Droh-Blick treibt ſie mitten in's Sündengarn. So beſteht der Unterſchied unſers Zeitalters vom Mittelalter weniger im Daſein von Frevel, Härte und Wolluſt — denn dieſe, beſonders letzte, hatte vor Amerika's Fund die Mittelzeit gewiß reichlich — als im Mangel an Wahrhaftigkeit; man ſagt aber nur darum nicht mehr: ein Wort ein Mann, weil man ſagen muß, ein Mann (iſt nur) ein Wort. Die erſte Sünde auf der Erde — zum Glücke beging ſie der Teufel auf dem Erkenntnißbaum — war eine Lüge; und die letzte wird auch eine ſein; und den Wachsthum an Wahrheiten büßet die Welt durch Verarmung an Wahrhaftigkeit.

§. 112.

Die Lüge, der freſſende Lippenkrebs des innern Menſchen, wird vom Gefühle der Völker ſchärfer gerich-

tet und bestimmt, als von den Philosophen. Die Griechen, die ihren Göttern so viel ungestraft erlaubten, als sich jetzt deren Ebenbilder, die Erdengötter, verurtheilen jene für einen Meineid — diese Wurzel- und potenziierte Lüge. — Ein Jahr im Tartarus leblos unter Schimmel fest zu liegen, und neun Jahre Qualen zu dulden. Der alte Perser lehrte sein Kind aus der ganzen Sittenlehre nichts, als die Wahrhaftigkeit; so schön setzt sich die grammatische Aehnlichkeit seiner Sprache mit der deutschen auch als moralische fort. Das alte Stammwort vom Lügen ist nach Anton*) liegen; wahrscheinlich in Bezug auf den unterwürfigen Knecht, der weder Geist noch Leib aufrichten darf. Lüge und Diebstahl — der als eine handelnde Lüge ehrlos macht, nicht aber der Mord, — und die Ohrfeige, welche der Altdeutsche mehr floh, als die Wunde, werden von diesem in seinen Spruchwörtern einander nahe gebracht; und sein Anverwandter, der Engländer, kennt noch kein größeres Schimpfwort als Lügen. Das deutsche Turnier war dem Lügner**) so gut versperrt, als dem Mörder; was freilich das größte Turnier anlangt, den Krieg, so öffnet die größte Lügenhaftigkeit einem Fürsten, mit welchem kein wahrer Vertrag und Friede zu machen ist, die Schranken zur ritterlichen Uebung des Kriegs.

Kann sich dieser Haß falscher Hauche blos auf die Verletzung gegenseitigen Rechts und Vertrauens, oder auf den Schaden gebrochner Verträge gründen? — Dann widerspricht jene andere Erscheinung, daß wir lügendes

*) Dessen Geschichte der deutschen Nazion, I. S. 66

**) Schmidt's Geschichte der Deutschen. B. 4.

Digitized by Google

Handeln viel leichter verzeihen, ja wählen, als lügendes Sprechen. Die That, die Mimik, das Schweigen lügen öfter, als die Zunge, welche der Mensch, so lange er nur kann, vom häßlichen Belegen der Lüge — als ein Krankheitzeichen des innern Menschen — rein zu bewahren sucht. Himmel! sind wir nicht, ohne es zu wissen, schon an so viele Fikzionen utriusque (des Rechts und der Dichtkunst) — an politische geheime Artikel — Afterlehne — Vice-Menschen — Zeremonienmeister — Komödienproben — falsche Adern, Zähne, Waden u. s. w. duldend gewöhnt, ohne daß wir darum weniger erschrecken, wenn ein Mensch eine reine Lüge ausspricht? — Welche Verfälschungen überall, von dem sonst so lügenscheuen London an, wo dreivirtel falsches Geld *) umläuft, bis nach Peking, wo die bekannten hölzernen Schinken feil stehen, in Schweinhaut eingebunden? **) — Wenn der vornehme Krieg- und Hofmann sich weniger eines Betrugs, eines Bankeruts schämt, als einer Lüge, über deren Vorwurf er sich immer schießt und sticht; — und wenn Weltleute, ja Selbst-Moralisten sich lieber lügende Vieldeutigkeit ihrer Handlungen, als eine scharfe Lüge verstatten; — wenn endlich keine Schamröthe über eine Sünde so brennend ist, als über eine lügende: so muß das Wort etwas höheres sein, als die That, die Zunge mehr, als die Hand? — Aus der bloßen mimischen Vieldeutigkeit der Handlung — im Gegensatz der wörtlichen Eindeutigkeit — beantworten sich die Fragen nicht ganz, da jene der That oft mangelt, und da man sich bei aller Entschiedenheit des Thuns oft über die des

*) Colqhoun.

**) Grosier.

OF OXFORD LIBRARY

Digitized by Google

Ausſprechens bedenkt. — Man ſchämt ſich nicht, dem andern Weſen Anfeindung und Untergraben, aber wol ihm eine Lüge ins Geſicht geſtändig zu ſein.

§. 113.

Was macht ſie nun ſo unheilig? Es iſt dieſes: zwei Ich ſind einander wie auf Inſeln entrückt, und verſperrt im Knochen-Gitter und hinter dem Haut-Vorhang. Bloße Bewegung zeigt mir nur Leben, nicht deſſen Inneres. Selber das beſeelte Auge ſpricht oft aus einer bloßen Raphael's — Madonna, die keinen Geiſt behauſet, und das Wachsfigurenkabinet iſt hohl und das Affen-Ich taubſtumm. Durch welchen verklärten Leib wird nun das Menſchen-Ich eigentlich ſichtbar? — Blos durch die Sprache, dieſe menſchenwordne Vernunft, dieſe hörbare Freiheit. Ich rede von der allgemeinen angebornen Sprache, ohne welche alle beſondere, als deren Mundarten, weder verſtändlich wären, noch möglich. In ihr allein thut ſich — indeß Inſtinkt und Maſchine alle übrigen Zeichen des Lebens nachſpielen können — die Freiheit eines Gedanken-Schöpfers durch eine freie Gedanken-Welt einem andern kund, und dieſer Herold und Geſandte (Bathkol) der Freiheit begründet die Sittlichkeit, indem er die Ich wie Fürſten einander ankündigt. Das Zungenband iſt das Seelenband, und es gibt keinen andern Gebrauch, als Sprachgebrauch. Mit dem Munde wird zugleich das Geiſter-Teſtament geöffnet und der letzte Wille eingeſehen. Nur durch das jetzige Uebertragen des beweglichen Redens ins ruhende Schreiben oder Malen, durch dieſes feſtmachende Kreuzigen der Seelen-Hauche hat die Gewalt der Rede und die Schwärze der Lüge ſcheinbar verloren; denn da alles nur Zeichen iſt,

Digitized by Google

ſo kann jedes Zeichen ins Unendliche wieder bezeichnet werden.

Nun aber trete ein Mit-Ich daher, und ſage mir die reine Lüge! Wie vernichtend! Sein Ich iſt mir verflogen, nur die Fleiſch-Bildſäule dageblieben; was ſie ſpreche, iſt, da ſie das Ich nicht ausſpricht, ſo bedeutunglos, als der Wind, der mit allem Geheul doch keinen Schmerz anmeldet. Ein Wort vertilgt, oder entziffert oft eine That, aber ſchwerer umgekehrt; und nur eine Thaten-Reihe nimmt einem Wort den Stachel ab, oder gibt ihn der Zunge wieder. Der ganze Zauberpallaſt der Gedanken eines Menſchen iſt mir durch einen einzigen Laut der Lüge unſichtbar geworden, da eine alle gebiert. — Was hätt' ich noch mit dem zu reden, der ſeine eigne Kempelſche Sprachmaſchine iſt oder herumführt, indem er als Kempele andere Gedanken hat, als er eben auf der Maſchine vorgorgelt? — Außerdem gibt er mir (eine Verletzung nicht über die Hälfte, ſondern über das Ganze) für mein Ich eine Maſchine, für meine Wahrheiten Irrthümer, und bricht die Geiſterbrücke ab, oder macht ſie zu ſeiner Fall- und zur Aufziehbrücke gegen andere.

§. 114.

Jetzt zu unſern lieben Kindern zurück! In den erſten fünf Jahren ſagen ſie kein wahres Wort und kein lügendes, ſondern ſie reden nur. Ihr Reden iſt ein lautes Denken; da aber oft die eine Hälfte des Gedankens ein Ja, die andere ein Nein iſt, und ihnen (ungleich uns) beide entfahren, ſo ſcheinen ſie zu lügen, indem ſie blos mit ſich reden. — Ferner: ſie ſpielen anfangs gern mit der ihnen neuen Kunſt der Rede; ſo ſprechen ſie oft

Digitized by Google

Unsinn, um nur ihrer eignen Sprachkunde zuzuhören. — Oft verstehen sie ein Wort eurer Frage nicht (z. B. die Kleinern verwechseln heute, morgen, gestern; so die Zahlen und Vergleichgrade) und geben mehr eine irrige, als lügenhafte Antwort. — Wie sie überhaupt ihre Zunge mehr zum Spiele als Ernste verbrauchen, z. B. ihrem Puppenhelden, wie ein Minister oder ein Geschichtschreiber dem seinigen, lange Reden vor- und einsagen: so wendet dieses Spielsprechen sich leicht an lebendige Menschen. — Kinder fliegen überall auf die warme Morgenseite der Hoffnung zu; sie sagen, wenn der Vogel oder Hund entflohen ist, ohne weitere Gründe: er wird schon wiederkommen. Da sie aber Hoffnungen, d. h. Einbildungen durchaus nicht von Nachbildungen oder Wahrheiten ablösen können: so nimmt wieder ihr Selbstbetrug eine Lug-Gestalt an. So malte mir z. B. ein auf Fragen wahrhaftiges Mädchen häufig Erscheinungen des Christkindchen aus, und was dieses gesagt, gethan u. s. w. Dabei muß man noch fragen, ob nicht Kinder oft erinnerte Träume, die ihnen nothwendig mit erlebten Geschichtchen verschmelzen, erzählen, wenn sie dichten und lügen. Hieher gehört noch das sprechende Necken aus Ueberfülle der Kraft im achten, zehnten Jahre der Knaben *).

In allen diesen Fällen, wo dem Kinde in keinem rechten schwarzen Spiegel die Gestalt der Lüge vorzuhalten ist, sage man daher blos: mache keinen Spaß, sondern Ernst.

---

*) Denn der ächte Lügner scherzt wenig; und der ächte Scherztreiber lügt nicht, vom scharf-offnen Swift an, bis zum Erasmus zurück, der sogar eine körperliche Antipathie gegen Lügner empfand, so wie gegen Fische. Paravicini Singularia de viris claris. Cent. II. 38.

Digitized by Google

Endlich, noch wird gewöhnlich eine Unwahrheit über zukünftige Thatsachen mit einer über vergangne verwechselt. Wenn wir bei Erwachsenen den Bruch der Amteide, welche eine Zukunft versprechen, nicht jenen schwärzern Meineiden gleichstellen, welche eine Vergangenheit aussprechen: so sollten wir doch noch mehr bei Kindern, vor deren kleinem Blicke sich die Zeit, so wie der Raum, größer ausdehnt, und für welche schon ein Tag so undurchsichtig ist, als für uns ein Jahr, Unwahrheit der Versprechungen weit von der Unwahrhaftigkeit der Aussagen absondern. Etwas anderes oder schlimmeres ist freilich die Geschichtlüge, die sich eine Zukunft erst erlügen will.

Wahrhaftigkeit, welche für das Wort als Wort sogar blutige Meßopfer bringt, ist die göttliche Blüte auf irdischen Wurzeln; darum ist sie nicht die zeit-erste, sondern die letzte Tugend. Der schon einfache Wilde ist voll Trug, mündlich und handelnd; der Bauer braucht zu einer Ablüge *) nichts, als die kleinste Gefahr; nur Vorlüge nimmt er für nicht ehrlich genug, und will Wort halten. Und gleichwol fodert ihr vom Kinde, dem ihr Erziehung erst geben wollt, schon die letzte feinste Frucht derselben? — Wie sehr ihr irrt, seht ihr daraus, daß die zuweilen lügenden Kinder wahrhafte Menschen geworden (war sonst alles gleich) und ich berufe mich auf die Rousseau'schen Bandgeschichten jedes Gewissens.

Indeß gibt's zwei entschiedene Lügen nach den zwei Zeiten, da nicht anders, als entweder in die Zukunft hinein, oder in die Vergangenheit zurück zu lügen ist, — nämlich die erste erscheint, wenn das Kind durch trügen-

*) Ablüge könnte Vergangenheit, Vorlüge Zukunft bezeichnen.

des Thun und Wort auf irgend eine Beute losgeht, die zweite, wenn es fürchtend seine eigne Handlung abschwört. Was ist hinter beiden zu thun? —

§. 115.

Was ist aber vor beiden zu thun? Dieß ist die Frage. —

Das Kind, vom engen heißen Glanze seines Ich geblendet und wie vergittert, macht den Anfang der Erkennung der Sittlichkeit nur am fremden Ich; und erkennt nur die Häßlichkeit einer gehörten Lüge, nicht einer gesagten. Nun so zeigt ihm den Thron fremder Wahrheit neben dem Abgrunde fremden Trugs; seid, was ihr ihm befehlt, und wiederholt oft, daß ihr auch das Gleichgültigste blos thut, weil ihr es vorausgesagt. Es wirkt gewaltig auf ein kleines Herz, wenn es den Vater, der ihm eine Art freier Universalmonarch zu sein scheint, zuweilen klagen hört (freilich in Fällen der Wahrheit, denn die kindliche werde nicht auf Kosten der elterlichen angebaut): er gehe jetzo z. B. ungern mit ihm aus, aber er hab' es versprochen, und müsse es nun ungern halten. — Hat das Kind etwas versprochen, so erinnert es auf dem Wege dahin öfters daran, ohne weiteres Wort, als: du hast's gesagt; und zwingt es zuletzt. Hat es aber etwas begangen: so kann eure Frage darnach, die so leicht eine peinliche wird, nicht genug schonen. Je jünger es ist, desto weniger fragt, desto mehr scheint allwissend, oder bleibt unwissend. Bedenkt ihr denn nicht, daß ihr Kinder auf eine Feuerprobe setzt, welche ein Huß und andere Märterer bestanden, wenn ihr solche enge Wesen, — für welche der drohende Vater ein peinlicher Richter, ein Fürst und

Digitized by Google

ein Schickſal iſt, ſeine Zornruthe ein Jupiter-Keil wird, die nächſte Qualminute eine Ewigkeit der Höllenſtrafen, — mit bedecktem Zorne und durch die Ausſicht einer Folter nach dem Bekenntniß in den Wechſelfall verſetzt, entweder dem Inſtinkt, oder einer Idee zu gehorchen? — Zur Wahrheit gehört, wenigſtens jünger, Freiheit; unter dem Verhöre ſteht der Verbrecher ohne Bande da, und als Widerſpiel des Proteus ſteht der Menſch nur ungebunden zu Rede. Je freier laſſend die Erziehung, deſto wahrer das Kind; ſo waren alle wahrheitliebenden Völker und Zeiten, von den deutſchen bis zu den brittiſchen, freie; das lügende Sina iſt ein Kerker, und romanizare (römern) hieß lügen, als die Römer Sklaven waren.

Gleichwol ſei nicht der Erlaß der Strafe — wenigſtens nicht der wiederholte — der Reiz und Preis der Wahrheit; ein act of indemnity, (Erlaß der Verantwortlichkeit) welcher das Kind ſo wenig gut und wahr machen würde, als überſtandene Folter den ungeſtraften Dieb. — Müßt ihr ausfragen: ſo thut es mit Liebe-Worten, und kündigt überall der Lüge gerade die Verdoppelung des Schmerzes an, den ſie verhüten wollen.

Iſt aber eine Lüge dem Kinde erwieſen: ſo ſprecht das Urtheil „ſchuldig" nämlich „gelogen" mit erſchrocknem Tone und Blicke, mit dem ganzen Abſcheu vor dieſer Sünde gegen die Natur und den h. Geiſt, feierlich aus, und legt die Strafe auf. Nur für die Lüge würd' ich eine Ehrenſtrafe zulaſſen, welche jedoch eben ſo feierlich, plötzlich und beſtimmt aufgehoben werden muß — um nicht durch allmäliche Verkleinerung anzugewöhnen — als aufgelegt. Die Irokeſen ſchwärzen das Geſicht deſſen, der lügend einen Helden beſingt. Die Siamer nähen lügende

Weiber-Lippen — gleichsam als Wunden, wenn sie offen ständen — zu. Ich habe nichts gegen das Schwärzen — vielmehr hab' ich selber die Lüge vielleicht etwas hart zuweilen mit einem Dintenfleck auf der Stirne bestraft, der blos nach Erlaubniß durfte abgewaschen werden, und der sich tief ins Bewußtsein ätzte —, aber ich habe noch mehr für die siamische Lippen-Sperre, nämlich für das Verbot zu sprechen, wenn man schlecht gesprochen. Wie die ersten Deutschen den römischen Advokaten die Zungen ausschnitten, aus demselben Grunde schickt das gemißbrauchte Glied, das dem Geiste schlechter als dem Magen dient, ins La Trappe-Kloster. Ich glaube, diese Strafe, die der Schlange, wie ein Paulus auf Malta, die Zunge versteinert, ist gerechter, leichter, und bestimmter, als die andere, womit Rousseau und Kant ein Lügenkind belegen, daß man nämlich ihm eine Zeitlang nichts glaube, d. h. nichts zu glauben scheine. Hier lügt ja aber der Richter selber unter dem Strafen des Lügens; und wird nicht der kleine Züchtling dieser Verstellung durch das Bewußtsein, eben wahr zu sein, nicht näher kommen? Wo und wie endlich wollt ihr den einmal unentbehrlichen Rücksprung vom Unglauben zum Wiederglauben thun und motivieren? Indeß mag Kant's Strafe doch zuweilen für erwachsene ausgebildete Töchter gelten und wirken.

Befehlt keinem Kinde in den ersten sechs Jahren, etwas zu verschweigen, und wär' es eine Freude, die ihr einem geliebten Wesen heimlich zubereitet; den offnen Himmel der kindlichen Offenherzigkeit darf nichts verschließen, nicht einmal die Morgenröthe der Schaam; an euren Geheimnissen werden sie sonst bald eigne verstecken lernen. Die Heldentugend der Verschwiegenheit fodert zu

Digitized by Google

ihrer Uebzeit die Kraft der anreifenden Vernunft; nur die Vernunft lehrt ſchweigen, das Herz lehrt reden.

Daher und aus andern Gründen ſind' ich, wenigſtens im erſten Jahrfünf, das Verbot zu fodern, falſch; beſonders wenn es die Mutter mit dem Bleizucker des Verſprechens, alsdann zu geben, verſetzt. — Sind denn Wünſche Sünden, oder iſt das Bekennen derſelben eine? Wird nicht, während das Schweigen dem Geben auflauert, eine lange Genuß- und Lohnſucht, und eine lange Verſtellung unterhalten und genährt? Und iſt nicht das ganze Abſchlagen viel leichter nach der kurzen Bitte auszuſprechen, als nach dem langen Warten? Aber das Fehlgebot kommt eben aus dem mütterlichen Unvermögen, ein ſchnelles, leichtes allmächtiges Nein zu ſagen.

Verſchmäht allerlei kleine Hülfen nicht. Dringt z. B. dem Kinde nicht eine ſchnelle Antwort ab; vor Eile fährt leicht eine Lüge heraus, die es dann mit einer neuen verficht. Gebt ihm einige Beſinnzeit zur Rede. — Ferner: bedenkt auch bei euern gleichgültigſten Verſicherungen und Behauptungen — und zwar eben, weil es euch gleichgültige ſind —, daß Kinder überhaupt ein beſſeres Gedächtniß beſitzen als ihr, aber beſonders für und wider euch, und daß ihr ſie alſo mit jedem gefährlichen Scheine euerer ſchuldloſen oder voreiligen Unwahrhaftigkeit zu verſchonen habt. —

Verf. dieſes hat ſich zuweilen gefragt, ob nicht der Wahrheit-Sinn der Kinder ſich an Sprichwörterſpielen und an Kinderkomödien verletze. Für kindliche Sprichwörterſpiele ſpricht — außer dem Zwang-Reize zu augenblicklichen Schöpfungen — mehr als für Kinderkomödien noch dieſes: daß eigentlich Sprichwörterſpiele nur fortgeſetzte und höhere Nachſpiele der Marionetten- und

Puppenſpiele ſind, welche ja früher die Kinder mit ihren Puppen- und Mitgeſpielen ohne Einbuße der Wahrhaftigkeit extemporierten, als ob ſie ſchon hinter das nachgeſpielte Leben ſich vor der rauhen Luft des wirklichen flüchten wollten. Im Sprichwörterſpiel lebt das Kind, zugleich Dichter und Spieler, zwar in einem fremden Charakter, aber zugleich mit ungeborgter, von der warmen Minute eingegebnen Sprache. Im Kinderſchauſpiel lernt es kalt die Vorſpieglung (simulatio) des Charakters und der Sprache auswendig für eine warme Vorſpieglung beider. Auch gewinnt die Wahrhaftigkeit noch dieß bei dem Sprichwörterſpiele, daß das Kind wenigſtens der veränderlichen Gegenwart aus eigner Bruſt zu antworten hat, indeß bei der gelernten Komödie jede Antwort, ſchon ſeit Wochen ausgefertigt, mitgebracht wird. Da übrigens noch die innere allgemeinmenſchliche Ausbeute, ungeachtet aller künſtleriſchen, ſogar bei großen Schauſpielern nicht bedeutend ins Gewicht fällt: ſo ſollte man daher eine Uebung, worin der Gewinn noch zweifelhafter iſt als der Verluſt, Kindern — erlaſſen.

Unſere Voreltern erhöhten jede Lüge zu einem Meineide, indem ſie die Kinder immer auf Gottes Allgegenwart hinwieſen, und warum ſoll dieſe Eides-Verwarnung, welche die Sünde durch das aufgeregte Bewußtſein des Göttlichen erſchwert, ſo wie verdoppelt, nicht noch Kindern gehalten werden?

Endlich: da Wahrhaftigkeit als Bewußtſein und Opfer die Blüte, ja der Blütenduft des ganzen ſittlichen Gewächſes iſt: ſo entfaltet nur mit und auf dieſem jene. Blos abzuwehren habt ihr das Unkraut, indem ihr Freiheit gebt, ſieghafte Verſuchungen erſpart, und ſeelenkrüm-

Digitized by Google

mende Gewohnheiten (z. B. den Kinder-Dank für Prügel, Kinderkomplimente vor Fremden) verbietet.

Drittes Kapitel.

Bildung zur Liebe.

§. 116.

Liebe, sagt' ich §. 103., sei die zweite Halbkugel des sittlichen Himmels, sie wende sich nach außen, wie die Würde nach innen u. s. w. Noch aber ist das heilige Wesen der Liebe wenig ergründet, weder von der Romanen-Schreiberschaft, die wie selbsüchtige Weiber sie mit der verliebten vermengt, noch von den blos begreifenden Philosophen, für welche ihre Tiefe theils ein Trieb, der außerhalb und unterhalb des kategorischen Imperativs (Sittengesetzes) gelegen ist, theils bloße Gerechtigkeit, d. h. Vernunft-Liebe wird, und denen Liebe und Poesie als ein paar überflüßige, hinter den brauchbaren Armen zur Entstellung eingesetzte Flügel vorkommen. Nur Plato, Hemsterhuis, Jacobi, Herder — und wenige Ebenbilder — brachten in die Weisheitliebe (Philosophie) Liebeweisheit. Wer Liebe die eigentliche positive Sittenlehre nennte, würde wenigstens von Einem großen Menschen nicht verdammt — von Jesus Christus, dem Schöpfer der ersten Liebe-Religion mitten in einem völkerfeindlichen Judenthum und menschenfeindlichen Zeitalter. Doch das Wesen der Liebe — dieser alles zusammenhaltenden Gottheit, der eigentlichen göttlichen Einheit des All, und in welcher das Ich viel mehr meint, als es versteht — fodert einen andern Ort der Untersuchung.

Digitized by Google

§. 117.

Die Liebe ist eine angeborne, aber verschieden ausgetheilte Kraft und Blutwärme des Herzens; es gibt kalt- und warmblütige Seelen, wie Thiere. Manche sind geborne Ritter von der Liebe des Nächsten *), wie Montaigne; manche bewaffnete Neutralen gegen die Menschheit. Für diese Kraft aber, sei sie nun als ein heiliger brennender Busch, oder nur als Zunder-Funke da, hat die Erziehung auf zwei Weisen zu sorgen, durch die abwehrende, und durch die entfaltende.

Unter der abwehrenden mein ich folgendes. Das Kind fängt mit Selbsucht an, die uns so wenig beleidigt, als die thierische, weil das noch vom Bedürfniß überhüllte verfinsterte Ich bis zu keinem zweiten sich durchfühlen kann, sondern die Ich-Welten als eine eigne sich ankörpert. Insofern findet das Kind außer sich so wenig etwas lebloses, als an sich; es verlegt seine Seele als Weltseele in alles. Ein zweijähriges Mädchen — und dieß thun alle Kinder — personifizierte außer dem, was ich schon im ersten Theile angegeben, z. B. „die Thüre (die aufging) will hinausgehen — ich will dem Frühling einen Kuß zuwerfen — ist der Mond gut, und weint er nicht?" — — Diese, den Kindern eigenthümliche, Belebung alles Unbelebten gibt einen neuen Grund, warum man ihnen verwehren muß, etwas Lebloses feindlich zu behandeln.

§. 118.

Gleichsam ist die Liebe beim Kinde, wie beim Thiere,

*) Der Orden, worauf ich anspiele, wurde von der Gemahlin Karls III. von Spanien gestiftet.

ſchon als Trieb lebendig, und dieſes Zentralfeuer durchbricht in der Geſtalt des Mitleids oft ſeine Erdrinde, aber nicht immer. Ein Kind iſt nicht nur gegen Schmerzen der Thiere, ferner gegen ſonſt unverwandte (außer wo das leidende Herz einen Qual-Schrei in ſeines thut) ſondern ſogar gegen verwandte oft kalt. Mit Gefallen ſtellen ſich tadelloſe Kinder oft um den Richtplatz, wo ein anderes ſoll gezüchtigt werden. Eine zweite Erfahrung iſt, daß Knaben, der glühenden Mannbarkeit näher wachſend, gerade die wenigſte Liebe, die meiſte Neckerei, Schadenluſt, und Eigenſucht, und Herzens-Kälte zeigen, ſo wie ſich kurz vor Aufgang der Sonne die Nachtkälte verdoppelt. —

Aber die Sonne kommt und erwärmt die Welt; — die Ueberfülle der Kraft geht in Liebe über; der feſte Stamm beſchließt und ernährt das Mark — der neckende Halbjüngling wird ein liebender Jüngling. — Die zweite oben gedachte Erfahrung von kindlicher Herzloſigkeit löſet ſich gleichfalls in die entgegengeſetzte der Herzlichkeit auf, ſobald nur die angeſchaueten Schmerzen des Züchtlings ſich dem Kinde durch die Vergrößerung nähern; d. h. keiner neuen Wunde fehlt ein zuweinendes Auge.

Folglich habt ihr nicht ſowol die Blütenknospe der Liebe einzuimpfen, als das Moos und Geſtrüppe des Ich wegzunehmen, das ihr die Sonne verdeckt. Jeder will gern lieben, falls er nur dazu könnte, und dürfte. Wo eine Ader ſchlägt, ruht ein Herz im Hintergrunde; wo irgend ein Liebetrieb, dahinter die ganze Liebe.

Das eigenſüchtige Unkraut pflanzt ihr aber, anſtatt es auszuziehen, wenn ihr vor Kindern über eure Nachbarſchaft, oder gar eure Stadt, verachtende (wenn auch

Digitized by Google

gerechte) Urtheile fällt. Woran ſoll ſonſt das Kind die Welt lieben lernen, als am Nächſten und Täglichen? Und liebt man, was man verachtet? Oder wollt ihr zur Liebe gegen verachtete Gegenſtände durch Predigten erhitzen? — Da jede Auszeichnung eurer Kinder vor der Nachbarſchaft, ſie beſtehe in Stand, im Betragen, ſogar im glänzenden Ausbilden, ſie an ihr Ich auf Koſten fremder Ich erinnert: ſo kommt leicht noch die Auszeichnung im — Haſſen dazu. Sagt nie zu euren Kindern, daß fremde ſchlecht erzogen werden. Ich ſah oft ganze Familien durch ſolche Verkehrtheit in Beobacht- und Berenn-Truppen des Haſſes verwandelt, ganze Häuſer mit Schmollwinkeln ausgebauet, wo man, ſeiner ſelber voll, nur die eignen Foderungen zum Gewicht, die fremden zur Waare machte, und allgemein geliebt ſein wollte. Wird den Kinder-Herzen eine Großſtadt dadurch nachtheilig, daß ſie die vornehme Menſchen-Neutralität annehmen müſſen, weil zu viele Unbekannte, mithin Gleichgültige ihnen vorüberziehen: ſo muß ihnen eine Kleinſtadt mehr ſchaden, wenn ſie ſo viele verachten und haſſen, als ſie kennen, nämlich jeden.

Der platte Befehl: vergebt dem Sünder, heißt den Kindern nur, haltet ihn für keinen; beſſer trefft ihr's, wenn ihr — zumal ſelber als Gegenſtände der Ungerechtigkeit — ſie das ſchuldige Mit-Ich von deſſen Flecken ſcheiden, die That, und nicht den Thäter, richten lehrt, beſonders, um durch die Vergleichung der Sachen und Rechte die der Perſonen zu hindern oder zu adeln. Eben ſo werde nur die That, nicht das Kind gelobt. Die Eltern nennen die Kinder zu oft beim Namen. Sagt doch nicht: „ei die artige Louiſe," ſondern ſagt: „dieß iſt artig" — höchſtens noch: „du biſt ja ſo artig, wie Friederike."

Digitized by Google

§. 119.

Indem man aber das bloße Niederdrücken des Selbstes, dieser Kühlanstalt, schon als eine Erwärmungsanstalt für das fremde voraussetzt, nimmt man an, — was richtig ist — daß wir nichts zur Liebe brauchen, als blos, daß sie nicht gehindert werde. Dieß führt uns auf das zweite Erhalt- und Erreg-Mittel derselben, nämlich: bringe nur deinem Kinde das fremde Leben und Ich lebendig genug vor das seinige, so wird es lieben, weil der Mensch so gut ist, daß, so zu sagen, der Teufel nur einen schwarzen Rahmen um das göttliche Ebenbild geschnitzt und gespannt hat. Der Stamm des Ich nährt mit demselben Safte eigne Fruchtzweige und eingeimpfte.

Das Erregmittel besteht in Versetzung in fremdes Leben — und in Achtung für Leben überhaupt.

Ueber die Uebersetzung ins fremde Leben, durch welche die Gutartigkeit unserer Natur allein alle Liebe entwickeln kann, sind nach den schon gedruckten Worten *) hier wenige beizudrucken. Einzelwesen, ja Völker sterben oft, ohne je sich an eine andere Stelle gedacht zu haben, als an die ihrige; wie schwer ist mithin ein Kind aus der seinigen zu rücken in die fremde! Der Mensch breitet gewöhnlich sein Ich zu dieser Annahme einer fremden Natur nur dann aus, wenn er bei dem Kriege zweier fremder Ich sich aus dem einen ins andere, nicht aber, wenn er, im eignen Kriege, sich aus seinem ins feindliche zu setzen hat. Auch ist dieses repräsentative System des Nächsten eine Anschauung, und folglich nicht immer in unserer Gewalt. Ich entscheide nicht, ob nicht

*) Siebenkäs Leben B. I. die Abhandlung über die Liebe.

Digitized by Google

vielleicht die reifern Kindern durch gewisse Spiele, wo ein Kind des andern Namen und Wesen nachspielte, oder durch farbig ausgemalte Erinnerung an ähnliche Lagen, früher zu jener Anschauung zu bilden sind; aber etwas anderes läßt sich mit schönerer Hoffnung des Glücks dafür thun.

§. 120.

Nämlich das Kind lerne alles thierische Leben heilig halten — kurz man gebe ihm das Herz eines Hindus, statt des Herzens eines kartesischen Philosophen.

Es ist hier von etwas Höherem, als Mitleiden mit Thieren, die Rede; wiewol auch von diesem. Warum hat man längst bemerkt, daß Kinder-Grausamkeit gegen Thiere eine gegen Menschen weissage, wie die alttestamentlichen Opfer der Thiere das neutestamentliche Opfer eines Menschen bedeuteten? — An und für sich kann der kleine Mensch nur die Schmerzen nachempfinden, die ihn mit den angebornen Tönen der seinigen anreden. Folglich kommt ihm das unförmliche Krieg-Geschrei des gemarterten Thiers nur wie ein seltsames unterhaltendes todtes Wind-Getöne vor; aber da er doch Leben, Selbstbewegung sieht, ja beide dem Unbelebten eindichtet: — so versündigt er sich am Leben, indem er's auseinander hebt, wie ein Räderwerk. Leben an sich sei heilig, jedes, auch das unvernünftige; und kennt denn das Kind überhaupt ein anderes? Oder soll das schlagende Herz unter Borsten, Federn, Flügeldecken darum keines sein? —

Man vergönne mir einige Worte über Thierliebe und Lebensachtung!

Einst, als der Mensch noch neuer und frischer lebte in der vollen Welt, worin eine Quelle in die andere

quillt, da erkannte er noch ein allgemeines Leben der Gottheit an, gleichsam einen unendlichen Lebensbaum, der niedriges Gewürm wie Wurzeln in Meer und Erde senkt, mit einem Stamm aus ungeheuren kräftigen Thieren feststeht, und in die Lüfte mit Zweigen voll flatternder Blätter emporgeht, und endlich Menschen als zarte Blüten dem Himmel aufschließt. Da war jener dumme Menschen-Egoismus, der sich von Gott alle Thierreiche und alle bevölkerte Meere und Wüsten mit allen ihren mannigfachen Lebensfreuden blos als Zins- und Deputat-Thiere, Martins-Gänse und Rauchhennen seines Magens liefern läßt, noch nicht geboren; die Erde, das Kepplersche Thier, war noch nicht des kleinen Menschen eisernes Vieh und Bileam's Esel. Sondern die alte untergesunkene Welt — wovon noch einige Spitzen in Ostindien vorragen — findend mehr Leben und Gottheit in der mit Wurzeln angeketteten Blume, als wir jetzo im frei-fliegenden Thiere, betete eben in den thierischen Arabesken, in den lebendig umhergehenden Zerrbildern oder Zerrleibern der Menschengestalt den unendlichen Raphael an, der den Menschen vollendete. Die uns zurückstoßende Widerform des Thiers zeigte ihnen den seltsamen Isisschleier, oder die Mosesdecke einer Gottheit. Daher das niedrige, aber wunderbare Thier *) viel früher angebetet wurde, als der Mensch; so wie Aegypten Menschenleiber mit Thierköpfen krönte. — Je jünger, einfacher und frömmer die Völker, desto mehr Thierliebe. — In Surate ist ein Krankenhaus für Thiere. — Ninive wurde mit der Zerstörung aus einer Ursache verschont, weswegen ein Kriegheld sie eingenommen hätte, der

*) Nach Meiners.

Thiermenge wegen. — Mit langem Leben wurde der Juden Mitleiden gegen die *) Thiere belohnt — Selber das Bestrafen derselben, wenn sie ein Verbrechen mit Menschen getheilt hatten, und die Bannstralen gegen sie, und die Erwägung der thierischen Absicht bei der Strafe **) zeigen die frühere Achtung für diese Achtels- und After-Menschen an. — Und die indische Anbetung, sogar des Blumen-Lebens, ging nach Griechenland über als Belebung durch Hamadryaden und durch andere Götter, und nach dem Norden als Bestrafung der Baum-Schänder.

Ich entwarf mir oft Einkleidungen, durch welche die Alltäglichkeit des Blicks auf Thiere, welche wie verzogne Menschenleiber aus fremden anders gebärenden Erdkugeln auf unsere gesunken sind, weggenommen wird. Ich dachte mir z. B. eine leere Insel, auf welcher ein nur vom Brodbaum ernährter Mensch nichts Lebendes gesehen, als Welle und Wolke, und sein Wasserbild, und woraus er plötzlich an ein thier-bevölkertes Eiland angetrieben wird und ausgesetzt.

Welche Zauberinsel voll verkörperter Feen und Geisterchen! Wie ein böser Geist oder eine Menschen-Mißgeburt grinzt den Eiländer, der nur seine eigne Spiegelgestalt kennt, ein behaarter Affe mit seinen Zähnen auf einem Baum an. — Ein unförmliches Leben, eine an einander geschmolzene Familie, aber blos zweiäugig,

---

*) Michaelis mosaisches Recht. V. III.

**) Ein Ochs, der bei den Juden (nach der Gemara) getödtet wurde nach dem Mord eines Juden, und lebendig gelassen nach dem Morde dreier Heiden, kam gleichwol ungestraft davon, wenn er auf einen Heiden stoßen wollte, aber einen Juden erlegt hatte. Mischna 6. Baba kama. K. 4.

Digitized by Google

ſchreitet ein Elephant daher, eine wandelnde Fleiſch-Inſel — Der Löwe kommt wie ein Zorn — Das Roß fliegt wie Siegerſtolz — Kleine tolle Geiſterchen, rothe, grüne, gelbe, mit ſechs Füßen, durchflattern die Inſel — Aus der Wolke fällt ein glänzendes Wundergeſchöpf, dem die zwei guten Menſchenarme in goldgrüne Haare oder Federn zerblättert ſind, und die Lippe in Horn zerzogen — Im Waſſer ſchwimmen graue unförmliche Rümpfe und Glieder-Stücke — Gelbe Furienmaſken kriechen aus dem Sumpf — Ein einziges glattes langes Glied ſchlängelt und ringelt ſich dahin, und ſticht den böſen Geiſt auf dem Aſte, und er ſinkt herab. — Und wenn nun dieſe ſeltſamen Traumfiguren zu ſprechen anfangen, jede die Sprache einer unbekannten Welt, wie etwa auf dem Marktplatz einer Sonne die verſammelten Völkerſchaften ihrer Planeten, hier ſummend, dort quäkend, da heulend, da lachend, dort auf dem Zweige ein wie aus dem Himmel ſchmachtendes Tönen, unten auf der Wurzel ein wie aus der Hölle zorniges — — Und darauf das Kämpfen und Ringen dieſer Weſen, ihr Vergehen durch einander, und doch ihr Fortbeſtehen — Und endlich, wie dieß durch einander webende, flatternde, ſchießende, ermordende, liebkoſende, wiedergebärende Leben zu einer unendlichen Lebensluft wird, worin das eigne Leben als athmendes Lüftchen verfliegt.... Das Menſchen-Ich vergißt über ſich ſogar die Menſchen-Ich der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, und ſtellt ſich als erſte Ziffer allen andern voran — wie vielmehr vergißt's die After-Ich der Thiere, die mouches volantes vor eines Engels Auge! — —

Der ſogenannte Inſtinkt der Thiere, dieſe Eſelin, die den Engel früher ſieht, als der Prophet, ſollte als

das größte Wunder der Schöpfung, und wieder als der Schlüssel und Inhalt aller andern Wunder angesehen werden, insofern das Welt-Räthsel gewissen Räthseln gleicht, welche das Räthsel selber beschreiben und meinen. — Das Thier werde auf jede Weise dem Kinde nahe gebracht, z. B. durch Darstellung als eines Anagramms des Menschen; wie etwa der arme Hund ein alter haariger Mann sei, den Mund geschwärzt und lang gereckt, die Ohren hinauf gezerrt, an den zottigen Vorderarmen zugespitzte lange Nägel ꝛc. Das kleine Thier werde vom Vergrößerglase an das Auge und Herz gerückt. Dadurch wird man ein Hausfreund des Blatt-Insassen; das Vorurtheil, das nach dem Rekrutenmaße das Leben schätzt — warum wird alsdann aber nicht der Elephant und Wallfisch höher gestellt, als wir? — verschwindet durch die Unendlichkeit, welche in jedem Leben dieselbe ist, daß sie, wie in der Rechnung des Unendlichen, durch einen endlichen Zusatz — z. B. durch den der Ueberzahl von zwei Millionen Gelenken am Vielfuß, oder mehren tausend Muskeln in der Weidenraupe — nicht einmal etwas gewinnt. — „Wie würdest du einen Schmetterling pflegen, der so groß wäre, als ein Adler, oder wie ein Heupferd; das so groß als ein Pferd! Und bist du nicht auch klein?" So sprecht! —

Leibnitz setzte ein Thierchen, das er lange angesehen, ungetödtet auf sein Blatt zurück; dieß sei Gebot für das Kind. Die stoische Schule sprach aus: wer einen Hahn ohne allen Anlaß tödtet, bringe eben so gut seinen Vater um; und der ägyptische Priester hielt es für unheilig, ein Thier zu tödten, ausgenommen zum Opfern. Hierin liegen alle Gebote der Lebens-Achtung. Alles Thier-Tödten geschehe nur nothwendig, wie Opfern — zufällig

Digitized by Google

— eilig — unwillkürlich — vertheidigend — — Ist hingegen dem Kinde durch ein längeres Beschauen, z. B. eines Frosches, seines Athmens, seiner Sprünge, seiner Lebensweise und Todesangst, das vorher gleichgültige Thierstück in reines Leben verwandelt: so mordet es mit diesem Leben seine Achtung für Leben. Daher sollte ein lange gepflegtes Hausthier, ein Schaf, eine Kuh, nie vor Kinder-Augen geschlachtet werden; wenigstens müßte, wenn nicht gerade die geweckte Achtung für Thierleben bei dem nothwendigen Zerfleischen desselben, anstatt milder, nur noch grausamer (wie Affen-Braten manche Völker zur Menschenfresserei) gewöhnen soll, es müßte, mein' ich, die bittere Nothwendigkeit, die bessere Pflege vorher, der leichte Thieres Tod nachher, und Aehnliches als Nacht und Schleier über die tödtende Hand geworfen werden. — Nicht einmal Hunde sollte ein Jäger mit seiner jagd-gerechten Grausamkeit vor den Kinder-Ohren züchtigen, zumal da jene ihr Weh so hell darein schreien. Wenn Köchinnen verbieten, unter dem Tödten eines Thieres Mitleid zu haben, weil es sonst schwerer sterbe: so verräth und verbirgt dieser Aberglaube ächt weiblich gerade das Mitleiden, das er verbietet.

Zieht nur vor dem Kinde jedes Leben ins Menschenreich herein: so entdeckt ihm das Größere das Kleinere. Belebt und beseelt alles; und sogar die Lilie, die es unnütz aus dem organischen Dasein ausreißt, malt ihm als die Tochter einer schlanken Mutter vor, die im Beete steht, und das kleine weiße Kind mit Saft und Thau aufzieht.

Denn nicht auf leere lose Mitleid-Uebung, auf eine Impf-Schule fremder Schmerzen, ist's abgesehen, sondern auf eine Religionübung der Heilighaltung des

Lebens, des allwaltenden Gottes im Baumgipfel und im Menschengehirn. Thier-Liebe hat, wie die Mutter-Liebe, noch den Vorzug, daß sie für keinen Vortheil der Erwiederung, und noch weniger des Eigennutzes, entsteht, und zweitens, daß sie jede Minute einen Gegenstand und eine Uebungminute findet.

O! es werden, es müssen schon Zeiten kommen, wo die thier-freundlichen Braminen auch den Norden warm bewohnen; wo das Herz, nachdem es die rauhesten Sünden abgethan, auch leise giftige ausstößt; — wo der Mensch, der jetzt die vielgestaltige Vergangenheit der Menschheit ehret, auch anfängt in der Gegenwart die belebte, ab- und aufsteigende Thierwelt zu schonen und (später) zu pflegen, um einst dem Ur-Genius den häßlichen Anblick des zwar dickdunkeln, aber weitesten Thier-Schmerzes nicht mehr zu geben. Und warum müssen solche Zeiten kommen? Darum, weil schlechtere gegangen sind: die Nazionalschulden der Menschheit (meistens Blutschulden) trägt die Zeit ab, das Strandrecht ist nun ein Strandunrecht, der Negerhandel allmälich verbotene Waare; nur der herbste zäheste Barbarismus der Vorzeit, der Krieg, bleibt noch dem uns angebornen Antibarbarus zuletzt zu überwinden übrig.

§. 121.

Der dritte Liebetrank, gleichsam der dritte letzte Vergleichgrad, der keinen mehr zuläßt, ist Liebe um Liebe. Wenn Liebe das Höchste ist, was kann sie weiter suchen, als selber das Höchste? Und ein Herz ist nur von einem Herzen zu fassen, dieser schönsten Fassung des schönsten Juwels. Nur das Verwirren und Verstricken ins Gesträuch und Nest des Ich kann uns so verdunkeln,

Digitized by Google

daß wir die hohe reine Liebe für fremdes Ich weniger achten, als eine für unſeres.

Nur nicht durch Rührungen, dieſe Hungerquellen der Liebe, wollet in Kindern dieſe gründen. Jene erkälten und erkalten leicht. Ich ſah oft Kinder, zumal jüngere, von der Liebe-Rührung plötzlich auf die ruhigſte Bemerkung einer Kleinigkeit abſpringen, wie die epiſchen Dichter der alten Jugend-Völker in ihren Darſtellungen. Im Erwachſenen verriethe dieß ein verwelktes Herz, was in Kindern nur die geſchloßne Knospe verräth.

Ihr entdeckt dem Kinde die Geſtalt der Liebe weniger durch Thaten-Opfer — dieſe hält es, unverſtändig und eigenſüchtig, noch für keine — als durch die Mutterſprache der Liebe, durch liebkoſende Worte und Mienen. Liebe werde, damit ſie ungetrübt erſcheine, in nichts verkörpert, als in die zarte, von der Natur ſelber mitgegebene Mimik; ein Blick, ein Ton ſpricht ſie unmittelbar aus, eine Gabe nur mittelbar durch Ueberſetzung; ſo wie in der Ehe ſich die Liebe nicht durch Gaben, Freuden-Geſchenke, Opfer, deren Spuren nach kurzer Macht verſchwinden, ſondern durch Liebe-Worte und Liebe-Mienen ernährt. — Uebrigens enthüllen den Kindern nicht gebende Eltern, ſondern gebende Fremde mehr Liebe; ſo wie umgekehrt nicht liebkoſende Fremde, ſondern liebkoſende Eltern.

Das Kind ſehe ferner zuweilen die Feuerſäule der Liebe vor Fremden ziehen. Der Anblick fremder Wechſel-Liebe heiligt den Zuſchauer, weil er keine Ich-Foderung dazu mitbringen kann. Nur iſt eine Störung dabei, — daß nämlich dieſe unentfalteten Seelen in das Opferfeuer fremder Liebe entweder gleichgültig, oder oft, wenn die Eltern es anzünden, wie eiferſüchtig ſchauen;

allein dieß lehret blos, daß man überhaupt in der Erziehung, wie in der Kunst, jeden heftigen Ausdruck, sogar des besten, zu fliehen habe — da das Uebermaß, die Mißform, wie eisern zurückbleibt, indeß der schöne flüchtige Inhalt versiegt — und daß Ruhe und Milde das liebende Herz am schönsten abspiegeln. Uebrigens versichere ich die Bräute, noch gewisser die Bräutigame, daß sie nur von liebenden Eltern liebende Kinder erheirathen können; und daß besonders ein hassender oder liebender Vater kindliches Hassen oder Lieben fortpflanze.

Hätten wir keine angeborne Liebe: so könnten wir nicht einmal hassen. Zwar erscheint der Haß an uns, wie an Thieren, anfangs stärker, und früher als die Liebe; aber in der Anziehung oder Aehnlichkeit muß ein Theil des fremden Werthes durch die Vermischung mit unserem unsichtbar werden, indeß die Abstoßung des Unähnlichen unsern Werth von fremdem Unwerth schroff ohne Vermengung absondert; das Ich, voll des idealen Lichts, empfindet den kalten Schatten fremder Unsittlichkeit stärker, als das fremde, sich ins eigne Licht verlierende Leuchten. — Ist nun Liebe ursprünglich, und ist das Herz, wie nach Deskartes, die Erde, eine überrindete Sonne (soleil encroute): so brecht nur die Rinde weg, dann ist die Glanzwärme da. Mit andern Worten: lasset das Kind durch eignes Thun die Liebe kennen (wie umgekehrt durch Liebe euer Thun); d. h. veranstaltet, daß es etwas für euch thue, damit es etwas liebe; denn in Kindern erweckt die That den Trieb, wie im Manne dieser jene.

Ohne irgend eine auserlesene Zeit könnt ihr die höhere als ovidische Kunst zu lieben lehren, wenn ihr vom Kinde Handlungen begehrt, ohne sie zu befehlen, oder

Digitized by Google

sie zu belohnen, oder deren Unterlassung zu bestrafen; malt blos vorher (ist's für andere), oder nachher (ist's für euch) die Freude aus, womit der kleine Thäter eures Wortes das zweite Herz erquicken wird. Die Mildthätigkeit der Kinder z. B. facht ihr weniger durch Gemälde fremder Noth, als durch die fremde Freude an. Denn einen so reichen Schatz von Liebe verbirgt auch das kleinere Herz, daß ihm mehr die Anschauung oder Gewißheit zu erfreuen, als die Willigkeit dafür zu opfern fehlt; daher Kinder, im Geben begriffen, mit Geben gar nicht aufhören wollen. Den Lohn der assekurierten Freude theilen ihnen Eltern durch frohe lobende Billigung zu, ein Erziehunghebel, dessen Gewalt-Bogen nicht genug gemessen wird. Denn sie, nur gewöhnt an elterliches Bieten, Gebieten und Verbieten, werden selig erwärmt durch die Freiheit, ein Ueber-Werk zu thun durch die Anerkennung, daß sie es gethan; dieses liebende Geständniß der Freude macht sie nicht eitel oder leer, sondern voll, nicht stolz, sondern warm.

„Es thut dem armen Menschen, Hunde ꝛc. weh, oder wohl!" Dieß ist mit rechter Stimme einer Predigt werth; so wie ein „Pfui!" bei Mädchen einen halben Band von Ehrenberg's Vorlesungen für das weibliche Geschlecht ganz gut vertritt.

Auch will Verf. dieses den Polizeianstalten nicht verhehlen, daß er in Gegenwart seiner Kinder häufig dem Bettler gab, erstlich weil der unvermeidliche Schein der Härte durch keine Gründe der Polizeianstalten, die jene ja nicht fassen, zu umgehen ist, und zweitens weil sie nicht ein vom Mitschmerze bewegtes Kinderherz erkälten sollen.

Noch einige Bruchstückchen ins Bruchstück! Besorgt

von Kinder-Gezänke nicht zu große Gefahr der Liebe. Das enge Ich der Kinder, ihre Unfähigkeit zum Versetzen ins fremde und ihr adamitischer Unschuldglaube, daß die ganze Welt mehr ihnen gehöre, als sie ihr, alles dieß wirft die brausenden Blasen derselben auf, welche bald zerfallen. Sie mögen gegen einander auf- und anfahren, nur nicht fortfahren! Es gehören mehre Handlungen dazu, von Kindern gehaßt, als von ihnen geliebt zu werden; gehaßte Eltern mußten lange Zeit hassende sein. — Einer unterdrückten oder nicht aufkeimenden Liebe helfen selten die Jahre nach; die eigne Selbstsucht verdoppelt die fremde, diese wieder jene; und so gefriert Eis an Eis. — Ihr verfälscht die Liebe, wenn ihr deren äußerliche Zeichen gebietet (z. B. Handkuß); diese sind nicht, wie Thaten, Ursachen derselben, sondern nur Wirkungen; und gebietet überhaupt nicht Liebe; wie würde denn bei Erwachsenen die anbefohlne, höchsten Orts verordnete Liebe-Erklärung ausfallen? Man kann es ohne Tadel wiederholen, daß der schnellste Wechsel zwischen Strafe oder Verbot und voriger Liebe die rechte, aber Weibern schwere Kunst der Liebe-Erziehung sei; keine Liebe ist süßer, als die nach der Strenge; so wird aus der bittern Olive das milde, weiche Oel gedrückt.

Und endlich, ihr Eltern, lehrt lieben, so braucht ihr keine zehn Gebote — lehrt lieben, so hat euer Kind ein reiches gewinnendes Leben; denn der Mensch gewinnt (ist diese Vergleichung hier erlaubt) wie Oesterreich seine Länder nur durch Vermählen, und büßet sie ein durch Kriege — lehrt lieben im Jahrhundert, das der Eismonat der Zeit ist, und das leichter alles andere erobert, als ein Herz durch ein Herz — lehrt lieben, damit ihr selber einst, wenn eure Augen alt sind, und die Blicke

Digitized by Google

halb erloschen um euern Krankenstuhl und euer Sterbebette, statt des gierigen Eis- und Erb-Blickes, ängstliche verweinte Augen antrefft, die das erkaltende Leben anwärmen, und euch das Dunkel eurer letzten Stunde mit dem Danke für ihre erste erleuchten — Lehrt lieben, sagt' ich, das heißt, liebt! —

Viertes Kapitel.

Ergänzung-Anhang zur sittlichen Bildung.

§. 122.

Welches Dritte verknüpft Liebe und Würde, was macht, daß in der Liebe nicht das Ich weich zerrinnt, und daß in der Würde das fremde nicht verschwindet, und das eigne erstarrt? — Die Religion.

Da alles Theilende wieder ein Getheiltes wird: so kommt die Geschlechterabtheilung in Naturen, die sich mehr der Würde, und in die, welche sich nahe der Liebe zuwiegen, in demselben Geschlechte wieder; und der weiblichen Erziehung ist sie sehr wichtig. Das eine Mädchen ist Schärfe des Blicks und der That — voll Wahrhaftigkeit und Unduldsamkeit — ihre persönliche und ihre allgemeine Würde immer vor Augen — nur eigne Härten, nicht fremde vergebend, und doch diese leichter, als einen ihrer Ehre unwürdigen Anfall und Antrag — ihre Würde mehr erwägend, als wägend — das Recht über die Liebe stellend u. s. w. — Das andere Mädchen ist voll Liebe, oft auf Kosten der Würde — mehr gefallsüchtig, als stolz — — weniger dem Anstande, als der Neigung folgsam — dem Innern die Form opfernd — hülfreich — weniger wahrhaft, als duldsam u. s. w. — Nur die vollendete Seelenform ist aus beiden zusammen-

Digitized by Google

geſchmolzen. — Weibliche Härte iſt leichter zu heilen, als männliche Unwürde; weibliche Unwürde ſo ſchwer, als männliche Härte. Ein rein ehrloſer Knabe und ein rein liebloſes Mädchen verdienen weiter nichts nach zehn Jahren als ihre wechſelſeitige — Heirath. Das weibliche Geſchlecht bleibt indeß dem Meere oder Waſſer gleich, das zugleich größere und kleinere Thiere trägt als das feſte Land.

Da eine Erziehlehre eine ſittliche Ernährkunde (Diätetik) iſt, aber keine Heilkunde: ſo gehören Rezepte gegen Zorn, Eigenſinn u. ſ. w. nicht in die meinige, wiewol ſie ſchon im vorigen liegen. Ueberhaupt, welch' ein Werk auf Royalbogen müßte geſchrieben werden, um eine Krankheit- und Heilmittel-Lehre für die Millionen Krankheit-Nüancen aufzufaſſen, welche das Verbindungſpiel der verſchiedenen Charaktere, Jahre, Thätigkeiten und äußern Verhältniſſe gebären kann!

Die ſittliche Technik, wie Ordnung, Reinlichkeit, Höflichkeit, hat in größern Werken ſchon ihre Lehrer gefunden.

Es iſt ſehr gut, wenn zuweilen eine Erziehlehre geſchrieben wird, welche man broſchiert ausgibt, und die nur in drei Bändchen beſteht — langes Sprechen erzeugt abgekürztes Hören, denn man geht davon; — eine Erziehbibliothek bewirkt leicht, (falls man nicht Taſchenbibliotheken erfindet,) daß man lieber den erſten beſten anhört, als ein Heer durchlieſt.

§. 123.

Doch mögen noch einige Sätze oder Abſätze hinlaufen, ohne der Dünnheit des Werks oder der leichten Leſeluſt zu ſehr zu ſchaden.

Digitized by Google

Moralſtunden gebt ihr? Ich dächte lieber Moraljahre, und ihr hörtet nie auf. Keine Lehre hilft, als im lebendigen Falle, und jede iſt nur eine aus einer Zufall-Fabel; das fortgehende Leben iſt ein ſtehender Prediger, das Haus ein Hauskaplan, und ſtatt der Morgen- und Abend-Andachten müſſen Lebens-Andachten eingreifen. Wiſſenſchaften könnt ihr lehren, folglich nach Stunden; Genie nur wecken, folglich mit Anläſſen. Kann ein ſkeletiertes Herz Blut treiben? — Das Herz iſt das Genie der Tugend; die Moral deſſen Geſchmacklehre. — Wollt ihr etwas vergeſſen, ſo ſchreibt's nur an die Innenſeite der Stubenthür; wollt ihr das Heilige verwüſten, ſo hängt eine Gebotentabelle euch vor das Auge. Lavater ſagte: jeder Menſch habe ſeine Teufels-Augenblicke. Folglich werdet nicht irre, wenn das Kind auch ſeine Satans-Terzien hat, ſo wie ſeine Engelminuten. Ja ihr dürft leichter an Erwachſenen verzagen, als an Kindern. Denn dieſe verwirren euch durch ihre ſchöne Aufdeckung aller Gefühle und Wünſche, und durch ihr ſyſtemloſes Nachzittern aller Anklänge ſo ſehr, daß euch ihr Grundakkord verloren geht. Hingegen bei jenen ſetzt ein entflohener Drei-Mißklang ſchon ein ganzes verſtimmtes Werkzeug voraus. Noch mehr: iſt der Erwachſene dem Erwachſenen ſo unergründlich, wie viel mehr ihm ſeines Ungleichen, das Kind; welches nicht die Früchte in Blätter, ſondern dieſe ſelber in Knoſpen, und die Blüten wieder in jene verhüllt. Klagt euch daher bei neuen nothwendigen Entfaltungen, ſogar bei den ins Schlimme ausgehenden, nicht unſchuldig früherer Fehlſchritte auf dem Bildungwege an; ſo wird z. B. der ſo lange ſtumme Geſchlechttrieb, ihr möget davon weggezeigt und weggeleitet haben wie ihr wollt, doch endlich als eine

fertige Minerva aus einem Jupiters Kopfe, wo ihr dergleichen nicht gesucht hättet, bewaffnet vor euch treten.

Wir Eltern, glaub' ich, oder überhaupt wir Neuern, halten mit zu großer Bangigkeit unsere Kinder von andern Kindern abgeschieden, wie Gärtner Blumen von fremdartigen Blumen, um reinen Blütenstaub zu behalten. Kann man etwas Gutes und Schönes sehr achten, das an der nächsten Berührung verwelkt? Haben wir hingegen unsere Kinder nur ungestört bis ins sechste Jahr rein-erzogen und fest-gegründet: so löschen ein Paar böse Beispiele in ihnen nicht mehr Gutes aus, als sie vielleicht anfachen; ist das Theewasser einmal durch Feuer in Kochwärme gebracht, so erhält ein Aether-Flämmchen es in der ganzen Theestunde darin. Nicht die Schwärze, sondern die Dauer der Beispiele vergiftet Kinder; und wiederum thun dieses weniger die Beispiele fremder Kinder und gleichgültiger Menschen, als die der geachtetsten, der Eltern und Lehrer, weil diese als ein äußeres Gewissen der Kinder deren inneres zum Vortheile des Teufels entzweien oder verfinstern. —

— Ja ich gehe noch weiter und nehme das Uebergewicht des fortdauernden guten Beispiels über ein fortdauerndes schlechtes, oder den Sieg des Engel Michael über den Teufel, für so entschieden an, daß ich sogar von einer uneinigen, wahrhaft unehlichen Ehe, worin entweder nur der Vater oder nur die Mutter als Bundgenosse des Bösen ficht, erwarte, daß der andere Ehetheil, der Verbündete des Engels, die armen Kinder zwar schwerer und theuerer, aber dann desto sicherer unter die weiße Fahne werbe.

Je jünger die Kinder, desto eher darf man vor ihnen schnell zwischen Ernst und Scherz hinüber und her-

Digitized by Google

überfliegen, eben weil sie selber so überflattern. So sind auch ihre andern Uebergänge immer Ueberſprünge; wie ſchnell vergeben und vergeſſen ſie! Macht es denn eben ſo mit ihnen, beſonders mit euern Strafen und Nachwehen, und gebt nur kurze, damit ſie ihnen nicht als unbegründete und ungerechte erſcheinen. Gott ſei Dank für dieſes Kindergedächtniß, das ſchwächer für die Leiden als die Freuden iſt! Welche Diſtelkette würde ſich ſonſt durch ein feſtes Aneinanderreihen unſerer Strafen um die kleinen Weſen hängen und winden! So aber ſind Kinder fähig, auch am ſchlimmſten Tage zwanzigmal entzückt zu werden. Sie ſind aus ihrem ſüßen Götterſchlummer durch Haus- und Europa-Kriege ſo ſchwer zu wecken, als die Blumen aus ihrem Schlafe durch Lärmen und Bewegung. So mögen die Lieben denn auch erwachen wie die Blumen, durch eine Sonne und zum Tage!

Es gibt ungelenke, verworrene Stunden, wo das Kind durchaus gewiſſe Worte nicht nachzuſprechen, gewiſſe Befehle nicht zu erfüllen vermag; aber wol in der Stunde darauf. Haltet dieß nicht für Starrſinn. — Ich kenne Männer, die auf die Ausrottung eines angewöhnten Geſichtzugs, oder Schriftzugs, oder Schalt-Worts, Jahre lang losarbeiteten, ohne beſondern Erfolg zu erleben. Wendet dieß auf Kinder an, welchen gewöhnlich ein paar tauſend Gewohnheiten auf einmal abzudanken befohlen wird, damit ihr nicht ſo fort da über Ungehorſam ſchreiet, wo nur Unvermögen der überlaſteten Aufmerkſamkeit iſt.

Die Früchte rechter Erziehung der erſten drei Jahre (ein höheres triennium, als das akademiſche) könnt ihr nicht unter dem Säen ernten; — und ihr werdet oft

Digitized by Google

gar nicht begreifen, warum nach so vielem Thun noch so viel zu thun verbleibe; — aber nach einigen Jahren wird euch der hervorkeimende Reichthum überraschen und belohnen; denn die vielfachen Erd-Rinden, die den Keimen-Flor bedeckten, und nicht erdrückten, sind von ihm durchbrochen worden.

§. 124.

Die physische Natur macht viele kleine Schritte, um einen Sprung zu thun und dann wieder von vornen an; das Gesetz der Stätigkeit wird ewig vom Gesetze des Ab- und Aufsprungs beseelt. Wir finden das letzte Gesetz am stärksten im Sprunge zur Geschlecht-Kraft ausgedrückt; aber dieser Sprünge, gleichsam der Schüsse- oder Knoten-Absätze des schossendes Halms, sind viel mehre; und dicht am Embryo drängen sie sich am meisten; so wie das ermattende Alter sie in weite Räume auseinander legt. Der Sprung vom Graafischen Bläschen in den Uterus — das Stellen auf den Kopf vor der Geburt — des Eintreten in die Erden-Luft — die erste Milch — das Zahnen — die Wachsthum-Fieber u. s. w. sind meine Belege. Sogar in dem hohen Alter, dem bösen Nachdruck der Kindheit, hob diese zuweilen wieder ihre Gewalt-Sprünge durch Vorstoßen von Zähnen, Haaren u. s. w. an.

Aber dem Körper kann nie die Begleitung des Geistes fehlen, er ist die Antistrophe, jener die Strophe; auch zuweilen umgekehrt. Jene überfüllten Körper-Wolken müssen sich in Platzregen auflösen; der körperliche Auf- und Vorschuß muß einen geistigen Aufschuß geben, nachholen und überholen; dieser jenen. Dann aber steht der Erzieher erstarrt vor einer neuen feindlichen, (eigent-

Digitized by Google

lich freundlichen) Division des Wesens, und glaubt seine vorige Welt verloren, blos weil eine neue aufgetreten — er, ans Alte verwöhnt, will das kindliche Wachsen lieber nur als ein Altern sehen, kurz, immer dasselbe haben, nur höchstens den Kupferstich zum Gemälde gefärbt — das Kind soll die alten Herzblätter am Strale der schärfer treffenden Welt nicht fallen lassen, und doch immer neue Blätter vorstoßen. — Da nun dieß nie sein und bleiben kann; da jeder leibliche Ansatz an der Flöte einen neuen geistigen Ton erzeugt: so sollte der Erzieher gutes Muths sein und nur sagen: „die Nachglieder bestehen und wachsen ja nur auf den Vorgliedern, und jene formen, nicht diese; und was hab' ich dann zu fürchten, wenn ich nichts zu widerrufen habe?"

§. 125.

Die Eltern haben ein leichtes, reines Mittel, den Kindern zugleich sehr zu predigen, zu erzählen und wohlzuthun, nämlich durch Erzählung ihres Kindheit-Lebens unter den eignen Eltern. Schon an und für sich ist dem Kinde, dem Kleinen, das Kleine das Liebste, und sie baten den Verfasser zuweilen um ein kleines Meer, einen kleinen lieben Gott *). Tritt ihnen nun vollends Vater oder Mutter von den hohen Wuchsstufen auf ihre herab, so können sie es kaum begreifen, daß Eltern sonst Kinder gewesen, und sehen lern-durstig in dem Verkleiner-Spiegel ihre jetzigen Riesen-Eltern sich nur als

*) Vielleicht ist dieß noch außer der Liebe, welche sich gern mit sanften Verkleinerwörtern ausspricht, eine Ursache mehr, daß Kinderfrauen ꝛc. den Kindern alle Namen bis zum Uebermaß verkleinern; sogar gegen alle Sprache, z. B. schönele statt schön, sogar so'chen statt so.

Digitized by Google

Kinder bewegen. Groß-Eltern befehlen nun den Klein-Eltern und Menſchen gehorchen, denen das Kind zu gehorchen hat. Hier findet dieſes in der Erzählung nur jetzige Fortſetzung des vorigen Rechts; und keine Willkür; — hier findet es, daß der Vater nur jetzo befehle, was er ſonſt als Kind befolgte; — und daß er ſeinen Eltern recht viel Liebe zuwandte und abgewann, denen ſich wieder der Enkel deſto wärmer aus Nachliebe und Freiheit an die Bruſt wirft. — Wenn für das Kind die elterliche Kindheit-geſchichte ein frohes noch unberechnetes Intereſſe haben muß, wie iſt nicht durch dieſes Intereſſe jedem Worte, jeder Lehre, und allem, was man ins Erzählen legen will, Gewicht und Reiz zu geben? Trift es ſich, daß die ſelbſt-lebens-beſchreibenden Eltern in andern Verhältniſſen, Wohn-Orten ꝛc. als Kinder auferwachſen, ſo breitet ſich das Aernte- oder Säefeld der Lehre noch länger aus. Kurz, in jede eigne Kindheit-Lage können die Eltern erzählend blos und wahr bleibend, alles legen, was die wärmere Kinder-Natur begeiſtert und befruchtet. Sogar kleine Fehler der Eltern, und alſo Strafen der Großeltern erſchüttern in der Erzählung das elterliche Anſehen nicht, oder es wäre gar zu locker und luftig gebauet.

Wir ſind hier der Frage über die Inhalt-Wahl der Kinder-Erzählungen ſo nahe, daß eine Antwort verſtattet ſein mag. Orientaliſche, romantiſche ſcheinen die angemeſſenſten zu ſein; viele Mährchen aus 1001 Nacht-Geſchichten, aus Herders Palmblättern und Krummachers Parabeln. Kinder ſind kleine Morgenländer. Blendet ſie mit einem weiten Morgenlande, mit Thaublitzen und Blumen-Farben. Setzt ihnen wenigſtens im Erzählen die Schwingen an, die ſie über unſere Nord-

Digitized by Google

Klippen und Nord-Kaps wegführen in warme Gärten hinein. Euer erstes Wunder sei bei euch, wie bei Christus das erste, die Verwandlung des Wassers in Wein, der Wirklichkeit in Dichtung. Daher sargt nicht jedes Wesen, das ihr auftreten laßt, in eine Kanzel ein, aus welcher dasselbe die Kinder anpredigt, eine abmattende Sucht nach Moralien, mit welchen die meisten gedruckten Kindergeschichten anstecken und plagen, und wodurch sie gerade auf dem Wege nach dem Höchsten dieses verfehlen, wie etwan Karl XII. von Schweden gewöhnlich sein Schachspiel verlor, weil er immer mit dem — König ausrückte. Jede Erzählung, so wie gute Dichtung, umgibt sich von selber mit Lehren. Aber die Hauptsache ist, daß wir ein romantisches Morgenroth in diesen erdnahen Himmel malen, welches einmal um das Alter sich als tiefe Abendröthe lagert. Erzählt von schreckenden, aber besiegten wilden Thieren — (aber am häufigsten Kinder stellt auf eurer Bühne an) — von langen Höhlen, welche in himmlische Gärten führten — von Seligwerden, und Seligmachen — von großen Gefahren, und noch schönern Errettungen — sogar von närrischen Kinder-Käuzen (wiewol Kinder leichter ins Weinen als ins Lachen hinein zu erzählen sind). Verf. dieses trieb es z. B. mit dem Christkindchen oft weit (denn von einem Ruprecht sprach er nie,) er setzte es auf den Mond und dahin unzählige lauter beste Kinder, und das Abendroth des Dezembers konnt' er für nichts erklären, als für den Wiederglanz der aufgethürmten Wagen voll Christgeschenke u. s. w. In späten Jahren, wenn die Kinder in Mond- und Abendglanz schauen, wird ein wunderbares Entzücken in ihnen weich aufwallen, und sie werden nicht wissen, welcher fremde Aether sie anwehe,

Digitized by Google

und hebe — — es flattert die Morgenluft euerer Kindheit, meine Kinder! —

Diese Dichtung wird bei ihrer Auflösung in die Wirklichkeit doch zu keiner Anklage elterlicher Unwahrhaftigkeit, wie uns die eigenen Beispiele *) und die Beispiele unserer sonst in der Wahrhaftigkeit felsen- und eisenfesten Vorfahren belehren.

Sollte nach allem diesen das Bürgerrecht, das den Kindern in der Gottes-Stadt des Romantischen gebührt, ihnen nicht das Schauspielhaus öffnen dürfen, nämlich aber nicht jenes der Lust- und der Trauerspiele, welche sie nur betäuben, aufreizen, oder verfälschen, noch das Schauspielhäuschen, wo sie selber spielen, sondern das Opernhaus? Gibt nicht die Oper ihrem Auge die romantische Feenwelt, und verschonet ihr Ohr durch die Sing-Unverständlichkeit, wodurch wieder eine wohlthätige halbe Nacht auf Prose und Intrigue fällt, mit sittlicher Verunreinigung? Und wirkt nicht selber das grelle krasse Gemeine in seinem Nebenstehen zwischen dem Edeln (z. B. in der Zauberflöte) gleichsam das Brautpaar eines Affen und einer Nonne, mehr für die Erhabenheit und mehr wider die Versunkenheit? — Mich dünkt die Oper, dieses handelnde lebendige Mährchen, worin die Musik metrisch und die Schau-Glanzwelt romantisch hebt, könne das schwere Kärner-Fahren und Knarren

*) Dem Verf. dieses blühen noch immer die Rosen-Bilder nach, die ihm sein Vater, als er aus der Studierstube in der Dezember-Dämmerung herabkam, mit den unbedeutenden Worten in die Seele malte, er habe durch die trüben Abend-Wolken das Christkindchen mit rothen goldnen Streifen ziehen sehen. Wer könnte ihm jetzt dieses Rosen- und Freudenfeuer, diesen überirdischen in den Wolken nachglühenden Schatz ersetzen?

Digitized by Google

der Gegenwart in das leisere Fliegen verwandeln, zumal und um so nothwendiger, da zwar Prose, aber nicht Poesie zu erlernen, und Flügel leichter Füße finden, als Füße Flügel. Gleichwol wird hier mehr gefragt als behauptet, besonders da leichter alles zu wagen und zu ersetzen als Kindes Unschuld.

§. 126.

Ueber lange Kinderreisen wünscht' ich ein Wort zu sagen. Kurze von einigen Wochen hält man mit Recht für ein Geist und Leib reifendes Versetzen dieser zarten Bäumchen, weil der Tausch der alten düstern Ecken-Enge gegen die luftige Landschaft von Menschen- und Sitten-Wechsel erheitern und befruchten muß. Etwas anderes aber sind Kinderreisen mit Städte-Hausierern und Länderrennern, die die große Tour (durch die Stadt ist schon eine für sie) durch halb Europa machen, auf welcher das jeden Tag versetzte Bäumchen sich übertreibt und erschöpft. Wenn schon Erwachsene von ihrem Länder-Umsegeln gefüllte Köpfe und geleerte Herzen mitbringen, weil das tägliche Laufen durch Kompagnie-Gassen von Menschen mit Spießruthen, oder doch ohne Bruderküsse zuletzt so erkälten muß, wie das Hofleben thut, worin, wie in einem englischen Tanze, der Tänzer die Colonne auf und nieder springt und seine Hand kalt einer jeden gibt; wie muß erst langes Reisen — dem Erwachsenen nur Herbstreif — als Frühlingreif das Kind verwüsten. Langes Zusammenleben mit verbundnen Menschrn entwickelt in diesen die Liebewärme; das Einerlei der Menschen, Häuser, Kindheitplätze, ja der Geräthschaften hängt sich geliebt an das Kind und verstärkt, wie eine magnetisch-gehaltene Last, das magne-

tiſche Anziehen; und ſo wird in dieſer Frühzeit der reiche Magnetbruch künftigen Liebens aufgethan, weil das Kind beinahe alles liebgewinnt, was es täglich ſieht — im Dorfe eine leichte Sache, — den Holzhacker der Eltern, die Botenfrau, den alten Peter, der jeden Sonnabend um einen Sonntag bettelt, ja ſogar ferne ſtundenweit entlegne Honoraziores von Bekanntſchaft. Mit einer Kindheit voll Liebe aber kann man ein halbes Leben hindurch für die kalte Welt haushalten. — Nun ſoll aber ſtatt dergleichen ein Kind auf Reiſen gehen, — z. B. etwa durch halb Europa, — und ſoll, da man deſſen Wohn- Marktflecken ſammt Einwohnern nicht hinter dem Wagen aufpacken, noch in den Gaſtzimmern der großen Städte abpacken kann, jeden Tag auf neue Menſchen, Stuben, Kellner, Gäſte ſtoßen, an welchen allen das junge Herz aus Zeitmangel nicht zum reifen Ausbruche der Theilnahme kommen kann: — was kann dann aus dem kleinen Weſen werden? Ein Hofmännchen oder Hofweibchen ohne Hof, kühl, hell, fein, matt, ſatt, ſüß und ſchön.

§. 127.

Da man in Anhängen, wie in Vorreden, Dinge ſagen kann, die man im Buche ſchon geſagt: ſo ſag' ich wieder: nur Regel für Kinder, gleichgültig welche, als einen Mittelpunkt für unzählige Radien! Regel iſt Einheit, Einheit iſt Gottheit. Nur der Teufel iſt veränderlich. Das überzart nachfühlende Mädchen und der roh auflebende Knabe, beide bändigt und beſänftigt die Einheit der Regel; eben aus demſelben Grunde, warum wir im Winter das Ungemach des Froſtes und das Einerlei der Erden-Oede ruhig erdulden, indeß uns im

Digitized by Google

Frühling ein paar Schneewolken erzürnen und verfinstern; blos weil im Winter Schnee-Schmelz, im Frühling Blumen-Schmelz Regel ist. Kein Befehl fällt schwerer, als ein neuer; und keine Nothwendigkeit schwerer, als die neue. Will man sich das unglücklichste, verschobenste und verschiebbarste Kind vorstellen: so denke man sich eines ohne Regel nur vom Wechsel erzogen, hin und her ohne Grund erbittert und besänftigt — ohne Bestand der Zukunft — jeder Augenblick ihm ein treibender Sturm — nichts wollend, als die Begierde der Terzie — ein Ballspiel zwischen Liebe und Haß — mit Schmerzen, die nicht kräftiger, mit Freuden, die nicht liebender machen — — Zum Glücke seh' ich kein solches Wesen neben mir. Wird denn nicht sogar die ungerechte Regel regelnd? — Als auf unwillkürliches Hutverlieren oder gar Stürzen in der Reiterei eines Staates Strafen standen: so fiel beides seltener vor; — und in den Brüder- und Schwesterhäusern, wo man jeden aufweckt, der schnarcht, wird nicht geschnarcht; und wo man für unwillkürliches Zerbrechen des Geschirrs den Kindern Strafe androht, wird weniger zerbrochen. Nur sei, sonst fehlt die Regel, die Drohung ein Jahr älter, als Sünde und Strafe.

§. 128.

Gebt lieber — zumal früher — euern Foderungen, als euern Behauptungen Gründe mit; erstlich das Thun ist leichter, als das Verstehen zu begründen; — zweitens ist nie der Kinder-Glaube durch Gründe, die blos zu Zweifeln ausarten, zu schwächen — drittens das Handeln befiehlt äußere Schnelle, Glauben gestattet aber Zeit — und viertens, jenes stößt mehr, als

dieſer gegen alte Wünſche an, (denn Kinder ſind ſelten Orthodoxen); mithin mildert, wie die franzöſiſchen Könige, eure Beſcheide durch ſanfte Vorgründe; beſteht aber, wie dieſe, aufs Geſchehen, ſobald die Gründe nicht ſiegen. Und doch iſt in einer zweiten Auflage dieſer Regeln ſogar bei dem Gründe-Angeben für Befehle einſchränkend nachzutragen: die Mütter geben theils aus Milde, theils aus Sitz-Liebe einer geſunden Zungen-Mozion einem Befehle ſo lange Gründe mit, als dieſe über die Gegengründe des Kindes ſiegen; können ſie endlich nicht mehr widerlegen, ſo endigen ſie mit dem Machtgebot. Aber damit hätten ſie beſſer ſogleich angefangen. Höchſtens mehr nach der Befolgung deſſelben fänden Gründe ihre Stelle in den unparteiiſch-offnern Ohren. Allerdings gilt dieß am ſtärkſten für die jüngſten Jahre, und jedes ältere fodert einen Grund mehr. Die verbündete Pflege kindlicher Feſtigkeit und Freiheit zugleich gehört unter die ſchweren Aufgaben der Erziehung: der elterliche Athem ſoll nur die Zweige zum Frucht-Stäuben bewegen, aber nicht den Stamm beugen und krümmen.

§. 129.

Von Erziehlehren wird zum Kapitel der ſittlichen Bildung gewöhnlich ein Abſatz über die Verhütung der Wolluſtſünden gefodert. Warum findet man bei den Alten und im Mittelalter dieſe Klagen und Heilmittel nicht? Die damaligen Erwachſenen waren doch von den jetzigen nur darin verſchieden, daß dieſe unter dem Tragen ihres Rüge-Strohkranzes früher kahl werden als grau, jene aber umgekehrt — die heidniſche Prieſterſchaft war eine Unkeuſchheitkommiſſion; — und bei den Römern mußten die reinen Veſtalinnen dem Priap ſo gut Opfer

Digitized by Google

bringen, als der Vesta, gleichsam Vorgängerinnen der sich selber opfernden Nonnen vor der Reformazion. War demnach etwa die damalige Vorjugend viel besser? — Schwerlich viel. Vogel führt unter dem Anreizen zu heimlichen Sünden Fleischspeisen, harte Speisen, Gewürze, warme Stuben, Betten, und Kleider, und Kinder-Windeln an; — aber nahm diese Reizmittel denn nicht das Mittelalter in noch größern Gaben, z. B. die Gewürze, das vierfach stärkere Bier, die dickern Betten u. s. w.? — Sogar derbe Gesundheit und rohe Arbeit waffnen (wie, wenn nicht der Volklehrer, doch der Volkkenner weiß) nicht die Dorfkinder gegen diesen Jugendkrebs. Wenn man also jetzt mehr darüber klagt und lehrt, als sonst: so kann die Ursache — außer dem, daß man jetzt über jede Handlung eine doppelte Buchhaltung und sie in eine Buchhandlung führt — nur darin liegen, daß sonst der gesündern Vorzeit, wie jetzt noch dem tüchtigen Volke, oder dem unmäßigen Thier, manche Unmäßigkeit ungestraft hinging, weil die Festungwerke dieser Ungeschliffnen nicht so leicht zu schleifen waren. Allerdings ist hier die der Kultur anhängende Kränklichkeit und Phantasie eben so gut Ursache, als Wirkung: wohin noch die Beschleunigung der Mannbarkeit durch größere Städte und gewärmtere Länder gehört.

Luther sagt: contemptus frangit diabolum, observatio inflat *), d. h. das Böse bekämpfen zwingt, es zu beschauen; und der Krieg selber ist ein Stück Niederlage. Allzufrüh gelehrte Schamhaftigkeit fängt die gefährliche Aufmerksamkeit früher an, als die Natur thäte;

*) Wörtlich: Verachtung schlägt den Teufel nieder, Beobachtung bläht ihn auf.

das vorzeitige Umhängen der Feigenblätter leitet den Fall herbei, welchen es in Eden nur verdeckte. Wenn ganze Völker, wie Wilde und Sparter bei aller Sinnen-Fülle, mit mehr Gewinn als Verluſt wenig von pedantiſcher Anzug-Prüderie und körperlicher Verſchämtheit wiſſen: warum nicht noch mehr das ungereizte unmannbare Kind? — Man könnte die Schamhaftigkeit der ſchamhaften Sinnpflanze (Mimosa pudica) vergleichen, deren Blätter Gift haben, und deren Wurzel nur das Gegengift trägt. Die ſpätere unbefohlne, zumal weibliche Schamhaftigkeit gleicht dem Feigenbaume ſelber, welcher mit ſeinen Feigenblättern nur erlaubte ſüße Blüten und Früchte vor dem Reifen, nicht verbotnes Gift zudeckt.

Manche rathen ſogar, das Kind ſoll ſich ſchämen lernen, ſich ſelber zu ſehen; ſich ſelber? — Himmel, mit welchen giftigen Nebenbegriffen müßte die junge Geſtalt ſich ſchon beſchauen, damit ſie vor ſich ſelber — etwas anders iſt's vor andern — über das Unveränderliche und Unwillkürliche erröthete, d. h. über den Schöpfer deſſelben! — Auch in ſpätern Jahren ſind Knaben unter ſich allein, oder Mädchen unter ſich, faſt unverſchämt; nur die Geſchlechter gegen einander ſind verſchämt, ja daſſelbe Geſchlecht gegen das erwachſene. Doch geht hieraus für die geiſtige Stufenzeit des zwölften oder funfzehnten Jahres voll Revoluzion und Evoluzion die Regel hervor: miſcht die Geſchlechter, um ſie aufzuheben; denn zwei Knaben werden zwölf Mädchen, oder zwei Mädchen werden zwölf Knaben recht gut gegen alle Winke, Reden und Unſchicklichkeiten gerade durch die vorlaufende Morgenröthe des erwachenden Triebes, durch die Schamröthe, beſchirmen und beſchränken. — Hingegen eine Mädchenſchule ganz allein beiſammen, oder

so eine Knabenschule — — ich stehe für nichts. Doch schaden Knaben Knaben mehr, als Mädchen Mädchen; denn jene sind kecker, offner, zutraulicher, roher, wissenschaftlicher, in Sachen wißlustiger, so wie diese in Personen ꝛc.

Zur erzieherischen Verführ- Schamlehre gehörten die spanischen Wände und Bettschirme aus Glas, die man vor das geistige Auge der Kinder stellt; nämlich das unverständige Zudecken einer Decke, d. h. die Schafkleider eines — Schafs. Wer verräth, er verwahre ein Geheimniß, hat schon dessen Hälfte ausgeliefert; und die zweite wird er nicht lange behalten. Die Fragen der Kinder über Schwangerschaft, über das Woher eines neuen Kindes, thut blos die unbescholtene Wiß- und Fragsucht, aber kein Instinkt oder Trieb; denn dieser gibt Antworten, aber keine Fragen. Im Kinde ist die Frage über die Niederkunft der Mutter so weit vom Geschlechttriebe entlegen, als etwa die, warum die Sonne, die doch in Westen niedergehet, am Morgen wieder in Osten stehe. Es gebe ihm aber nur die erzieherische Geheimnißkrämerei eine gesuchte Größe in dieser Dreiheit-Regel: so wird der Instinkt, der ins Ferne wittert, in Verbindung mit einigen Erläuterungen des Zufalls vorgreifen, und das Dunkle seinem Reiche einverleiben. In diese Krämerei gehört z. B. das Wort: „dieß gehört für Erwachsene, oder wenn du größer bist," und das ganze ministerielle wichtige Fehlbetragen der Weiblichkeit im Hause einer Gebärerin. Geheime Artikel geben immer Krieg; und die heimliche Verlobung mit der Sünde ist von verheimlichenden Instrukzionen dieser Art nicht fern.

Womit ist aber dem fragenden Kinde zu antwor-

ten? — Mit so viel Wahrheit, als es begehrt: „wie das Käfer-Würmchen in der Nuß, so wächst das Mensch-Würmchen in der Mutter Leib von ihrem Blut und Fleisch; daher wird sie krank ꝛc.“ Da Kinder uns zehnmal weniger verstehen, als wir glauben, und, gleich den Erwachsenen, tausendmal weniger nach der letzten Ursache, sobald sie die vorletzte wissen, umfragen, als einige bei beiden voraussetzen: so wird das Kind vielleicht erst nach Jahren wieder vorfragen: woher aber das kleine Menschlein? Antwortet: „vom lieben Gott, wenn die Menschen einander geheirathet haben und neben einander schlafen.“ Mehr wissen auch wir erwachsenen Philosophen von der ganzen Sache nicht; und ihr sagt mit vollem Rechte zum Kinde: der Mensch kann wol eine Bildsäule machen, eine gestickte Blume u. s. w., aber nichts Lebendiges, das wächst. Und so wird auch durch das reine Wort Schlaf*) den Kindern von der größten Unbegreiflichkeit nicht mehr verunreinigt oder ausgelegt, als uns die bisherigen Zeugung-Lehrgebäude gewiesen haben, an welche jedoch der scharf- tief- und viel-sinnige Oken**) eine schöne Sakristei angestoßen. Wie

*) Z. B. Heidegger, Bürgermeister in Zürich, hielt, da er von der Sünde gehört, bei einem Weibe zu schlafen, als Knabe neben seiner Amme liegend die ganze Nacht die Augen offen. Bauers Gallerie historischer Gemälde. B. 2.

**) „Die Zeugung von D. Oken 1805.“ Unter Sakristei mein' ich, daß er das Leben als Unbegreifliches annimmt und voraussetzt in seinen „Ur-Thieren der Infusorien;“ wodurch er freilich weniger das Zeugen oder Leben, als das Wachsen oder Fortleben erklärt. Auch mein' ich, seine genial-kühne Annahme, daß im infusorischen Chaos (dem einzigen des Universums) mehre Leben eines werden; und diese Einheit von Mehrheiten wieder zu einer hellern Mehr-Einheit sich in höhern Lebens-Klassen verdichte. Uebrigens les' ich alles über die Auf-

Digitized by Google

leicht man Kinder abfertigt, abhält und befriedigt, — dafür hab' ich einen schon Jahrhunderte alten Beweispfeiler, der zugleich der alte feste Pranger der Religion-Unterweisung ist: nämlich seit dem 16ten, im 17ten, im 18ten Jahrhundert starben gewiß Millionen Christen und noch mehre Christinnen, welche von Kindheit auf und jeden Sonntag angehört, daß die Taufe das jüdische Sakrament der Beschneidung vertrieben habe, — und welche nie nachgedacht oder nur nachgefragt, was Beschneidung denn ist. So lernen und fragen Kinder. Der Verfasser dieses erhielt Belehrung über diesen christlichen Artikel erst nach 18 Jahren von jüdischen Werken. Ihr Religionlehrer, Schul-, Hof- und Kanzelmeister, denkt an die Beschneidung, damit ihr die paulinische der Lippen und der Herzen-Vorhaut an euch selber vollzieht.

Auf der andern Seite mögen diese Worte, so wie die: Gebären, Hochzeitnacht u. a. beweisen, wie gleichgültig und rein, ja heilig überall das Bezeichnete sei und erscheine, sobald nur das Zeichen es eben gleichfalls ist. — Fragt freilich ein älteres Kind: so fang' ich ruhig eine ordentliche Zergliederung-Vorlesung, z. B. vom Herzen an (wie etwa eine Französin im andern Sinne thäte) — und gehe weiter; ich geb' ihm Ernst, Ruhe und Langweile, und dann eine Antwort.

---

guß-Schöpfungen Geschriebene mit einem alten Schauder, so wie die Stufenfolge der aus dem großen Infusorium der ganzen Erde erwachsenen Belebungen; auch bin ich des vollen Glaubens, daß, da es zwischen Mechanismus und Belebung keine Brücke der Stufen gibt, das Räthsel des weiten Auf- und Belebens irgendwo anders wird aufgelöset werden, als in der Scheidekunst.

Digitized by Google

Zur Beruhigung der Eltern diene noch eine Bemerkung: die Kinder in der unmannbaren und Flegelzeit haben eben aus Unverdorbenheit und Unwiſſenheit, ja Unbekümmerniß um alle Geſchlecht-Räthſel, eine beſondere Neigung — welche gerade bei eingetretner Belehrung und Umkehrung ſich verbirgt — gewiſſe Unartigkeiten zu begehen und auszuſprechen, und zwar dieſe Neigung oft ſo befremdend, daß ich einmal ganz reine gute Kinder, als der Vater ihnen garſtige Worte (wiewol eben ſo ſehr auf Sprech-Roheit als Geſchlecht ſich beziehende) vorwarf, und verbot, den Vater bitten hörte, dieſe Worte zu wiederholen, weil ſie ſolche, ſagten ſie, gerne hörten. Freilich arbeitet hier ſchon aus dunkler Tiefe der Inſtinkt an ſeinem Maulwurf-Hügel; aber er wohnt noch tief in der Erde; und niemand befürchte. — Am meiſten hoffe in dieſer Beziehung vom geſunden Kinde; das körperkranke wird zu leicht zum ſittlichkranken.

Nur über einen Punkt müßte man bei aller möglichen Freimüthigkeit der Erklärung behutſam und faſt mit den ängſtlichſten Erziehungpredigern einverſtanden ſein: nämlich über die äußere That-Aehnlichkeit der Menſchen mit Thieren. Zum Glück iſt ſie nur eine Unähnlichkeit. Laſſet denn nie den ſchamhaften Halbjüngling irgend eine Aehnlichkeit ſeiner Verehrten mit den Thieren des Feldes träumen und ergrübeln. Die reine, kindliche, obwol weiſſagende Natur erbebt vor dieſer Aehnlichkeit. Iſt ſie ihm freilich erwieſen, und der heilige Schauer beſiegt: ſo iſt das Kind zu viele Jahre auf einmal alt geworden; — das Denken arbeitet hier dem Thun vor, wie ſonſt entgegen — außer der Wahrheit und der Wiederholung ihrer Anſicht mildert ihm noch

der Trieb die brennende Farbe — und die Stürme seines Frühlings wehen und drängen.

In der That, gibt es irgend eine Zeit, worin ein zweiter Mensch erziehend einem ersten nöthig ist: so ist es die, wo der Halb=, und Drittel=Jüngling (oder das Mädchen) seine neue Amerika's=Welt des Geschlechts entdeckt, und wo auf dem welkenden Kinde ein blühender Mensch aufschießt. Zum Glücke gesellte die Natur selber dieser Zeit der geistigen Frühlingstürme ein Gegengewicht, die Stunden der schönsten Träume, der Ideale, der höchsten Begeisterung für alles Große zu. Nur noch ein Gegengewicht hat der erziehende Wächter dem Herzen zuzufügen, nämlich den Kopf; d. h. er spare auf dahin irgend eine neue Wissenschaft, irgend ein Ziel ergreifender Thätigkeit, irgend eine neue Lebensbahn auf. Zwar wird dieß den Vulkan nicht ersäufen, aber seine Lava wird in diesem Meere nur zum Vorgebirge erkalten, und das Uebel kleiner ausfallen, als die Angst. Denn ist nicht aus allen offnen und geahneten Abgründen dieser Zeit eine Mehrheit gegenwärtiger gesunder Stimmen aufgestiegen, welche nicht verstummen und nicht jammern? — Nur die kleinste Zahl ist freilich stumm — ohne Kehldeckel — ohne Lungenflügel — ohne Flügel jeder Art — ohne Geist — ohne Leib — unbegrabne Leichname umherflatternder Gespensterseelen .... Der Himmel schenke ihnen ihr Grab! —

Siebentes Bruchstück.

Entwickelung des geistigen Bildungtriebes.

Kap. I. Nähere Bestimmung des Bildungtriebes §. 130. Kap. II. Sprache, Schrift §. 131 — 132. Kap. III. Aufmerksamkeit und Vorbildungkraft, Pestalozzi, Unterschied der Mathematik von der Philosophie §. 133 — 135. Kap. IV. Bildung zum Witze §. 136 — 138. Kap. V. Bildung zur Reflexion, Abstrakzion, Selberbewußtsein nebst einem Anhang-Paragraphen über That- oder Welt-Sinn §. 139 — 140. Kap. VI. Ueber die Ausbildung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses §. 141 — 144.

Erstes Kapitel.

§. 130.

Andere Erziehschreiber nennen den geistigen Bildungtrieb das Erkenntnißvermögen — d. h. sie nennen Malen Sehen; — oder die intellektuellen Kräfte — gedenken aber der Sinne und des Gedächtnisses erziehend mit; — oder sprechen von der Bildung zur Selbstthätigkeit — als wäre der Wille nicht auch eine. Die meisten (vor Pestalozzi) schlugen vor, nur recht viele Kenntnisse aller Art einzuschütten: so bilde sich ein tüchtiger Mensch, denn Geist komme (nach Klopstock) von Gießen. Gelähmte Allwisser, ohne Gegenwart des Geistes, und ohne Zukunft desselben, die (wie in anderem Sinne die endlichen Wesen), ewig fortgeschaffen werden und nie selber schaffen, Erben aller Ideen, aber keine Erblasser sind Probemuster jener Erziehung, obwol keine Musterproben derselben.

Wir wollen den geraden Weg, den nach dem

Mittelpunkte nehmen, anſtatt auf dem Kreiſe umher zu gleiten.

Der Wille wiedererzeugt nur ſich, und nur in ſich, nicht außer ſich; denn die äußere That iſt ſo wenig das Neue des beſondern Wollens, als der Zeichen-Laut das Neue des beſondern Denkens. Der Bildungtrieb hingegen vergrößert ſeine Welt mit neuen Geſchöpfen, und iſt ſo abhängig von Gegenſtänden, als der reine Wille unabhängig. Der Wille könnte ſein Ideal erreichen, findet aber einen wunderbaren Gegenſatz wider ſich (Kant's Radikal-Böſes), indeß dem Denken keine entgegengeſetzte Macht (wie Laſter der Tugend) entgegenſteht, ſondern nur der Unterſchied der Stufenfolge und die Unabſehlichkeit der Reihe. Nichts-Wiſſen iſt nicht ſo ſchlimm, als Nichts-Thun; und Irrthum iſt weniger das Gegenſtück, als das Seitenſtück der Wahrheit — denn verrechnen heißt nur etwas anderes, als man wollte, aber recht berechnen; — hingegen Unſittlichkeit ſteht der Sittlichkeit rein entgegen.

Der geiſtige Bildungtrieb, der höher, als der körperliche, nach und durch Willen ſchafft, nämlich die neue Idee aus den alten Ideen, iſt das Abzeichen des Menſchen. Kein Wollen bedingt die Vorſtell-Reihe des Thiers; im Wachen denken wir ſelber, im Traume werden wir gedacht, dort ſind, hier werden wir unſerer bewußt; im Genie erſcheint dieſes Ideen-Schaffen als ſchöpferiſch, im Mittel-Menſchen nur als beſonnen und nothwendig; wiewol der Unterſchied nur ſo klein iſt, als der im Zeugen, das oft Rieſen und Zwerge gibt. Die Entwickelungen der Bildungkraft ſind 1) die Sprache und 2) die Aufmerkſamkeit, welche beide durch Eingränzen und Abmarken eine Idee näher vor die Seele brin-

Digitized by Google

gen — 3) die Ein- oder Vorbildungkraft, welche eine ganze Ideenreihe feſtzuhalten vermag, damit aus ihr die unbekannte, aber geſuchte, und folglich geahnete Größe vorſpringt, als Theil, Folge, Grund, Symbol, Bild — 4) der Witz — 5) die Reflexion — 6) die Erinnerung.

Aus dieſer beinahe genetiſchen Stufenordnung ergibt ſich leicht die Abſonderung in zwei Lehrklaſſen, wovon die eine dem Bildungtriebe organiſche Stoffe zuführt, z. B. Mathematik, die andere nur todte, z. B. die Naturgeſchichte. Denn alles anhäufende Vorlehren naturhiſtoriſcher, erdbeſchreibender, geſchichtlicher, antiquariſcher Kenntniſſe gibt dem Bildungtriebe nur Stoffe, nicht Reize und Kräfte. Die alte Eintheilung in Sprach- und Sachkenntniſſe iſt zwar richtig, aber das Inventarium deſſen, was zu jener und was zu dieſer gehört, iſt gerade ſo falſch, als das ähnliche von Krankheiten vor Brown, welche man zwar auch, wie er, in ſtheniſche und aſtheniſche eintheilte, nur aber Ruhr und Peſt in jene Klaſſe, und den ſtheniſchen Huſten und Katarrh ꝛc. in dieſe warf. Denn z. B. Sprache rechnete man zu den Sprachkenntniſſen, hingegen Natur-, Völkergeſchichte zu den Sachkenntniſſen; anſtatt es umzukehren.

Hier nur Ein Wort über den Miß- oder Vielbrauch der Naturgeſchichte! Dieſe ſcheint für manche Lehrer das Wünſchhütlein, wenn ſie wenig von dem haben, worauf das Hütchen zu ſetzen iſt, oder die Proviantmeiſterin derer zu ſein, die an Kenntniſſen darben. Der Verfaſſer dieſes fand zu ſeiner Freude in Goethens Wahlverwandtſchaften Uebereinſtimmung mit einem Gedanken, den er ſelber ſchon im Tagebuche über ſeine Kinder im Jenner 1808 für ſich niedergeſchrieben: nämlich, welche

Digitized by Google

Kraft wird denn an Kindern durch die Naturgeschichte ausländischer Thiere weiter gebildet, oder mehr, als durch die Erzählung von der ersten besten Mißgeburt? Höchstens gelte die ausländische als Honig auf dem nahrhaften Brod, oder als Anschlag-Zettel eines eben zu sehenden Thiers; und übrigens als Hausleserei in Funk. Hingegen an einheimischen Thieren müßte die genaueste Familiengeschichte und das lebensgroße Thierstück gegeben werden. Ja, wie sehr würde, nicht sowol Anschauung übend als mit der Gegenwart wuchernd, Pflanzenlehre und Mineralogie die kleinen Vortheile der ausländischen Thiergeschichten überwiegen! Eben so wären die theuern jetzigen gemalten Welten (orbis pictus) recht gut durch die Werkstätten zu ersetzen, in welchen ein Handwerker nach dem andern den hospitierenden Kindern sein Gewerbe lebendig vorlegte.

Zweites Kapitel.

Sprache und Schrift.

§. 131.

Sprache-Lernen ist etwas Höheres, als Sprechen-Lernen; und alles Lob, das man den alten Sprachen als Bildungmitteln ertheilt, fällt doppelt der Mutter-Sprache anheim, welche noch richtiger die Sprach-Mutter hieße; und jede neue wird nur durch Verhältniß und Ausgleichung mit der ersten verstanden, das Ur-Zeichen wird nur wieder bezeichnet; und so bildet sich die neuere Nachsprache nicht der neuen, und eine der andern, sondern alle sich der ersten Vor-Sprache nach.

Nennt dem Kinde jeden Gegenstand, jede Empfindung, jede Handlung, in der Noth sogar mit einem

ausländiſchen Worte (denn für das Kind gibt es noch keines); und überhaupt gebt dem Kinde, das euern Handlungen zuſchauet, da, wo es möglich, durch Beinamen aller einzelen Handlung-Theile Klarheit und Aufmerkſamkeit. Hat doch das Kind überhaupt eine ſolche Hörluſt, daß es euch oft über eine ihm bewußte Sache nur befragt, damit es euch höre; oder daß es euch eine Geſchichte erzählt, damit ihr ſie ihm wiedererzählt! Durch Benennung wird das Aeußere wie eine Inſel erobert, und vorher dazu gemacht, wie durch Namengeben Thiere bezähmt. Ohne das Zeige-Wort — den geiſtigen Zeigefinger, die Rand-Hand (in margine) — ſtehet die weite Natur vor dem Kinde, wie eine Queckſilberſäule ohne Barometer-Skala (vor dem Thiere gar ohne Queckſilber-Kugel), und kein Bewegen iſt zu bemerken. Die Sprache iſt der feinſte Linientheiler der Unendlichkeit, das Scheidewaſſer das Chaos und die Wichtigkeit dieſer Zerfällung zeigen die Wilden, bei denen oft ein Wort einen ganzen Satz enthält. Das Dorfkind ſteht dem Stadtkinde blos durch ſeine ſpracharme Einſamkeit nach. Dem ſtummen Thiere iſt die Welt Ein Eindruck, und es zählt aus Mangel der Zwei nicht bis zur Eins.

Alles Körperliche werde, geiſtig wie leiblich, zertheilt und analiſiert vor dem Kinde im erſten Jahrzehend, aber nur nichts Geiſtiges; dieſes, das nur Einmal da iſt, nämlich im Kinde ſelber, ſtirbt leicht ohne Auferſtehung unter dem Zertrennmeſſer; die Körper aber kommen jeden Tag auferſtanden und neugeboren zurück.

Die Mutterſprache iſt die unſchuldigſte Philoſophie und Beſonnenheit-Uebung für Kinder. Sprecht recht viel und recht beſtimmt; und haltet ſie ſelber im gemeinen Leben zur Beſtimmtheit an. Warum wollt ihr die

Digitized by Google

Bildung durch Sprache erſt einer ausländiſchen aufheben? Verſucht zuweilen längere Sätze als die kurzen Kinderſätze mancher Erziehlehrer, oder die zerhackten vielen franzöſiſchen Schriftſteller ſind; eine Undeutlichkeit, die durch ihre bloße unveränderte Wiederholung ſich aufhellt, ſpannt und ſtärkt. Sogar kleine Kinder ſtrengt zuweilen durch Widerſpruch-Räthſel der Rede an; z. B. dieß hört' ich mit meinen Augen; dieß iſt recht ſchön häßlich.

Fürchtet keine Unverſtändlichkeit, ſogar ganzer Sätze; eure Miene, und euer Accent, und der ahnende Drang, zu verſtehen, hellet die eine Hälfte, und mit dieſer und der Zeit die andere auf. Der Accent iſt bei Kindern, wie bei den Sineſen und den Weltleuten, die halbe Sprache. — Bedenkt, daß ſie ihre Sprache ſo gut, wie wir die griechiſche oder irgend eine fremde, früher verſtehen, als reden lernen. — Vertrauet auf die Entzifferkanzelei der Zeit und des Zuſammenhanges. Ein Kind von fünf Jahren verſteht die Wörter „doch, zwar, nun, hingegen, freilich;" verſucht aber einmal von ihnen eine Erklärung zu geben, nicht dem Kinde, ſondern dem Vater! — Im einzigen Zwar ſteckt ein kleiner Philoſoph. Wenn das achtjährige Kind mit ſeiner ausgebildeten Sprache vom dreijährigen verſtanden wird: warum wollt ihr eure zu ſeinem Lallen einengen? Sprecht immer einige Jahre voraus; (ſprechen doch Genies in Büchern mit uns Jahrhunderte voraus); mit dem einjährigen ſprecht, als ſei es ein zweijähriges, mit dieſem, als ſei es ein ſechsjähriges; da die Unterſchiede des Wachsthums in umgekehrtem Verhältniß der Jahre abnehmen. Bedenke doch der Erzieher, welcher überhaupt zu ſehr alles Lernen den Lehren zuſchreibt, daß das Kind ſeine halbe Welt, nämlich die geiſtige (z. B. die ſittlichen

und metaphyſiſchen Anſchau-Gegenſtände) ja ſchon fertig und belehrt in ſich trage, und daß eben daher die nur mit körperlichen Ebenbildern gerüſtete Sprache die geiſtigen nicht geben, blos erleuchten könne.

Freude wie Beſtimmtheit bei Sprachen mit Kindern ſollte uns ſchon von ihrer eignen Freude und Beſtimmtheit gegeben werden. Man kann von ihnen Sprache lernen, ſo wie durch Sprache ſie lehren; kühne und doch richtige Wort-Bildungen, z. B. ſolche, wie ich von drei- und vierjährigen Kindern gehört: der Bierfäßer, Saiter, Fläſcher, (der Verfertiger von Fäſſern, Saiten, Flaſchen) — die Luftmaus (gewiß beſſer als unſer Fledermaus) — die Muſik geigt — das Licht ausſcheeren (wegen der Lichtſcheere) — dreſchflegeln, dreſcheln — ich bin der Durchſehmann (hinter dem Fernrohr ſtehend) — ich wollte, ich wäre als Pfeffernüßcheneſſer angeſtellt, oder als Pfeffernüßler — am Ende werd' ich gar zu klüger — er hat mich vom Stuhle herunter geſpaßt — ſieh, wie Eins (auf der Uhr) es ſchon iſt — ꝛc.

Zur Sprechbildung gehört noch, daß man, wenigſtens ſpäter, die farbloſen Alltagſprechbilder zur lebendigen Anſchauung zurückleite. Ein junger Menſch ſagt lange: „alles über einen Leiſten ſchlagen" oder „im Trüben fiſchen", bis er endlich die Wirklichkeit, den Leiſten bei dem Schuſter oder das Trüb-Fiſchen am Ufer an einem Regentage findet und ſich ordentlich verwundert, daß dem durchſichtigen Bilde eine beſtandfeſte Wirklichkeit als Folie unterliegt.

Peſtalozzi fängt die Erfüllung der Weltmaſſe in Maſſen, der Glieder in Gliederchen am Leibe an, weil dieſer dem Kinde am nächſten, wichtigſten und reichſten vorliegt, und überall mit ähnlichen Theilen wiederkommt,

Digitized by Google

was bei Geräthen, Bäumen, nicht ist. Ein wichtiger Vortheil ist noch, daß stets zwei Exemplare davon in der Lehrstube dastehen, und daß das Kind zwischen Ich und Du, zwischen fremden sichtbaren und größern Gliedern, und zwischen eignen nur fühlbaren und kleinern hin und herzugehen und zu vergleichen hat. Indessen will Pestalozzi nicht nur mit diesen hellen Namen-Punkten, wie mit Sternen, den wüsten Aether abtheilen und beleuchten, sondern, indem er rückwärts das Kind die Theilchen unter den Theil, die kleinern Ganze unter das größere sammeln läßt, bildet er das Vermögen, Reihen fest zu halten, oder — wovon nachher — die Vorbildungkraft.

Fichte legt in seinen „Reden" ꝛc. an die deutsche Nazion zu wenig Werth auf das Benennen und Abc äußerer Anschauungen oder Gegenstände, und verlangt es blos für die innern (für Empfindungen), weil dem Kinde, meint er, das Benennen der ersten nur zum Mittheilen, nicht zum bessern Ergreifen diene. Aber mich dünkt, der Mensch würde (so wie das sprachlose Thier in der äußern Welt wie in einem dunkeln betäubenden Wellen-Meere schwimmt), ebenfalls sich in den vollgestirnten Himmel der äußeren Anschauungen dumpf verlieren, wenn er das verworrene Leuchten nicht durch Sprache in Sternbilder abtheilte und sich durch diese das Ganze in Theile für das Bewußtsein auflöste. Nur die Sprache illuminiert die weite einfärbige Weltkarte.

Unsere Voreltern stellten, obwol aus pedantischen und ökonomischen Gründen, doch mit Vortheil für die geistige Gymnastik und Erregung, eine sehr fremde Sprache (die lateinische) unter den Erziehung-Mächten voran. Freilich bildet das Wörterbuch fremder Wörte-

wenig; ausgenommen in sofern sich daran die eignen schärfer abschatten; aber die Grammatik — als Logik der Zunge, als die erste Philosophie der Reflexion — entscheidet; denn sie erhebt die Zeichen der Sachen selber wieder zu Sachen, und zwingt den Geist, auf sich zurückgewendet, seine eigne Geschäftigkeit des Anschauens anzuschauen, d. h. zu reflektieren; wenigstens das (Sprach-)Zeichen fester zu nehmen, und es nicht, wie eine Ausrufung, in die Empfindung selber zu verschmelzen. Dem unreifen Alter wird aber dieses Zurück-Erkennen leichter durch die Grammatik einer fremden Sprache, als durch die der eignen, in die Empfindung tiefer verschmolzen — daher logisch-kultivierte Völker erst an einer fremden Sprache die eigne konstruieren lernten, und Cicero früher in die griechische Schule ging, als in die lateinische; daher in den Jahrhunderten, wo nur die lateinische und griechische Sprache fast als Stoff des Wissens galten, die Köpfe mehr formell sich bildeten, und stofflose Logik (wie die ganze scholastische Philosophie beweiset) den Menschen ausfüllte. Wenn gleichwol Huart behauptet, daß ein guter Kopf am schwersten Grammatik erlerne: so kann er darunter, wenn er sie nicht mit dem Wörterbuche verwechselt, nur einen mehr zu Geschäften, oder zu Künsten, als einen zum Denken gebildeten Kopf verstehen; jeder gute Grammatiker, z. B. der grammatische hebräische Tacitus Danz, ist ein parzieller Philosoph; und nur ein Philosoph würde die beste Grammatik schreiben. — So ist auch das grammatische Analysieren der alten Schulen nur im Gegenstand von Pestalozzi's Schau-Reihen verschieden — Folglich bleibt eine fremde Sprache, besonders die lateinische, unter den frühern Uebungen der Denkkraft die gesündeste

§. 132.

Da das Schreiben die Zeichen der Sachen wieder bezeichnet, und dadurch selber zu Sachen erhebt: so ist dasselbe ein noch engerer Isolator und Lichtsammler der Ideen als das Sprechen. Das Schlagewerk der Töne lehrt rückweise und kurz; das Zifferblatt des Schreibens weiset unausgesetzt und feiner getheilt. Schreiben erhellt, vom Schreiben an, daß der Schreibmeister lehrt, bis zu jenem, das an den Autor gränzt. Es soll hier nicht zu viel daraus gemacht werden, daß, wie man angemerkt, unter den Briefen der Sevigné die von ihr geschriebenen schöner ausgefallen, als die diktierten; oder daß Montesquieu, der nicht selber schreiben konnte, oft drei Stunden nöthig gehabt, bis ihm etwas eingefallen, woraus daher mancher seine abgeschnittene Schreibart erklären wollen; aber da es gewiß ist, daß unser Vorstellen mehr ein inneres Sehen, als ein inneres Hören ist, und selber unsere Metaphern davon mehr auf einem Farben-, als einem Ton-Klaviere spielen: so muß das vor dem Auge verharrende Schreiben weiter und länger dem Ideenschaffen dienen, als der Flug des Tons. Der Gelehrte treibt es so weit, daß, wenn er nachsinnt, er eigentlich eine Druckseite herunter lieset, und wenn er spricht, andern ein kleines Deklamatorium aus einem gut und eilig geschriebenen Werkchen gibt.

Laßt mithin den Knaben noch früher eigne Gedanken aufschreiben, als eure nachschreiben, damit er die schwere, klingende Münze der Töne in bequemes Papier-Geld umsetze. Nur werd' er von Schulherren mit Schreib-Texten verschont, wie sie sie zu geben pfle-

gen — z. B. mit Lob des Fleißes, des Schreibens, der Schulherren, irgend eines alten Landesherrn ꝛc.; — kurz mit Texten, worüber der Schulherr selber nichts Besseres vorbrächte, als seine Schul-Knechtchen. Gift jeder Darstellung ist eine ohne lebendigen Gegenstand und Drang. Wenn vielen genialen Männern, z. B. einem Lessing, Rousseau u. a., immer irgend ein lebendiger Vorfall den Text ihrer im höhern Sinne geschaffnen Gelegenheit-Dichtung aufgab und aufdrang: wie wollt ihr vom Knaben begehren, daß er ins Himmelblau der Unbestimmtheit eintunke, und damit die Himmelwölbung so male, daß die unsichtbare Dinte als Berlinerblau zuletzt erscheine? Ich begreife die Schulherren nicht. Soll denn der Mensch schon in der Kindheit über Perikopen (sonntägliche Texte) predigen, und nie sie in der Natur-Bibel selber wählen? Etwas ähnliches gilt von den Selberträgerinnen offner Briefe, (ein ungesiegelter ist schon halb ein unwahrer), zu welchen Lehrer oft in Schulen Mädchen bestellen, um sie im Epistolar-Stil zu exerzieren. An ein Nichts schreibt ein Nichts; der ganze vom Lehrer, nicht vom Herzens-Drange aufgegebene Brief wird ein Todtenschein der Gedanken, ein Brandbrief des Stoffs; — dabei ist's noch ein Glück, wenn eine solche aus dem Kalten ins Leere kommandierte Geschwätzigkeit das Kind nicht zu Unlauterkeit gewöhnt. Sollen Briefe vorkommen: nun so werde an einen bestimmten Menschen über eine bestimmte Wirklichkeit geschrieben. Aber warum doch diese Silberschaumschlägerei, da man unter allen Sachen — nicht einmal Zeitungen ausgenommen, politische und gelehrte — nichts so leicht schreiben lernt als Briefe, sobald Drang und Fülle der Wirklichkeit befruchtet? —

Digitized by Google

Ein Blatt schreiben regt den Bildungtrieb lebendiger auf, als ein Buch lesen. Mehre Leser ausgewählter Schulbibliotheken sind schwer vermögend, eine gute und erfreuende Anzeige eines Todesfalls und das Verbitten des Beileids für das Wochenblatt aufzusetzen. Freilich sind viele Schreiber eben so wenig Redner; sie gleichen großen Kaufleuten in Amsterdam, welche, statt eines Waarenlagers, nur eine Schreibstube haben — Gebt ihnen aber nur Zeit, so verschreiben sie die Waaren. — Corneille sprach schlecht und lahm, ließ aber seine Helden desto besser reden. Haltet daher jeden Examinandus für einen stummen stammelnden Corneille; und gebt ihm ein Zimmer, und eine Stunde, und Feder: so wird er schon reden durch diese, und so zu sagen, sich selber ganz gut examinieren. Ich schließe dieses Kapitel, wie jeder Indier sein Buch anfängt: gesegnet sei, wer die Schrift erfand.

Drittes Kapitel.

Aufmerksamkeit und Vorbildungkraft.

§. 133.

Bonnet nennt die Aufmerksamkeit die Mutter des Genies; sie ist aber dessen Tochter; denn woher entstände sie sonst, als aus der vorher im Himmel geschlossnen Ehe zwischen dem Gegenstande und dem dafür ausgerüsteten Triebe? — Daher ist eigentliche Aufmerksamkeit so wenig einzupredigen und einzuprügeln, als ein Trieb. Swift in einer musikalischen Akademie — Mozart in einem philosophischen Hörsaale — Raphael in einem Redner-Klub — Friedrich der Einzige in ei-

Digitized by Google

nem Cour d'amour — vermöget ihr dieſen ſämmtlichen Männern, welche doch Genies und bei Jahren ſind, und ihre Ueberlegung haben, auf ſo wichtige Dinge, als Künſte, Wiſſenſchaft, Staat und Liebe ſind, ein aufmerkendes Ohr anzuſetzen? — Gleichwol verſprecht und verhofft ihr's an Kindern, Mittelkräften und Unreifen für viel kleinere Gegenſtände? Eigentlich aber begehrt ihr meiſtens, daß eure individuelle Aufmerkſamkeit, welche doch wie eine geniale den Eigenſinn der Gegenſtände hat, zur kindlichen werde, und eure Enge zur mitgetheilten.

Behängt ihr für das Kind den Gegenſtand der Aufmerkſamkeit mit Lohn oder Strafe, ſo habt ihr mehr einen andern, den des Eigennutzes, an die Stelle geſetzt, als dem geiſtigen ein Gewicht oder dem Bildungtriebe einen Reiz gegeben; höchſtens für das Gedächtniß habt ihr gearbeitet. Kein ſinnlicher Genuß, oder Flieh-Zweck bahnet den Weg ins geiſtige Reich; daher das Brodſtudium den Steinen gleicht, mit deren Angebinde der Taucher ſchneller unterſinkt, um Perlen für ſeinen Herrn zu ſuchen, und welche ganz anders der Luftſchiffer nur aufnimmt, um mehr Himmel zu gewinnen, wenn er ſie wegwirft.

Was iſt aber zu thun? So fragen die Lehrer immer, anſtatt früher zu fragen: was iſt zu meiden? — Den Jeſuiten verbieten die Ordenregeln länger, als zwei Stunden zu ſtudieren; — eure Schulordenregeln aber gebieten den Kleinen, ſo lange zu ſtudieren, d. h. aufmerkſam zu ſein, als ihr Alten dozieren könnt; es iſt gar zu viel, zumal wenn man den jungen, der Welt offnen Sinn, das luſtige Lebensgeräuſche auf dem Markt, die bewegten Blütenäſte an den Schulfenſtern, und den

Digitized by Google

ſcharfen Sonnenſtreif auf dem dumpfen Schulboden, und die Gewißheit Sonnabends bedenkt, daß Nachmittags keine Schule iſt.

— Es gab viele Fälle, worin z. B. der Levana-Verfaſſer ſich entſchieden vornahm, irgend einer viertelſtündigen Erzählung ſein ganzes Ohr zu ſchenken, blos um ſolche weiter zu geben; — er that innerlich, was er vermochte, und arbeitete an der ſtärkſten Aufmerkſamkeit — das Arbeiten verſchlug ihn auf Neben-Gedanken — er mußte wieder zurückhorchen, um den Faden zu faſſen — und ſo brachte er's mit beſtimmter Angſt, Willkür und Abſicht doch nicht weiter, als daß er bloße Kapitel-Summarien der Erzählung, wovon einige ſogar lügenhaft klangen, an Orten, wo er treffen wollte, verbreiten konnte. Glaubt ihr aber, einem Kinde werde leichter Aufmerkſamkeit, und ſchwerer Langweile gegeben, als einem, der für daſſelbe ſchreibt?

— Ein Kind kann das höchſte Intereſſe für eure Lehren haben; nur aber heute eben nicht — oder an dieſem und jenem Fenſter — oder weil es eben etwas Neues geſehen, oder gegeſſen — oder weil der Vater eine Luſtreiſe angekündigt, oder eine Einſperrung — oder weil die vorige Gehörloſigkeit ihre Strafe bekommen, und das Kind nun ſo lebhafter an die Strafe, als an deren Vermeidung denkt. — Es gibt nämlich überhaupt keine unausgeſetzte Aufmerkſamkeit für den Menſchen; (ewiges Sehnen läßt ſich leichter ſchwören, als ewiges Lieben) und nicht immer trifft die kindliche mit der elterlichen zuſammen. —

— Wenn Neuheit bekanntlich der ſchärfſte Reiz des innern Ohrs, — das Treibhaus jeder Pflanze — die Polſonne und der Polmond iſt: warum fodern doch

Erzieher deſto mehr die erſte Hörkraft, je öfter ſie wiederholen, vollends von der jungen mit lauter neuen Welten umrungnen Seele? Iſt denn ihr Ruhekiſſen ein vergoldetes Kiſſen, woran ſich die Scheibe elektriſch reibt? —

Freilich wenn es uns ſchwer wird, uns an die Stelle ähnlicher Menſchen zu ſetzen, wie viel mehr uns das Verſetzen an die Stellen unähnlicher, hinunter oder hinauf! Aus Kindern werden leichter Leute, als aus Leuten Kinder. Wie viele Jahre lang macht oft ein Lehrer am Schulofen warm, ohne nur, wenn er wegtritt, von ihm einen Gedanken zu einer Beckerſchen Auguſteums-Darſtellung von den erhabnen Figuren mitzunehmen, wodurch der Töpfer ſich auf den Ofen zeigen wollte, und an deren Gliedern ſich Jahre lang der Schulherr die Hände wärmte, ohne von ihnen das Geringſte zu bemerken und zu behalten. Schaue doch jeder nach dieſer Zeile in ſeiner Stube nach, ob er ſeitdem nicht darin zwanzig neue Gegenſtände gewahr nehme, die bisher unbekannt, mit ihm da zuſammen gewohnt! Ginge man noch kleiner ins Abtheilende ein: ſo könnte man z. B. die verſchiedenen Schreibmuſter der Kinder in ihren verſchiedenen Wirkungen auf die Aufmerkſamkeit anführen. Ein Kind wird ſtets eine einzige wagrechte Vorſchrift einer Zeile ſchlechter und immer ſchlechter gegen das Ende zu nachſchreiben, als eine ſteilrechte Vorſchrift, welche auf jeder Linie ein neues Wort vorlegt; es wird ſich dann von einer Zeile zur andern freuen; und ſogar hier wird die Neuheit ihre Rechte an die Aufmerkſamkeit noch einmal erneuern, daß immer das erſte Wort am beſten geſchrieben wird, wie in der wagrechten Vorſchrift die erſte Zeile. Wiederholung, ſonſt die Haupt-

winde des Unterrichts, ist die Gegenfeder und keine Spiralfeder der Aufmerksamkeit; denn um für einen wiederkommenden Gegenstand Aufmerksamkeit zu haben, muß man ihn schon früher einer ersten und größern werth gefunden haben.

Ein wichtiger Unterschied — ist zu machen; der zwischen allgemein-menschlicher, und zwischen genialer Aufmerksamkeit.

Letzte kann nur erkannt, geschont und gepflegt werden, obwol nicht erschaffen. Habt nur Aufmerksamkeit auf die kindliche, ihr Erzieher, damit ihr nicht, alle Zukunft verwirrend, dem Genie, daß euch mit Kräften und Blitzen überrascht, die entgegengesetzte abfodert, einem Haydn ein Maler-Auge, einem Aristoteles ein Gedicht, und damit ihr nicht dem Bildungtrieb und Uebertrieb statt seiner Psyche eine Affin zum Zeugen zuführt.

Diese instinktartige, ihres Gegenstandes wartende Aufmerksamkeit, erklärt Erscheinungen, wie solche, daß der tiefsinnige Thomas von Aquino in seiner Jugend ein Vieh hieß, der Mathematiker Schmidt, aus Unfähigkeit zum Studieren und zum Handel, acht und dreißig Jahre lang ein Handwerker blieb u. s. w. Gute Bäume tragen Anfangs nur Holzäste, statt der Früchte. Das gediegne Silber bricht nur schwarz — Später fliegt dann um so schneller und leichter das Geschäft; und indeß Kenntniß und Talent ihre Gaben nur wie Gold schwer aus Tiefen heben, so holt und gibt das Genie die seinigen, wie Juwelen leicht aus losem Sand.

Hingegen die zweite, die allgemein-menschliche Aufmerksamkeit, ist weniger zu wecken, als zu theilen und zu verdichten; auch zerstreuete Kinder haben eine, nur

aber allseitig-offne. Das Kind in der neuen Welt überhaupt ist ein Deutscher in Rom, ein Pilger in Palästina. Es gibt keine Aufmerksamkeit auf alles, keine Kugel ist ganz zu sehen. Jene leidende, wovor die Welt nur spurlos vorüberstreicht, steigert ihr zur thätigen durch die Heraushebung eines Gegenstandes, indem ihr ihn zum Räthsel und dadurch reizend macht. Man frage ewig die Kinder warum; das Fragen der Lehrer findet offnere Ohren, als ihre Antworten. Zweitens hebt ihr ihn wie Pestalozzi heraus durch den Vergrößerspiegel der Auseinanderlegung; und drittens macht es wieder, wie er; so wie, nach den Scholastikern, Gott alles erkennt, weil er es erschafft, so bringt das Kind nur ins geistige Erschaffen hinein; die Fertigkeit des erkennenden Aufmerkens folgt dann von selber. Und dieß führt zum folgenden Paragraphen über die Vorbildungkraft.

§. 134.

Das alte Vorurtheil, daß Mathematik den philosophischen Scharf- und Tiefsinn übe und fodere, und daß sie und die Philosophie Schwestern sein, hat sich, hoff' ich, fortgeschlichen. Mit Ausnahme des überall gewaltigen Leibnitz, waren große Mathematiker, wie Euler, d'Alembert, ja Newton, schwache Philosophen. — Die Franzosen haben sich mehre und höhere mathematische, als philosophische Kränze errungen; — große Rechnenmeister und große Mechaniker fand man oft unter dem Volke, ähnliche Philosophen nicht; — umgekehrt blieben oft kräftige tiefe Philosophen bei aller Anstrengung nur ungelenke Meßkünstler; — und unter Kindern sind einige dem philosophischen Unterricht weit aufgethan, andere nur dem mathematischen. Diese Entscheidung der Erfah-

Digitized by Google

rung wird noch von Kant's Kritik entziffert und beſiegelt. Der Mathematiker ſchauet Größen an, wenn der Philoſoph über ſie reflektiert, und von ihnen abſtrahiert; und die Gewißheit des erſten iſt, wie die der äußern Welt, eine ohne Schluß vermittelte Gegenwart; er kann nichts beweiſen, nur zeigen; überſteigt aber die Größe (wie meiſtens der Fall iſt von der gemeinſten Rechnenkunſt an), ſeine Anſchaukraft, ſo beweiſet er nur mechaniſch *) durch die Methode. In der Philoſophie gibt es keine ſolche Ueberzeugung durch die Wahrhaftigkeit der Methode, ſondern ſtets nur eine durch die Einſicht der Idee. Malebranche ſagte mit Recht, der Geometer liebt nicht die Wahrheit, ſondern das Erkennen derſelben (L. I. ch. 2.); oder beſtimmter, nicht das Daſein, ſondern Verhältniſſe. Die Philoſophie hingegen will Daſein erforſchen, und zieht daher ſich und den Mathematiker ſelber — was dieſer nicht erwiedern kann — die In-, Aus- und Ueberwelt vor ſein Auge. Daher Religion und Poeſie lebendig und weit in die Philoſophie eingränzen, aber nicht die todte Meßkunſt; daher konnte der große Kant die Möglichkeit zulaſſen, daß die Zahl- und Meßlehre als Exponent der irdiſchen Zeit und Anſchauung hinter dem Leben keine Wahrheit mehr habe, indeß er dieſe Möglichkeit von den Ideen der Vernunft, der Sittlichkeit, nirgend annahm.

§. 135.

Der vorige Paragraph ſoll mit ſeiner Abſonderung der Mathematik von der Philoſophie gleichwol nichts ein-

*) 2 × 2 = 4 ſchau' ich an; aber 319 × 5011 = 598509 nehm' ich nur auf Treu' und Glauben der Methode an.

leiten, als das Lob der Peſtalozziſchen Lehrweiſe, welche eben zwiſchen dem Parallellineal der Zahlen und Linien die Kinderſeele gerade zieht *). Denn womit anders vermöget ihr den geiſtigen Bildungtrieb zu reizen? — Die Stöße und Schläge der Sinne regen an, ſtumpfen ab, helfen aber nicht zeugen — Ueberſchüttung mit Lehren, d. h. mit bloßen Summarien der Rechnung, heißt wie in Siberien den Wiegenkindern das h. Abendmahl ertheilen — Reflektieren und Abſtrahieren lehren heißt den Leib giftig zerſetzen, Herz und Glauben auflöſen, um die kindlichen Herzblätter und Blüten zu zerrupfen — Auch fängt Philoſophieren nur vom Höchſten, d. h. vom Schwerſten an, Matheſis vom Nächſten und Leichteſten — Was bleibt? — Die Metaphyſik des Auges, — die Gränzwiſſenſchaft zwiſchen Erfahrung und Abſtrakzion — jene ruhige kalte Maß-Rechnung, welche ſich noch nicht nach den drei Rieſen und Herrſchern des Wiſſens, nach Gott, Welt und Ich erkundigt; welche jede Säe-Minute mit einer ſichtbaren Ernte belohnt; welche keine Begierden und Wünſche aufreizt oder niederſchlägt, und doch auf jeder Erdenſtelle, wie in einem Exempelbuch, ihre Beiſpiele und Fortübungen antrifft — und welche ungleich der Denk- und der Dicht-Kunſt von keiner Verſchiedenheit der Herzen und Geiſter, Verſchiedenheit der Reſultate zu beſorgen hat — und für welche kein

*) Ueber Peſtalozzi hab' ich nichts geleſen, als ihn ſelber; ausgenommen das Wenige, was die rezenſierenden Richter aus ſeinen Richtern ausgezogen: doch kündigte ſchon ſein Lienhard und Gertrud den Gegengift-Miſcher ſeines Zeitalters an; — und der bleib' er lange und finde Geſellen genug, dieſer Meiſter! — In der unſichtbaren Loge 1. S. 181. 182. wurde ſchon vor Peſtalozzi der Erziehvorzug des Mathematiſierens vor dem Philoſophieren anerkannt.

Kind zu jung ist, da sie wie dasselbe vom Kleinsten aufwächst.

Es ist also Pestalozzi's langsames lichtstetiges Anhäufen und Verlängern arithmetischer und geometrischer Verhältnisse recht das Tragenlehren der wachsenden Last, wie eines milonischen Kalbes *), das zum Dank-Opferthiere eines Archimedes reift. Was der Papst Sixtus V. roh aussprach: Zahlenlehre sei am Ende auch Eseln beizubringen; — und die bekannte Beobachtung in der französischen Enzyklopädie, daß einige Blödsinnige gut Schach spielen gelernt — da Schachspiel eine mathematische Kombinazion ist, und das Schachbrett zum Probiertiegel oder Kredenztisch mathematischer Kräfte dienen könnte: — dieß alles bewährt und belobt es, daß Pestalozzi über das Leben, wie Plato über seinen Hörsaal, geschrieben: nur der Meß-Kundige trete ein.

Folglich sind die Einwürfe gegen den Schweizer — daß seine Schule keine Propheten-, Dichter-, und Philosophen-Schule sei — blos Lobsprüche auf ihn; und es wäre schlimm, wenn er die Einwürfe widerlegen könnte. Gerade unserem nebligen, stützen- und bestandlosen, mehr träumenden als dichtenden, mehr phantasierenden als phantastischen Zeitalter, ist das scharfe Augenmaß der Mathematik so nöthig, der feste Halt ans Feste.

Indeß, was wird denn damit für den geistigen Bildungtrieb gethan? Etwas Großes in der Kindheit, die Vorbildungkraft wird entfaltet .... Da man

*) Bekanntlich lernte der Athlet Milon durch tägliches Tragen eines wachsenden Kalbes allmälich zum Träger des ausgewachsenen reifen Thieres erstarken.

den Stral der einfachen Geistesthätigkeit schon in die Farben mehrer Seelenkräfte gebrochen hat: so wird ja noch eine mehr zu benennen verstattet sein, nämlich jene Kraft, welche sowol von der Einbildungkraft, die nur stückweise auffaßt, als von der Phantasie, die erzeugt, verschieden ist, und welche dem Philosophen in seinen Kettenschlüssen, dem Mathematiker in seinen Kettenrechnungen, und jedem Erfinder in seinen Planen beisteht, indem sie ihnen lange Reihen in täglich wachsenden Massen von Ideen, Zahlen, Linien, Bildern neben einander schwebend vorhält und anzuschauen gibt. An den langen Zahlen-Gleichungen übt der Pestalozzische Zögling keine schaffende Kraft (diese wendet in der Mathematik nur der Erfinder der Methode an), sondern eine vorbildende und überschauende. Diese aber ist eben eines unbegränzten Wachsthums fähig; was müßte ein Newton, dieser mathematische Polstern, in Buchsee geworden sein! Wahrscheinlich andern in ihren besten Jahren so unfaßbar, als er sich's selber in seinen alten geworden. — Wenn manche den Lauf und Flug der Ideen an Sekundenuhren messen — denn Bonnet verlangt für eine klare eine halbe Sekunde, Chladen für eine alte nur drei Terzien (nach Hallers Physiologie) — so scheinen sie dabei nur ein inneres Ablesen vorgedruckter Gedanken zu berechnen; aber könnt ihr denn Denken abmarken, den wehenden Himmelsäther in Wellen eintheilen? Und ist nicht die reichste Idee, Gott oder Weltall, so gut ein zeitloser Blitz, als die ärmste, das Nichts? —

Die Stärkung der Vorbildungkraft ließe sich später noch vortheilhaft für manche Wissenschaft erneuern. Z. B. welchen Gewinn langer Ideen-Meßketten könnte man nicht aus Uhren ziehen, wenn man die Zerlegung und

Digitized by Google

Verständlichung von Kuckuks-Uhren an, bis zu Repetier-Uhren mit halben Vierteln — diesem meisterhaften Echo der Zeit — forttriebe und vollendete. — So läßt sich durch zwei ganz verschiedene Wissenschaften die Vorbildungkraft zu entgegengesetzten Anstrengungen ausrüsten, durch die Stern- oder Weltengrößen-Kunde zum Erfassen des Raum-Größten, durch die Zerglieder-Lehre zum Erfassen des Raum-Kleinsten; denn das letzte fodert eine unerwartete Anstrengung, so wie auch physisch das Kleinste so schwer zu ergreifen ist, wie das Größte, sowol dem Finger als dem Auge.

Noch eine Verstärkung der Vorbildungkraft gewänne man, wenn man eine lange philosophische oder historische Reihe immer kürzer bis zum Epigramm zusammenzieht, und das Nacheinander in Einen Blitz und Blick verkehrt. Z. B. wenn ihr den Satz: „populäre Schriftsteller wählen nicht erst unter den Gedanken, sondern schreiben sie so nieder, wie sie entstehen, so wie in den meisten Staaten die Fürsten nicht gewählt werden, sondern nach der Geburtfolge herrschen" — mehr so in einander gedrängt habt: „populäre Autoren lassen ihre Ideen nicht nach dem Wahlreich der Vernunft regieren, sondern nach der natürlichen Sukzession der Entstehung:" so könnt ihr den Ausspruch so beschließen: „im populären Kopf ist mehr ein Erb-, als Wahlreich der Ideen" — ich meine für manche zu bildende Knaben; denn gebildeten Lesern fiele eine solche Kürze wol lästig.

Digitized by Google

Viertes Kapitel.

Bildung zum Witz.

§. 136.

„Eh der Körper des Menschen entwickelt ist, schadet ihm jede künstliche Entwickelung der Seele; philosophische Anstrengung des Verstandes, dichterische der Phantasie zerrütten die junge Kraft selber, und andere dazu. Blos die Entwickelung des Witzes, an die man bei Kindern so selten denkt, ist die unschädlichste — weil er nur in lichten, flüchtigen Anstrengungen arbeitet; — die nützlichste — weil er das neue Ideen-Räderwerk immer schneller zu gehen zwingt — weil er durch Erfinden Liebe und Herrschaft über die Ideen gibt — weil fremder und eigner uns in diesen frühen Jahren am meisten mit seinem Glanze entzückt. Warum haben wir so wenige Erfinder, und dafür so viele Gelehrte, in deren Kopfe lauter unbewegliche Güter liegen, worin die Begriffe jeder Wissenschaft klubweise auseinander gesperrt in Karthausen wohnen, so daß, wenn der Mann über eine Wissenschaft schreibt, er sich auf nichts besinnt, was er in der andern weiß? — Warum? Darum blos, weil man die Kinder mehr Ideen, als die Handhabung der Ideen lehrt, und weil ihre Gedanken in der Schule so unbeweglich fixiert sein sollen, als ihr Steiß.“

„Man sollte Schlözer's Hand in der Geschichte, auch in andern Wissenschaften nachahmen. Ich gewöhnte meinem Gustav an, die Aehnlichkeiten aus entlegnen Wissenschaften anzuhören, zu verstehen, und dadurch — selber zu erfinden. Z. B. alles Große oder Wichtige bewegt sich langsam; also gehen gar nicht: die orientalischen Fürsten — der Dalai Lama — die Sonne — der

Digitized by Google

Seekrabben; weise Griechen gingen (nach Winkelmann) langsam, ferner geht langsam das Stundenrad, der Ozean, die Wolken bei schönem Wetter. — Oder: im Winter gehen Menschen, die Erde, und Pendule schneller. — Oder: verhehlt wurde der Name Jehova's, der orientalischen Fürsten, Roms Schutzgottes, die sibyllinischen Bücher, die erste altchristliche Bibel, die katholische, der Vedam ꝛc. Es ist unbeschreiblich, welche Gelenkigkeit aller Ideen dadurch in die Kinderköpfe kömmt. Freilich müssen die Kenntnisse schon vorher da sein, die man mischen will. Aber genug! der Pedant versteht und billigt mich nicht; und der bessere Lehrer sagt eben: genug!"—

Diese Stelle steht hinter einigen einleitenden Beweisen in der unsichtbaren Loge, I. S. 200 (136) ꝛc.

§. 137.

Nach der strengen Nothfrist und Lehrstunde der Mathematik folgt am besten die Freilassung durch den Sanskulottentag und die Spielstunde des Witzes; und wenn jene, wie der Neptunist, nur kalt und langsam bildet, so dieser, wie der Vulkanist, schnell und feurig. Indeß durchschweift auch der Witz-Blick lange, obwol dunklere Reihen der Vorbildungkraft, um zu schaffen. — Die Erstgeburten des Bildungtriebes sind witzige. Auch ist der Uebergang von der Meßkunst zu den elektrischen Kunststücken des Witzes — wie Lichtenberg, Kästner, d' Alembert, und überhaupt die Franzosen beweisen — mehr ein Nebenschritt, als ein Uebersprung. Die Sparter, Kato, Seneka, Tacitus, Bako, Young, Lessing, Lichtenberg, sind Beispiele, wie die kraftschwere, volle, befeuchtende Gewitterwolke des Wissens ins Wetterleuchten des Witzes ausbricht. Jede Erfindung ist anfangs

ein Einfall; aus dieſem hüpfenden Punkte (pointe) entwickelt ſich eine ſchreitende Lebens-Geſtalt. Der Bildungtrieb paart und verdreifältigt; eine witzige Idee hilft wie die neugeborne Diana der Mutter zur Entbindung ihres Zwilling-Bruders Apollo.

§. 138.

Daß der Witz in der Kinder- und Schulſtube anfangs, wie in Vorzimmern und Nähſälen, den Vortritt vor Reflexion und Phantaſie erhalte, iſt leichter einzuſehen, als die Mittel, wie es zu machen. Die größere Lehrer-Zahl wirft ein, er fehle ihr ſelber, und es ſei ſchwer, einem franzöſiſchen Sprachmeiſter nachzuahmen, der dem Deutſchen aus dem Deutſchen heraushelfe, und ſelber keines verſtehe. Niemeyer ſchlägt dazu Charaden und Anagrammen vor — die aber nur zur Reflexion über die Sprache dienen, — und Räthſel — die, obwol beſſer, doch mehr ſinnliche Definizionen ſind — und Geſellſchaftſpiele, von welchen, außer dem Aehnlichkeitſpiel, die meiſten mehr den beſonnenen Geſchäftgeiſt, als den Witz entfalten. Gibt es denn aber keine Sinngedichte, keine Witzgeſchichtchen, und keine Wortſpiele zum Vortragen? — Und iſt es nicht ein leichtes, Kinder anfangs im Phyſiſchen moraliſche Aehnlichkeiten aufſuchen zu laſſen, bis ihnen die Schwingen ſo gewachſen ſind, daß ſie vom Geiſtigen zur körperlichen Aehnlichkeit gelangen? (S. Vorſchule der Aeſthetik II. S. 296. ff.).

Der Verfaſſer dieſes ſtand einmal einer Winkelſchule von zehn Kindern ſeiner Freunde drei Jahre lang vor; unter ſeiner Schuljugend, verſchiedenen Alters und Geſchlechts, hatte der beſte Kopf nichts mitbracht, als den Cornelius Nepos. Es wurde nun, nebſt der lateiniſchen

Sprache, angefangen die deutsche, französische, englische, sammt allen sogenannten Realwissenschaften. Doch die Jahrbücher dieser exzentrischen Barokschule, in deren Ferien-Stunden die unsichtbare Loge und der Hesperus entstanden, gehören mit der Beichte aller Fehlgriffe in des Verfassers erscheinende Jahrbücher seines Lebens; hierher gehört aber blos folgendes: nach einem halben Jahre täglichen fünfstündigen Unterrichts, in dessen Wiederholungen, wie es der Zufall gab, witzige Aehnlichkeiten gesucht wurden, und während desselben die Kinder die spartische Erlaubniß hatten, auf einander Einfälle zu haben — wodurch sie auch außer der Schule der deutschen Unart, empfindlich zu werden, entwöhnt bleiben — machte der Verfasser, um aufzumuntern und aufzubewahren, ein Schreibbuch, betitelt: „Bonmots-Anthologie meiner Eleven", in welches er vor ihren Augen jeden, nicht lokalen, Einfall eintrug. Einige Beispiele mögen bezeugen: ein Knabe G. von zwölf Jahren, der beste Kopf, mit mathematischen und satirischen Anlagen, sagte folgendes: der Mensch wird von vier Dingen nachgemacht, vom Echo, Schatten, Affen und Spiegel — Die Luftröhre, die intoleranten Spanier und die Ameisen dulden nicht Fremdes, sondern stoßen es aus — Des Wallfisches Luftsack, woraus er unter dem Wasser athmet, ist der Wassermagen des Kameels, woraus es im Wassermangel trinkt — Das Kriechen der Griechen ins trojanische Pferd war eine lebendige Seelenwanderung — Cäsar war das, was bei uns ein römischer König ist, August war der erste römische Kaiser — Die Dummen sollte man nicht Esel nennen, sondern Maulthiere, weil nur ihr Verstand nicht menschlich ist — Wenn die Rechnungen länger werden, sollte man Loga-

rithmen von Logarithmen machen — Die Alten brauchten einen Gott, um nur alle ihre Götter zu merken — Die Weiber sind Männerlehn — Merkurius ist Gift; und der mythologische Merkur brachte die Seelen auch in den Himmel und die Hölle u. s. w. — Dessen schwächerer Bruder G. von zehn und einem halben Jahre sagte: Gott ist das einzige perpetuum mobile — Die Ungarn heben zugleich ihren Wein und ihre Bienenstöcke in der Erde auf — Die Freimäurerei ist überall wie der oberrheinische Kreis in alle Kreise verstreuet; und er selber sei mit seinen Einfällen eben so in das Einfall-Buch verstreuet — Konstantinopel sieht von weitem schön aus und in der Nähe häßlich, und ist auf sieben Hügeln; so ist der Venusstern von weitem glänzend, und in der Nähe höckerig und voll spitziger Berge u. s. w. — Dessen Schwester W. von sieben Jahen sagte: Jede Nacht trifft uns ein Schlagfluß, am Morgen sind wir heil — Der Fensterschweiß ist im Grunde Menschenschweiß — Die Welt ist der Leib Gottes — Wenn der Puls schnell geht, so ist man krank, wenn er langsam geht, ist man gesund; so bedeuten die Wolken, wenn sie schnell gehen, schlechtes Wetter, und wenn sie langsam gehen, gutes Wetter — Die Sparter trugen im Kriege rothe Röcke, damit man das Blut nicht sehe, und gewisse Italiener tragen schwarze, damit man die Flöhe nicht sehe. — Meine Schule sei eine Quäkerkirche, wo jeder reden darf — Die Dümmsten putzen sich am meisten, so sind die dümmsten Thiere, die Insekten, am buntesten ꝛc. — Zuweilen gab es mehre Väter und Mütter desselben Einfalls zugleich; ein Funke lockte zu schnell den andern; und man drang mit Recht auf Gütergemeinschaft der Ehre, in der Bonmots-Anthologie zu stehen.

Digitized by Google

Sklaverei trübt und verscharrt alle Salzquellen des Witzes; daher Erzieher, die wie schwache Fürsten sich nur durch Zensur und Preßzwang auf ihrem Thron- und Lehrsitze erhalten, vielleicht besser Spaziergänge erwählen, um die Kleinen freizulassen und witzig zu machen. Der Verfasser der Bonmots-Anthologie erlaubte der Schule sogar Einfälle, auf (nicht gegen) ihn selber.

Von diesen Waffenübungen des Witzes will ein Mann *), so wenig er selber über sie zu klagen hat, Gefahr für den Wahrheit-Sinn befahren; aber dann hat er für noch etwas Besseres, für Empfindungen — diese Stellvertreterin der Wahrheiten in unserer dunkeln und verdunkelnden Welt — Verfälschung von allen Redekünsten zu befürchten, welche deren Ausdruck und Erweckung lehren und zergliedern. — Und aus welchem Grunde schiebt man denn den witzigen Gleichungen geradezu Ungleichsein mit der Wahrheit unter, als ob sie diese nicht auch, obwol nur auf andere Weise darstellten? Dabei werden ja hier keinen anderen Kindern olympische Witz-Spiele angerathen, als — deutschen, welchen schon die nordische Natur ein so gutes Gegengewicht gegen Ueberreiz mitgegeben, daß sogar eine deutsche Universität gut dem gewaltigen und schweren Witze zweier Männer wie Kästner und Lichtenberg das Gleichgewicht zu halten vermag, und ihnen in gelehrten Anzeigen die gelehrte Spitze bietet.

*) Es ist der göttingisch gelehrte Anzeiger der Levana.

Digitized by Google

Fünftes Kapitel.

Bildung zu Reflexion, Abstrakzion, Selbstbewußtsein, nebst einem Anhang-Paragraphen über That- oder Welt-Sinn.

§. 139.

Ueber das Wichtigste kann ich am kürzesten sein; denn Zeit und Bibliotheken sind darüber weitläuftig genug. Das reflektierende Selbstanschauen, das dem Menschen die äußere oberirdische Welt verbirgt und vernichtet durch das Einsenken und Einfahren in die innere, findet jetzt in jedem Buchladen seine Grubenleitern. Auch das jetzige, in Genüsse zerstückte Leben, ohne feurige, große Thatzwecke, die das Innere in's Aeußere einketten, bringt ohnehin bald zu wege, daß jeder sich, als sein eigner Bandwurm, selber bewohnen möchte; und daß sich ihm das Universum, wenn nicht verluftigt, doch verglaset, bis ein Anstoß der Fühlfäden ihn schmerzlich an Dasein erinnert. Sind jetzige Menschen dichterischer Natur, so wird ihnen das Leben leicht eine Wüste, in welcher, wie in andern Wüsten, in der wallenden Luft alle Gegenstände zugleich schwankend und riesenhaft erscheinen. Sind sie vollends philosophischer Natur, so halten sie die idealistische Gartenleiter, weil sie auf sich selber lehnt, für den Obstbaum, die todten Sprossen für lebendige Zweige, und Steigen für Pflücken. Daher folgt jetzt leicht Selbstmord auf den philosophischen Weltmord. Daher gibt es jetzt mehr Tolle, und weniger Dichter, als sonst; der Philosoph und der Tolle zeigen unaufhörlich mit dem linken Zeigefinger auf den rechten, und rufen Ob-Subjekt!

Folglich schiebe man immer bei philosophisch- und

bei poetiſch-genialen Naturen die reflektierende Einkehr in ſich bis in die glühende Zeit der Leidenſchaften hinaus, damit das Kind ein friſches, feſtes, dichtes Leben einernte und aufbewahre.

Blos Kindern gemeiner und nur thätiger Anlagen, denen die Außenwerke der Welt nicht ſo leicht zu ſchleifen ſind, dieſe möget ihr fünf Jahre früher durch Sprache, Logik, Phyſiologie und Transſzendieren in die Feſtunghöhe ihres Ichs hinauftreiben, damit ſie von da herab ihr Leben überſchauen lernen. Die Innen-Welt iſt das Heilmittel oder Gegengift des Geſchäftmannes; wie die Außenwelt das des Philoſophen. Die Dichtkunſt iſt als eine Verſchmelzung beider Welten für beide das höhere Heilmittel; ſo wie durch ſie jene geſündere Reflexion und Abſtrakzion gewonnen wird, welche den Menſchen über Noth und Zeit auf die höhere Anſicht des Lebens erhebt.

§. 140.

Hier wäre ein Neben-Ort von der Entwickelung des Geſchäft- oder Welt-Sinns zu ſprechen, welche, gegenüber der Reflexion, ein Mittel zwiſchen Außen und Innen iſt; ob er gleich weniger verſchmilzt, als nur vermiſcht. Dieſer Sinn für Sinne (Sinnen-Sinn), dieſe Gegenwart des Geiſtes für die äußerliche Gegenwart, welche im Helden ſich ſo glänzend vollendet, erſchafft oder vernichtet, durch die ſchnellſte Verſchmelzung ſo ungleichartiger Maſſen, als äußere und innere Anſchauung, oder Empfindungen und Ideen ſind, durch ein Anſchauen, Vorausſchauen und Eingreifen zugleich. Gleich dem zweiköpfigen Fabel-Adler mit einem Kopfe umher blickend, und mit dem andern Nahrung auffaſſend,

Digitized by Google

muß der Welt-Sinnige zugleich hinein und hinaussehen, ungeblendet von innen, unerschüttert von außen, auf einem Standpunkt, der nicht, indem er sich hin und her bewegt, immer den Umkreis verändert und verrückt.

Nur ist's für die Entwickelung dieser Kraft schwer, eine Palästra schon für den Knaben anzulegen; er würde mit der einzigen Welt, die er vor sich hat, kämpfen, mit der erziehenden. Nicht eine Kriegschule also, — da er noch keinen Feind haben soll — sondern übende Handgriffe gegen Anstände mag er durchlaufen; und Sachen, nicht Menschen, bekriegen. Es ist zu wünschen, daß der Erzieher die nöthigen Verlegenheiten dazu für ihn erfinde.

Sechtes Kapitel.

Ueber die Ausbildung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses.

§. 141.

Der Unterschied der Erinnerung vom Gedächtniß wird mehr von den Sittenlehrern, als von den Erziehlehrern erwogen. Das Gedächtniß, ein nur aufnehmendes, nicht schaffendes Vermögen, unter allen geistigen Erscheinungen am meisten körperlichen Bedingungen unterthan, da alle Entkräftungen (unmittelbare und mittelbare, Verblutung und Trunkenheit) es vertilgen, und Träume es unterbrechen, ist als unwillkürlich und auch Thieren *) gemein, nur vom Arzte zu erhöhen; eine bittere Magenarznei stärkt es besser, als ein auswendig gelerntes Wörterbuch. Denn gewänne es Kraft durch

*) An der Mauße (eine Thier-Asthenie) vergißt der Dompfaffe seinen Gesang, der Falke seine Kunst, wie vorher durch die schwächende Schlaflosigkeit seine Natur.

Aufnehmen: so müßte es ja mit den Jahren, d. h. mit dem Reichthume aufgespeicherter Namen wachsen; da es doch die stärksten Lasten gerade im leeren ungeübten Alter am besten und so sicher trägt, daß es solche, als Wintergrün der Kindheit, noch unter die grauen Haare hinüber bringt.

§. 142.

Hingegen die Erinnerung, die schaffende Kraft, aus gegebnen Gedächtniß-Ideen eine folgende so frei zu wecken und zu erfinden, oder zu finden, als Witz und Phantasie die ihrigen, — diese dem Thiere versagte Willkür, und mehr dem Geiste gehorchend, und daher mit dessen Ausbildung wachsend, — diese gehört ins Reich des Erziehers. Daher kann wol das Gedächtniß eisern sein, aber die Erinnerung nur queckſilbern; und nur in jenes gräbt die Wiege als Aetz-Wiege ein. — Die Eintheilung in Wort- und Sachgedächtniß ist daher falsch ausgedrückt; wer einen Bogen hottentottischer Wörter behält, dem bleibt gewiß noch leichter, z. B. ein Band von Kant, im Kopf; denn entweder versteht er ihn: so erweckt jede Idee leichter verwandte, als ein Wort ein ganz unähnliches; oder er versteht ihn nicht: so behält er eben blos ein philosophisches Vokabularium, und behilft sich mit ihm so gut in jeder Disputazion und zu jeder Kombinazion, als bedeutende Schüler der Kritik bisher bewiesen. Hingegen Sachgedächtniß setzt das Namengedächtniß nicht voraus; aber nur darum, weil man statt Sachgedächtniß Erinnerung sagen müßte.

Erinnerung schaffet, wie jede geistige Kraft, nur nach und aus Zusammenhang, den aber nicht Laute, sondern Sachen, d. h. Gedanken bilden. Leset einem

Knaben einen hiſtoriſchen Folioband vor, und vergleicht den dicken Auszug, den er davon liefern kann, gegen die dünnen Ueberbleibſel aus einem vorgeleſenen Bogen mexikaniſcher Wörter von Humbold. Plattner bemerkt in ſeiner Anthropologie, Dinge neben einander werden ſchwerer behalten, als Dinge nach einander; mich dünkt aber darum, weshalb ein Thier gerade die umgekehrte Erfahrung machen würde; das Gedächtniß iſt für das Neben, die Erinnerung für das Nach, weil dieſes, nicht jenes, durch urſächlichen oder andern Zuſammenhang zur Thätigkeit des Schaffens reizt. Pythagoras ließ ſeine Schüler jeden Abend ihre Tagesgeſchichte zurückdenken, nicht blos zur Selbſt-Beichte, ſondern auch zur Erinnerung-Stärkung. Kalov wußte die Bibel auswendig — Barthius im neunten Jahre den Terenz — ein Scaliger in ein und zwanzig Tagen den Homer — Salluſt den Demoſthenes — u. ſ. w., aber es ſind Bücher voll zuſammenhängender Wörter, keine Wörterbücher; die A. D. Bibliothek iſt mit allen ihren Bänden leichter zu behalten — denn der Zuſammenhang beſeelt die Erinnerung — als ihr kleineres Regiſter. Wenn d'Alembert das leichtere Behalten eines Gedichts, als Beweis von deſſen Vorzüglichkeit, aufſtellt — wiewol der Satz durch die versus memoriales, die Denkreime und die in Verſen „Geſetzen" gegebenen Verordnungen der alten Geſetzgeber an Neuheit verliert, und an Wahrheit gewinnt — ſo iſt das Erinnern auf die ſchärfere Auseinanderfolge gebauet, die grade dem beſſern Gedichte zuerſt zukommt. Daher der Abbé Delille mit Recht ſeine Gedichte für beſſer hält, als z. B. ſeine überſetzten Urbilder, da er nicht nur jene ſogar noch früher behält, als aufſchreibt, und daher dem Buchhändler eine Handſchrift voll Reim-

Digitized by Google

Enden verkauft, an welche er ſpäter den Vers-Reſt gar ſtößt, ſondern da er aus dem Milton und Virgil, ſo oft er beide auch geleſen, vieles nicht behalten konnte. —

Um die Verbindkraft der Erinnerung zu üben, ſo laſſet folglich euern Knaben ſchon von früheſten Jahren an Geſchichten, z. B. die ſeines Tages, oder eine fremde, oder ein Mährchen, wiederholen; daher früher der Verflechtungen wegen die weitläuftigſte erzählte Geſchichte die beſte iſt. Ferner: wenn er recht ſchnell in einer fremden Sprache, und zugleich im Erinnern wachſen ſoll, ſo lern' er nicht Wörter, ſondern ein ausländiſches Kapitel, das er einigemal durchgegangen, auswendig; die Erinnerung ſteht dem Gedächtniß bei; Worte werden, durch Wortfügung gemerkt, und das beſte Wörterbuch iſt ein Liebling-Buch.

Einer einzigen Sache erinnert man ſich ſchwerer, als vieler verknüpfter auf einmal. — Leſſings Beiſpiel, der immer eine Zeitlang ſich ausſchließend einem und demſelben Wiſſenszweige ergab, bewährt Locke's Bemerkung, daß der Kunſtgriff der Gelehrſamkeit ſei, nur einerlei auf einmal lange zu treiben. Der Grund liegt im ſyſtematiſchen Geiſt der Erinnerung, da in ihrem Boden natürlich dieſelbe Wiſſenſchaft ſich mit ihren Wurzeln feſter verflicht. Daher entkräftet nichts ſo ſehr die Erinnerung, als die Sprünge von einem gelehrten Zweige zum andern; ſo wie Männer durch Verwaltung mehrer fremdartiger Aemter vergeßlich werden. Eine und dieſelbe Wiſſenſchaft Einen Monat lang — mit dem Kinde unausgeſetzt getrieben: — welcher wahrſcheinliche Wachsthum von zwölf Wiſſenſchaften in einem Jahre. Der Ekel am Einerlei würde ſich bald in den Genuß des Fortſchrittes verlieren; und die immer gründ-

Digitized by Google

licher und weiter aus einander gehende Wissenschaft würde auf ihrem eignen Felde die Blumen des Wechsels anbieten. Wenigstens sollten die Anfanggründe (beinah' ein Pleonasmus) in jeder Wissenschaft unvermischt*) mit den Anfängen einer andern eine Zeit lang gelehrt und festgelegt — erst dann eine neue begründet, und jene zum Wechsel nur wiederholt, und so fortgefahren werden, bis man endlich durch Fortbauen von Gerüsten sich zu Gebäuden höbe, welche als Menge erst zu Einer Gasse zusammen stoßen dürfen; denn nicht dem frühern Alter, das nur Einzeles faßt, sondern dem spätern, das vergleichen kann, gebührt und taugt die gleichzeitige Mehrheit der Wissenschaften.

Die Erinnerung durch Ort-Zusammenhang — die man falsch memoria localis nennt — dieser Spielraum der sogenannten Gedächtniß-Künste, erweiset — wie die in Wälder gefundnen Kinder und die Wilden, welche durch den Sprung-Tausch unverknüpfter Zustände die Erinnerung einbüßen — die Nothwendigkeit der Verknüpfung; Reisen schwächt eben daher örtliche Erinnerung. Ein Kerker, sagte ein Franzose, ist eine memoria localis; und mehre, z. B. Bassompierre, schrieben darin ihre Mémoires blos an die — Gehirn-Wände an.

§. 143.

Doch gibt es auch für das Gedächtniß Einen geistigen Talisman, nämlich den Reiz des Gegenstandes; die Frau

*) Sogar für das mechanische Schreiben ist eine monatliche Uebung im langsamen zu wünschen, von keinem schnellen unterbrochen, damit der fester eingeübte Handzug den spätern Verzerrungen der Eile widerstände.

behält eben so schwer Büchertitel, als ihr gelehrter Mann die Namen der Modezeuge; ein alter schon vergeßlicher Sprachforscher läßet doch ein ungehörtes Wort, das die Zulage zu seinem Sprachschatze ist, nicht fahren. Daher hat kein Mensch für alles ein Gedächtniß, weil keiner für alles ein Interesse hat. Aber auch dem Gedächtniß stärkenden Einflusse des Reizes — bedenkt's bei Kindern — setzt der Körper Gränzen; z. B. einen hebräischen Wechselbrief auf eine Million, unter der Bedingung des Auswendig-Behaltens zu ziehen, geschenkt, wird jeder zu behalten streben, aber wenn er kein Jude ist, werden ihm doch die Kopf- und Handgedenkzettel dazu fehlen.

Wenn Erwachsene durch Schwabacher und Fraktur für ihr Merken sorgen: so, dächt' ich, dürfen die Kleinen auch dergleichen fodern. Die Erzieher aber muthen ihnen unausgesetztes Merken zu, und werfen, wenn sie ganze Bücher (oder Lehrstunden) mit Schwabacher und Fraktur gedruckt, die Frage auf: „ist's möglich, und kann man eine Sache mit anderem oder großem Druck übersehen?" Erlaubt, etwas zu vergessen, wenn ihr befehlt, vieles zu behalten.

Aehnlichkeiten — die Ruder der Erinnerung — sind die Klippen des Gedächtnisses. Unter verwandten Gegenständen kann nur einer den Reiz der Neuheit und Erstgeburt behaupten. So wird z. B. die Rechtschreibung ähnlicher Wörter: ahnen, ahnden; malen, mahlen; das und daß; Katheder und Katheter (wiewol letzte beide zuweilen beisammen sind) schwerer behalten, als die der unähnlichen. So wird es wenige Menschen von Jahren geben, welche zu Hause bleiben, und doch fähig sind, nur 14 Tage ihres sich wiederkäuenden Alltag-Lebens

Digitized by Google

zu behalten und zu erzählen; durch die Wiederkehr des täglichen Echo wird die Lebensgeschichte so verkürzt, als sich das Leben verlängert; das vierte oder fünfte Jahrzehend schrumpft zu einer Note unter dem Geschicht-Kapitel des vierten oder fünften Jahres ein: eine Ewigkeit könnte zuletzt kürzer werden, als ein Augenblick.

Desto unbegreiflicher ist es, wie man Kinder die Buchstaben leichter lesen und schreiben zu lehren glaubt, wenn man diese ihnen auf der Ahnentafel der Verwandtschaft nach dem Satze des Nichtzuunterscheidenden (der eigentlich principium discernibilium heißen sollte) so vorführt, z. B. im Deutschen: i, r, y, ó, e, ꝛc. oder lateinisch: i, y, x. c, e, — oder schreibend: i, r, ɣ, ꝛc. — Umgekehrt stelle man i neben g, v neben z, o neben r; die Kontraste heben einander wie Licht und Schlagschatten heraus; bis Wiederscheine und Halbschatten wieder einander von neuem abtheilen. Die festgewurzelten Unähnlichkeiten halten endlich auch das Aehnliche fest, daß sich um sie legt. Daher wird die Lehrweise einiger alter Schullehrer, die Wörter nach dem Alphabete auswendig lernen zu lassen, durch die Schwierigkeit, die Aehnlich-Laute zu trennen, verwerflich; so wie bekanntlich umgekehrt die in einigen alten griechischen und hebräischen Wörterbüchern aus Einem Urworte ableitenden Sippschafttafeln dem Behalten helfen, weil das Wurzelwort sich nicht verändert, sondern nur verzweigt. — Gehörte der Unterricht, und also die Gedächnißkünste in die Levana: so könnte man zu diesen folgende spielende mit vorschlagen: z. B. tägliche Ziehungen aus einer Vokabeln-Lotterie; und jeder würde nicht nur sein gezognes Wort, wol auch die fremde Ziehung merken. — Man könnte täglich jedem Schüler ein fremdes Wort

als Parole ausgeben, als Morgengruß an den Lehrer — Man könnte aus einer Taschendruckerei oder auch mit bloßen gemalten Buchstaben den Schüler einen kurzen Satz lateinisch und verdeutscht setzen lassen — Man könnte dasselbe Wort einmal in kleinster Perlenschrift, dann wieder in Fraktur-Buchstaben schreiben heißen — Man könnte, besonders bei Jahrzahlen, für welche diese Künste noch nöthiger wären, als für Vokabeln, eine Sache blos mit Mitlautern ohne Selblauter aufgeschrieben mitgeben, weil das Erinnern der vorgesetzten Selblauter die ganze Zeile einprägte — Man könnte schlechte Landkarten in Städte und Flüsse zerschneiden, die Schnitte nach Hause mitgeben und dann nach Art der Spielbaukästen wieder ihr Aneinanderreihen verlangen. Und so weiter; denn es wäre schlimm, wenn einem Lehrer nicht dergleichen Künste zu Hunderten einfielen — Ich indeß würde, statt aller von mir vorgeschlagenen Jägerkünste und Vorspannschaften der Aufmerksamkeit, keine einzige wählen, sondern sogleich einen derben Stoß und Fleiß. Wahrlich eine Ruthe wäre besser, um das kriechende Kind zum Schreiten aufzutreiben, als unter den Armen zwei Krücken, welche es anfangs tragen sollen, und die es später selber trägt. Jaja, und Neinnein, oder Wärmen und Feuern sei eine Doppel-Parole an Kinder.

§. 144.

Artemidor, der Grammatiker, vergaß alles, da er erschrack. Furcht, oder gar Schreck, macht körperlich als Asthenie, geistig als Vorreiz das Gedächtniß lahm, und das Eis der kalten Furcht sperrt sich gegen alles Lebendige, das einlaufen will. Werden doch dem Verbrecher die Banden abgenommen zum Verhören und

Digitized by Google

Sprechen! Gleichwol legen ſo viele Erzieher neue an zum Hören, und drohen, eh' ſie lehren, und ſetzen voraus, die beſtürmte Seele bemerke und behalte etwas Beſſeres, als die Wunden der Angſt und des — Stocks? Iſt freies Umherwenden des geiſtigen Blickes bei verworrner Knechtſchaft des Herzens erwerblich? Wird oben auf der Richtſtätte der arme Sünder den Umkreis der Landſchaft erfaſſen, und darüber das verſteckte Schwerdt vergeſſen?

Achtes Bruchſtück.

Ausbildung des Schönheit-Sinnes.

Kap. I. Die durch den äußern Sinn bedingten Schönheiten §. 145. 146. — die durch den innern Sinn §. 147. 148. Kap. II. Klaſſiſche Kultur §. 149. 150.

Erſtes Kapitel.

§. 145.

Ich ſage ſtatt Geſchmack Sinn; Geſchmack z. B. für das Erhabene klingt ſo arg, als Geruch für das Erhabene. Eine der beſſern Geſchmack-Lehren liefern neuere Franzoſen unter dem Titel: Almanac des Gourmands. — Ferner: Sinn für Schönheit iſt nicht Bildungtrieb derſelben; des letztern Entwickelung und Stärkung gehört in die Kunſtſchule für die Kunſtgabe. Soll euer Knabe, anſtatt Schönheiten nachzufühlen und nachzublicken, ſolche ſchon in der Schulſtube zeugen: ſo verderbt ihr ihn ſo, als wenn er früher ein Vater, als ein Liebhaber ſein, und die Töchter den Geliebten vorſen-

Digitized by Google

den ſollte. Nichts iſt gefährlicher für Kunſt und Herz, als Gefühle zu früh auszudrücken; manches Dichter-Genie erkältete ſich tödtlich durch den frühzeitigen Leckertrunk aus der Hippokrene mitten in der heißen Zeit. Gerade dem Dichter bleibe jede Empfindung kühl überbauet, wie mit Herzblättern, und die magerſten kälteſten Wiſſenſchaften halten das vorſchießende Blütentreiben ſchön bis in die rechte warme Jahrzeit zurück. Pope machte als Knabe empfindſame Gedichte, aber als Mann nur Sinn-Gedichte. Jeder gute Kopf, ſagt man, muß einmal in ſeiner Jugend Verſe gemacht haben, wie z. B. Leibnitz, Kant ꝛc.; — dieß gilt mit Recht für den, der im Alter keine macht; der Weltweiſe, der Meßkünſtler, der Staatsmann beginne, womit der Dichter beſchließt, und umgekehrt! Iſt der Dichter der einzige, der das Geheimſte, Heiligſte, Zärteſte der Menſchheit ausſpricht: ſo muß er daſſelbe eben ſo zart wie die heilige Jungfrau der Pſyche bewachen und bewahren vor jedem Zimmermann, bis der h. Geiſt ihr den Sohn gibt. — Der Dichter erwachſe erſt zu ſeinem Modell, eh' er's kopiert. Wie der ſchöne Lilienvogel, leb' er Anfangs von Blättern der Schule, und erſt entfaltet vom Honig der Blumen.

§. 146.

Kinder, gleich Weibern, unendlich gut gelaunt gegen Pedanten, nähmen es nicht ganz lächerlich, wenn man z. B. verſuchte, dem Knaben Geſichter-Sinn beizubringen für ſchöne Mädchen, indem man ihm Zeichnungen erbärmlicher Naſen, Lippen Hälſe ꝛc. hinlegte, aber daneben die andern der beſten ſammt den kolorierten

davon, ſo daß der Junge, wenn er aus der Zeichnenſchule heraus käme, ſich ſo richtig in ein ſchönes Mädchen verlieben könnte, als — ein Tropf, der noch gar in keine hineingekommen wäre.

Etwas dem Aehnliches verüben die erziehenden Bildner des Sinnes für das Erhabene, welchen die vorgetriebenen Erhabenheiten nicht ſtärken, ſondern ſtumpfen; der Weltumſegler findet das Meer nicht ſo erhaben, als ſeine hinüber blickende Frau an der Küſte; die Aſtronomen ſehen zuletzt die Sterne mit bloßen Augen kleiner, als wir.

Die Menſchen wollen folglich (ſich ausgenommen) alles erziehen, was ſich von ſelber erzieht — und dieß gerade am liebſten, weil der Erfolg erreichbar und unausbleiblich iſt, z. B. Gehen, Sehen, Schmecken ꝛc. — nur für den Sinn der Kunſtſchönheit, welcher eben der Schule bedarf, wird ſelten eine gebauet.

In das Kunſt-Reich der durch äußere Sinnen bedingten Schönheiten, der Malerei, der Muſik, Baukunſt, iſt das Kind früher zu führen, als in das Reich der durch den innern Sinn bedingten, die der Dichtkunſt. Vor allem erzieht das deutſche Auge, das ſo weit dem deutſchen Ohre nachbleibt. Bedeckt jenes gegen jedes Zerrbild der Miene, der Zeichenfeder — und der Gaſſe, möchte man beifügen, wenn die Grotesken-Herrſchaft unſerer Häuſer, Kleider und Verzierungen oder Verzerrungen zu brechen wäre — und faſſet daſſelbe ſchöne Alter wieder mit den Blumen des Schönen ein. Das Beiſpiel der fein richtenden Italiener beweiſet euch, daß eben nicht eine Künſtler-Hand einem Kunſtrichter-Auge von Nöthen iſt. — Für die ſtralenden Schönheiten der Natur öffnet dem Kinde mehr das Auge, als das Herz; letztes thut ſich ſchon zu ſeiner Zeit auf,

und weiter, und für mehr Schönheiten, als ihr ihm vorstellt. Leider ist hier einsam wenig zu thun; nur der Staat — der aber sein Holz lieber zum Paradebette, als zur Parade-Wiege der Kunst auszimmert — kann die rechte Erziehung des Auges, welche Gassen, Tempel, Gärten geben müssen, am besten besorgen. Möge der freie und edle Plan einer Kunstschule des kraftreichen Verfassers der reisenden Maler bald in die Hand eines Fürsten gelangen, welcher mit einem Kronschatz die höhern Reichskleinodien der Kunst nicht zu theuer zu erkaufen glaubt! — Liegen denn Thron und Kunst überhaupt so weit auseinander, als Sonne und Venus, deren Ferne eine Kugel erst in 17 Jahren durchfliegt?*) — Uebrigens schließt schon der vorige Paragraph aus der entworfenen Kunstschule jeden Dichter aus. Eine große dichterische volière oder ein Appollosaal von lauter zum Dichten zusammen gesperrten Lehrlingen könnte höchstens Gedichte über Dichten und Dichter liefern, kurz, lauter scheinheilige Nachdichter; eine Einbuße, welche der Gewinn des Technischen, der die Schule nur für die bildenden Künste wichtiger macht, nicht vergütet. Den Dichter muß das Leben wie einen Cervantes und Shakespeare, gerade mit prosaischen Verhältnissen recht durchgenommen und überarbeitet haben: dann nehm' er Farben und male damit nicht Farben ab, sondern sein Innen auf sein Außen hin. Bildete bloßer Umgang mit Gedichten mehr zum Dichten hin, als von ihm weg: so

*) Die Zeit zwang leider zum Jaja der Frage. Die Kunstschule wohnt noch im überirdischen Reiche des Schönen; und ist ihr Baumeister auch nachgeflogen, der großherzige Mensch, der fromme Mensch, der reiche Dichter?

Digitized by Google

müßten die Schauspieler von jeher die besten Schauspiele gedichtet haben.

Eine Kunstschule für Ohren thut uns weniger aus Mangel an Lehrern, Mustern, und an Eifer noth, als aus Ueberfluß daran, weil zumal die Muster einander überstimmen wollen, sogar auf Kosten eigner Verstimmung. Zum Glücke ist einfacher Geschmack schwerer der Hörwelt zu rauben, und zu verleiden, als der Seh- und Leswelt; unter dem überreizten Ohre bleibt immer ein Herz den einfachsten Melodieen offen; und nur Virtuosen sind ihre Selbergiftmischer.

§. 147.

Wenn man (und mit Recht) die Dichtkunst für das Zusammenfassen des ganzen Menschen, für den Venusgürtel, erklärte, der die widerspenstigen Kräfte reizend verknüpft — für die heiterste wechselseitige Umkleidung der Form in Stoff, dieses in jene, dem Lichte gleich, dessen Flamme Gestalt annimmt, und doch durch diese hindurch ihren Stoff und Docht durchzeigt: so hat man sich zu verwundern, daß man das Studium einer solchen Einheit im Mannigfaltigen schon in die Jahre verlegt, worin das Mannigfaltige ärmlich, und die Kraft, es zu vereinen, schwächlich oder irrig ist. Kann es bei Kindern anders sein, als bei Völkern, wo erst über die Windstille des Bedarfs die Sonne der Schönheit aufging? Und fodert die Dichtkunst, als Brautschmuck der Psyche, nicht eine volljährige, und eine Braut? Vor dem dreizehnten und vierzehnten Jahre, also vor der knospenden Mannbarkeit, welcher erst Sonne und Mond und Frühling und Geschlecht und Dichtkunst im romantischen Glanze aufgehen, sind dem Kinde die

Digitized by Google

poetischen Blumen so sehr getrocknete Arzneipflanzen, daß der Irrthum des Voreilens nur aus dem ästhetischen Irrsinn kommen könnte, welcher den Dichtergeist weniger ins Ganze, als in die ausgestreueten blinkenden Reize der Klänge, Bilder, Einfälle, Empfindungen legend, für letztere natürlicher Weise schon offne Kinderohren annimmt. Etwas könnte man allerdings für diese verbrauchen schon vor der Mannbarkeit, die Reimer und Versesetzer. Der Reim erquickt das roheste, wie das jüngste Ohr. Ihr könnt noch für Wohlklang der Prose sorgen, und dazu etwa die daktylische von Haller im Usong nehmen, dann die von Schiller, dann die von Spalding. Auch der Liederschatz von Gellert, Hagedorn ꝛc. wird die kleine Seele schön berühren. Lehrgedichte, als runde Licht-Einfassungen und Mond-Höfe, sind gut. Heulieder, Kartoffellieder, Volklieder, Freimäurerlieder passen. Mährchen, und besonders orientalische, die tausend und eine Nacht (diese romantische kürzeste Johannisnacht für Männer und Kinder) werden das dichtendträumende Herz mit leisen Reizen wecken, bis es später genug erstarkt, um die lyrische Oden-Höhe, die weite Epos-Ebene, das tragische Gedränge zu fassen.

Hat also an der Zeit die Mann- und Weibbarkeit, dieses vergängliche Freudenfeuer des Lebens, sich entzündet, und suchen alle Kräfte Einheit und Zukunft: dann trete der Dichter auf, und sei der Orpheus, der todte Körper so gut belebt, als wilde Thiere bezämt. Aber welche Dichter soll der Erzieher einführen?

§. 148.

Unsere! — Weder griechische, noch römische, noch hebräische, noch indische, noch französische, sondern deutsche.

Digitized by Google

Der Britte wähle wieder die brittischen vor u. s. w., und so jedes Volk. Nur aus der Armuth des finstern Alters, dessen Schattenreich oder Scheinleiche durch die Wunderkraft der Griechen und Römer auflebte, ist der noch rege Widersinn begreiflich, daß man anstatt an einheimischen, verwandten, jungen Schönheiten den Sinn für fremde alte hinauf zu bilden und zu zeitigen, es umkehrt, und im Auslande früher, als im Mutterlande erzogen werden und von oben herunter dienen läßt. Die schnellste Auffassung und Ueberschauung aller Halbfarben eines Dichterwerks, die lebendigste Empfindung für dessen Stoffe, das weiteste Ahnen, das freieste Spieltreiben — dieß ist doch nur dem An- und Zuschauer seines eignen Landsmannes, nicht irgend eines ausländischen Wunderwesens, möglich; und wenn die vaterländische Wirklichkeit dem Dichter kolorieren hilft, so hilft sie ja dem Leser sehen; sie ist gleichsam eine Römerin, welche als Geliebte einen Raphael, und als dessen Madonna einen Römer zugleich begeistert. Sollen wir im Norden denn alle Schönheiten, wie Hoffnungen, gleich Vasen und Urnen aus Gräbern holen?

Wir können es aber mit Recht thun, wenn eben von Vasen u. s. w. die Rede ist, d. h. von der künstlerischen Erziehung des Auges (der Ohren weniger); das Schönste werde dem Auge zuerst gegeben, also sogar einem Sinesen eine griechische Venus; wie Schwangere verschonet die schwangern Kinderseelen mit Mißgestalten und Mißgetön. Aber ist von Erziehung des innern Sinnes die Rede, so werde das Nächste zuerst gereicht. Der äußere Sinn verwöhnet sich (wie alle Modejournale beweisen) leichter und tiefer herab zur Ungestalt; und gewinnt sie gerade durch die Zeitlänge lieb, wodurch der

innere Sinn ſich an kindiſchen Schönheiten für innere entwickelt. Fangt an mit Raphael und Gluck, allein nicht mit Sophokles.

Aber dann werde im Vater- und im Schulhauſe zuerſt den inländiſchen Dichtern als Haus- und Vaterlandgöttern der Altar gegeben; von den kleinern Göttern (dii minorum gentium) ſteige das minorenne Kind zu den größern auf (majorum). — Welche Vaterlandsliebe müßte das kindliche Hängen an den Lippen verwandter Menſchen entflammen! — — Und welches ſchöne langſame Leſen würde — da der Deutſche alles ſchnell lieſet, was nicht nach Breiten, Jahrhunderten und Sprachen weit her iſt — uns angewöhnt, wenn z. B. eine Klopſtockiſche Ode ſo fein und weit zerlegt würde, als eine Horaziſche! Welche Gewalt der eignen Sprache würde ſich zubilden, wenn man ſchon zur Zeit, wo die Schullehrer ſonſt Pindare und Ariſtophaneſſe traktieren, in Klopſtockiſche und Voſſiſche Klang-Odeen, in einen Göthiſchen Antiken-Tempel, in ein Schillerſches Sprachgewölbe führte! Denn eben die eigne Sprache muß in Muſtern anreden, wenn ſie ergreifen ſoll; daher ſchrieben alte (ja nachherige) Humaniſten, beſtes Latein und alte ja neue Weltleute beſtes Franzöſiſch, und doch ſchrieben beide Brüderſchaften oft erbärmlichſtes Deutſch; Leibnitz und die Rektoren ſprechen dort, und Friedrich II. hier für mich.

Zweites Kapitel.

Klaſſiſche Bildung.

§. 149.

Der Kürze wegen fang' ich dieſes Kapitel mit der Bitte an, vor demſelben in der unſichtbaren Loge 1.

Digitized by Google

S. 190. ꝛc. (129) das Extrablatt, „warum ich meinem Gustav Witz und verdorbene Autores zulasse, und klassische verbiete, ich meine griechische und römische" — zu lesen, damit man mir sowol das Abschreiben und Nachdrucken, als auch den bösen Versuch erspare, denselben Gedanken oder Geist in einem zweiten Leibe zu verschicken. Noch ist mir über jenen Aufsatz keine Wiederlegung vorgekommen, und folglich der Zweifel geblieben, ob er einer ganz unwürdig gewesen, oder nur unfähig; zumal da ich selber in einem Zeitraum von 20 Jahren (so lange ist er abgedruckt) nicht vermochte, mich zu widerlegen.

Noch Folgendes könnte etwan einer zweiten oder dritten Anflage zu- und eingeschoben werden.

Sind wol, frag' ich, aus der lateinischen Stadt — welche Maupertuis anzulegen angerathen, die aber längst schon da gewesen mit ihrem quai Gronovius, quai Manutius, quai Scioppius etc. — jene Männer gekommen, die uns mit Wieland's Erklärung der Horazischen Sermonen, mit Voßens Uebersetzungen des Homer, mit Schleiermachers einleitenden Uebersetzungen von Platons Gesprächen beschenkt haben? Nur Männer von Sinn, von Kraft, von Ausbildung durch höhere und mehr Studien, als Sprachstudien, nur Sonntagkinder, wie Göthe, Herder, haben den Geist des Alterthums gesehen; die Montagkinder erblickten dafür den Sprachschatz und die Blumenlesen. Ist es aber denn nicht Unsinn, es nur für möglich zu halten, daß ein Ueberknabe von vierzehn, sechzehn Jahren, sogar bei großen Kräften — da diese selber das Genie erst lange nach der jugendlichen Tobsucht auf die reinen alten Höhen führen — den Einklang von Poesie und Tiefsinn in einem platonischen

Digitized by Google

Geſpräche, oder die weltmänniſche Perſiflage eines Horaziſchen Sermons ergreifen werde? Warum muthen die Lehrer etwas zu, was ſie ſelber ſo ſelten vermögen? Ich bitte jene, theils an die Kälte zu denken, womit ſie und die welſchen Humaniſten ſelber auf die Entrollung der acht hundert Handſchriften im Herkulanum warten — theils an den Stumpfſinn, womit ſie das Neu-Griechiſche, z. B. die Elegieen an der Antike zu Weimar, an Göthe, verfehlen und rezenſieren — theils an die unzähligen Fehlgriffe, womit ſie manchem Flach-Werk, oder mancher eingetieften Arbeit, blos einiger deutſcher Langweile, einiger franzöſiſcher Form wegen*), ſo viel Lob griechiſcher Aehnlichkeit zutheilen, als ſie reinern, aber kräftigern Werken, z. B. Herder's, abſprechen? — Und thut nicht die Vorliebe, welche die reinere Univerſitätjugend für neueres Schwanz- und Haargeſtirn und Sternſchnäuzen hat, am beſten dar, was es eigentlich mit dem alten Sternendienſte der Gymnaſiumjugend geweſen ſei? — Und kann, wäre auch alles Uebrige anders, die zarte unauflösliche Schönheitgeſtalt genoſſen werden, wenn das grammatiſche Zertheilen ſie, gleich der mediziſchen Venus, in dreizehn Bruchſtücke und dreißig Trümmer zerbröckelt? Was hier die Jünglinge etwa noch mit dem Genuß des Ganzen und der Blumengöttin erfreuet vermengen, iſt der Genuß einer Nebenblume auf der Sandwüſte der Sprachübung; und ihr gemeiner Lehrer verwechſelt wieder mit der Blumengöttin gar ſein Sandbad. Dieſe Verkehrung macht eben, daß das Studium der Alten, die bei der Knaben-Toilette ein Phra-

*) Z. B. manchem Wielandiſchen, worin oft nichts griechiſch iſt als die Bühne und der Monatname.

sen-Schmuckkästchen liefern müssen, dem Italiener seine Concetti's, dem Britten seinen Beiwörter-Wulst, und dem Deutschen jeden Geschmack, den er erfindet, lässet. Und so wird die neue Zeit, wie von Cäsar Pompejus Ritter, besiegt durch Verwundung der Schönheit.

§. 150.

Gleichwol bleib' uns das Alterthum der Venus- und Morgenstern, der über dem Abend des Nordens steht. — Nur kommt es auf unsere Stellung gegen den Schönheitstern an, ob er uns mit vollem oder Viertel-Lichte treffen soll. Etwas anderes ist Sprache der Alten — — etwas zweites der Geist ihrer Geschichte oder Materie — etwas drittes der Geist ihrer Form oder Poesie. Voß scheint in seiner neuerlichen Empfehlung des Raths der alten Alten mit mehr Schärfe des Gemüths, als des Gesichts, diese drei Einheiten, wechselnd vermischt und wechselnd vereinzelt, vorgezeigt zu haben, um täuschend zu siegen.

Das Einlernen der alten Sachen und ihrer Klangschönheiten hat keine Uebereilzeit zu befürchten; aber warum entheiligt man diese kanonischen Schriften des Geistes zu Buchstabier- und Lesebüchern? Begreift man denn nicht, daß kein Geist, am wenigsten der kindische, zugleich nach so entgegengesetzten Richtungen, als Sprache und Stoff, oder gar Dichter-Stoff begehren, sich wenden könne? — Sogar Eßmarch's mit einem Sachlexikon vollgestopfter Speccius kann nur leere vereinzelte Nachsprecherei nachlassen; und nur nachtheilige Aufhebung der künftig so nöthigen Reize der Neuheit. — Vorübergehend ließe sich gegen dieses Buch noch anmerken, daß die langen geschichtlichen und erdbeschreibenden Ausland-Wörter dem Knaben

Digitized by Google

die eigentliche grammatiſche Anſicht erſchweren. Ueberhaupt ſoll nie eine Thatſache zur Folie einer Wortſetzung niederſinken, zumal da das Erinnern alles Einzele, Unverbundene als unverdaut ausſtößt. Wiegt hingegen die Thatſache vor, ſo ſinkt Wort oder Name unter; daher ich oft bemerkte, daß Knaben oder Hörlinge gerade deſto ſchwerer die Heldennamen alter griech=römiſchen Geſchichte behielten, je feuriger und erfaſſender dieſe ihnen in die Seele geſpiegelt wurde. So ſetzt in Romanen der Reiz der Darſtellung und des Helden zuweilen junge Damen in Stand, ſie auszuleſen, ohne des Helden, oder der Heldin Namen zu wiſſen, der auf jedem Blatte ſteht; und über beider Leben ſie ſo zu vergeſſen, wie etwan (nach Leſſing) die Griechen Schauſpiele nach Perſonen benannten, die gar nicht darin vorkamen.

Welche römiſche und griechiſche Werke taugen denn aber zu Sprachmeiſtern? — Nur theils nachgeahmte, die man erſt macht, oder machen kann, wie Gedicke's Leſebuch, um einſt keinen taubſtummen Geiſt, ſondern einen mit Ohr und Zunge ausgeſtatteten, vor die Götterſprüche der Alten zu führen — theils alte ſelber, die mehr dem Zeit= und Jugend=Sinne zuſagen, z. B. der jüngere Plinius (als vorgalliſcher Briefſchreiber), ſogar der ältere Plinius, (wenigſtens er mehr, als der gift=, welt= und lebensreiche Tacitus) — ſo Lukan, Seneka, Ovid, Martial, Quinctilian, Cicero's Jugend=Reden u. ſ. w.

Blos im Griechiſchen dürfte etwa die romantiſche Odyſſee, ihres Gewichtes ungeachtet, ſo frühzeitig einfliegen, dann aber Plutarch, Aelian, ſogar der Philoſophen=Plutarch, Diogenes Laertius. Die eiſernen, erzenen Zeitalter ſollten, ihren Metallen ähnlich, ſogleich auf der Fläche liegen, und die edlern Metalle ſich ſpäter

emporheben. Kurz, damit Kraft anlange, ſo werde das griechiſche Geſetz gehalten, welches Athleten verbot, Schönheiten anzuſchauen.

Die Feſtungwerke um die Stadt Gottes ſind von den Alten angelegt für jedes Zeitalter, durch die Geſchichte des ihrigen. Die jetzige Menſchheit verſänke unergründlich tief, wenn nicht die Jugend vorher durch den ſtillen Tempel der großen alten Zeiten und Menſchen den Durchgang zum Jahrmarkte des ſpätern Lebens nähme. Die Namen Sokrates, Kato, Epaminondas ꝛc. ſind Pyramiden der Willen-Kraft; Rom, Athen, Sparta ſind drei Krönungſtädte des Rieſen Geryon's, und auf die Jugend der Menſchheit hefte, gleichſam auf das Urgebirge der Menſchheit, die ſpätere das Auge. Die Alten nicht kennen, heißt eine Ephemere ſein, welche die Sonne nicht aufgehen ſieht, nur untergehen. Nur werde dieſer Antikentempel nicht als eine Trödelbude abgebrauchter Gebräuche und Phraſen gelüftet, und die heiligen Reliquien anſtatt angebetet, nur verarbeitet, wie die Kriegerknochen im Beinhaus zu Murten zu Meſſerheften und dergleichen geglättet werden. Die Geſchichte der Alten kann nur der Mann aus ihnen ſelber ſchöpfen; aus dieſem Manne aber ſchöpfe wieder der Knabe, und nur ein Alter iſt auszunehmen, Plutarch, aus deſſen Hand die Jugend ſelber den Begeiſterung-Palmenwein der hohen Vergangenheit empfange. Aber die Schulherrn opfern einem reinen Griechiſch gern alt-geſchichtliche Seelen-Reinigung. So wird der köſtliche verlorne und blumenketten-arme und ſchlußketten-reiche, und Und-reiche Demoſthenes dem blumigen klingenden Cicero geopfert.

Erſt dann wäre Bildung und Alter genug gewonnen, um auf — Akademieen mit leichtern Klaſſikern,

z. B. Cicero, Virgil, Livius, Herodot, Anakreon, Tyrtäus, Euripides, anzufangen, und endlich zu den ſchweren und ſchwerſten aufzuſchreiten, zu Horaz, Cäſar, Lukrez, Sophokles, Platon, Ariſtophanes. Hier wird natürlicher Weiſe die häßliche Rang-Unordnung verachtet, nach welcher Rektores die Schwierigkeit des Verſtehens mehr in Phraſen, als in den höhern Geiſt verlegen; ſo daß gleicher Geſtalt in einem franzöſiſchen Gymnaſium, z. B. Goethe von Terzianern, Schiller von Sekundanern, Haller von Primanern getrieben würde, und ich von niemand. Ich nenne einen leichten Klaſſiker den Virgil; einen ſchweren den Cäſar, leicht Horazens Oden; ſchwer Horazens Satiren; Klopſtock öfter leicht als Goethe — weil Sprachſchwierigkeiten durch Fleiß und Lehre zu beſiegen ſind, aber Faſſungſchwierigkeiten nur durch geiſtiges Reifen an den Jahren.

Fragt man, woher aber Zeit erübrigen, für die ſogenannten Sachkenntniſſe und Brodſtudien, da mit den Jahrhunderten der Stoff anſchwelle, und es hier wie mit Heeren ſei, wo die im Hintertreffen und Nachtrabe gerade am ſchnellſten zu marſchieren haben: ſo antwort' ich ruhig: gebt der Naturlehre und Naturgeſchichte, der Stern-, der Meßkunde u. ſ. w. und ganzen großen Stücken der Brodſtudien, nur Hör- und Lehrſtellen in den Gymnaſien — folglich den Knaben zehnmal mehr Freude, als ſie an der Aufwicklung der verſchleiernden Mumienbinden der antiken Grazien haben — und mithin der künftigen Abtheilung in Muſen- und in Arbeit-Söhne gemeinſame Nahrung: — dann bleiben die hohen Schulen den hohen Lehrern ſchon übrig, den Alten.

Neuntes Bruchstückchen
oder
Schlußstein.

§. 151.

Eine Erziehung schließt weder die Unterrichtlehre in sich, deren weites Gebiet die Fehler aller Wissenschaften und Künste umfaßt, noch die Heilmittellehre, welche für die Ineinanderverdoppelung von Fehlern, Jahren, Anlagen, Verhältnissen, statt der Bändchen, Bände begehrt. Indeß, keine Wissenschaft bewegt sich ganz ohne Mitregung der andern, so wie die Füße sich nicht ohne die Hände.

§. 152.

Lavater malte in einer Stufenfolge von vier und zwanzig Gesichtern einen Froschkopf zu einem Apollons-Kopfe um; ich wünschte, daß irgend eine Dichtung eben so die Zurechtrückung irgend eines verschobenen Kraftkindes in die reinen Linien der Menschheit darstellte, anstatt, wie Xenophon und Rousseau, blos ein Sonnengötterchen in die Schule zu nehmen. Ja man könnte eine Erzieh-Geschichte mehrer falscher Heilungen an demselben Glieder-Männchen zeigen; und es wäre nichts, als nützlich und — schwer. Wie oft wird nicht der falsch vom Bruch geheilte Arm der Menschheit wieder gebrochen, um recht eingerichtet zu werden!

§. 153.

Rein durchgeführte Erziehung — dieß sollten gleichfalls romantische Cyropädagogen eines Einzigen beden-

ken — erweiset nicht an Einem Kinde, nur an einer in einander wurzelnden Kinder-Zahl die rechte Kraft; ein Gesetzgeber wirkt nur durch Menge auf Menge; Einen Juden allein formet kein Moses. Aber eben dieses mosaische Volk — das wie die Seepflanzen in allen Zonen des Welt-Meers, so des Zeit-Meers unverändert gedieh, und die mosaische Farbengebung behielt, wenn ihm die körperliche im schwarzen Afrika ausging — ist um so mehr der Zeuge der Erzieh-Macht, da es die mosaische Volk-Erziehung, während seiner Umherverstreuung, nur in Privat-Erziehung festhalten kann. Dieß verleihe allen jetzigen Vätern Muth gegen jede feindselige Zukunft, in welche sie ihre Kinder schicken müssen.

§. 154.

Dieser Muth werde eben darum durch eine bekannte Gegen-Erscheinung nicht schwächer, daß nämlich Kinder, gleichsam klimatische Gewächse der Kinder- und der Schulstube, oft kaum mehr zu erkennen sind in einem fremden Zimmer, im Reisewagen, im Freien, in der Mitternacht u. s. w. „Es war Treibscherbenfrucht," sagt dann der gute erhitzte Vater, „und ich habe meine Mühe und Hoffnung verloren." Setzt sich indeß der erhitzte Mann nieder, und bedenkt, daß er, ein eben so klimatisches Gewächs seiner Nachbarschaft, oft in der Fremde von Ort und Verhältniß sich plötzlich selber fremd geworden, aber doch nur mit kurzer Innehaltung seiner Kraft: so kann er sich kühlen, indem er dasselbe noch stärker auf seine Kinder anwendet, die als empfänglicher, schwächer, unbekannter, natürlich jeder neuen Gegenwart unterliegen und gehorchen müssen.

Digitized by Google

§. 155.

Man kann in einem Falle dem Kinde nicht weitläuftig genug sein, in einem andern nicht kurz genug. Die lange Breite sei bei Erzählungen, bei Abkühlungen der Leidenschaft zuweilen als redneriſches Signal kommender Wichtigkeit. Die ſchmalſte Kürze ſei bei Gegeneinanderſtellung der Vernunftſätze zur Uebung — ferner bei Verbot — ferner in der unerlaßlichen Strafe, hinter welcher nach dem Legen der Wogen gut die Redſeligkeit wieder beginnt.

§. 156.

Wenn man der richtigen Regel kühn gehorſam iſt, einen Knaben, zumal den der Gelehrſamkeit gewidmeten, im erſten Jahrfünf ohne Lernzwang, blos der Selbſtbelehrung und geiſtig brach zu laſſen, damit der Körper zum Träger der künftigen geiſtigen Schätze erſtarke: ſo halte man ſich bei ſeinem Eintritte in die erſten Schulſtunden auf eine vielleicht Monate lang dauernde Noth gefaßt, daß nämlich der bisher immer gegen Innen und inneres Selbſtlehren zugewandte Knabe ſich ſchwer den Lehren von außen zukehrt und nur wie mit einem zerſtreuenden Hohl = Glaſe die fremden Stralen auffängt. Doch bald werden dieſe von einem erhabenen geſammelt und verdichtet.

Da ich einmal wieder auf das Unterrichten, welches überhaupt in ſpätern Jahren immer mehr mit dem Erziehen zuſammen fällt, verſchlagen werde: ſo weiß ich dieſe Abſchweifung durch nichts beſſeres gut zu machen, als durch Fortſetzung derſelben, indem ich den Grundſatz eines vortrefflichen herz = lehr = und geiſtreichen Schul-

Digitized by Google

mannes meiner Bekanntschaft *) herein stelle, daß der Knabe nach dem ersten Jahrfünf in keine bessere Vorschule gelehrter Bildung (obwol täglich nur auf einige Stunden) gehen könne, als in die aus drei Klassen bestehende, die lateinische, die mathematische, die geschichtliche. In der That stimmen diese drei Weisen von Wissenschaften das Innere in den Dreiklang der Bildung. Erstlich: die lateinische Sprache übt durch ihre Kürze und durch ihr scharfe Gegenform der deutschen dem kindlichen Geiste Logik und also eine philosophische Vorschule ein. Sprachkürze gibt Denkweite. — Zweitens die Meßkunst als Vermittlerin zwischen sinnlicher und intellektueller Anschauung regt und bauet eine andere von der Philosophie abgelegene, aber nicht genug erwogne Kraft für das sinnliche Universum an, welche durch die Scheidekunst des Raums von außen, und der Zeit von innen, in der Zahlenlehre das letzte in die Denkgewalt bringt. — Drittens die Geschichte vermählt ja als eine Religion alle Lehren und Kräfte; nämlich die alte Geschichte, d. h. die Geschichte der Jugendvölker, besonders die griechische und römische und erstjüdische und erstchristliche. Wie das Epos und der Roman zum schwimmenden Fahrzeuge aller Kenntnisse, so ist ja deren Mutter, die Geschichte, noch leichter zur festen Kanzel jeder sittlichen religiösen Ansicht zu machen; und jede Sittenlehre, Moraltheologie, Moralphilosophie und jede Kasuistik, alle finden in der alten Geschichte nicht nur ihre Flügelmänner, sondern ihre Flügelgeister. Das jugend-

*) Professor L. H. Wagner in Baireuth, durch seine Logik, Physiologie, und seine reichen Programmen schon dem gelehrten Publikum vortheilhaft bekannt.

liche Herz lebt der hohen jugendlichen Vergangenheit nach, und durch diese handelnde Dichtkunst glühen vor ihm die begrabnen Jahrhunderte in wenigen Schulstunden wieder auf. Die Teufel in die historische Ferne gerückt erbittern weniger und verführen noch viel weniger als vor uns stehende; die Engel hingegen durch dieselbe Ferne, von ihren Verdunkelungen entkleidet, glänzen und entflammen zugleich stärker; und sie sagen uns an, was in der Zukunft zu thun sei, das würdig wäre der Vergangenheit. Die Geschichte ist — wenn ihr sie nicht zur Biographie des Teufels machen wollt — die dritte Bibel; denn das Buch der Natur ist die zweite, und nur die alte Geschichte kann die neue bekehren.

Der Vater der Levana — wiewol dieser Name bei einer Göttin bescheidner mit dem eines Anbeters derselben vertauscht wird — hat (jetzt darf er sich zurück berufen) das Versprechen der Vorrede gehalten, sich wenig auf Scherze einzulassen, zwei Bändchen hindurch. Mehr eigentlich der Ort — den ein anderes Buch geben wird — als der Anlaß zu zwei Stachelschriften, hat ihm gemangelt; welche beide blos ein Leiden angreifen, das der Kinder, das der Lehrer. Blos ein ernster Auszug möchte hier zu entschuldigen sein.

Denn allerdings, was erstlich die Kinder-Leiden (ein Pein-Recht, eine Theresiana, Karolina derselben) betrifft, so geht die Natur uns hierin vor, welche sie früher weinen, als lachen läßt. Nicht der Mensch, nur das Bienen-Ei wird auf Honig gelegt. Unter allen Eintritten in neue Verhältnisse gibt es keinen wichtigern, als den ins Leben, und mithin ist der Lehrpursche in etwas zu hänseln; — oder als ein Epopt der Lebens-Mysterien, wie ein griechischer, nothdürftig zu geißeln —

oder er soll das, was man in Zuchthäusern (wofür Plato die Erde nimmt) einen Willkommen benennt, empfangen, der nicht blos in einem altdeutschen gefüllten Becher (diesen reicht die Mutterbrust), sondern in dem besteht, was der große Haufe sich als ausprügeln denkt. Nach der katholischen Kirche waren die Kinder (in Bethlehem unter Herodes) die ersten Märterer oder Blutzeugen; — was sich doch auch noch annehmen läßt als Nachbild. Zufolge derselben Kirche kamen die ungetauften entweder ins Höllen-, oder ins Fegefeuer; zwischen zwei Feuer gerathen sie aber stets auf der Erde, wenn sie den Weg vom ersten Sakrament zum zweiten machen. Ist Taufe unentbehrlich zum Seligsein, so ist's auch das Liebe- und Abendmal; folglich regiert vor dem Liebemal mit einigem Recht alles, was mehr dem Hasse ähnlich sieht. Daher die Thränen, welche Garrick durch die bloße Hersagung des Abc zu erregen wußte, das Kind bei ihr selber leicht vergießen lernt. Nur möchte unter allen Schullehrern, welche den Verfasser und die Leser desselben geprügelt haben, und welche mit dem Stocke, als mit einer pädagogischen Stocklaterne und einem Laternenpfahl zu erleuchten gewußt, oder welche mit ihrer Faust so zu wuchern verstanden, wie Waldhornisten, die ihre an den Becher, die weite Oeffnung des Waldhorns, legen und damit die zarten Halbtöne vorrufen, nur möchte, sag' ich, unter allen Schullehrern selten ein Johann Jakob Häuberle aufzutreiben sein. Wer unter uns will sich rühmen wie Häuberle in 51 Jahren und 7 Monaten Schulamts 911527 Stock- und 124000 Ruthen-Schläge ausgetheilt zu haben *) — dann 20989 Pfötchen mit

*) Diese und die folgenden Zahlen stehen im 4ten Quartal des 3ten Jahrganges der pädagogischen Unterhaltungen für Erzieher.

dem Lineal — nicht blos 10235 Maulschellen, sondern dabei noch 7905 Ohrfeigen Nachschuß — und an den Kopf im Ganzen 1 Million und 115800 Kopfnüsse? Wer hat 22763 Notabenes bald mit Bibel, bald mit Katechismus, bald mit Gesangbuch, bald mit Grammatik, gleichsam mit 4 syllogistischen Beweis-Figuren, oder einer sonate à quatre mains gegeben, als Jakob Häuberle? Und ließ er nicht 1707 Kinder die Ruthe, die sie nicht empfingen, doch empor halten, wieder 777 auf runde Erbsen und 631 auf einem scharfen Holz-Prisma knieen, wozu noch ein Pagencorps von 5001 Esel-Trägern stößt? Denn wenn es einer gethan hätte, warum hätte er diese Wundenzettel nicht eben so gut als Häuberle, von welchem allein es ja nur zu erfahren war, in einem Prügel-Diarium oder Martyrologium, oder Schul-Prügel-Reichs-Tags-Journal eingetragen? — Ich fürchte aber sehr, die meisten Lehrer verdienen blos den Ekel-Namen des Cäsarius *) welcher der Milde hieß, weil er keiner Nonne über sechs und dreißig Streiche geben ließ.

Ist aber der Nutzen dieser Vorhöllen des Lebens mehr als Schein: so müssen gute Höllenmaschinen — die uns immer besser gerathen, als die Himmelmaschinen — dazu angesetzt, und Leute da sein, die plagen. Niemand plagt aber besser, als einer, der selber gepeinigt wird, so z. B. die Mönche; soll ich weinen, sagt Horaz, so weine zuerst. Und letztes kann der Schulmann; einem Albrecht Dürer, der gern Kreuzigungen malte, hätte niemand besser sitzen können als der Schulstand,

*) Siehe die sehr gelehrten Anmerkungen zum Schauspiele Faust von Stromberg, von Maler.

nämlich der deutſche; und wenn auf das vierjährige Lehramt Chriſti die Kreuzigung erfolgte, ſo begleiten ſogleich beide einander bei uns. England, das einem Subrektor eine jährliche Einnahme von ſechstauſend Thalern gibt, wird wahrſcheinlich dieſen Zweck, durch Kreuzträger zu kreuzigen, — ſo ſehr es auch in allen ſeinen Schulen die Ruthe zum erziehenden Hoheitpfahle und Perpendikel erheben will — viel weniger erreichen, als ſolche Länder, wo, wie z. B. im Preußiſchen, das ganze Maximum der Schulmeiſterſtellen nur zweihundert und funfzig Thaler beträgt, wobei wir (da doch die Summe noch immer beträchtlich ausfällt) billig mit anſchlagen müſſen, daß hundert und vier und achtzig Stellen aufzuweiſen ſind, welche gar nur zehn bis fünf Thaler hergeben *). Fünf Thaler? — Freilich könnt' es weniger ſein; aber im Baireuthiſchen fällt's auch ſchmäler aus, indem da ein Dorfſchulmeiſter von jedem Kinde für ſämmtliche Monate November, Dezember, Januar, Februar, März und April nur vier und zwanzig leichte Kreuzer, folglich eine Monatgage von vier Kreuzern erhält. Nur ſetzt unerwartet der Schulmann in den Sommerferien wieder Fett an, weil er mit dem Viehe (nur im Winter iſt er Seelen-Hirt) ſich ſelber weidet; — und die böſen Folgen davon brechen auch ſchnell an ihm aus, indem er das Vieh ſchon weniger mit dem Stecken von unrechten Wegen abtreibt, als die Jugend. Gleichwol das Vierkreuzer-Gehalt und Schmerzengeld! Sollte hier nicht, wenn Iſokrates bei der erſten Annahme des Kollegiengel-

*) A. L. Z. Nr. 267. 1805.

des von dreitausend Pfund von seinen hundert Zuhörern darüber weinte aus Scham, Weinen und Schämen noch leichter Statt haben? — Genug, nur auf diese Weise, und auf keine andre, arbeitet der kürzere Stock auf der dienstfähigen Kanton-Jugend dem längern vor. Glücklich greift dem Staate, welcher Schulen zu Erwerbschulen der Schüler mehr als der Lehrer verrichtet, der Umstand unter die Arme, daß überhaupt blos die Gottesgelehrten als Schullehrer und nur Kandidaten als Hauslehrer der vornehmsten Zöglinge (wie dem Dalai Lama nur Priester) aufwarten, indem gerade Theologen aktive Theopaschiten sind, und leichter jede andere Bibel als biblia in nummis in die Hand bekommen, weil es bisher immer protestantischer Grundsatz geblieben, um von den katholischen Geistlichen nicht ganz abzuspringen, die lutherischen unter den drei Gelübden wenigstens bei dem der Armuth fest zu halten. Kurz, sie haben wenig; desto mehr ist ihnen zu nehmen, wenn man ihnen Schulstellen gibt.

Geht man zu höhern Schulstellen hinauf, so sind da, wo die schon zur Gymnasium-Würde geschlagenen Knappen weniger Mortifikazionen (Abtödtungen) bedürfen, diese freilich auch bei Lehrern weniger nöthig; daher ein Rektor stets einige Groschen mehr erhebt, als sein Quintus. Und dazu kommt noch der zweite Grund, daß letzter mehr Arbeit auf sich, und folglich mehr Anspornung, oder Gelenksaft und Räderöl zu seiner schweren Bewegung nöthig hat, nämlich mehr unverbrauchten anspornenden Magensaft. Denn nach einem alten Staatengesetz wächst Taglast und Mühe des Postens im um-

Digitized by Google

gekehrten Verhältniß mit deſſen Sold; und wo in einem jede fehlt, ſo wird nach dem Gebrauche der Handwerker verfahren, wornach ein einwandernder Geſelle überall, wo er keine Arbeit bekommt, ein Geſchenk erhält.

Indeß ſind auch in den oberſten Schulpoſten Verfügungen getroffen, daß, ſo wie im fruchtbaren Hindoſtan jährlich drei Ernten und eine Hungernoth iſt, die vier Quatembererernten immer einige Hunger-Nöthen nicht ausſchließen. Was Trinken anlangt, ſo weiß man aus Langens geiſtlichem Recht, daß Karpzov als ein Privilegium aller Schuldiener Befreiung von Trankſteuer aufgeſtellt. Hierbei hat der Staat wol nicht ſo ſehr (als es ſcheint) auf Wunſch und Durſt des Standes Rückſicht genommen, als nur ſich dem alten Herkommen gefügt, das noch wichtigere Privilegien der Schulleute feſtgeſetzt, z. B. Tokaier-Steuerfreiheit, Faſanenfleiſch-Akziſefreiheit, oder die Erlaubniß, daß alle ihre Inwelen und Perlen die Rechte des Studentengutes genießen.

§. 157.

Genug darüber! Ich ſprach oben von einer feindſeligen Zukunft für unſere Kinder; jeder Vater ſetzt dieſe Anſicht fort, die ihm wieder der ſeinige vererbte. Welcher wäre auch ſo glücklich, beim letzten Schluſſe ſeiner Augen auf zwei ſchöne Welten zugleich zu rechnen, auf ſeine verdeckte, und auf eine ſeinen Kindern zurückgelaſſene? Immer wird uns das Ganze der Menſchheit als ein ſalziges Meer erſcheinen, das ſüße Flüſſe und Regenwolken der Einzelweſen nicht verſüßen; aber doch verſiegt

Digitized by Google

auf der Erde das reine Wasser so wenig, als das Salz-Meer; denn aus diesem sogar steigt jenes wieder auf. Je höher du dich also, Vater, mit Recht oder Unrecht, über deine Zeit erhoben glaubst, folglich über die Tochter derselben, der du wider Willen alle deine Kinder anheim geben mußt: desto mehr Dankopfer für die Vorzeit, welche dich edler gebildet, hast du abzutragen, und wie kannst du sie deinen Eltern anders darbringen, als auf den Händen deiner Kinder? —

Was sind denn eigentlich Kinder? Nur die Angewöhnung an sie und ihre uns oft bedrängenden Bedürfnisse verhüllen den Reiz dieser Seelengestalten, welche man nicht weiß schön genug zu benennen, Blüten, Thautropfen, Sternchen, Schmetterlinge. — Aber, wenn ihr sie küßt und liebt, gebt und fühlt ihr alle Namen. — Ein erstes Kind auf der Erde würde uns als ein wunderbarer ausländischer Engel erscheinen, der, ungewohnt unserer fremden Sprache, Miene und Luft, uns sprachlos und scharf, aber himmlischrein anblickte, wie ein Raphaelisches Jesuskind; und daher können wir jedes neue Kind auf ewig an Kindes Statt erwählen, nicht aber jeden fremden Freund an Freundes Statt. So werden täglich aus der stummen unbekannten Welt diese reinen Wesen auf die wilde Erde geschickt, und sie landen bald auf Sklavenküsten, Schlachtfeldern, in Gefängnissen zur Hinrichtung, bald in Blütenthälern und auf reinen Alpenhöhen an, bald im giftigsten, bald im heiligsten Jahrhundert; und suchen nach dem Verlust des einzigen Vaters den adoptierenden hier unten.

Digitized by Google

Ich dachte mir einmal eine Dichtung vom jüngsten Tage und den zwei letzten Kindern; — das Ende davon mag hier stehen und wieder beschließen.

„— Und so geht denn hinunter zur Erde," sagte „der Geist zu zwei kleinen nackten Seelen, und werdet „geboren als Schwester und Bruder!" — Es wird aber sehr schön drunten sein, sagten beide, und flogen Hand in Hand zur Erde, welche schon im Brand des jüngsten Tages stand, und aus der die Todten traten. „Schau' doch," sagte der Bruder, „dieß sind sehr lange, große Kinder, und die Blumen sind gegen sie ganz kurz; sie werden uns viel herumtragen, und das Meiste erzählen; es sind wol sehr große Engel, Schwester!" — Schau' doch, antwortete sie, wie der große Engel ganz und gar Kleider an hat, und jeder — Und wie überall das Morgenroth auf dem Erdboden läuft. „Schau' doch," sagte er, „es ist die Sonne auf den Erd-Boden gefallen, und brennt so umher — Und dort macht ein entsetzlich breiter Thautropfe feurige Wellen, und wie darin die langen Engel sich herumtauchen." — Sie strecken die Hände herauf, sagte sie, sie wollen uns eine Kußhand geben. — „Und schau' doch," sagte er, „wie der Donner singt und die Sterne unter die großen Kinder hüpfen." — Wo sind denn aber, sagte sie, die großen Kinder, die unsere zwei Eltern werden sollen? — „Schau'st du nicht," sagte er, „wie diese Engel unter der Erde schlafen und dann heraus kommen? — Fliege nur schnell!" — „Nun so seht uns freundlich an, ihr zwei Eltern," sagten beide näher an der flammenden

Erde, „und thut uns nicht wehe, und ſpielet mit uns, aber lange, und erzählt uns viel, und gebt uns einen Kuß!“

„Sie wurden geboren, als eben die Welt voll Sünden unterging, und blieben allein; ſie griffen mit ſpielenden Händen nach den Flammen, und endlich wurden ſie auch davon, wie Adam und Eva, ausgetrieben, und mit dem kindlichen Paradieſe beſchloß die Welt.

Digitized by Google

Ergänzblatt

zur

Levana.

Von

Jean Paul.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhalt.

Vorrede zur zweiten Auflage.
Vorrede zur ersten.

Das Werkchen in 16 Kapiteln.

Erstes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Levana. 1806.

Zweites Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Levana.

Drittes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Flegeljahre.

Viertes Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Flegeljahre.

Fünftes Kapitel.

Druckfehler des dritten Bandes der Flegeljahre.

Sechstes Kapitel.

Druckfehler des vierten Bandes der Flegeljahre.

Siebentes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Freiheitbüchlein; oder dessen verbotene Zueignung an den regierenden Herzog August von Sachsen-Gotha; dessen Briefwechsel mit ihm; — und die Abhandlung über die Preßfreiheit. 1805.

Achtes Kapitel.

Druckfehler der Clavis Fichtiana. 1800.

Digitized by Google

Neuntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Briefen und bevorstehendem Lebenslaufe. 1809.

Zehntes Kapitel.

Druckfehler im heimlichen Klaglied — eine Stadtgeschichte — und in der wunderbaren Gesellschaft in der Neujahrnacht. 1801.

Elftes Kapitel.

Druckfehler in des Feldpredigers Schmelzle Reise nach Flätz mit fortgehenden Noten; nebst der Beichte des Teufels bei einem Staatsmanne. 1809.

Zwölftes Kapitel.

Druckfehler in den Dämmerungen für Deutschland. 1809.

Dreizehntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Museum. 1814.

Vierzehntes Kapitel.

Druckfehler im dritten Bande der neu aufgelegten Levana. 1814.

Funfzehntes Kapitel.

Druckfehler im zweiten Bändchen der Herbstblumine. 1815.

Sechzehntes Kapitel.

Druckfehler in den politischen Fastenpredigten. 1817.

Digitized by Google

Vorrede

zur zweiten Auflage.

Viele haben an der ersten Vorrede zu diesem Buche, dessen Kapitel die verschiedenen Druckfehler so vieler meiner Werke und nichts weiter enthalten, mehr Geschmack finden wollen als am ganzen Werkchen, wie man etwa die Vorstädte Wiens für schöner hält als die Stadt selber. Zu dieser Vorrede schreib' ich nun hier (der neuen Auflage wegen) die zweite, nach der Gewohnheit von uns Menschen, die wir sowol im Staat- als im übrigen Leben immer Vorreden zu Vorreden machen und uns daher so gut wie Andreas Hofer in dem Aufrufe, den er aus seinem Verstecke im Passeirer Thal erließ, unterzeichnen können: „Andreas Hofer, dermal unwissend wo."

Ich schmeichle mir, gegenwärtige Auflage mit mehren nicht unbedeutenden Druckfehlern bereichert zu haben, theils aus früheren, theils sogar aus den zuletzt erschienenen, z. B. den politischen Fastenpredigten. Die Druckfehler der ersten Auflage der Levana wurden für so viele Besitzer derselben — durch welche allein ja das Vergreifen zu Stande gekommen — gewiß nicht ohne Recht wieder abgedruckt und neu aufgelegt; indeß hat man auch nicht auf der andern Seite für die Besitzer der zweiten Levana-Auflage durch die neuen Druckfehler

Digitized by Google

derſelben nach Vermögen zu ſorgen verſäumt. Solchen Leſern, welche die in den künftigen Kapiteln aufgeführten Werke, wie die Herbſtblumine, Faſtenpredigten, und andere, noch nicht beſitzen, werden hier die Druckfehler gleichſam zum Kredenzen — wenn ich ſcherzend reden ſoll — ſchon voraus gereicht, ſo daß ſie nun nichts weiter nöthig haben als die Werke ſelber.

Auf dieſem und keinem andern Wege, glaub' ich, ließ ſich das Ziel erreichen, die Ergänzlevana für alle, die meine Schriften mit Nutzen leſen wollen, zu einem unentbehrlichen Noth-, Hülf-, und Handbuch auszubilden, das alle Sinn ſtörende, Sinn umtauſchende, Sinn aufhebende Druckfehler auf der Stelle in die wahrſten, ſinnvollſten, ja ſinnreichſten Stellen umſetzt und ſo den Leſer bezaubert, und ſogar den vorigen Setzer.

Dieſes Handbüchelchen gibt der Welt den Schlüſſel zu hundert dunkeln Stellen — es iſt gleichſam eine Feuerſäule in der Buchſtaben-Nacht — ein treffender Traum- und Zeichendeuter der Setzerträume und Zeichen — kurz eine ſolche geſetzkräftige Auslegung (interpretatio authentica) deſſen was ich haben will, daß man ſich nicht irren kann.

Vielleicht dürft' ich, wenn ich von Käufern und den Setzern hinlänglich unterſtützt würde, von Zeit zu Zeit Fortſetzungen dieſer Ergänzlevana und Fehlerſammlung liefern und ſo jedes Werk von mir ſo früh als möglich fehlerfrei machen, nachdem es erſchienen iſt.

Da gegenwärtige Vorrede das erſte iſt, was ich für die Welt ausarbeite, ſeitdem ich (geſtern den 18 Jul. 1817) Doktor der Philoſophie und Magiſter der freien

Digitized by Google

Künste in Heidelberg geworden*), so wie die in Oxford gleichfalls zu meiner Würde creierten Potentaten sammt dem General Blücher: so will ich — damit ich nicht im Doktormantel umsonst und zu nichts vor der Welt dastehe — einige höhern errata als die der Setzer angreifen und deßwegen hier aus verschiedenen Wissenschaften neun Heischesätze, theses und sententias magistrales öffentlich anschlagen, welche ich als Gradualdisputent gegen jeden zu verfechten entschlossen bin.

Thesis Ima. Will eine Geliebte den künftigen Bräutigam auf starkes Verlangen der Mutter recht beobachten und sehen im Schlafrock: so setze sie sich (da es keinen bessern Schlafrock der Seele gibt als den Reiserock) mit ihm und der Mutter in den Wagen und fahre mit ihm zwei oder drei Tage herum und wo möglich in in elendem Wetter und (wenn's in Sachsen ist) auf noch elendern Wegen; — nun dann müßte der Mann zehn Charaktermasken und venezianische Mäntel angethan haben, wenn sie aus seinem Behandeln und Beherrschen der Kutscher und Wirthe — aus seinen Gesichtern bei den verschiedenen Stuben, Gerichten und Wolken —

*) Der Verfasser dieses bekennt gern seine stolze Freude, daß Männer von anerkannten eignen philosophischen Verdiensten ihn für frühere und für zukünftige zugleich zu belohnen gesucht, welche letzten nur leider noch als eine starke Schuldenlast auf dem schönen Doktorgute haften. — Und seine Freude ist um so inniger, da er das Geschenk in einer Stadt empfing (er sieht eben in sie von dem Berge hinein, auf dem er die Vorrede schreibt), welche seine alten Tage zu jungen gemacht, weil sie so freundlich gegen ihn war wie die Natur gegen sie. Er sagt ihr freilich jetzo einigen herzlichen Dank für seinen ganzen und einen halben Wonnemonat in ihr; aber er wünschte wol, er könnte sich sogleich im ersten Feuer an das Kapitel in seiner Lebenbeschreibung machen, in welchem die Stadt natürlich vorkommn muß.

aus seinem Handhaben der Gegenwart und aus seinem ungemeinen Noth- und Hülfverstand, den er bei den kleinsten unvorhergesehenen Ereignissen so schön an den Tag legt, seltsam, sag' ich, muß es zugehen, wenn nicht die Brautmutter ihn daraus so kennen lernen wollte, daß sie ihm ohne Weiteres im günstigen Falle, wenn er aus dem Wagen aussteigt, nicht erlauben sollte, ins Ehebett einzusteigen.

Auf ähnliche Weise sind umgekehrt an einer reichen Wittwe Herz und Nieren zu prüfen, wenn der künftige Bräutigam mit ihr einige Tage unterwegs übernachtet und mit ihr verreis't.

Thesis II. Der geistige Magen und Magensaft der Menschen ist stark; in Politik, in Gelehrsamkeit, in Philosophie und Dichtkunst nehmen sie nicht blos die Sache und Materie zu sich, sondern sie verschlingen auch die Form, worin sie gegeben wird, ja sie wollen am liebsten das Gefäß verdauen. Gleich kräftig war die dicke Magenhaut des Freßkahle, der immer zu den Speisen die Schüssel aß, zum Kaffee die Tasse, zum Weine das Glas.

Thesis III. Gebt uns nur kerngesunde Kronprinzen wie die alten Fürsten, z. B. der Vater Friedrich des Einzigen gethan: so sind ja tausend Dinge sogleich gemacht; denn darum erwählten eben die alten Völker sich immer den stärksten, kräftigsten, längsten, schönsten Mann zum Herrscher, weil sie wußten, wie viele Tugenden an die Gesundheit sich schließen, und wie viele Fehler an die Unkraft.

Auch ist wol niemand — darf ich behaupten — reicher an den köstlichsten Kronprinzen als eben die fürstlichen Väter selber; nur wird aus dem Reichthum viel-

Digitized by Google

leicht aus zu zarten Rückſichten ein Geheimniß gemacht. Die erſten kräftigſten und ſchönſten Abdrücke, welche Fürſten von ſich den Liebhabern überlaſſen, werden, wie die ähnlichen erſten der Kupferſtecher, ohne den Namen und ohne die Unterſchrift „pinxit und sculpsit“ ausgegeben; aber ſolcher trefflicher Prinzen avant la lettre (kupferſtechend zu reden) gibt es hoff' ich in Europa viele und man weiß nur ihre Namen nicht. Freilich die zweite Reihe von Abdrücken, welche Fürſten und Kupferſtecher liefern, und die ſich von den erſten dadurch unterſcheiden, daß ſie ihnen ihren Namen geben, hat im Ganzen gar nicht die Friſchheit und das Mark der Stiche und der Prinzen avant la lettre.

Thesis IV. Die Peinmoral einiger Neuern gefällt mir ſo wenig als deren Blutverwandte, die Blutheologie. Während der Schöpfer die ganze Thierwelt zu Freuden erſchuf, unter alle Schritte, die ſie zu ihrer Erhaltung und Erzeugung zu thun hatte, Blumen ſäete und Genuß und Ruhe ihr nach Tagen zumaß und Leiden nur nach Stunden: ſo ſoll der König des Lebens, der arme Menſch, dem ohnehin das Bewußtſein die Wunden länger offen hält, ordentlich die Dornen ſuchen und die Roſen fliehen, und ſoll den Affen der Heuler-Affen, den ewigen Leidtragenden und Büßenden der Schöpfung ſpielen. — Und dieſes Darben und Träumen und Vorhöllenleben nennt ihr chriſtliche Vorbereitung auf eine — unendliche Seeligkeit. — — Ihr habt ja ſchon im Kleinern Unrecht; den mittlern Menſchen wenden oft Leiden um, aber den beſſern und ſtärkern können ſie nur mehr verknöchern als erweichen. Wenn dieſem hingegen viele Freuden hinter einander zufliegen und zuſinken — mehr vom Himmel von ſelber tröpfelnd als mühſam aus der Erde hinauf

geſchöpft — und wenn er ſo gegen Verdienſt und gegen Hoffnung ſeelig und ſeeliger wird: ſo fragt er ſich, woher ihm dieß kommt und wenn er ſich antwortet, ſo wird er weich und gut genug aus Dankbarkeit.

Thesis V. Ich rathe den Liebhabern, ſich für die Ehe mehr Mannkraft und Charakter anzuſchaffen als ſie in der Liebe zu zeigen nöthig haben; denn eben in jener ſetzt früher die weichere Frau für ſich und ihre Kinder einige feſte harte Schutzrinden an, und unter der zarten Blütenkrone und in der weichen ſüßen Fleiſchhülle des Pfirſichs geſtaltet ſich unerwartet die Steinſchale für Kerne und deren Zukunft.

Thesis VI. Unter dem Vorwand, die Gefahren des bergab Rollens durch Einhemmung Eines Wagenrades zu verhüten, legt die Bücherzenſur an alle vier Räder Hemmketten und freuet ſich inniglich, daß der Wagen nirgend von ſelber geht, ſondern ſich kaum weiter ziehen läſſt.

Thesis VII. Pater Martin von Cochem *) gibt in ſeinem Andachtbuche katholiſchen Betern unter andern den kurzen Entwurf einer Fürbitte für das heilige römiſche Reich — ſo wie auch (Seite 691) für ſolche Seelen im Fegefeuer, für die niemand bittet. Beide Fürbitten möcht' ich auf einmal für das heilige Deutſchland thun, das jetzo zwiſchen zwei Feuern ſteht, zwiſchen dem Fegfeuer und den Freudenfeuern.

Thesis VIII. Geheſt du furchtſam und zart mit deinen Leiden um: ſo ſtechen ſie heiſſer, wie Brennneſſeln, wenn man ſie blos leiſe berührt. Aber gleich

*) Deſſen Guldener Himmels Schlüſſel ꝛc. ꝛc. 1764. Seite 554.

Digitized by Google

ihnen verletzen sie wenig, wenn du sie herzhaft und derb handhabst.

Thesis IX. In den Niederungen und Tiefen ohne Gott und Herz dauern alle Qualen lange; aus den Höhen der Religion hat der Mensch zwar auch noch Schmerzen, aber nur kurze. So verlängern die Nächte sich in den Thälern; aber auf den Bergen werden sie abgekürzt und immer leuchtet ein kleines Roth am Himmel dem Tage nach oder entgegen.

* * *

Hiemit hätt' ich einige der Sätze angeschlagen, welche ich sammt umzähligen andern als jetziger Doktor verfechte, meiner neuen Pflicht und Würde gemäß und mit den Versprechen, im Nothfalle den philosophischen Doktorring sogar als einen baierischen Schlagring an der Hand zu gebrauchen und ihn Leuten aufs Auge zu setzen die etwa streiten wollen und die Sache besser sehen. Sonst aber bleib' ich, wie gewöhnlich, der Friede selber und falle unaufhörlich bei Heidelberg auf dem Berge neben dem Turnplatze, d. 22. August 1817.

Dr. Jean Paul Fr. Richter.

Digitized by Google

Vorrede

zur ersten Auflage.

Wenn diese zu Ende gekommen: so folgt wie gewöhnlich das Werk selber, das aber hier etwas kleiner und auch schon zur Hälfte gedruckt ist, da es blos in einem Verzeichniß von Druckfehern der Levana und anderer Schriften besteht. Die Vorrede soll nach Lessing die Geschichte des Buchs enthalten; die gegenwärtige muß daher dem Publikum die nothwendigsten Notizen von der Entstehung und Verspätung der nachstehenden Druckfehler mittheilen. Einige allgemeine Blicke wollen wir vorher auf dergleichen Fehler überhaupt werfen.

* * *

Es ist hier nicht meine Absicht, eine strenge Theorie derselben aufzustellen und sie darin zu konstruieren, so stark auch der Mangel einer guten von Deutschland, das von literarischen Leberflecken der Druckkleckse wie überdeckt dasteht, empfunden wird. Eben so wenig wäre eine historische Einleitung in's Alter der Druckfehler — das ich mit guten Gewährmännern in's J. 1440 verlege, wo Guttenberg die Druckerei erfand — hier an Ort und Stelle. Ich bemerke hier blos, daß sich, ob uns gleich Urdruckfehler (Erraten-Inkunabeln) fehlen — nur den Ur-Fall oder die zwei Fälle der ersten Eltern haben wir

ächter — doch ſehr vermuthen läſſet, daß die Druckfehler anfangs den Namen Schreibfehler (wie jetzo oft umgekehrt) geführt, indem man damals die erſten Drucke aus Geldſucht für Handſchriften ausgeben. Uebrigens Andeutungen — Folgerungen — Einfangen lange umhertanzender Irrlichter — Anſtecken ausgegangener Pharus-Lichter — dieß verſprech' ich hier, und bleibe daher zu nichts Anderem gehalten.

* * *

Zu dem, was man einen Druckfehler nenn, reichen gewöhnlich vier Männer einander die Hand — gleichſam eine Sonate à quatre mains — Verfaſſer, Abſchreiber, Setzer, Korrektor; nicht aber als ein fünftes Rad, der Drucker. Es gehört eben unter die alten Irrlichter, welche dieſe Vorrede vertreiben will, daß man Druckfehler heißet, was eigentlich Setzfehler, Greif- oder Schfehler ſind, als ob der gute Buchdrukker etwa anders thun könnte als die ſchon eingerückten Lettern zu färben und abzufärben. Doch ſo iſt's überall; ſo greift man in London den Miniſter ſtatt des Königs an; — ſo werden die Siege der Generale durch Gemeine, und die Siege der Fürſten durch Generale erfochten, wie Gott nach der alten Theologie die Wunder durch Engel verrichten läſſt.

* * *

Wollte man noch einen fünften Direktor der Druckfehler anſtellen; ſo wär' es geneigter Leſer ſelber. Wenige wiſſen noch, wie Leſer lieſet, — oder gar ſeine Frau Leſerinn. — Leſer lieſet als Abbreviator ſich Sätze zu Zeilen ein, und ſtreicht unſichtbar ſtärker als ein Thea-

Digitized by Google

terdirektor hörbar — Leſerinn lieſet gar dickſte Romane durch, ohne den Namen der Helden und der Nebenhelden anders im Kopfe zu haben als wie einen verworrenen Namenzug, und ſie wüſſte ihn nicht auszuſprechen, wenn man darauf dränge. — Das Leſe-Paar lieſet die gröſten corrigenda in die Werke hinein, nicht aus ihnen hinweg, ohne irgend einem Buchdrucker ein Herzeichniß ihrer errata zu geben. — Träumend wird geſchrieben, ſchlafend öfter geleſen, und nur der Setzer ſteht Wache.

Iſt aber nun der Leſer ein ſolcher Mann — und iſt die Leſerinn ſeine Ehehälfte, wenn nicht mehr von ihm: — ſo bleibt es mir bis auf dieſe Stunde unbegreiflich, wie man (ich frage hier jeden) Falſchmünzer und Fälſcher dieſes Gelichters, der ordentlich in Verfälſchungen lebt, Berichtungen, nämlich die der corrigenda des Korrektors auftragen könne. Allerdings wenn ſo viel bei der Korrektur eines Druckfehlers zu gewinnen wäre, als bei deſſen Auffund im Meſſias — nämlich ein Dukaten, den bekanntlich Klopſtock dazu ausſetzte, wiewol man die Deutſchen lieber zu Auffindungen von Dichter-Schönheiten durch ſolche Preiſe reizen müſſte, z. B. ich meine Rezenſenten: — ſowürde allgemein verbeſſert, und es gäbe am Ende mehr Verbeſſerer der Fehler als Fehler. Jetzo hingegen ſollte man lieber dem Buchbinder anſinnen, die Druckfehler früher zu ändern als zu leimen und zu heften. Heiſer und krank flehen ſich die Verfaſſer in Fehler Anzeigen — und rücken die Steckbriefe wol gar in Intelligenzblätter ein, die den Autoren noch mehr Geld koſten als den Käufern — damit Leſer beſſere; — umſonſt; ich z. B. (auch ein zur Leſe-Knappſchaft gehöriger) ſehe gelaſſen die bittenden Verfaſſer rings um mich auf den Knien liegen; nur gegen errores nicht ge-

Digitized by Google

gen errata iſt man unduldſam; und das Verzeichniß ſcheint wie ein Leuchtthurm nur da zu ſtehen, damit es umfahren werde. Vollends Leſerinn wird — ſo gern ſonſt jede Frau die Druckfehler-Anzeige der andern iſt — über allem eher ertappt, ſelber über Fehlern, als über — Beſſerung derer, die man ihr anzeigt.

* * *

Nun zur Geſchichte dieſes Werkchens! Der erſte Band der Levana kam mit ſeinen corrigendis und den franzöſiſchen Truppen im Oktober hier an. Ich erſtaunte über die Menge; errieth aber leicht, daß ſie mehr aus Baireut als aus Braunſchweig kamen. Schon die ſchöne Auſſenform und Kleidung kann jedem beweiſen, daß die berühmte Verlaghandlung die Schreib- und Abſchreib-Fehler weniger gemacht als nachgemacht. Nur weiß ich nicht, was daran ſchuld war — ob die vor meinen Fenſtern vorübergetragne Kriegmuſik, welche mit ihrem Freuden-Anklang das Herz, wider deſſen Vaterland ſie zog, ſchmerzlich-ſeltſam theilte, da es der Klang-Jubel über die benachbarte Zukunft ſtets zu beweinen reizt, wer auch falle, das Vaterland, oder das Kriegvolk, und da man ja um etwas Größeres kämpft als um Quadratmeilen — oder ob der ſchöne Nachſommer (ein politiſcher Nachwinter) im Abſtiche mit den aufſteigenden Blutregenwolken ſchuld geweſen, mit einer Zukunft, welche, wie man in Krain die Felder mit Ephemeren düngt, eben ſo die Schlachtfelder mit uns Ephemeren mäſten will — oder ob die vielen „Aberrazionen und Nutazionen" meines Kometen-Kerns in der Levana, wovon ich die Zachs-Tafel zu machen hatte — oder ob nicht vielmehr (was wol das Wahreſte und Letzte ſein mag) dieß alles zuſam-

Digitized by Google

mengenommen, mich ſo ausſchöpfte, daß, nachdem einige Stunden uud Soultiſche Regimenter vorbeigegangen waren, mich alles, beſonders die Feld-Muſik der letzten, dem in die Arme ſenkte, der vor allen Friedenpräliminarien und jedem Kriege Frieden gibt, dem Schlafe.

Aber ich fand ihn voll Traum. — Und in dieſen ſchlichen ſich die Druckfehler; und die oben gedachte Quadruple-Alliance von Schreiber, von Abſchreiber, (welche beide ſo kräftig am Fehldrucke Levanens gearbeitet) und von Setzer und Zurecht-Setzer (Korrektor) trat ordentlich ins Feld oder ſpiegelte aus den vier Gehirnkammern heraus, die ihnen ſchwerlich abzunehmen waren. Der Traum, mehr mager als glänzend, beſetzte das Gehirn mit gedachten vier Perſonen, ſie lagen (dem Traume nach) in einem Manſarden-Quartier (der Himmel weiß wo) auf Stroh, ohne das daraus gedroſchene Brod — ohne Dinte — ohne Druckſchwärze — uneinig und ungebunden als rohe Exemplare — jeder wider den andern geſchlichtet *) — das ganze Vierfürſtenthum, von Nöthen und Druckfehlern zerfreſſen, halb todtkrank und Krieg-Druck und Buch-Druck verwechſelnd. — Nur mein Ich wohnte beſonders, und konnte beherrſchen. Als letztes ſchärfer den Traum befragte über das Krankenſpital, war die Antwort: das bettſtrohlägerige Vierfürſtenthum leide an corrigendis in den erſten Wegen und gehe wahrſcheinlich darauf, wenn nicht ein äußerſt geſchickter Magnetiſör zu haben ſei, der es ſtreiche und auf Weiſſagungen der Heilmittel, und dadurch auf die Beine

*) Die Buchhändler legen bekanntlich jedes Exemlar umgekehrt auf das andere.

Digitized by Google

bringe. Der Operatör ſteht vor euch, ſagt' ich, und iſt bereit einzuwirken.

Ich nahm den Verfaſſer meiner Levana (freilich war ichs) zuerſt in die Kur; nach wenigen magnetiſchen Strichen mit meinen Schreibfingern — es war die Behandlung in großen Bögen — hatt' ich ihn in den offizinellen Schlaf verſenkt, und ihn in den Stand geſetzt, darin reden wie folgt:

* * *

„Strahlender Muſengott! (ſo nannt er (oder ich) mich in ſeinem ſcheinbaren oder geträumten und in meinem wahren Schlafe) fliege zu Hülfe, und verjage die Druckfehler aus meinen Werken in Octavo, in welche du ſelber ſo viele Schönheiten eingeführet. Laſſe den Korrektor, der mehr das Werk als den Setzer verbeſſern will, etwas vom Schickſale des Phaeton, z. B. einige doppelte Beinbrüche erleben, weil er wie dieſer, ſtatt deiner die Sonnenpferde des Werks regieren und lenken will! — Den Verſetzer verſetze, und den Abſchreiber ſkalpe, wie Marſyas, mäßig! — Iſt's nicht genug, daß das Pythons-Neſt der Rezenſenten, welche nichts von dir haben als das Glatzen-Kinn *), mit einer ſchlimmern Schwärze als die aus Oel und Ruß die reinſten Formen übergeifert? — Iſt's überhaupt nicht ſchon genug an den jetzigen Metaſtaſen und Anagrammen der Staaten — an den Lämmerwolken des Krieges, welche dein Muſen-Licht umziehen und verdunkeln, — an dem epikuriſchen Klinamen der politiſchen Atome, um eine Welt zu geſtalten oder zu verunſtalten — an den Mon-

*) Apollo hat bekanntlich keinen Bart.

ſtroſen unpoetiſcher Blumen- oder Blätterleſen — und iſt's an zehn tauſend andern Fehlern da nicht genug, als daß ſich noch die Druckfehler, als Setz-Anagrammen, und Klinamina anderer Art, jenen zugeſellen? Und wär's nicht am Nachdrucken, dieſem ſyſtematiſchen Vordrucken genug? — Stehe bei, Muſaget, mit Pfeilen oder mit Orakeln! — Scheine warm herunter auf ſo manchen elenden Autor, der im Stillen ächzt und die Farbe verliert, ſammt der Hoffnung, blos weil er ſieht, das niemand ſein Fehler-Verzeichniß lieſet, ja nicht einmal das Buch ſelber, oder der gar keinen Verleger zu ſeinem Verzeichniß auftreibt, ſo daß er mit lauter fremden Flekken und Haſenſcharten beſetzt in die Nachwelt einziehen muß! — Und ſcheine mondhell beſonders auf den Setzer in Winterabenden herab, wo er ſelten weiß, was er greift und ſieht, da die Buchſtaben, obwol unter die 10 Dinge gehörig, die in der Abenddämmerung geſchaffen wurden *), doch darin nicht leicht zu ſetzen ſtihen?

Wenn ich an jene Zeit der Drucks-Erfindung denke, wo Werke öffentlich ausgeſtellt, und Druckfehler von der Obrigkeit ſo gut mit Geldſtrafe belegt wurden als ſchwärzere Laſter; und wenn ich vollends an die Franzoſen denke, die in ihren Werken alle andere Fehler leichter begehen als ſolche, die man hinten verbeſſern kann: ſo erſtaun' ich, hoher Apollo von Belvedere, wie du den Verunſtaltungen deiner Eingebungen und deiner neun Muſen ſo ruhig zuſehen kannſt!"

*) Z. B. das Maul an Bileams Eſelin, die Zange der Teufel, u. ſ. w. Miſchna Pirke' Aſoth 5. K. 6. M.

Digitized by Google

* * *

Bei dieſem Wort ſtrich der Belvederiſche Apollo (der kam ich ihm vor) leicht von Nabel und Magen aufwärts, und nahm ihm einen Schlaf wieder weg, da er doch darin nichts that als, Heilmittel — ſtatt ſie zu weiſſagen — vom Heilgotte zu erbetteln.

Nun wurde die Hand an den Abſchreiber angeſetzt; es wurde ſcharf an ſeinen Augenbraunen herabgefahren bis an den Daumennagel; leicht war er in die Kriſe hineingeſtrichen, und er ſomnambulirte gehörig, betete aber wieder den Operatör an (dieſer Irrthum ſchien anſteckend); nur hielt er mich blos für die h. Katharina, die Schutzheilige der Gelehrſamkeit, und that deshalb das Stoßgebet: „Heilige Katharina, bitte für mich, damit mein Hr. Prinzipal und Schreib-Meiſter ſeine Sachen nicht ſo ſehr vor dem Drucken korrigirt, (da er doch kein Korrektor iſt), ſondern daß er ſie ohne alles Ausſtreichen und Einſchieben hinſchreibt wie einen Paß. Ich kann ſonſt wahrlich hundert Dinge und Zeilen nicht leſen, die er viel zu unleſerlich in einander hineinſchiebt, ſondern ich muß Sachen hinſchreiben, die ich wenig oder nicht ſehe. Sagt doch ſchon ein engliſcher Skweier von von Verſtand, die Kunſt ſchön zu ſchreiben ſei: nichts auszuſtreichen *). Mein Herr und Verfaſſer ſchreibt zwar in der Ruhe anfangs eine der ſauberſten Hände, die man haben kann; allein geräth er ins Feuern und Ausſtreichen hinein und iſt er ſein Selb-Geſchwindſchreiber, ſo fragt die Hand ſo wenig nach Leſearten, als die gefährliche, die an Belſazars Wand einen Schreiber ohne Rumpf und Kopf vorſtellte, und welche Daniel ablas. Und

*) Pope ſagt: die Kunſt des Autors beſtehe im Ausſtreichen.

es ist kein Wunder; ist ja sonst in seinen Handlungen der Mensch ein Sünder, der wie ein Begnadigungbrief ist, welcher mit herrlicher Fraktur und Zugwerk anfängt, dann bloß Kanzlei schreibt, und endlich gar Kurrent. Daher mögen künftig wol viele von uns in die Hölle fahren zum Teufel, die sich anfangs so überaus gut angelassen hatten. Freilich mach' ich aus einer H. Veronika meines Hrn. Prinzipal-Schreibmeisters leider eine vera icon *); wenn aber ein Wort so schwer zu lesen ist wie das Wort homo — dessen vier Buchstaben nach den Alten, hör' ich, auf dem Gesichte sollen zusammenzubringen sein — weil der Prnzipal vielleicht wie H. v. Moser im Gefängniß mit einer Lichtputze schreibt: so weiß oft der geschickteste Kopf nicht, was er denken soll, sondern er thut sein Möglichstes auf Kosten seiner Ehre, zumal da er sich nicht wie einer, der etwas liest, auf Sinn und Verstand einlassen kann, an den sich so mancher stolze Leser im Stillen hält. Wir Abschreiber und Setzer sind in Bezug auf das, was im Original-Manuskript vogeht und gesagt wird, ganz so wie die Geiger in einem Opern-Orchester zu betrachten, welche dem Theater den Rücken kehren, und stets auf ihre Noten sehen, um sie richtig vorzugeigen, und die keine Minute Zeit behalten, mit dem lustigen Theater und dem Parterre, zwischen denen sie mit Ernst arbeiten, etwa nachzulachen.

Wie Gelehrte freilich schreiben, und dabei schmieren, ist Gott und mehren bekannnt. So wie überhaupt unter allen Schülern gerade der Schreibschüler am wenigsten

*) Das Umgekehrte geschah in der katholischen Kirche und aus den Worten: wahres Ebenbild, wurde eine Heilige gemacht.

Digitized by Google

seinen Meister übertrifft, geschweige erreicht: so besonders ein Gelehrter, sorg' ich; und die Akademie der Schreibkunst *) in Paris, worin die besten Fraktur- und Kurrentschreiber neben den inwärtigen Sitzungen noch auswärtige Korrespondenten halten, wäre gewiß die beste Akademie für jeden Gelehrten.

Nun so heile, heilige Katharina, und bessere nur die Hand meines Schreib-Prinzipals, ob er gleich ein Ketzer, aber ein guter ist, und ich hänge alsdann gern an dein Bild einen Votiv-Diebdaumen, oder ein Paar feine Votivhandschuhe Hühnerleder."

* o o

Hierauf wurde ihm, während ich selber unausgesetzt in meinem Schlaf verblieb, des Träumens wegen seiner von mir ausgestrichen, und nur so viel davon gelassen, als er selber ins Leben mitgebracht.

Die Heil-Reihe kam nun an den rüstigen Setzer; er hatte etwas Starkes im Gesicht, als woll' er lieber mich handhaben, als sich handhaben lassen. Ich überwältigte ihn (der Traum stand mir ja bei) und zog die gewöhnlichen drei Magnetisir-Parallelen — vom Augenknochen zum Daumen — dann zur Herzgrube — endlich zu den Knieschieben herab, und wurde des Mannes Meister.

„H. H. Lukas (das heißt, heiliger Herr Lukas; denn so hob er an, weil er mich für den bekannten Evangelisten hielt). Er ist bei einfältigen Katholiken der

*) Nach Gretanner.

Patron der Maler, alſo ſo ziemlich meiner auch. Nächſtens, hör' Er, lauf' ich aus der Druckerei, wenn meine angelaufenen Beine noch laufen können vor Stehen; denn ich ſetze leider alles, nur mich nicht; Fichte ſetzt doch Sich und Nicht-Sich zugleich. Lieber bin ich ein Straßenpflaſter-Setzer, als ein Stabenſetzer; ſo arg wird mir von Handſchriften-Machern und Abſchreibern, und von Korrektoren zugeſetzt. Laſſ' Er, verſtändiger Evangeliſt, von den drei Evangeliſten-Thieren (denn das vierte ſoll der Engel hinter dem Johannes ſein) eines los auf jene drei Weiſen, nämlich auf den Schreiber, Abſchreiber und Korrigirer, die mich martern, entweder den Adler, oder den Löwen, oder den Ochſen. Was ſagt er dazu, Lukas als Maler-Patron, daß ich zwar die ſchwere ſchwarze Muſaik zu treiben habe, indem ich Stiftchen nach Stiftchen einſetze, und doch in einem Tage größere Stücke mit meiner ſchwarzen Kunſt abliefere, als andere bunte Muſaiker in einem Jahre, daß ich, will ich ſagen, abſcheuliche Handzeichnungen von Handſchriftmacher dazu vorbekomme, — woraus nichts zu nehmen iſt, als was nachher weggeſtrichen wird vom Korrektor, der den Muſaiker noch dazu anfährt? Ich rede nicht einmal von meiner Setzer-Pillory, vom Druckfehlerverzeichniß, worin der Autor, wenn er ſelber während des Drucks ſich belehret und beſonnen hat, ſeine Schulden unter dem Deckmantel der meinigen deckt und tilgt. Einer dergleichen ſollte in ſeinem Leben doch nur einmal einen Tag lange ein Franklin ſein, der ſeine Gedanken zu gleicher Zeit aufſetzte, und einſetzte Dicht- und Druck-Kunſt verknüpfend; oder er ſollte aus einem Silbenſtecher ſich gar zu einem Buchſtabenſtecher (was Setzer ſind) erheben: er würde anders pfeifen. — Portraits hat man

gestickt *), so stickt denn die Manuskripte: dann gibts keine Errata. Sind denn Buchstaben, ihr Herren, die ein Setzer aus dem Schriftkasten hebt, sammt dem abscheulichen Gefolge von Hasenöhrchen und Unterscheidzeichen, gebackne Buchstaben, wie sie Basedow seinen Abcschützen zum Essen gab, die ihnen freilich leicht im Kopf und Magen bleiben? — Wer vollends Korrekturzeichen kennt, Freund Lukas, zumal in der ersten Korrektur, worauf doch eine zweite folgen muß, wie der Mensch immer zweimal niest, wovon Aristoteles Gründe geben soll — der kennt unsern Setz-Jammer; aber wenig unsere verborgnen Kenntnisse; denn wir stecken voll der fremdesten Sprachen, ohne im geringsten durch die Bücher, die wir damit füllen, uns als Sprachgelehrte bekannt zu machen. — Es gibt noch Männer, hoff' ich, die den Schriftkasten für ihren Schwitzkasten und ihr Kühlfaß zugleich ansehen — für einen passiven Giftbecher, und aktiven Opferstock — für Fuß-Block und Handschelle, kurz für ein sehr verdammtes Ding — — Kurz ich wüßte nicht, h. Evangelist, warum Er einer wäre wenn Er mir nicht hülfe, zumal da ich Seine eignen Sachen setze. — Himmel, Hölle, Patron! . . . ."

Damit der hitzige Mann nicht stärker den Evangelisten, zumal da er mich für ihn ansah, antastete, gab ich ihm jetzt einen tapfern Gegen-Manipulirstoß, um ihn aus dem Schlafe und zur Ruhe zu bringen. Dieß verschaffte mir die angenehme Gelegenheit, mich mit dem Korrektor in Rapport zu setzen, indem ich mich in einige Ferne stellte, aus der ich ihn vermittelst leiser Finger-Züge in die Luft sehr bald so weit hatte und desorgani-

*) Peter, der Geselle des Nürnberger Seidensticters Müller im 16ten Jahrhundert. Busch von den Erfindungen B. V.

ſirte, daß er nach vier Strichen mich zu einem Gott organiſirte und in ſeiner Kriſe ſo anſprach:

„Theut, Thot, Thaut, Erfinder der Buchſtaben nach einigen oder nach Gelehrtern die Säule, die ſie trägt! — Ich wollte, du hätteſt etwas Anderes erfunden oder getragen. Wer wie ein Korrektor zwiſchen zwei Feuern oder zwei Stühlen ſitzt, zwiſchen dem Manuſkript und dem erſten Druck, und alſo zwiſchen beiden hin und her zu leſen hat, weiß, wenn er norwegiſch gelehrt iſt, was bittere Runen ſind. Eben ſo gut könnte Petrarch einige Abſchnitte ſeines ledernen Pelzes, auf dem er unterwegs Sonnette aufſetzte, in die Druckerei ſchicken — oder ein Hunne einen Schöpſen-Schulterknochen, den er nach dem Abnagen vollgeſchrieben — oder ein alter Jonier nur ein Fell davon — oder irgend ein Alter einen Elephanten- oder Drachendarm, welche beide ſtatt Elephanten-Papier damals gedient — oder Diogenes ein Paar vollgeſchmierte Faßdauben — eben ſo gut könnt' ich alles dieß vorbekommen, ſag' ich, als manches Manuſkript — weil ich eben ſo gut die Zahlen auf den Flügeln des Nummernvogels (atalanta, le voulcain) oder die Weiſſagungen auf denen der Heuſchrecken leſen will, oder was der scarabaeus typographus in die Kienbaumrinde gräbt. Dieß iſt die eine Seite und Hölle; auf der andern hält der Setzer mit ſeinen tauſend Inkunabel-Druckfehlern, welche die Welt nie erfährt, weil ich ſie nicht verzeichne, ſondern verbeſſere. — Dieſem verſtockten Setzinſtrumente iſt alles Verſetzte einerlei, weil ich's doch umſetze, und mit Wundzetteln (den Korrekturbogen) die zugleich das corpus delicti ſind, nachkomme, oft dreimal. — Bei Gott, Thot, ich könnte oft hundertmal ein beſſeres Buch ſchreiben als korrigieren;

Digitized by Google

ach so oft ist ein Korrektor zehnmal klüger, als die Schule, deren Kon=und Korrektor er sein muß! — O ihr guten weniger gelesenen als lesenden Magister auf verschiedenen Universitäten, wie oft müßt ihr, so voll der schärfsten kritischen Denkkunst, doch falsche gedruckte Windstöße gegen euer Lehrgebäude dreimal korrigieren — wie oft, so voll von Sach= und von Sprachkenntnissen ein leeres Bilderbuch der Poesie, einen luftigen Roman und dergleichen — wie oft müßt ihr ein dummes Manuskript ordentlich mit unverfälschter unveränderter Dummheit abgedruckt der Welt zu überliefern suchen, bei dem lebendigsten Bewußtsein, daß ihr etwas Aehnliches zu leisten vermöget, wenn nicht etwas Besseres! —

Sind nun vollends Druck=Extravasata stehen geblieben: so staupt oft ein Verfasser, der nicht einmal sein Selber=Korrektor sein kann, uns Siebbienen der Drukkerei öffentlich mit einer Kritik, auf welche sie nie in seiner Antikritik ein Wort erwiedern . . . .

Hier empfange denn, Theut, meine Werthers Leiden; ich will sie aber behalten, wie ein Liebender oder Trauernder die seinigen; denn ich besitze auch Werthers oder Korrektors Freuden, wie Nicolai gehabt. Es sind diese, daß ich da, wo der Autor mir unverständlich oder dumm erscheint, durch leichte Absaugungen entweder, oder durch Spiritus=Einspritzungen, ihn mir auf der Stelle verständlich und geistreich mache, und so in der That unter der Hand der Welt so gut meine Gedanken sage, als er selber; ja ich thu' es sorglich auf jenem Druckpapier (vermittelst handschriftlicher Korrekturzeichen), auf das er erst spät durch Abdruck kommt. Deshalb ist die Absicht, warum ich diese Leiden an dich, Theut, zumal wenn du eine bloße Säule wärst, bringe, blos um

manchem schreibenden Schafe zu zeigen, daß ich geleſen und vielleicht etwas Beſſeres, als das Schaf ſelber verbeſſern könnte, und in die Korrektur- oder Korrekzionſtube zu nehmen verſtände, nämlich mich ſelber . . . . Himmel, du weißt wol, wie viel mancher oft weiß; aber wer weiß dieß?"

* * *

Da es dem Korrektor kein beſonderlicher Ernſt zu ſein ſchien, ſich für ein Unglückkind zu halten, oder mich für einen ägyptiſchen Gott: ſo bedient' ich mich ſo guter Luft- Streiche und Striche als von großen Magnetiſörs mir bekannt waren, um ihn aus dem unbrauchbaren Schlafe zu bringen; aber er wollte hartnäckig durchaus nicht daraus heraus. Ich als Kaiſer und Ausſpieler der vier Kartenkönige in meinen vier Gehirnkammern ließ (wobei ich an den Vierräubereſſig dachte) freilich wenig nach, ſondern arbeitete noch heftiger am Erwecken, bis ich am Ende ſelber durch das Anſtrengen mich aus Traum und Schlaf und um Träumer und Schläfer brachte. Noch ſchläft der Korrektor, und ſetzt ſeinen Traum ohne mich fort, was ihm ſchlecht bekommen kann, da kein geträumter Träumer ſich ohne den wahren nur eine Nacht lang erhält. — —

* * *

Erſt nachdem ich mich geweckt, ſah ich, daß ich von niemand wach geworden, als von neuen franzöſiſchen Regimentern, die mich unter dem General Soult vor meinen Fenſtern in der baireuter „Steinſtraße" mit Feldmuſik aufgeweckt hatten — wie Montaignes Vater bei ſeinem Sohne that, um ihn ſanfter aus dem Schlafe zu locken. — Nachdem aber die große Nazion mich dadurch aus einer Schutzheiligen, aus einem Evangeliſten und zwei Göttern in das verwandelt hatte, was ich war: ſo legte ich die hellen und

Digitized by Google

müſſigen Stunden, die ich nun bekam, da die fort-vorüber-ziehenden Feldmuſikanten immer meine Aufmerkſamkeit ſtörten und feſſelten, dazu an, daß ich die Druckfehler aus der Levana auszog, und ſolche recht geordnet einſiegelte, und für die Braunſchweiger-Poſt aufgab ....

— Allein laufende Poſten ſtehen, wenn ſtehende Heere gehen: — nach Braunſchweig war Mitte Oktobers jedem fliegenden Blatt der Weg verſperrt. Levana konnte und mußte eher verſchickt werden, als das Fehler-Recept ihr nachgeſchickt oder angeheftet; dergleichen thut aber den Verfaſſern ſo weh; es iſt für ſie ein wahres Oktobriſieren, (ähnlich dem Septembriſieren) wenn ihr Kopf, ſo treffend und ſich ähnlich auf ihrem Halſe ſtehend, nun falſch abgemünzt auf Exemplaren von Goldſtücken umläuft. — —

Die vier obigen Singſtimmen hatten keine vier Dankpſalmen verdient, weil ſie keine Heilmittel geweiſſagt.

Was war nun hiebei zu machen? Die Thermolampe legt Rauch wieder zu Wärme an; — aus jeder Begebenheit iſt eine Fabel zu machen, aus dieſer eine Moral. — Was, ſagt' ich, war hier zu machen? Wirklich nur ein Wagſtück, etwas Kühnes und Erſtes, nämlich die Errata brochieren zu laſſen. Und in der That eine Zeit, und ein Jahr, wo ſo viel Großes geſchieht, wo mehre Kronen zu Einer eingeſchmolzen, oder ihre Diamanten verflüchtigt, und alte hohe Thronhimmel ſchief oder ab-gewehet werden, muß, dünkt mich, durch ſolche Erſcheinungen Zuſchauer gebildet haben, die es nur gleichgültig als eine ſeltſame mehr, (nach ſo vielen ſeltſamen) aufnehmen, daß ein Mann ſeine corrigenda als Flugſchrift losläſſt, und bloße Fehler ohne Werk herausgibt, wie ſonſt Werke ohne Fehler. Sonach hätte man gegenwärtige Vorrede, als eine der wichtigern Folgen des Kriegs den franzöſiſchen Heeren zu verdanken.

Digitized by Google

Es wird nicht der geringste Lohn für diese Ergänzblätter sein, wenn sie Männer, die mich zuweilen anführen und auszichen, in den Stand setzen, mich ohne jene Einfalt abzuschreiben oder auszuplündern, die ich oft wieder meinen Willen bei ihnen antreffe; ich meine hier aber besonders den Geisterbanner von „Jean Pauls Geist," meinen edlern Seelen-Verkäufer, der aus mir, dem noch lebendigen Vater und dessen Sohnschaft den Geist wie einen heiligen Geist — patre filioque — ausgehen heißt. Im Mittelalter musste man mit einem Eide versprechen, heilige Codices treu abzuschreiben; diesen erfüllt nun der Seelen-Banner so fromm, daß er in der „Chrestomathie der vorzüglichsten ꝛc. Stellen" d. h. in der Auswahl aus den ausgewähltesten, sämmtliche Druckfehler der Nachwelt aufbewahrt. So hielten nach Eichhorn*) die jüdischen Abschreiber es für Sünde, den falschgeschriebenen Jehova-Namen auszustreichen.

Es kann nicht sein, daß ich noch viel zu sagen hätte; — und so nehme denn der gütige Leser, den jetzt vielleicht mancher Erden-Schuh, Hemmschuh, Siebenmeilenstiefel und dergleichen drückt, nachfolgendes Werkchen von Fehler-Registern mit Nachsicht gegen dessen Fehler auf, und erhole sich von seinem Drucke an fremdem gedruckten. Sogar den Rezensenten, den jetzo auch manche bald freundliche, bald feindliche Einquartierung (leider keine von Büchern) einengen mag, erhalte mein Werkchen aufrecht unter so vielem Druck! Mit größerer Hoffnung schließ' ich die Vorrede als sonst, daß der seltene Mann dießmal im darauf folgenden Werke weniger Fehler und mehr Korrektheit antreffen werde, als in allen meinen frühern Werkchen zusammen. Baireut, den 3ten Oktob. 1806.

Jean Paul Fr. Richter.

*) Dessen Einleitung ins A. T. B. II. p. 100.

Das Werkchen

in

sechszehn Kapiteln.

Digitized by Google

Digitized by Google

Erstes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Levana 1806.

Seite	Zeile	
2	10	statt sanctificatorum lies sanctificandorum.
36	8	einen Gebildeten l. ein Gebildeter.
48	7	Alten l. alten.
53	8	gefangen l. gehangen.
54	13	im Erziehen l. in Erzieher.
57 v. u.	7	lasset l. lässet.
65 v. u.	4	drückende l. druckende.
78	8	wie l. wenn.
81	12	körperliche l. körperlich.
83 v. u.	4	fehlt und.
89	7	Karl's II. l. Katos II.
90 v. u.	5	mehren Orten l. mehrere Arten.
94	6	dem Idealen l. den Idealen.
102	1	fehlt nach ewige: Sonne.
104 v. u.	5	unserer l. unsere.
108	10	der l. die.
ebendas.	11	ungeheuere l. ungeheuerer.
112	2	einer l. eine.
118 v. u.	7	dem l. den und streiche das Komma weg.
122	4	die Wuth l. der Muth.
124	6	nur l. nun
146	letzte	schöner l. schönern.
161	13	süßen l. süßer.
179	9	Sträuben l. Stäuben.
229	5	fehlt sie.
251 v. u.	2	Hülle l. Hölle.
270	13	gelobt l. getobt.
273	11	vor Gleicher fehlt der.
275	6	Pedolatrie l. Podolatrie.
281 v. u.	6	Ueberfälle l. Ueberfülle.
286	6	selben l. selber.
287	7	sich etwa l. etwa.
288	12	davon l. daran.

Digitized by Google

Seite	Zeile	
294	2	statt kleinsten anzunähern lies kleinsten an zu nähern.
299	4	hingegen l. sondern an
—	6	einweichen l. einweihen.
—	8	der l. die
302 v. u.	3	aus jedem l. jeden Berg.
307	9	Lehren l. Lehrer.
312 v. u.	8	unserm l. unsern.
315 v. u.	4	Hofmeisterseelen l. Hofmeister, Seelen.

Zweites Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Levana.

Seite	Zeile	
4	13	statt Beichttrichter lies Beichttochter.
24 v. u.	5	Griechen l. Gracchen.
31	12	einnehmen l. einnahm.
37	5	nur l. nun.
47	12	gibt l. gilt.
48	3	hingab l. hingäbe.
59	2	nach aber fehlt ohne.
—	9	nach und fehlt Jugend.
61	6	aus der Mutter l. der Mutter aus.
—	7	zuvor l. zwar.
—	13	Zeloten l. Heloten.
67	6	Flügeldeckender l. Flügeldecken der.
69	3	Gattin l. Göttin.
77	12	ihm l. ihr.
112	8	vor Satire fehlt der.
116	2	acht l. neun.
119	19	suchten l. suchen.
—	14	nach Fischen fehlt: zwischen 2 Elemente.
123 v. u.	6	sich l. jene.
126	8	mußte l. müßte.
128	12	keine l. keiner.
142	7	nur l. mir.
143	9	könnte l. konnte.
144 v. u.	2	Berlin l. Breslau.
146 v. u.	7	Aeltere l. Alter.
159	6	übergearteten l. übelgearteten.
171	3	dem l. den.

Digitized by Google

Seite	Zeile	
179 v. u.	2	statt Klagegöttern lies Plagegöttern.
181 v. u.	3	Hof-Züge l. Hof-Ringe.
185	3	Leuchten l. Leuchter.
196	2	Erdleben l. Erdbeben.
201	12	aufgeschlagenen l. aufgeflognen.
226	10	aus l. ans.
—	11	aus l. ans.
229	letzte	Bleibende l. bleibende.
230 v. u.	7	vor aus fehlet leichter.
235 v. u.	1	Berachten l. Verachten.
249	2	einen l. eine.
— v. u.	2	Ekel l. ekel.
250	13	Sonne l. Sonn=
254 v. u.	3	streiche den Punkt weg.
266	9	Sünde l. Wunde.
269	9	bedeckt l. bedenke.
274 v. u.	6	erlebte l. erlebten.
275	7	übervergangnen l. über vergangnen.
276 v. u.	5	Furcht l. Frucht.
280	letzte	besiegt l. besingt.
286	7	einfache l. entfaltende.
288	9	Verwahrung l. Verwarnung.
289 v. u.	2	verachtende l. verachtete.
290	9	Benennungs l. Berennungs.
—	14	wurde l. sein wollte.
291	letzte	diese l. dieser.
292	11	nach Rahmen fehlt: um das göttliche Ebenbild.
—	letzte	alte l. alle.
296 v. u.	3	wie l. wir.
316	3	erwürgend l. erwägend.
326	6	durch Zweifeln l. zu Zweifeln.
334	6	tiefe l. tief=
335	7	verliehen worden l. vertrieben habe.
340 v. u.	8	streiche aber weg.
343 v. u.	2	Ruhr-Pest l. Ruhr und Pest.
351	12	im l. ein.
357	10	der l. oder.
363	8	Lehren l. Lehrer.
371 v. u.	7	statt umfaßbar l. unfaßbar.
377	7	Rück-Blick l. Witz-Blick.
384 v. u.	4	wichtig l. witzig.
394	12	denkreine l. Denkreime.
404	4	froh l. früh.
413	10	sinesischer l. Sineser.
433	5	vergessen l. vergießen.

Digitized by Google

Seite	Zeile		
435 v. u.	3	statt	Sokrates lies Isokrates.
436	1		nach Scham setze ein Komma.
438 v. u.	5		Kunden l. Kindern.

Drittes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile		
23	11		vor Causula fehlt zur.
31	10	statt	derselbe lies der selber.
57	10		Territorine l. Territorien.
79 v. u.	7		ihn l. dasselbe.
96	6		Hände l. Händel.
—	9		gewölkte l. gewölbte.
100 v. u.	6		jeder l. in jede.
— v. u.	5		verstehe l. erstehe.
101 v. u.	6		und l. um.
128	3		der l. die.
138	6		nach gehende fehlt taube.
— v. u.	5		nach Wenn fehlt er.
155 v. u.	9		wol l. voll.
167	4		schreibe l. schreiben.
179 v. u.	4		es ist l. ist es.
214	14		Lockzöpfen l. Lackzöpfen.
229 v. u.	1		Täucherlein l. Teufelchen.
236	4		nehmen l. wegnehmen.

Viertes Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile		
31	10	statt	er faßte lies erfaßte.
45	13		Stickjunkerin l. Stückjunkerin.
67	3		erinnerte l. erinnere.
78	14		Matgold lies Mattgold.
90 v. u.	10		geistliche l. geistige.
128	11		Kahlkopf l. Kehlkopf.
142	12		Leibes l. Liebes.
173	7		des l. das.

Digitized by Google

Seite	Zeile		
176	6	statt	könnte l. konnte.
206 v. u.	9		Schlangen l. Schlagen.
212 v. u.	9		vergaß l. ergoß.

Fünftes Kapitel.

Druckfehler des dritten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile		
8	7	statt	von lies vor.
53 v. u.	4		verröthete l. erröthete.
59 v. u.	5		Schmück l. Schmink=
90	9		Gros l. Gras.
97	1		weinst l. weinest.
—	—		vor wer fehlt Dir.
97	14		von l. von der.
113 v. u.	8		Leich l. Leih=
120	7		Nacht l. Naht.
143	10		Kahlkopf l. Kehlkopf.
151	letzte		verrieth l. errieth.
165	1		nach mehr fehlt als.

Sechstes Kapitel.

Druckfehler des vierten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile.		
10	8	statt	er lies ein.
22	8		einzuplätzen l. anzuplätzen.
25	4		Zarte l. Zärte.
27	9		Bast l. Bastei.
32	16		ſſo lies ſo.
39	3		entklang l. erklang.
40	14		um zu weilen l. und zu weilen.
41	13		vor über fehlt als.
43	6		entfärben l. vorfärben.
47	8		zeitiger l. zeitlicher.
48	1		Vorkehrung l. Verkehrung.
— v. u.	5		Entschädigung l. Entschuldigung.
51	6		er l. der.
62	12		zerstrickt l. verstrickt.
67	2		gänzte l. glänzte.

Digitized by Google

Seite	Zeile	
76	15	statt zu Malen l. zum Malen.
87	—	die ganze Seite muß Gänsefüße oder Hasenöhrchen bekommen.
92	6	Beilied l. Beileid.
96 v. u.	2	verschreckst l. erschrickst.
99 v. u.	2	vergaß l. vergoß.
111	15	vor Mensch fehlt o.
122 v. u.	8	von l. vor.
144 v. u.	8	Kaffer l. Kaffee.
147	5	furchtbarste l. fruchtbarste.
157	7	einen l. seinen.
172	3	Fruchtscheuer l. Fruchtschnur.
179 v. u.	2	streiche ohne weg.
182 v. u.	7	nach schon fehlt lateinisch.
186	12	käme l. käue.
187	10	Zwickelsteine l. Ziegelsteine.
191	3	von Deutlicher an bis citrinella mache Gänsefüße.
193	letzte	ausladen l. ausbaden.
200 v. u.	5	eine l. einer.
232	4	denken l. danken.
235	14	Blüte l. Seele.
236	4	Mettel l. Metall.
243	14	ist l. sei.
—	17	dürfte l. dürfe.
277	2	bezauberten l. bezaubernden.
—	12	thränenden l. dräuenden.
280	1	sagte l. fragte.
289	8	warf l. entwarf.
295	1	einen l. keinen.
301	8	Geschenke l. Gehenke.
303	7	vor auf fehlt sich.
310	8	antwortete l. antworte.

Siebentes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Freiheitbüchlein; oder dessen verbotene Zuneigung an den regierenden Herzog von Sachsen Gotha.

Seite	Zeile	
10 v. u.	5	statt funfzig lies fünf.
12 v. u	3	ihres l. Ihres.

Digitized by Google

Seite	Zeile	
92 v. u.	6	statt Allein l. Kleine.
103	12	nach damit fehlt ihnen.
117	10	seine l. seien.
124	8	Königs l. Kriegs.
127	11	setze ein Ausruf- statt des Fragezeichens.

Achtes Kapitel*).

Druckfehler der Clavis Fichtiana. 1800

Seite	Zeile	
IX	4	statt frei lies freier.

Neuntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Briefen und bevorstehendem Lebenslauf. 1799.

Seite	Zeile	
49 v. u.	3	statt Recht lies recht.
50 v. u.	4	uns l. aus.
112 v. u.	8	dreizündiges l. dreizünaiges.
233	3	Schnurstiefel l. Schnürstiefel.
265	9	wie l. nie.
301	7	vor dieser setze auf.
404	3	schöff' l. schöff'.

Zehntes Kapitel.

Druckfehler im heimlichen Klaglied der jetzigen Männer; eine Stadtgeschichte; — und die wunderbare Gesellschaft in der Neujahrnacht. 1801.

Seite	Zeile	
IX v. u.	6	statt Litteraturgelehrte lies literaturgelehrte.
3	11	den l. das.
24	5	Hangen- l. Zangen-
60 v. u.	3	male l. malt.

*) Hier fangen die bisher noch ungedruckten Druckfehler der zweiten Auflage dieses Ergänzblattes an.

Digitized by Google

Seite	Zeile	
113	5	statt Linnen l. Lianen.
142	6	Höhern l. höhern.
144	1	blonden l. blauen.

Elftes Kapitel.

Druckfehler in des Feldpredigers Schmelzle Reise nach Flätz mit fortgehenden Noten; nebst der Beichte des Teufels bei einem Staatmanne. 1809.

Seite	Zeile.	
7	11	statt Parteigeist lies Pathengeist.
—	12	nur l. mir.
13 v. u.	7	klingen Proben l. Klingenproben.
23	7	heckt l. hackt.
39	10	unsern l. unsere.
48	10	niederschießen l. niederzuschießen.
61	5	Linguer l. Linguets.
73	14	Feigen l. feigen.
81 v. u.	7	Seiten- l. Seiden-
82	8	Zaum l. Zaun.
89	5	selten l. selber.
103 v. u.	5	alle l. alte.
116 v. u.	6	Heldenseile l. Heldenseele.
121	9	eine l. seine.
128 v. u.	3	seine l. seinen.

Zwölftes Kapitel.

Druckfehler in den Dämmerungen für Deutschland. 1809.

Seite	Zeile	
22	3	statt nach als fehlt die.
23	9	lies zu Herrschern.
87 v. u.	3	Mord lies Morden.
94	1	Flug'aute l. Flughäute
147	8	Theorien l. Thronen.
208	10	Erzählen l. Erröthen.

Digitized by Google

Dreizehntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Museum. 1814.

Seite	Zeile	
373	5	statt verdrängt lies verlängert. (Einer der wichtigsten Druckfehler in dem ganzen Ergänzblatte der Levana.)

Vierzehntes Kapitel.

Druckfehler im dritten Bändchen der neuaufgelegten Levana. 1814.

Seite	Zeile	
665 v. u.	2	statt die lies der.

Funfzehntes Kapitel.

Druckfehler im zweiten Bändchen der Herbstblumine. 1815.

Seite	Zeile	
8 v. u.	11	statt zurücksiegeln lies zurückspiegeln.
42	12	in l. ja.
47	16	Hieher gehört die untenstehende Note.
52	13	streiche die weg.
82	10	l. des Priestermantels.
163	7	mir l. ihm.
173	4	verbarg l. verbeg.
178 v. u.	9	Zwang l. Zank.
197	9	nach näher fehlt als.
216 v. u.	7	nach politische fehlt Freiheit.
235 v. u.	4	gedrehten l. gedachten.
241 v. u.	8	Frauen-Nahmen l. Frauen-Nehmen.
250 v. u.	6	Erste l. Ernste.

Sechzehntes Kapitel.

Druckfehler in den Politischen Fastenpredigten. 1817.

Seite	Zeile	
8	8	statt wässern l. wässert.
—	12	den vielgestaltigen l. der vielgestaltige.

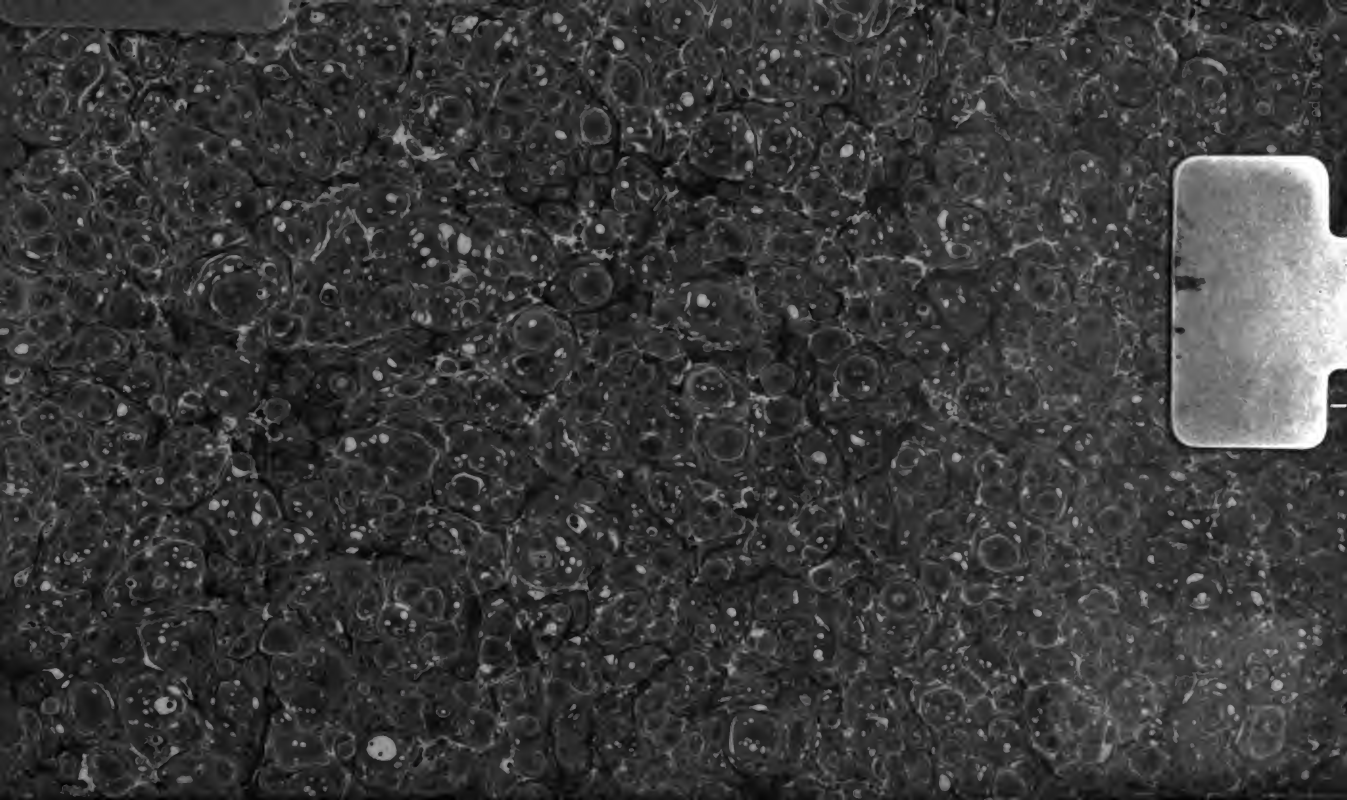
Digitized by Google

Seite	Zeile	
8	14	statt Halben l. halben.
12	17	erwägte l. erwäge.
16 v. u.	4	dadurch l. durch.
25	9	euch l. auch.
26	4	in l. ein.
35	9	durch l. durchgreifenden.
61	4	l. correpetitor.
—	12	unterlegen l. untergelegen.
69	1	kein l. ein.
87 v. u.	1	l. Autoren Wissenschaften.
96 v. u.	2	Jupiter, Donnergottes l. Saturn, Zeitgottes.
111	11	Brand-Affairen l. Brand, Affairen.
119	10	Nazion l. Station.
142	11	auf l. in.
150	12	Steg l. Sieg.
151 v. u.	4	nach daß setze im.
164	1	Flüssigkeit l. Süßigkeit.
176	6	Zitterspiele l. Ritterspiele.
180	12	es l. etwas.
198 v. u.	6	streiche gewesen aus.
214 v. u.	4	Kien- l. Kinn-
261	11	nach Frieden setze außer.
262 v. u.	4	von l. vor.
263	2	von l. vor.

Nachschrift.

Sollten sich in die vorstehenden Druckfehler — wegen Entfernung des einen Verfassers und wegen der Nähe des andern — einige Druckfehler eingeschlichen haben: so bittet man den geneigten Leser, sie zu übersehen und zu verbessern.

57583541

Digitized by Google

Digitized by Google